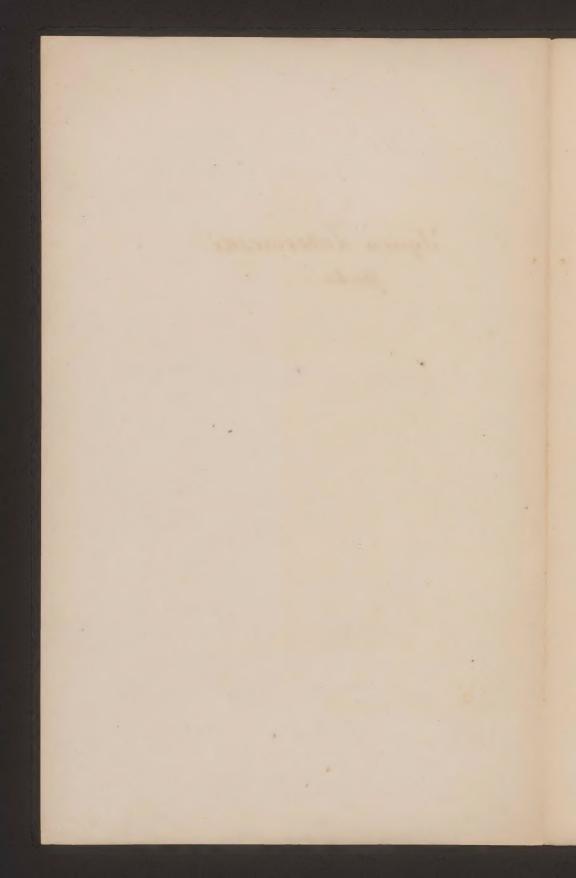
# Tymon Zaborowski.

Psilecik do Tozefa Grot Mesa w Horodnicy - Dzień dobry onu zasyta - zadeza wierszyk do sztambucha dla panny Tekli Korytowskiej.

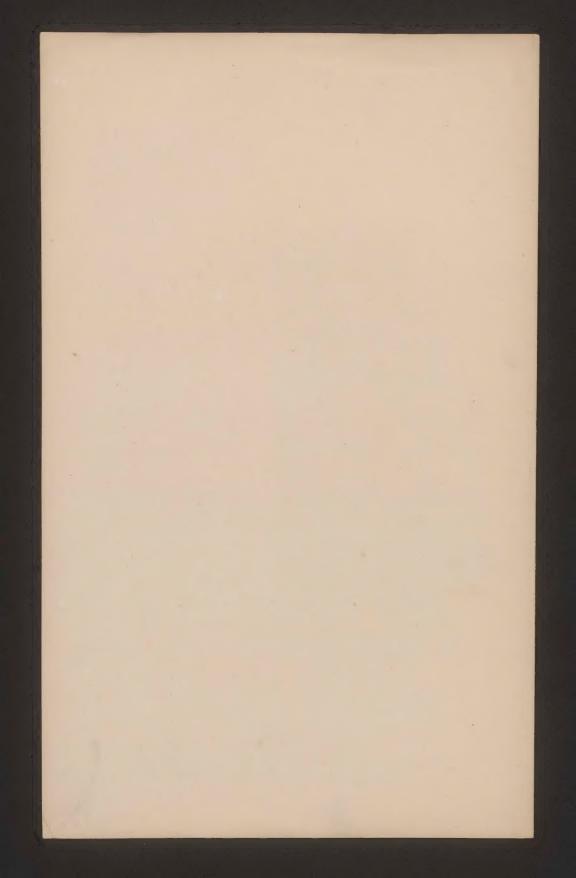
> ge ediorá w Władysława Górskiego (1892, a. 488)



Canarlek - rano 2 Dien' doby er Kuhang Syne Agenre marytam, z praylerand redome wierrayh do Mambuha Banny Sikli Ywytowskiej ale ten stambul meter ajdage sig to a Cami Wasvarekonia, mirie go Atomoria migla iz wha jazda do Kluinie go jednak niewiem & persionia Woronaj wie tego jednak niewiem & persionia tot proses Le cierpiatem a Karrle, à Dris fentem Rupet. me Drow, chemu sig Dring be wiewwen Saleko od dome na prachadne manadonety every mi sistem les sources former former aborn Vierba jej a anienem untarra )
Cynik co sig a beerka tarra Inrat na my patrny we rigary, unrellia Bactal Who's box uniessence motio Wil wor interget vumience na mesmulity malong toxalay histo hose More to exterrich ber dury htorogaljus me niewsvaly More i bredak w rosparry (Horse i Kardy inny, gdy liebre Mebarry ARCHIWUM WSTANTEGO PODWYSD

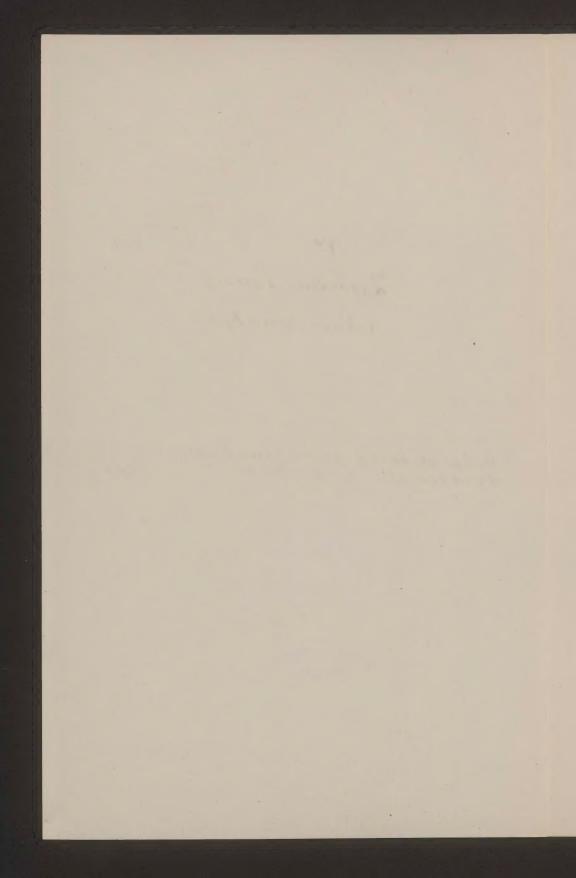
londens





Lagorski Tgnacy.
Numizmalyk

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



### Do Lashuwij spomieci.

1º) Potguosski Siturskie Zygnunta I m lat: 1516, 24 i 26. (Mun. mego dieta 28).

2º) Votyvorsela lakir Zygmenta Augusta n volu 1566. (Vlum. 67.)

3.) Tygnanta III gnoire houven a lat 1593, 94, 96, 98 i 99.

4.) Vetterak tegs knobe III bruciferi m voku 1618. (Mun. 234.)

5.) Drivietak zygunenta III lydnúsli z volu 1608. (Kum. 373.)

6.) 3 metate hov. Zygm. III. z vohu 1600. Kenn. 290.)

7.) Out Jane III n volu 1680. (Mun 602.)

the good or summer . It.

## · sales of the

- 10) Fatyrosch Literalis : summed I continued the state of the state of
  - 29 4 organd believe man 3. 4. 9.
- 30 4 96 30 in house in 1695
  - 4. Hottouch begg hards III County on the
- 5.) Drivertak France & TI Jane & worker 1608. When 37 .
  - 6.) Suntate how your. M. a when I live.
  - 7.) Out Jame (II . ... 1680. Mine 60.

Vonumen lusterming sommie unstegnjace monete appel reinvident 3 to 25 to 180 to 1) Stefares Balongo Ludale Remonery in volus 1580 (suregolnieg) 2) Lygunda III Ivojaki kovornu i lat 1587, 1588, 1591 (lati jek w brukise N=68) i " 4 618: Literalie in let 15190, 98, 99 i 1619. Rygshie 1594, 99, 1600 : 1819 Onty Glain slie relet 1613 i 1622 (smegolisey) 3) Jana Karinieura 18 guarrowhe a henben wiester Suma (jele w brushim N = 104) 4) June Sobieskiego srostatie volat 1649 il85 i trojak r vohu 1684. La verystie povoyire erleti ofianije sie and ancelordie; lub' runiano un inne, byle pieluie byty dochowone ..

### Mastegarie innere

i, Lygunusta I grosse (Vide Prudie Wom 20) v voku 1529 (isti iest gielwy) 1530 an do 1545 i naturier 1547. Tegori Kunta puttyusishi (backi 105 19) ~ 15.07, 1508, 11 (i nastypne) y Lygunda augusta putyrosshi (Pruli W 40) m lat 1550, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, bo, b1, 63, 84, bb it. d. .. Tegór Vuela guerre (Cruchi 39) re lut 1548, 49 50 i t. d. do bb is unstepne Astefana Baloneyo, sselvy volu 1580 (ludi W 54) 4) Tyymuela III pullosahi (benli Nr. 13) r lut 1619, 18, 19, De 21, 28 i t. d. 5) June Kurimiersa devegrorronder v. 1851 (Vide brushi 117) i gross (brushi 121) Gross Litarshi b) augusta II srostate r volu 1706 (Cruchi 151)

7) dugusta II (lembigo Wa 164, 165 i 172)

Index dad in in

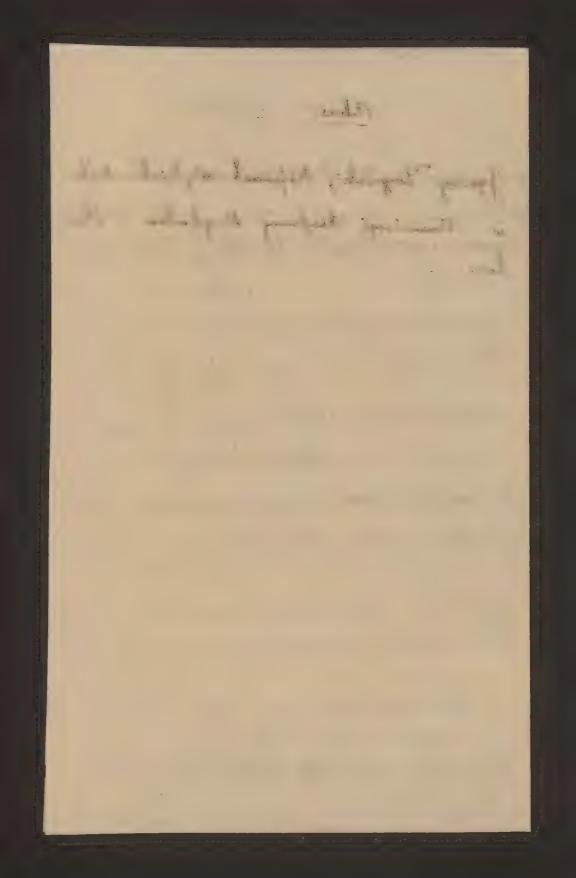
Aldres -

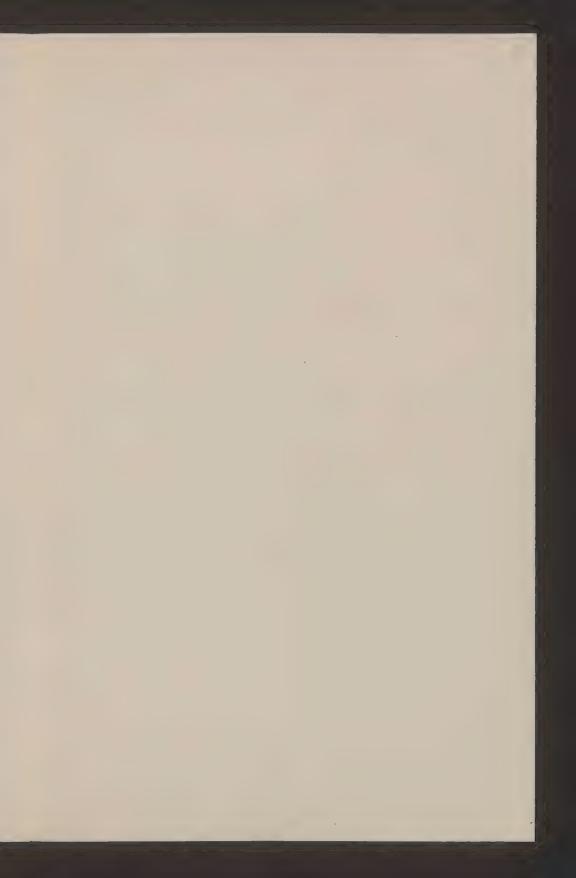
Jynney hayovski, Referent Wydriate Dobs-17. w Novemissyi Krulowey Brydrodow i Shar,

49

14,

le\_







Laterice Fulia Tremes Pertonocker)

Reduktor i 1.

List do brata Antoniego Pertowikie o.
O pobycie swoim w Lakopanem it.:
Zakopanego. d. 1% xipea. 1816.

JE ZBIORÓ W WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



14 , \_\_\_\_ - Language no michae mie e e mil the set of many to my men in him the first to the property of the second of the and the state of the state of the state of and the state of t a come it to give the whole it There is the heart of the second of the seco setunding the many france of The second secon

his hough on the contract the po tresum tone sight wir to prose to much changet be july to the day of the to when I comit an interest with refinal fortherm to the week hich Ktory and the will a feet to he there is the street of the set mile respected come it vile a moj un forma systemic Afigeren faction inserve mi to die many mer in to sief, at musting in the innie ligene la la jernet, jernet were and it to be to be the fill the total and in the same to an and her has her the the week to me winter with interest ationaje, to be time field but mugic in de de 12 12 per en viver train de Any war , we want the prince of the It be promise . Hater tost in sees e.

himming, begret he but he rate wysine un. In flow to to the then were, to to be her is for borns i a lienteriales engo soi a La succe properties from the former Francisco i startante encyrent La la many mossifermine da trinica then in conserve, wire hours the to no in type to the most in my him more rije ie, mierzymi i ramografie une ki a tu futo u apopuner jatem inaj desperiniej merochene, bo he raft de terreto dily ni a y by weeps, tak is and I for jouch prize day wider sky the inter. instrument of more of the la la tempor de sur la contrata mente is of the particular by one fich way see with the house in the contration by ent to be and or the town to be to the

to with the first of the second en men pulo melergio estari i episte i maenin to have inj levily and transit de mainer yet a registe for since were your in it was America to a second and in the first war and in en personal days income Lej Brien, at unece polyennist commit harman cultury a region eling the state of the state of the forta in the the with the said here the the same of th i continue of the second for the second Mills and the same and the le forcés de brate Pertoussieges



Maryn Zaleska.

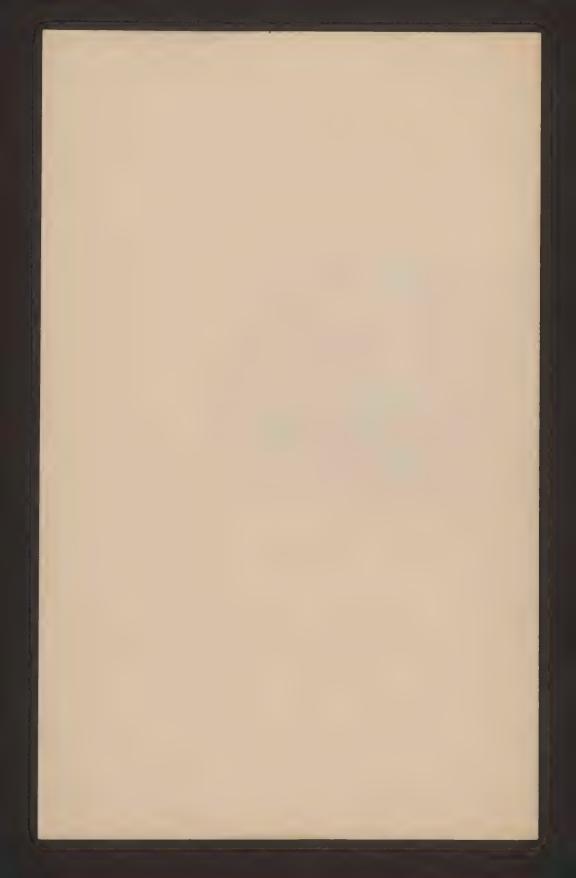
M Au, niegdy dyrektor Szkoły rolniczej profesor wyższej Szkoły rolniczej w Dugiczny i czynny współpracownik czasopism liędzy innemi i warszawskiej "Gazety rolł w Dublanach, w dniu 7 września 1888 ty był tam profesorem ekonomii i admilicszył się sympatyą kolegów i uczniów, ażaniem ogólnem, pozostawił po sobie dziedziny agronomii, od roku 1881 do rownikiem "Gazety rolniczej".

w Rostworowski. Młody, pełen tazmarł w Krakowie d. 9 sierpnia 1888 r. Królestwie Polskiem, ukończył akademię h w Petersburgu. Z owych lat pochoz, przedstawiający Jermaka w chwili, gdy wi Groźnemu o podbiciu Syberyi. Odpnie dłuższą podróż artystyczną, osiadł w Krakowie. Perłą artystycznej spup. Rostworowskim jest obraz, przedstat izraelitów na puszczy".

Pleszowski. Zmarł w Meranie d. 18 lu-", artysta-rzeźbiarz Antoni Pleszowski. Ukształcony w swoim zawodzie w Kraiu i Rzymie, za dzieła swe otrzymał me-Akademii Sztuk w Wiedniu i dyplom hostawie krakowskiej. Nagrodzone prace "figura ślepego i projekt nagrobka, znajkiennicach. Dr. Teofil Kaczorowski. W Pozn jeden z najznakomitszych i najwybitniejszy teli doktor Teofil Kaczorowski, radca zdrov znany w polskim i niemieckim świecie l prac i odkryć w dziedzinie terapii. Zarów dowej umiejętności, jak i szerokiej prakty czorowski dał się poznać jako lekarz nie zdolności i godnej naśladowania pracy. ( wynalazł i wskazał metodę leczenia zin trzem chorób zakaźnych, jak odra. Zmar życia.

Jan Jurković. W dnju 28 marca 18 jeden z najwybitniejszych pisarzy chorwa: prezes Maticy-Horvatskiej, Jan Jurković. w r. 1827 w Slawonii, kształcił sie na zagrzebskiej, poczem otrzymał posade najpierw w Zagrzebiu, potem w Osieku. Oc piastował godność inspektora szkół elen średnich w Chorwacyi i za zasługi na po narodowej położone, ozdobiony był przez strvackiego orderem Korony Żelaznej. jednym z najwybitniejszych talentów h nych w swojej ojczyźnie. Prócz dwóch to z których jedna, odznaczająca się wielkir ukazała się przed dwoma laty w polskim w , Ateneum", wydał kilka komedyj; beda kiem rzeczywistym Akademii Nauk w Za sywał wiele rozpraw z dziedziny estety nych pervodycznie w sprawozdaniach teiż





#### Laleski J. Bohdan.

Ing do koren Gravourieso, 28. vi. to. feel dzisiejszych preceach lite of list do Michata v bowskiego o sworch dzisiejszych preceach lite ractich et z ptoka - donosi że odobrał list od Bernatowicza z putaw Rodry se prosi o nagrosawie Ritua dum dla barda litewskiego dla nowego Rodry se prosi o nagrosawie Ritua dum dla barda litewskiego dla nowego romansu goiata - ptok (\*) 30 marca 1825 r 2. kitha wiersky z potrzeby aburajkieg nagisane w roatrin oura 2. sierp. 185° 2. kitha wiersky z potrzeby aburajkieg nagisane w roatrin oura 2. sierp. 185° 2. lo liturego tantiskieg britan precognat w Jerczykich w rothi severe z let dicennych - Kiely 30kilan precognat w Jerczykich w rothi severe rakeniskieg villepreuz: flera w oise.)

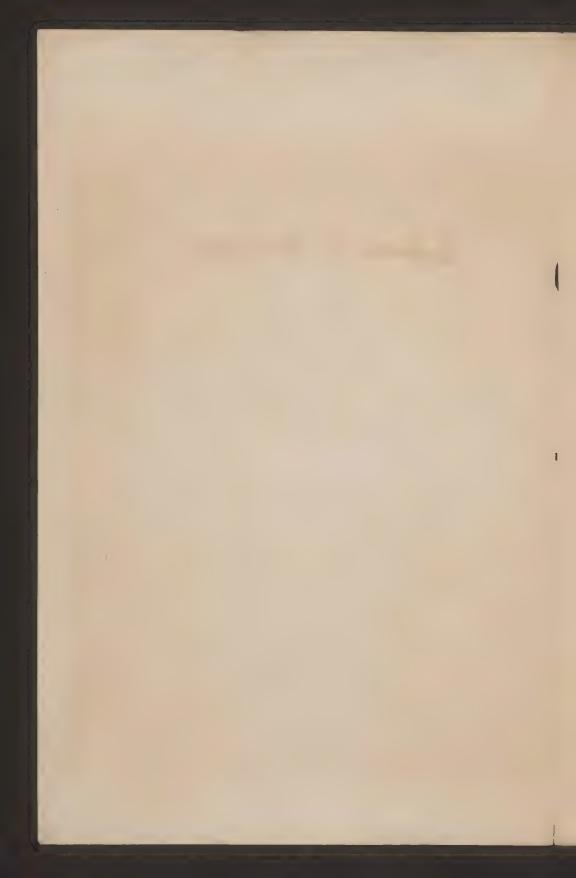
13 cztory Wizerunki J. Boldena Lales Kiege: 1. Litografia Lwowska - 2. Sztych Baryski przy dziele Chodzki Pologne Mastre 3. Intografia z litografii Jaryska — 1884.

Keloshi Dienizi.

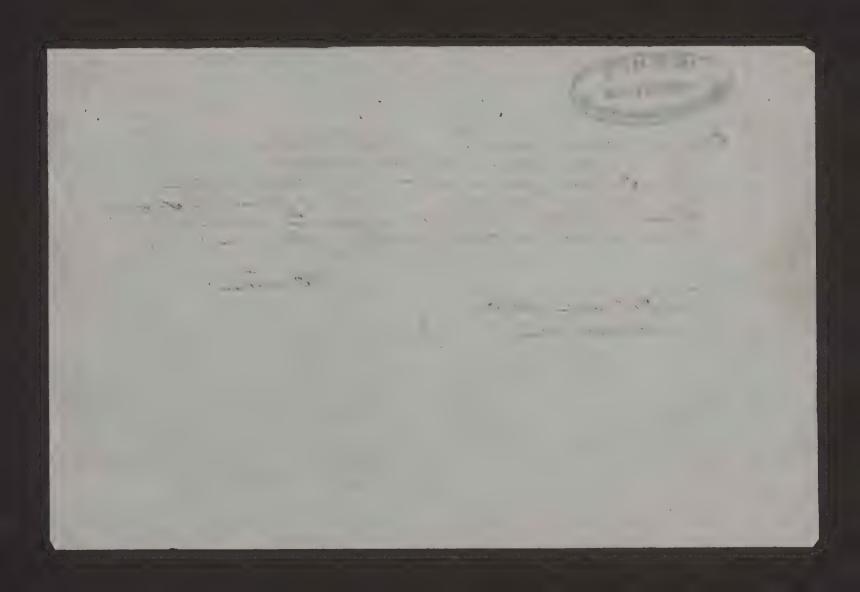
dist av it i Sørskiego a podzigki walliem ka przystanie odpi in litow Bokanie.

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)

<sup>(\*) &</sup>quot;Bohlan Zuler zi znej lewit sig to plack a bedge nanery islam przy briesiech lowo trzy putin prechoty który wtedy kantonowat w tym missie



Oleraina Muska naska . . Och . och latorion, Pisaniming time Hijaney - is winder to rosepay? Jan Boj piva jour no Witi van Ksigi toj dieni: Luix winais in proch i hitmany, a prieseani shujemi; Rimera position , bojeviste ad without externices: Juin's on guron, to knowing raparhimin i tram powers , 7/13. Laure" Dura 2 Singeria 185 /2 x



3 00 in a 3in 10 27 Simonie 16 8 mm. Emorafia, To ad " u. " In fatings in year had and of the operation in the second of waring about the r. mer Rozezum The state of the s And the state of t :03 38C pro Jano Saley a date; age is a surely to many The same of the sa

Legion of more proposed on of in Island on the stand of the Island on the stand of the Island on the stand of the Island of the the state of the said of the s oprigo, il inia There is now and a state of the it the walk to my in July to Jay to ky as a few for the state of the s Reprose to good major of the foreign of the order They beg such as the state of the such and the such as I so you so well to some him of the sound of with the standard of the second processed growth of the same o grapho the wind stime to make in money on the many to him to make in the many to him to have a start of the many to him to have a start of the many to have a start of the

denning them see just board so prisance her thought at at an and a second of the secon age the most time. Of a for the standards Sant francisco de pracytam petrace chalm maje is a service de serv of the said of the I will in the pay of t on in the might with a state of the state of U- CHESTER TOURS 2 10 (1000) Stockhiller to Justin

50-3. . . 20 . ,



15

Jutre jako w setną rocznicę urodzin

s.fp.

#### Bohdana

## Zaleskiego

odbędzie się w kościele katedralnym Ś-go Jana c godzinie 11-ej rano nabożeństwo za duszę tego poety.

### DYAL

Rozgłośna powieść D'Anunzia

OGIE

i powieść d'Aigremonta

MATECZ

Cena: Dwa obszerne tomy "Dyabła" r rawie rb. 1 kop. 60; dwa tomy "Ognia kop. 20; dwa tomy "Mateczki" kop. 8

### Rozkład jazdy p

KOLEJ

POCIAGI

Osobowo-towarowy 4 kl. Osobowy do Czę tochowy

## Z chwili.

Dziś o godzinie 11-ej rano w kościele katedralnym św. Jana odbyło się wroczysta nabożeństwo jako w setna rocznice urodzin znakomitego poety Bohdana Zaleskiego.

Urodzeny w dnia 14 lutego 1802 roku na Ukrainie, tam też spędził lata dziecinne, wsłuchując się w pieśni ludowe, których melodye brzmiały mu ciągle w uszach i wywarły niezatarte wrażenie.

W trzynastym roku życia rodzice oddali go do szkoly w Humaniu, a po ukończeniu jej młodzieniec odbył studya uniwersyteckie w Warszawie

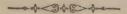
Już w latach młodzieńczych jego piękne dumki ukraińskie zwróciły na siebie uwagę a wkrótce stanał w szeregu całej plejady znakomitych poetów z Adamem Mickiewiczem na czele.

Pelen czaru i melodvi niezwykłej jezyk jego utworów, szczerość uczucia i wspaniałość obrazów, szczególniej w jego "Rusalkach" zachwycały czytelników a dumki jego teskne, rzewne a pełne prostoty, przemawiały do każdego serca.

Ani życie wielkomiejskie jak w Warszawie i w Paryżu, ani żadne inne okoliczności nie wpłyneży na zmiane usposobienia postv. zawsze został wierny swei matce-Ukrai-

nie.

Pamieć tego to niepospolitego poety uczczono dziś z inicyatywy komitetu Kasy literackiej w setną rocznicę urodzin przez uroczyste nabożeństwo, na które przybylikomitet Kasy literackiej w komplecie, literaci, poeci, dziennikarze i liczne grono osób z koła inteligencyi paszej.



#### Z Krakowa.

(Korespondencya własna "Kur. Codz.")

Karnawał.—List pasterski ks. kardynała Puzyny. — Nowy związek artystów.—Z Towarzystwa muzycznego.—Dom pracy dla kobiet.—Nowe gimnazyum żeńskie.—Odczyty o hygienie.

Krótki był karnawał, ale jak na Kraków, miasto więcej niż ubogie, ożywiony bardzo. Bawiono się w pałacach, bawili się mieszczanie, robotnicy, bawiono się nawet w suterenach. Z wielkich balów, dwa były tylko, ale oba udały się świetnie. Lecz obecnie karnawał się skończył i ludzie zaczynają poważnie myśleć.

Z okazyi postu książe biskup krakowski, kardynał Puzyna wydał list pasterski dotyczący 25 rocznicy pontyfikatu papieża Leona XIII. W obszernym owym liście ks. kardynał Puzyna omawia działalność papieża i zapewiada, że z powodu jubileuszu odbędzie się zbiorowa wycieczka polska do Rzymu. Termin wycieczki

kardynał później oznaczy.

Pod nazwą "Towarzystwo polskich artystów" zawiązało się onegdaj w Krakowie stowarzyszenie, które będzie miało na celu: urządzanie corocznie samodzielnych wystaw malarskich i rzeźbiarskich w Krakowie, Warszawie i Lwowie oraz w wielkich środowiskach artystycznych za granicą, następnie podniesienie poziomu sztuki polskiej przez wystawianie jedynie pierwszorzędnych dzieł. W skład zarządu nowego Stowarzyszenia weszli artyści: Jacek Malczewski jako prezes, Pietr Stachiewicz jako skarbnik, do wydziału wybrani zostali pp. Ficby, Dąbrowski, Błotnicki i Toules.

Krakowskie Towarzystwo muzyczne odbyło w niedzielę walne zgromadzenie, pod przewodnictwem prof. Krzymuskiego. Na wstępie od-



U Diethiewicha (a. ptuga). - Jereja haterkier just horomital. Jan Tomasz.

1.) Potarnusku at na nim filosiku zanumerem XXII.
widac dalsky sag obskernigskej preiy.

2.) List de sany Taubelli Brzosłowskij Zachwyca i
Bobylim w Szorsach — prosi o udzilenie flen?

i nasion kwiatow z tambej skego og vodu.
Z Lepla siaj swiętoża panna mary z silnu 26 wrzesnia. 1846. Zachwyca 14' 8. Parel Jer. 1845 r

3.) Do ant. Edw. Odynea & Proxiba o wyclobycie od Kinżgr rza Glicksberga repepismu Kandydata sztuk pięku, Uniwer. Wilesiskiego Siekierzynościego będącego w pod desilym wieku Galectarie i niedostatku i klożenia desilym wieku Galectarie i niedostatku i klożenia tego repolismu u p. flinokirgo w Wilnie a ten postara in o wspanie dla autora Wilno-18. Sienpaia postara in o wspanie dla autora Wilno-18. 1832. wife crows its the start of the sail of the sail

. .)

no Dwa wigerunki Jonusza Zance Jeden litografia a drugi fotografia



7.

X x 11.

Kon'sty.

Prosnica na to note jak wyrej.

Crysich money, e vern weinend.

Crysich wonignnie su, jagod sumiemer,

Crysich wonignnie su, jagod sumiemer,

Chipep mile, my niersi zolos, tennemie.

Chwatz sub szugsie shud wrigs modienie.

Chor. White one was here me was.

Comme tes sents stated i miche, Comme ca mas evented from a lu comp or and ial from a Site for a sistema tring trus. Gah wierne stome wpogomy brionel, wayin to role na cryjem tonie Mrest i crese dome nataró matronele... Chor. Szanowne ivny witamy was Cnoti we ivny stamujem was.

Cryje so sere prosa i swieci

Roberte od Hannej do poinej pon.
Ber magrod, dighord, da sussia dieci;

Swortgo sitachetne syny i cotty.

Chor. Norhane mathi witany was.

Mij droise mathi wereijny was.

井. 井 井

Cryja to diesen storgta me truory
Mnogoscies hudnych ofwir i fracy;
Nu krore uruj nasi zwie wyrch Bory;
To chemie kność to i reducy...
Chir Preraine flothi witung was
Criegodne folhi welbrmy, was.
(Zimli).

2.

siliech deilie pochwalo-Thy Deries Chryshis i matting Taski boshiej, nujsurgtsra Panis hasti boshie, nysurgtsra Parisis na Manya Fietna 26 linesna 35 Parisis 1845 2 Lepla. Horoura i pomysta 3 nosci Zyczy Tomasz Zan. Amot spryjajacy, tak Hings nushout oholicznest, že mimo spodic va niu, levure me caly miesige. In ontin Sizinie Sprolognège i mitegi cia 3 Su 11- svod cudowności stron roz Dine de poboznie whochan jelig osib; nimen dociagnat sig huåg tuj na Biatonis. Tak by Sem 35

pnenikniony dobretti wo suier i upnejmosuier Dornance, w Szezorsach, tak presen by-Vem surazen i parmiestete stin nych stantest, Le Tanve her hom ur britata sig, hu nim cześć imitesé w truanyshire, ktorigé Zyczliwości ws rod hrewnych i Impjaciot 2 dawatem sig byd promotem, croten, Panna Brique jego byla majzyni Szem i najvymoroniejssem ser. cem i dusza, milige ona ro. Sliny i kuraty, with orioly ktorych zmychowato mi nic ran

. poleine dej strangernammen sping Janin hjmmjærg herciwosi i obour az ryaseg rospania Tosé Noncegrotibude objetelsmid Somow jakeni uwazai sobie hitis Szicionly, Potoneche, Vingeyn, géric Panna Strabian for by wasz czestohove cicho mitosciwym i hkocharym du. chem. Laprignelismy framier lego uszanowné ozdo. biennem klabami Driedin. ca dome w klory ne finelywa trajpuloznieisur fragjaciollar i najnowska Panna Brygida.

167

Hom

i

Wushukannianin lega Zamia ne, une richt bobreri, parainy i por mory Imi Pani Dobruczicjili, wy Eat mi sig stanowczy; jmsz to pro 19: 20 najprouveliuseg, my rur me. jego hu jej osobie szacunku i prny Chylne, woligernosci. Prez swoj wyright i ucrestrichen Pani, ceres instainie 2 Cy voca Szenosouskicgo Mulling ( Cobulhami, Hansami i hersionami kuratow tad nych a more i knewou osoblivre, na blom. og diedrincowe my wany ch. Saska Jej w tej veciny tylaty neighten nicina, genjen dar ofiarowany jen i at notowany, mogt by I rotestany. pourty do Motodeurnes por as resem W. J. Pana Z Cô (rhi w chorhu; io nie wiere wostmie yiery park wary & funt in a prie.

Komuż jest nieznaném imię Tomasza Zana, jednéj z najpromienistszych gwiazd w pośród plejady onéj młodzi o podniostych umystach i o pełnych zapału sercach, co wzlatywała nad poziomy i okiem słońca przenikała ogrom całéj ludzkości? Któż nie czyłał w "Dwóch konwersacyach z przeszłości" Ignacego Chodźki, że nim jeszcze Adam Mickiewicz uderzył w złote strony swej lutni i nową pieśnią wszystkie serca poruszył, on już sam z swojéj duszy był wydobył tę nutę, która, podchwycona przez jego przyjaciela, miała zczasem rozledz się tak potężnie, tak czarodziejsko, aby przez mnogie pokolenia płynąć echem, nieprzebrzmiałem po dzień dzisiejszy? że jedną z jego Elegij, Na odjazd Panny F., Adam dość się nacieszyć nie mógł, i często ją odczytując, powtarzał: "nie sądziłem, aby w potocznych szczegółach rzeczywistości mogło być tyle skarbów poczyi"; że nareszcie ballady jego: Neryna, Cyganka, Pani Twardowska, poprzedziły Świteziankę, Lilie i t. p.? Powszechnie téż wiadomo, jakie pan Tomasz w gronie swych towarzyszy stanowisko zajmował i jaki wpływ na nich wywierał pod względem udoskonalenia się duchowego; a i to nikomu nie obce, że wprost z uniwersytetu (1824) wyjechał był z polecenia rządu do Orenburga, zkąd później (1838) tak czarodziejsko, aby przez mnogie pokolenia płyz polecenia rządu do Orenburga, zkąd później (1838) przeniesionym został do Petersburga, gdzie objął obowiązek bibliotekarza Instytutu Górniczego, a dopiero w roku 1841 wrócił na Litwę. Na tém wszakże dla ogółu naszego już się kończą wieści o Zanie, a co gorsza, nawet i ci, co się z professyi powinniby niemi interesować, t. j. biografowie i historycy literatury, od powrotu jego do kraju, nie nam prawie o nim powiedziéć nie umieją, nie podając nie tylko szczególów z jego życia w stronach rodzinnych, ale nawet nie oznaczając ściśle ani czasu jego powrotu, ani téż miejsca i dnia zgonu; osobnego zaś jego życiorysu, oprócz tych, jakie się znajdują w encyklopedyach i w podręcznikach dziejów piśmiennictwa, ledwie w kilkunastu wierszach zawatte i jeden z drugiego kompilowane, nigdzieśmy dotychczas nie napotkali. Jest to więc obowiązek do spełnienia, a spełnionym łatwo być może, bo po tym zacnym mężu pozostała przecież rodzina, która naj-chętniej bez watpienia z ostatnich lat jego żywota dokładnych wiadomości dostarczy. Zezasem podejmiemy ten przedmiot, dzisiaj zaś podajemy grobowiec Zana, rysowany przez Napoleona Ordę z natury, a znajdujący się w Smolanach, w gub. Mohilewskiej, dokąd zacny miłośnik pamiątek narodowych umyslnie odbył podróż w tym celu.

Panu A. E. Odyńcowi zawdzięczamy wskazówkę, że do parafii Smolańskiej należy wieś Kochaczyn, w której ś. p. Tomasz życie zakończył d. 7 Lipca 1855 r., a która mu była darowaną przez Adolfa Dobrowolskiego, generalnego administratora dóbr po-Radziwiłłowskich w Nieświeżu, lub właściwiej, jak nam wiadomo od rodziny ś. p. Dobrowolskiego, sprzedaną za dwa złote, któreśmy oglądali zachowane jako drogą pamiątkę zacności ojca w posiadaniu jego córki najstarszej.

Adam Plug.



sr-Ed-Din Szach Perski. Podług fotografii M. Fajans

#### Z ALBUMU NAPOLEONA ORDY.



tro miéć bede pieniadze.

Icek po chwilowém milczeniu odzywał się pate-

tycznie:

- Dajcie panie Jacku słowo honoru, że przyniesiecie do domu "zarobiona" złotówke i nigdzie jéj po drodze nie przepijecie...

- Słowo honoru, jakem szlachcie! - wołał su-

plikant.

Dziwnie brzmiała i propozycya i przysiega, a jednak Icek był pewny, że nie dozna zawodu. Na drugi dzień niespokojny opijus latał od drzwi do drzwi miejscowych hoteli, czatując na przybyłych do miasta; z wyżebranym groszem wracał do domu, upijał się, zasypiał i budził się tylko dla tego, by nowy poemat nagrezmolić i znowu się upić... A uczciwy to był człowiek, nigdy się kłamstwem nie splamił. Pamiętam, jak jeden z moich znajemych ofiarował mu kilkadziesiąt złotych, jeżeli przyrzeknie, że ich na wódke nie użvie. Biedak zamyślił sie, pochylił głowe, snadź walkę z sobą wewnętrzną prowadził, - tak już dawno równie wielkiej summy nie był posiadaczem; ale po chwili otrząsł się i zawołał:

- Nie! słowa dać nie mogę, bo go nie dotrzymam; jeżeli mi dasz grosz jaki, zaraz ztad prosto

powedruje do szyneczku.

Od czasu do czasu zaglądał i do mnie, nawet pewnemi okalał mie względami i wierszydłami częstował. I cóż powiecie? Pośród tysiąca najdziwaczniejszych strof, jedna, pełna gorzkiej prawdy, utkwiła mi w pamieci; było to powinszowanie, z samych życzeń złożone: otóż tak kończył je biedny opijus:

> Żebyś tyle miał pieniędzy, Tylu w życiu miał przyjaciół, -Ile razy byłem w nedzy, Ile razy los mnie zaciął.

Przez całe ćwierć wieku tułał się po ulicach Kamieńca... a w młodości różnego próbował chleba: najpierw kleryk w miejscowém seminaryum, potém nauczyciel domowy, kancelista, aktor. Skończył wszystko... Niechże mu ziemia lekka bedzie; w ogólnym dole, dla żebraków przeznaczonym, znalazł . . . (D. c. n.) uspokojenie nareszcie.

#### GERWAZY.

Z poematu Adama Mickiewicza "Pan Tadeusz".

- Dajže wódki choć kieliszeczek! widzisz, ju- wsze do tego jedynego rodzaju, którego nieprzyjacielem głosił sie doweipny Boileau; p. Sardou wszakże w pochwale swego porzednika nietylko potrafił być ciągle zajmującym, ale pokazał się nawet prawdziwym mówcą, a we wstępie, o tragedyi greckiej, dał dowody niepospolitéj i niespodziewanej erudycyi i bystrego krytycznego sądu. Świało powiedziéć można, że mało który z głębokich badaczy, z najsławniejszych professorów literatury, w obrazowych wykładach tak trafnie scharakteryzował właściwości i różnice geniuszu Eschylosa, Sofoklesa i Eurypidesa, jak to p. Sardou w kilkudziesieciu wierszach uczynił. Oto w kilku słowach streszczenie tego ustepu:

> Eschylos, żołnierz z pod Salaminy, twardy i szorstki, jest poeta pokolenia, któremu grozi napaść barbarzyńców. Nieugięta fatalność, nieprzebłagane bóstwa, człowiek zgięty pod jarzmem okrutnego, niezasłużonego losu: oto przedmioty jego pieśni; dla tego stwarza on śpiżowe dusze do walki i uczy je, żeby wśród największych nieszczęść umia-

ły się wyższemi nad nie pokazać.

Sofokles, jest to poeta nie walki, ale zwycieztwa. Grecya wyswobodzona oddycha wolno, kwitnie w całej pełni handel, przemysł, sztuki, nauki, wojsko. Eschylos, to stare Ateny, wykute ze skały: Sofokles, to nowe Ateny, z marmuru wyrzeźbione. Bohaterowie Sofoklesa walczą nie już tylko przeciw ślepemu fatum, ale przeciw własnym namiętnościom i błędom. Cóż dziwnego, że Grecya obwoła zwyciężcą nad starym, granitowym Eschylosem młodego poetę, który pierwszy śmiał jej powiedzieć, że człowiek, zwyciężywszy los przez bohaterstwo, powinien jesz-

cze samego siebie zwyciężyć przez cnote? Ale dramatyczniejszym od swoich dwóch poprzedników jest Eurypides, bo jest bardziej ludzkim, a zadanie jego nie było łatwem. Zdawałoby się, że jego poprzednicy wszystko już powiedzieli, co było do powiedzenia o bogach i ludziach. Eschylos wyczerpał całą groze, Sofokles całe bohaterstwo, ale żaden z nich nie dotknał... miłości. Eurypides pierwszy wprowadził ją na scene. Występna miłość Fedry, szalona zazdrość Medei, - to pierwsze pojawy poteżnego wpływu Wenery na losy łudzi. W Klitemnestrze, Kreuzie, Andromace, Eurypides stawia nam obrazy wszystkich boleści macierzyńskiego serca. Alcesta jest szczytem heroizmu małżeńskiej miłości, Ifigenia — wzorem najczystszych uczuć dziewicy. Z Eschylosem drżymy, z Sofoklesem unosimy się zapałem, z Eurypidesem płaczemy; z nim dopiéro genezys sztuki dramatycznej, jak genezys świata.

pochwałe moralnéj strony płodów talentu p. Sardou. przyczem dowcipnie wyraził podziwienie, że ten moralny charakter sztuk nowego kolegi nie przeszkodził ich tak zupełnemu powodzeniu, i te okoliczność policzył na karb zasługi naszéj epoki, zwykle pod tym względem zanadto niekorzystnie przedstawianéj. Przez chwile zdawało się, że p. K. Blanc zamierza dodać szczyptę piołunu do miodopłynnéj swojéj wymowy, cóś nakształt imienia Rabagasa zdawało się unosić w powietrzu, kiedy mówca napomknał o politycznej stronie, dotykanéj niekiedy na scenie; ale to był fałszywy popłoch, grożny wyraz nie został wymówionym, falszywa nuta nie zakłóciła wdzięcznéj harmonii całéj uroczystości. W końcu, zwróciwszy na to uwage, że p. Sardou we wszystkich swoich dziełach przedstawia tylko współczesne typy, p. Blanc znalazł w tém zręczną sposobność dotknięcia treści Córki Eschylosa, a następnie, przechodząc krok w krok za p. Sardou i zgodnie z nim na każdym punkcie, biografia i szereg dzieł Józefa Autrana, potrafił, jako wierne echo słów jego, dodać nową dozę kadzidła dla uprzejmie witanego kolegi.

Nawet Dumas syn nie może się poszczycić tak wszechstronnie przychylném przyjęciem na łono czterdziestu nieśmiertelnych, bo, jak sobie przypominamy, wśród pochwał, jakiemi go witano na progu akademii, musiał przełknąć niejednę gorzką, cho-

ciaż pozłoconą z wierzchu, pigułkę.

Rok przeszło temu, bo jeszcze w Kwietniu 1877 r. zawiązał się w pewnéj frakcyi stronnictwa republikańskiego w Paryżu komitet, w celu urządzenia wielkiej uroczystości w stuletnią rocznice śmierci Woltera (30 Maja 1878 r.). Wypadki 16 Maja i ich nastepstwa przerwały na niejaki czas te agitacyą, która nanowo obudziła się w pierwszych dniach Lutego r. b. Komitet, złożony z pięciu członków, między którymi szczególną gorliwością odznaczał się, jako prezydujący, bogaty fabrykant czokolady, (wyrabianéj podobno bez użycia kakao,) p. Menier, wydał odezwe do ludu francuzkiego, wzywając go przedewszystkiem do najhojniejszych składek, w celu zebrania potrzebnéj summy na świetny obchód pamieci tego "poprzednika rewolucyi, dobroczyńcy ludzkości", obchód godny Paryża w chwili, kiedy świat cały zgromadzi się w jego murach.

Komitet ten rozpisał konkurs na posąg, który rada municypalna paryzka postanowiła wznieść na placu "Château d'eau", na co przedewszystkiém potrzebaby usunąć istniejący tam olbrzymi (ale szczerze mówiąc, niebardzo gustowny) wodotrysk; uradziła nadto, że przy inauguracyi całe miasto bedzie





Maria Lancheronska.

Ruszlelanowa Pataniecka.

Przypisek M. danckoronskiej - wliseie Ignacego Kapolikiego do Nominika dzymanowskiego. Warsz. 8. Skyck. 1817.

> 0 0 1 2 2 100 1 100

Parket litogr. Mar. Lanckoron's King



ARCHINT?

Kerskanny y Rochany Paine Dominiku Dobrodkinji Sekili revrem uskeke) Twony mysti prygomny to powies usres zen. Twoy first ze drawn crysation, misapoumatis min, ale lo l'epoureur co l'expense ostatura, Les, exuloses vycisus su saska nayunochanska fiotuma nu sulym okum exyeata Twoy ship dati dowod swong Parmies wyn street, Sa to redyna Kaska Pocasa, Roora wszystkie nasze Imnoki rozpojdza, ktora Was nie tylno szerp ale prawdziwci umacnia we wszystkiele naszych Imartwieniach, skeierze fi pourem Ze pewer Lye bym nie potraffel do tad Liby mi Jey opieka dla minio, iak doczytata su Twony obietnicy ze tu marz przyrochas w dene mi uwienyto, soa su mez mi podobną vzceza rebyv tu si nam ierzeze pokazat wszakze to insz uses rangs carsay w Twony familij ran ian y ia w mong ubywa mine z mony porova, yterax Sio, stra Puinska, Owa Pannes Barbara po cato roczny chorobes ins nas porameta premosta su do wiceznoses, iexeli bys tu icolas, migray uravny Stawen a fraskami mialbys na odporzente wstemp do mony Siostry to sking wdowy, co to nigelys byla Panna Franciszka, y Daroska owdows. Puzyna wdowice Sudzi na mi za milnem z suzmirestami, pamietates o mony Prasi, y o Ly Fioskach, a zaponimater o nasky Rochaning Jean Room to nom Ciolemir na moment modercompine, y de sit resregame y we: wxxyxthim iert Jey nay wis uxxa pouvea, Lubiler x via xarrowas Lapewriene fir ze ani exas ani zadu osolicznosi nie posaffity Jey odiac rego saylepsze. go Jey Seroa xe dla Ciotuni dla Samilij y blixveych Przyjaciał Lupelmo oddata si zapomianszy zupelni o sobie, Siodorowa Siedzi na wei z Bonn. la Corre y nayutodorym Synam Feligem, Kroren divis Kauspanse w moskurs y w wiemerch Sabywiszy Szeresliwi, ze bez nagunnyozeg Bang dwo mat dwa Hours zabire pod Joba, wie miał Ochoty dalny Slusyo w woysku, po szedt na wies gospodarowas przy mater Libys Jo poznał, przyznasz ze rzadze chłopico, mogy o tym sadzie bo wiesz naylyping Zem wieln znal gonzych od Siebie Okolicuosci un possoataia sey w misir sudries, be mis unienys 2 co to u tras ra Bieda, Aggunis musiat oprisas usrystillo, stanilismy wszystko na Kartz ale Landre na nasta

étrong Plus wypadato, a potyno priegrana narta da nos urpadta, cata nas drujer de nas seras in Dobroci Jeroca alexandra, bo naszych Polasione to bys' g uie pounat, l' praudeuvie un don kraju ale naveyels prywatnych toud da istotua przyczyna; Cosz powiesz kiedy po noszym Poczerwym Jasin duszezew skim storen padt offiary swoing Brany y witowain aby iak mouna prostowas execty Sprowadzous x Paryza Mustos Riego Jadensza na ministra wewnyz trange, moresa pornas iest unga raccay isé pod figo xarradremen. Lie ia L' wiser mis ponasti oprisas, ze bieda to pewno, be zadua wies mi inse raka ianes ia midrial, a prixeto rivelet mi ma rey Surrety co miat, a fo naygoriza re blisho warszawy maia swaterunes. a masz naszych Chtopow iak to dla wich prykro iert mu us kwaterze Lotuina : w ku tak murodraynym. ale ta vsrystkiels zur tylko doleglinosciale ale y o naywith zey bidži, vode urp--- ze moge mise nadzieje midzne Pana Dominika Rochemego dodates un Edrous a ra nadruje ale pamietay rebys dotrymat, wora Rxi ini hora a trueba bija zu Paszportu bo nas komury dzulić mulija podobno w Krotce iak ukas Stychae terax. Pour outour Forat moing Basi, oxent si z Panna Les xezyus ua starosii euna " Hawsua Patai w Surduie wyreparowat Sober barzo a pighuie y wygodnie y mieszko, ram zawsze, mili Syna ale Em Ju Dzickin unart deis maia udu Cureark, w Siodnym Aoku. co utodsky Brat to iest Jeliz ten miat powtorne mistersine Arciei maigtel. Sudti tallte na wii trzymaiac od Byadu wies krorcy wiby to ieszeze iest dziedzienw. byto y to smartwieniem dla warry hochancy fistum. y dla Caty family. wyszugrodzna Sudzi na wsi Lubinska zlegta w tych duigel ma syna ung tracciego, mysti midramy. Piotres Oyea dugomi. Saliche takke mieszus & Avna na woi, Sama Curpi na to ze Jey Pan midaie Dinei. Sunievzna Jeg pretensya w tequione. Matta podicile Dwie Corti maiathiem Swoim Orgh Tuszfri uns moge dluxey undais mirin bazgreniem a prandrives unleg mi to pisas tixeli Reflerat, radbym bi iak naydostlas my przenouas o uigdy nie wygastym przywiązami, y unowrowanu iakie un zrobila uadziga uizyurona odfieba uayukoolicum ny Pame Dominitu ze su nam tu possasesz, sui podobno heby y Interes mis lepcey byt uttouczony xl. wielectew Kicky tu Sam borefo, Byway harow, y wspourney 21 mass odlag pierwsky utodosu prymazango Pry, aucha) Ig Lapolski.

Moy Vanie Dominiku næuwienyer ziaka Satystakaja oglada lam Pana Zygmunta lu pnybylege rozumuslum et to sen rew bom Zujelnie straciba neigrice Luc Kiedykolwick widesnea 110-Cievie lub Rhurego viego Synow, a le Cayli moresa watpir aby pamier Moia y Bryiasa da Gebre Mida da diedy odmienic, Nay lepi dotrymay Stowa pryide a Sam downiednym a la tyn Cerson Audroia Bede de Ciery uzz Zansne hvoir stera snera y Dobra Pryinicolka y ch Huga MLankeron Dzi, Orakey Tancily uniconic Klancam 2 Wielliem uliontento waniem. wyvrytatam przyjurus wyrazy Korhanego Pana Dominiha, while mego mera prois nagviverviege podrijhowania, htore i niose, rapu ozer o mnie. Ogde pewny re iestem wdrigerna y pragne wrar zmoin fyndlen, abysnny mieli te uhoutoutouri powitai go orobinie, y pryhonai ich ceteus rtyin samyn trammhiem, y me wygarte nigdy Pryviering Porawdriwa boryiano Konsolaciy catey Hivry valen.

ulston racytam. Mas redy wyrazy Przyjazu naszy Rochany Goleni, zmenta su roche Tey Arka, przez dawiney bedogryczne napasi w Arkach, ale Humor, Sorce, unyst ren Sam Jo znates, powszechnie Szawwana Szawwana Rochana w Caty warszowie wszystkie stany with znagdnier Satysfakcya bywania w Jey down, Drien Caty

e

20

un

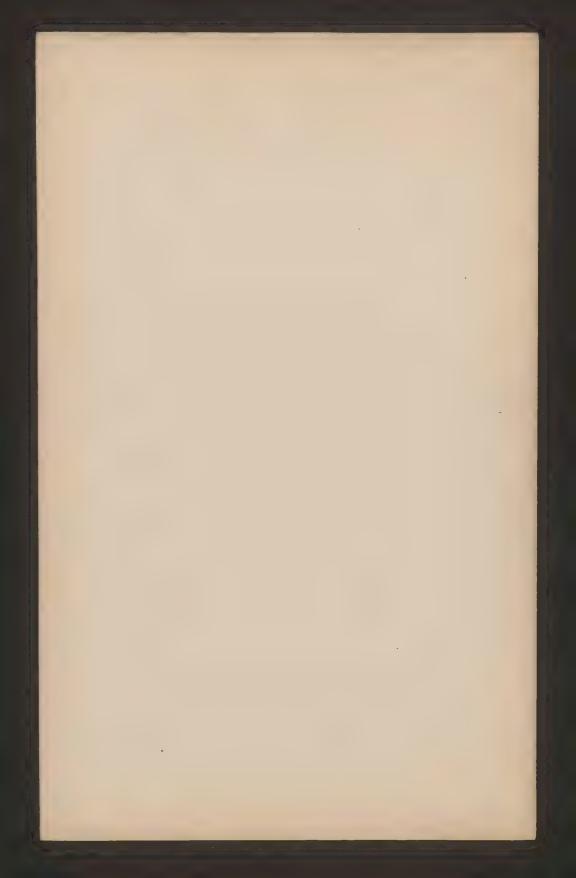
Ken

FO

uzersor ma zawsze Parzya Irosrona, y mo promie Codzini Parzya ro. Samo robi
przyjedz. za zdasni nazwiensky Suring poznosz warszawa ale miż, cov:
przyjedz. za zdasni nazwiensky Suring poznosz warszawa ale miż, cov:
to powia odiju mi dzami Dom fiotomi warszawa dla mini Pusra
by Ajta y mie potraffila by mię zatryma, Mie wiem przez stogo zen
list idzie ale wozoraj sciedym byt naskosy przymiost mi swoj List y
kazat na dzis Respons przygorować szego in udybie swelinalim iako
Swoj dozgonie przymiazany Prziaciel znajmieszy stuga synay Bapolski
Inajonym z suisznajonym dziesziom stacz sziradczyć najviererszy nestor
odunie

Do Committee Symanopallings





# Tarębski Juliusz,

1.) autobijografia Juliusza Zarębskiego przez niego napi vana w Kytomierzu w r. 1879. – slodatek waża. 2.) artykut Zarębskiego o podwojnej klawiaturze.

13 Totografia. Jul. Zargbskiegs i tackte jego kony.



Fortepien o poderojnej Mawiahine. Highenging lit ment paying:

Some only Porce

(Perattons, 1) January - The party leson Justay Form on Ly fort a Cojef the. manshi julo coqualagea" -Toising iong fager out term Co ja podaten je bo objavnienie fortilizione fry moin pivije propranie, gift di co showing 6" les micolemovie l'and longest Horje do.oog Ha frozy galley Minimorf: de Dan Sides Mangrot just wyerologes piano à doutette claviere sontéré, The outing to firm for conteninger wie fort mays play to Long. Town last 30, propen e Cofinide io Wiedin efecial white the fungioted in?

mi gratest astagnes, totaglante. o teoryi d'orocania porsati, Clofiednager ses estillaris my ille - ette joige grongs quafoinitain soutipianises. Cjof P. Mierian et: -( 10 podra Alamintera. tosterjua, varia prej mis wie ma vary: ly tuj to, efece graina. They hoursely prosent The June Jajuej Claistating, Tooba inthion farjenionic role rafe to. pray prom. Apenierie or Pouse i dire resur Routepianie - lotai fue promitionie na odorát karmonji i meloji, to jaborofa - Mic ray pic. Ityo

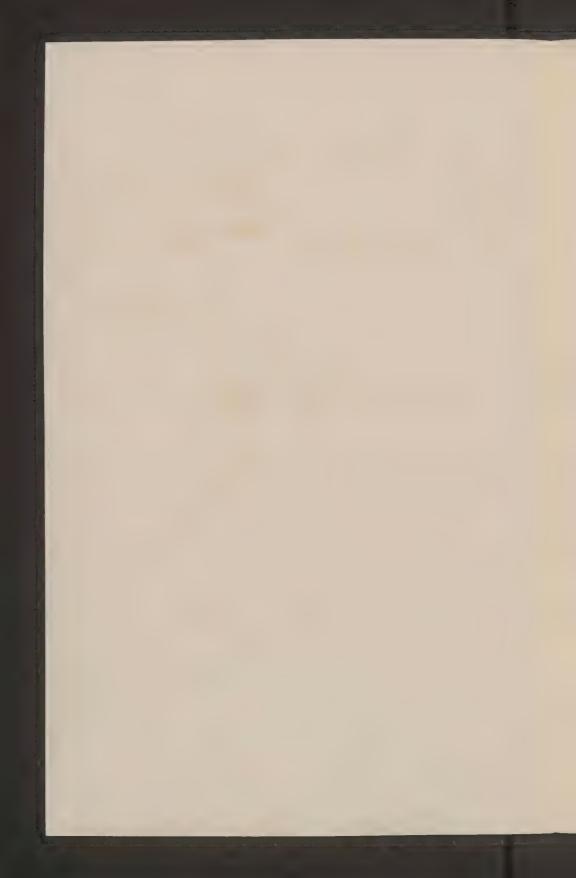
Moricenia nie novogo coly nie sto 2 Un znalez i zagrai na zvy z zinj Macototnoja. Talko co poolgymil Digitain Alaioistura divietura no biera. Quarenia i enjopethia fortegoran.

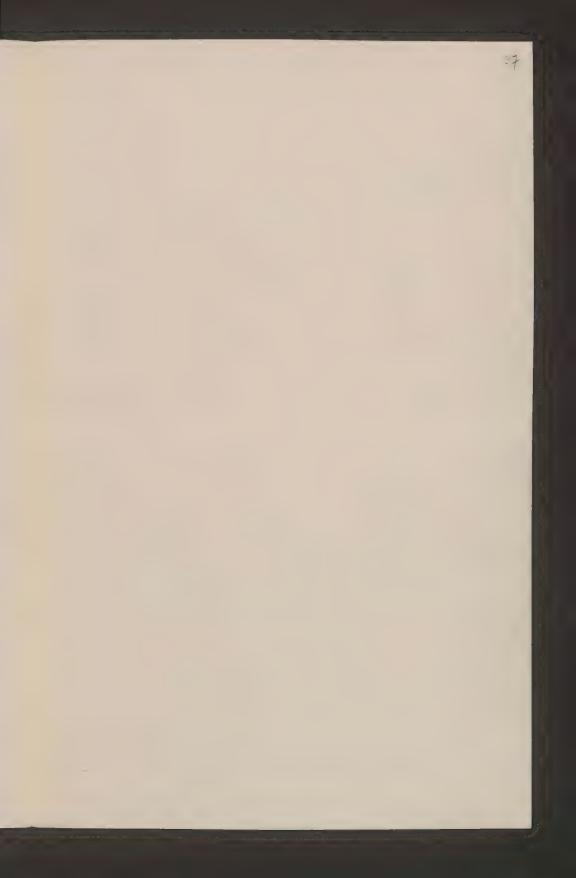
O For pai polagenia. Taylayaja nawit Dy Mic-Jas stations: jodynie. calq Buios lose: togo agualo (" jest lightenique epielon P. C. Mongest. Prawk & inicyatying to day. st. o jednej flavoiaturje prisicory! to but boroient to someony, is, changest porogist ingel burn wania fortopiani o fodosiini Eflantiating - myil to prose of Cossical Ha with a second Lostat spring ory Danoisie Chargest

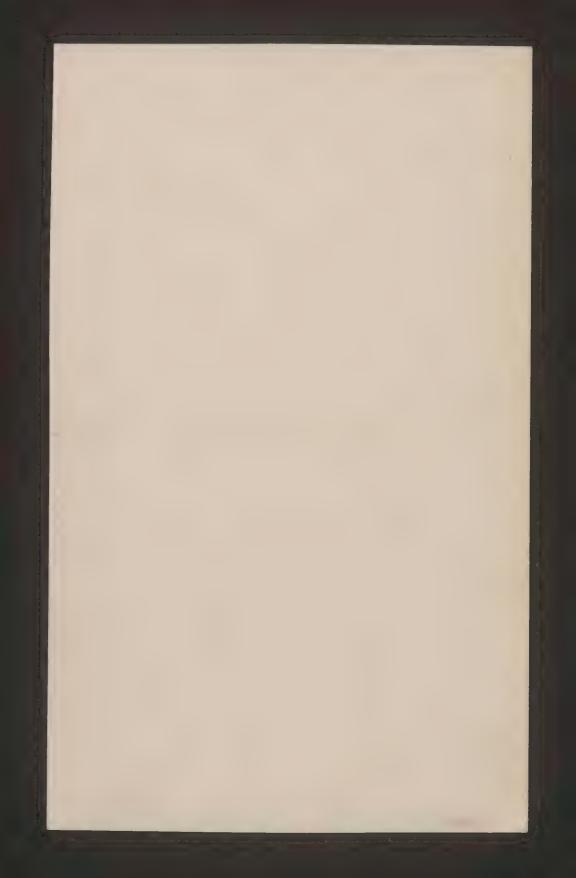
they exection foling to 120. 13 intout aloli es raj has de Menino big. prosse to Jely referral in mine popurioraci es cele prostavionia. go na iografica. - Who my borony My aspoisse, i Josephine the same " Didin - Jewi And prof have with fry total a uscocia omiowille in unajo raspolutiatu - Afrity topa they pierray De Countrains Toproponosontienis og me farallyn clair polying tij to macy - (geting fray princery of me have The 10-1. Maja gentourporg piemoning he nough tost prianie " Pour Justomitain may gray and To sutingiale a lovie in themands. Colymon , olary the laypoint and for the Legisa foregangi of govern

mirry income workering to fel o Ann Marionospin, by with - fair autor artifate poda t de. Rampletinin - prytaga looran Tille contipuire alorain Pairque. je vien de porter pirtone -, se je un une lair pour Movion of vile promo à coule. Pariers rentersées Bit accougée le 18 maire a last, ilent just a me que l'il a at instrument nous o other englein a M. C. Harge A. A. i coo; for the y. Mienson fill Asec Commettant par 10 mg/c mortiforie; forte d'un Soul davier renversé A der con Cinoisson farmoniques qui pouraient en sésulte, l'élé I un double friand at reme à la Mongrotte" Nova to jedens fo oftingly autor or tofula jour ? Boundage - with the many of Wandon person pour portino Ti hanged to peficia as uno form Conion fortoprion o ponaguy' Alawin tory.

Wedly morely works over abic Who intry top jortaly Holizone jely je na yba maja grat je noopevine na olige nous. They by the man and go as ngja - i une høge vygrederg potagenia tog nong blows sin ( job mi vant otorn moist) rogerajal De chargest John opening Mariaros fin Sharpert opposition je gotoro jest Huroconi filla theleprionis. rjessej lestegrij blivint Caront to Forthmany a Primo Wiemmany. ( efociaj na 12 varioj )avano. mosty by de regue Din la da Alo Diace. Sofredt, - etapoad gas potroajny fortepion Piaco







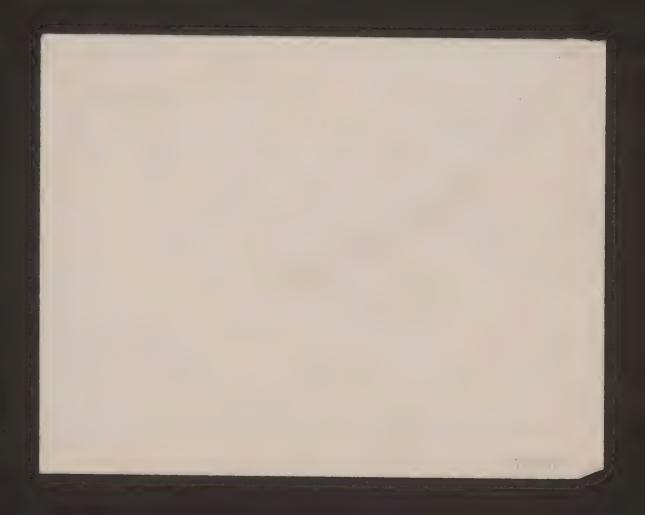
untobijografia Juliusza Zarzbskiego władnorzcznie. przez niego napisana w r. 1879. Julien Landid: Jun Revole : Acea Marin morried by a Fy forming na Wolyman 1854 voller. 16 Lukeya -Il je over Dyrico mengt parient levice. annytic or a dei apire, and in a want for a confinal want in themen cione de acción de a desirio con esp which make in the test many my my manit es . 15,0 mm a. it jans re in the Mice air and Dianterina Comme a this we revere a jule pringe lat there is a residence of the second of the second propries to and examined in the I visty or tolony soil - in no me wan emen ione de miero a mentre de mes in regional construction of proceedings of are green out in 1 ). alimi A any; por than ever to being no some. fine mairie ing in airguent ·4/10. i , Toig word, Con routed englisary . timing piancerych do enyity in a few in agent housens it is an infinitely thing in an

action any and my are truly a masses leure proces doge is begin so bourgers Konsonerte imme to Kompanying any and due orbine mondo, itili a "ithorn promateget - To jour con o driver a conce 13/6 point de Talos showing to come examination of " huren coince, of a decrease in the second tour training the service of the service duistine i mayenai explores / chaslogue se Sydostime of the Major de fle von. is docho calai in in a roue in a igue. caric again if your for more and it will Perpola, lande, je ogo in Mojaraus. If for pour with a mount which y sal. 10/57/20 . .. Naje somewit de sur de mese in tym of the or Monday is my in det des largia des des des es appropries. den i hilla komentin i poplat som mune are unuacias a me existi in es

firmed by y win . . . I Tomere James! and anythe territorial land Provider - jesdon't for resignancy is hat the contact of Venucocka by an and to Boring Missing Johnnessen in Josephan con dry wireign from our your applicage Tonomir Manycout my realong for i pione o. Dr. ... o seem try & Klamite in ... in jurge i meet me i jog in hyer faste pravice i on wergen deren i meiger, nie wing " " " Warning gly panais man "san' i en geg - mily the soword me uglig us de fortinar, i's i take undo 'sur'il voz - 'II' ..... mer prime comment a thirt marrani don't many erment beening up it in Tormin mayetici ich reminist - i och typ in so me my this wiety dogs and in the montes and thing in my 13/1/ not a cratic englancy long very inte L'on Mice De de Jo · Paring princing Marcel- Later activiting.

him her him is a continue to me the man begins at and for the experience to interest to the more of the continue to the contin

Jasin Mylma Dorshiem



Warunki Prenumeraty. W WARSZAWIE:

Kwartalnie . . ,, -- ,, 75

Półrocznie . . ,, 1 ,, 50

Roomie . . . . . . 3 ., — Odnosnenie do domu bezptatne.

WYCHODZI CO PIĄTEK.

PISMO HUMORYSTYCZNE ILLUSTROWANE. Rocznie ...., 4

Redakcja i Ekspedycja główna przy ulicy Nowelipki N. 3, w kantorze JÓZEFA UN JRA.

Warunki Prenumeraty.

Na Prowincji i w Cesarstwie.

Kwartalnie . . . rs. 1

I CENA EGZEMPLARZA KOP. 8.



Obrażona milość własna.

Czy pani pozwoli sobie towarzyszyć?
 Mój panie, proszę sobie odejść, Bogu dzięki nie zasługuję jeszcze, żeby mnie już na ulicy zaczepiano.

## Fortepian o dwóch klawiaturach.



"Co gorsze od fletu? Ach panie, niestety, Gorsze są dwa flety! " Tej samej zapewne natury, Warszawa mieć będzie pasztecik, Gdy każde pianino, szpinecik, Mieć będzie dwie klawiatury. Dziś życie przykrzy się często, Bowiem prawie w każdym domu, W pośród innych plag ogromu, Fortepianów jest za gęsto. Ale cóż to będzie po tem, Kiedy ta grająca rzesza, W podwójnych się tonach zmiesza, I zabębni z tym łoskotem, Gwałtem, krzykiem i hałasem, Jak Zarębski umie czasem. Miłosierdzia! zlitowania! Dla świata i dla Warszawy, Mniej hałasu i mniej wrzawy, I mniej grania! grania! grania! Dawniej Zosie-Michalinki, Grały tylko z pojedynki, A dziś te wrażliwe główki,

Dziwne świata są uczynki, Wymyśliły mądre głowy, Klawicymbał dubeltowy. A któż to z nas jeszcze zgadnie, Czyli kto na myśl nie wpadnie, Ukraść pomysł magazynki, I maszynę zrobić na to, Żeby za dotknięciem palca, Jednocześnie grała walca, Łzawiąc się mandolinatą.

Milosierdzia! zlitowania! Postępie wstrzymaj swe kroki, I daruj nam chwilę zwłoki, W wszelkich ulepszeniach grania. Niech już cierpią nasze uszy, Jak dotychczas już cierpiały, Niechby panny czułej duszy, Grały tak jak dotąd grały. Niech Zosie i Michalinki, Grają tylko z pojedynki, Bo wiadomo, że niestety, Gorsze od fletu dwa flety.

Pan \*\* młodszy subjekt w sklepie starzyzny na ulicy Wałowej, ożenił się w tych dniach z panną \*\*, córką konduktora omnibusów kur-sujących z Nalewek na Grzybów. Na ślubie reprezentowane były wyższe sfery towarzyskie.

P. Kleczyński w drugim odczycie "o wykonywaniu dzieł Szopena" uznał za stosowne dać odprawę naleganiu prassy o pełniejsze nie zaś urywkowe objaśnianie swego wykładu grą na fortepianie, przywodząc, że jak w odczycie np. o Mickiewiczu wzmianka "grzybobranie", "Zosia", tak tu jeden takt, nuta nawet, wystarczają doprzywiedzenia na pamięć słuchaczom obrazu rzeczysłuchanei. słuchanej.

Słuchaczów i słuchaczki, czy młode czy stare,
Od infimy uczono aimer lub amare.
Nie jeden z tej nauki na swej głowie nosi
Złote rogi z podarku ukochanej Zosi;
Niejedna kochająca, poetyczna dusza
Na pociechę w swym smutku śpiewa Tideusza.
Brać też każdy potrafi, a ztąd grzybo-branie,
Łatwiejsze niż poprawne palcowanie, granie,
Akcentowanie gammy na talent panieński:
Comparaison n'est pas raison, mój panie
Kleczéńskil

ODCZYTY W RATUSZU NA OSADY ROLNE.

402...24

Obrazy z przed lat tysiąca. p. Zygmunta Glogera.

#### (Notatki sprawozdawcy Muchy).

Wszystko co jest bardzo stare i odnosi się do zapadłej wieków pomroki, — wszystko to należy do dziedziny archeologii. Przedmiotem więc tej nauki jest badanie takich rzeczy, jak: projekt tramwajów warszawskich, niektóre meble na scenie teatrów warszawskich, masło używane po restauracjach, bryczki prazkie, niektóre piękności warszawskie i t. p. Zbadania tych przedmiotów w teraźniejszości, odtwarzać można ich obrazy w starożytności, a uzupełniając te badania różnemi danemi historycznemi, można zwolna odtwarzać obrazy z przeszłości.

Przyjrzawszy się naprzykład bezkształtnej dziś

szłości.
Przyjrzawszy się naprzykład bezkształtnej dziś monstrualnie pani Zofii, i wiedząc, że pół Warszawy kochało się w niej w czasie wojny węgierskiej w r. 1849, dojść możemy do wniosku, o ile pomieniona pani Zofja przed 30 laty była delikatniej zbudowaną, jednem słowem możemy sobie odtworzyć jej obraz z przeszłości.

Weźmy inny przykład:

Pan X. zakopał się na wsi u krewnych i żyje tam z łaski. Głowę ma siwą, krzyż zgarbiony, oczy zapadłe. Ale akta Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego świadczą, że p. X. miał przed 10 laty miljonowy majątek, a listy oryginalne z owej epoki dowodzą, że X. dawał tancerkom na imieniny domy i wsie. Otóż archeolog przy pomocy tych danych może sobie odtworzyć cały szereg obrazów przeszłości, jak: zaciąganie pożyczek lichwiarskich przez X., zdrady jego kochanek, subhastację majątku, zajęcie ruchomości przez komornika i t. p.

mnasta. Na szczęście zaszły rozmaite okoliczności i dalszy bieg robót wstrzymano.

Dowiadujemy się obecnie, że niektórzy płoczanie proponują zbudowanie dla pewnej części. Płocka kanałów drewnianych, a to w nadziei, iż wyziewy z takich kanałów skłonią raz nareszcie ogół mieszkańców do pomyślenia o razdyklanem i racjonalnem skanalizowaniu miasta. Byłaby to kanalizacja w celach zmuszenia do kanalizacyi!

Pomysł wyborny, choć może byłoby rzeczą prostszą wcale nie budować kanałów, aby ten brak właśnie i wyziewy z naturalnych ścieków wywarły nacisk na wahających się płocczan.



Zechca bebnić z dubeltówki. I poleci aż w niebiosy, Badarzewska na dwa głosy!

> WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

Z przyjemnością zaznaczamy, że kolej Nadwiślańska wstępuje w ślady kolei Warszawsko-Wiedeńskiej i Warszawsko-Bydcoskiej, które jak wiadomo oddawna cieszą się ogólnem uznaniem. Zaledwie w piątek rano zdążyła się spalić stacja towarowa dróg War.-Wied. i War.-Byd. w Warszawie, a zaraz nazajutrz w sobotę na kolei Nadwiślańskiej spaliła się część stacyi w Lublinie.

Z radością zaznaczamy, iż Płock nie da się wyprzedzić Warszawie.

W roku zeszłym wykonano tam już część robót wchodzących w skład ogólnej kanalizacji miasta. Na szczęście zaszły rozmaite okoliczności i dalszy bieg robót wstrzymano.

kurre-

ony-daé zaś ą na np. sia", ą do eczy.

mie,

ı). do leży tej jekt na po ości ości, ości, isto-rze-

dziś

laty możyje ony, we-zed lne cały

pro-heo-nenem, kiej, ego dzie gło niki dad

## NA ULICY.



Jedna pani kazała mi się dowiedzieć kto pan taki? Powiedz tej pani, że ja niewiem kto ona taka.

### PRZEGLAP TEATRALNY.



#### Dziedzictwo pana Plumet. Komedja w 4 aktach z francuzkiego.

Zgraja kuzynków uwija się około bogatego stryjo-wuja w nadziei bogatego spadku, a tymczasem młoda panienka w widokach własnych swata bogacza i żeni go z dojrzałą panną na szkodę niepowetowaną kuzynków.

Treść ta dowodzi, że nie koniecznie babę musi djabeł posyłać gdzie sam nie może, czasem bowiem i młoda panna potrafi mu interes załatwić. Zółkowski grał... no grał po swojemu, bożaden inny przysłówek nie byłby tu na miejscu. Szymanowski grał wybornie, ale nie będziemy go tu chwalić, bo mógłby nam wziąć za złe te koleżeńskie pochwały i przestać rysować do Muchy.

Muchy.
Ostrowski i Rapacki besztali się o całą oktawę wyżej niż chciał autor, zresztą grali dobrze.
Niektórzy sprawozdawcy gniewają się na reżyserję, że rolę panny swatającej, gra panna Mazurowska, a nie Popielka. Według nas reżyser (nasz przyjaciel Tatarkiewicz) jest w porządku, bo jeśli pannie Mazurowskiej udało się swym wpływem sprawić, iż Żółkowski ożenił się w akcie 4, to nie ma wątpliwości, że gdyby się była wzięła do tego Popielka, Żółkowski byłby się ożenił co najpóźniej w akcie 2, albo może nawet przed rozpoczęciem komedyi. No i coby się wtedy stało z przedstawieniem? Tylko sami państwo powiedźcie.

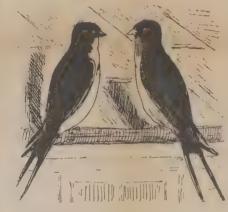
## Myśli wschodnie.

U nas kobieta choć na klucz zamknięta, Nie ma opinji najwyższej kapłanki, Strzegącej ognisk domowych płomienia. W krainie pewnej, są święte niewiasty, Co strzegą pilnie mężowskiego domu, Chodząc po mieście od świtu do nocy.

#### ZADANIE

### rebusowo-przysłowiowe.

(do nagrody).



Kto pierwszy odgadnie zadanie, otrzyma Kalendarz Ungra.

Osóbna nagroda dla Warszawy, osóbna dla prowincji.

Znaczenie rebusu z Nr. 11 Muchy. Natura ciągnie wilka do lasu.

Pierwsze dobre nozwiuzanie z Warszawy nadesłała p. Rozalja Czechowska, drugie p. Tekla Markowska, trzecie p. Stanisław Zembrzucki.

Następne nadesłali pp. M. Garlicki, J. W. Piotrowski, Ed. Waligórski, Ant. Złotnicki, J. Poczobutt, Max Handelsmann, St. Zurkowski, H. F. Kamiński, Br. Stężewska, Bol. Wojciechowski, Jan K...wski, Dominik Jedynak, Seweryn Pik, Juljan A. Poznański, Wilska, Fr. Roż., Emilja Rüdiger, M. Trzeciak, St. Świeżawski, St. Schünfeld, Zyg. Krüger, Mik. Rosenstadt, St. Brodowska, A. Rudnicki, A. Freund, B. Mittakszkott. Szum. Klarner Leon Famielier, Karol Reinert.

B. Mittelsztedt, Szym. Klarner, Leon Famielier, Karol Reipert.
Leonard Krauze, W. Szumlański.

Z prowincji pierwsze dobre rozwiązanie nadesłał p. Wt.
Trzciński z Nowej Aleksandryi. Następne nadesłali pp. Kazimierz
Ostrowski z Piotrkowa, A. Morawski z Konina.



Bonifacy. Podobno przy tegorocznych wyborach do urzędu starszych ogromnie agitowano. Serwacy. Szkoda, że kobiet nie dopuszczają do takich urzędów. Pankracy. A tożby jeszcze gorętsze były agi-

tację.
Serwacy. Właśnie że nie, bo jeszcze się taka kobieta nie urodziła, 'coby chciała być starszą.

Serwacy. A propos wyborów, wiecie co, że na przyszły rok mam zamiar ubiegać się o urząd członka komitetu Giełdowego.

Bonifacy. A tobie co w głowie, alboż ty się znasz na sprawach giełdowych, tam trzeba specialisty.

cjalisty.

Serwacy. Właśnie nietrzeba, p. D. Rozenblum wyraźnie twierdził, że specjaliści stać powinni zewnątrz komitetu i naprawiać jego błędy. No ręczę wam, że nie próżnowałbym i dałbym zajęcie specjalistom zewnętrznym.

Bonifacy. Który z dotychczasowych odczytów na Osady rolne był najciekawszy?
Pankracy. Mnie się zdaje, że profesora Miklaszewskiego o sądach gminnych.
Serwacy. Mówiąc nawiasem, mógł być jeszcze ciekawszym, gdyby profesor zamiast o sądach gminnych mówił był o sądach arystokratycznych.

Bonifacy. Co słychać w sprawie kupna Bitwy pod Grunwaldem?
Pankracy. A no cóż, jedni są za kupnem, drudzy przeciw niemu.
Bonifacy. Zawsze musi być różnica zdań, ale dla czego Kurjer Warszawski i Przegląd Tygodniowy tak zgodnie oświadczają się przeciw kupnu?

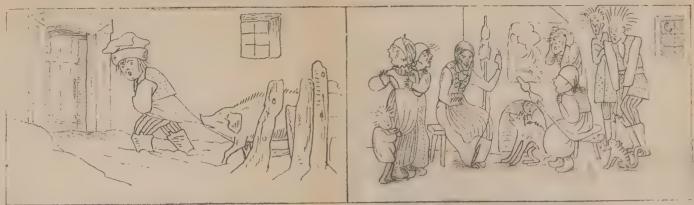
Serwacy. To są względy przyzwoitości dziennikarskiej: widzisz Bonusiu, nie wypada pismu popierać projektu już popieranego przez inne

## Szkice z natury.

Jeżdziec warszawski.



## NA WSI W CZASIE ZIMY.



- O rety! myślałem że to wilk.

- Powiadam wam, aż tu wilk idzie... idzie... idzie...



Proszę cioci, jakie to są wilki?
Jak do wilków, są wypchané, są i w menażeryi.

Babciu! czy to wilki?



Słyszysz, Wojtek, jak to wilk kwiczy.

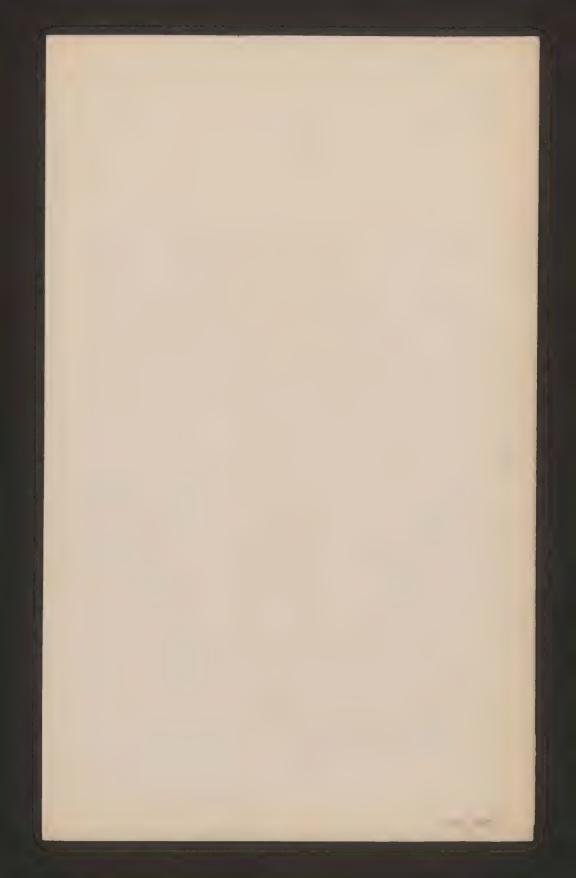
Zabezpieczenie się od napaści wilków.



Czy to wilk?
Wilk czy nie wilk, pal go licho, zawracaj do domu.

I widziałeś?
Jakże nie, ledwiem uciekł, dalibóg pełna wieś wilków.

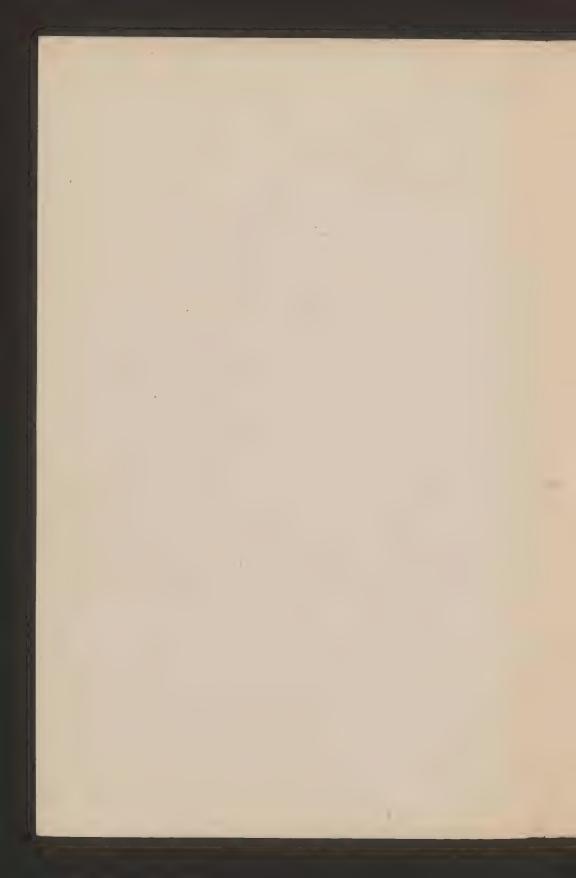




Lawerdynski Tomasz.

Wiersz na ruinach Dompei (z Jakuba deopardi) Untograf dany mi Tash'awie p. J. Zawiedynskiego 10 Krjourie w r. 1878. WTGorsz

> ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



Typ wigory starrie uni 20 a 5° midali... depin pasi, nia ly ana upoblemia... Paralog... talie otrate true troy": Theyande ... las grobe progi. ... Jan. a. Paratyring (Notinger) 40 - Paralle The same to the MYTEL MAN - CONTRACT 711. An 119





# Roma?

mingly dni zachwyte gdy mistre) & Zajoulem Rutatt boski dobijevali z poe podrta i dtuta, Gdy myst ice presidenciata vensdy slowem smiatem Niesiona fala, ludri, poista personeta.

I gdy is weisty d'enigerma oderwata mula dudricail provanem deriem notorowata catem Dusta & wignow cielunych, na church rozhula De zyta zu milhrami, w slad za ideatem.

Gonita w ten swiat cudow romarzenices dejržany, w ten swiat mysli uroczy, ciety i swietlany, gdzie więńsze są radości, upcienia czystsze:

I duck potezniat woweras w pomysty obszymi Usród thumu si rodsili prosocy i mistire a hudzkość crasem zdjęta, wielkita ich imie

II.

Dris berwiednie zbłą Rana; przenwa są rzesza
Sak drieci na ruinach, spalonego domu...
I taden głos potężny smutnyck, nie pociesza
Elni juotacia miłości, ani echem gromu.

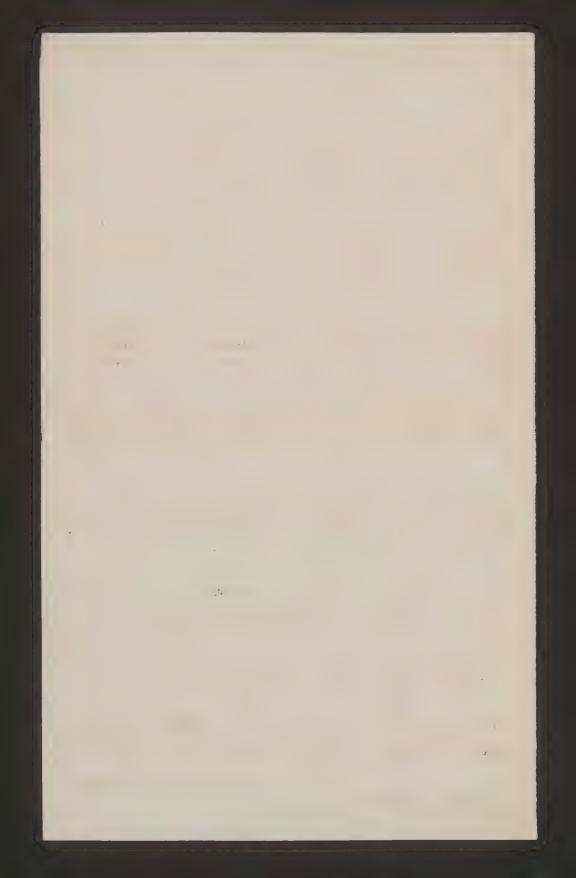
Pod wieliowym eigzasem zwałpienia ogrome, New piękow, sie wielkości duck jeż nie postpiesza. A w tyro tłumie, czyż sere wiele jeszcze pokryjomu Pamie wieszczów i mistrzew cięptem teknieniem wskrzba

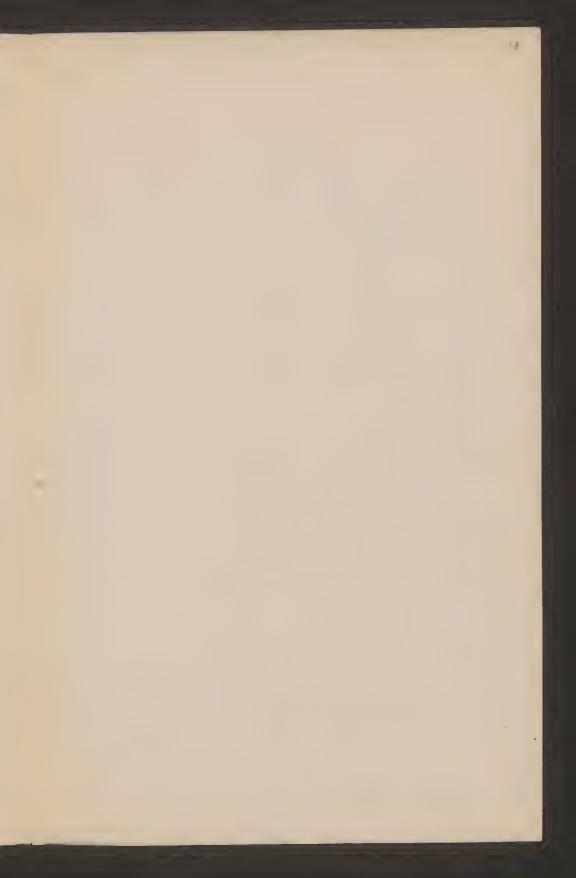
Usrod žycia bet uroku i skarlatych chęci, Cześć dla jighna i mistrów, tonie wniepecmięci Tako zwika na piasku star tekkiej koturuj...

I ta juzentai promisona lodowatem wiehiem przywatona ... wzmi tych wypomieniem dalekiem po na groby tamolne i stora Mane revny,

Tomah Lawayukke

Axyr. 1864 r.







## Liemigeka Eleonora.

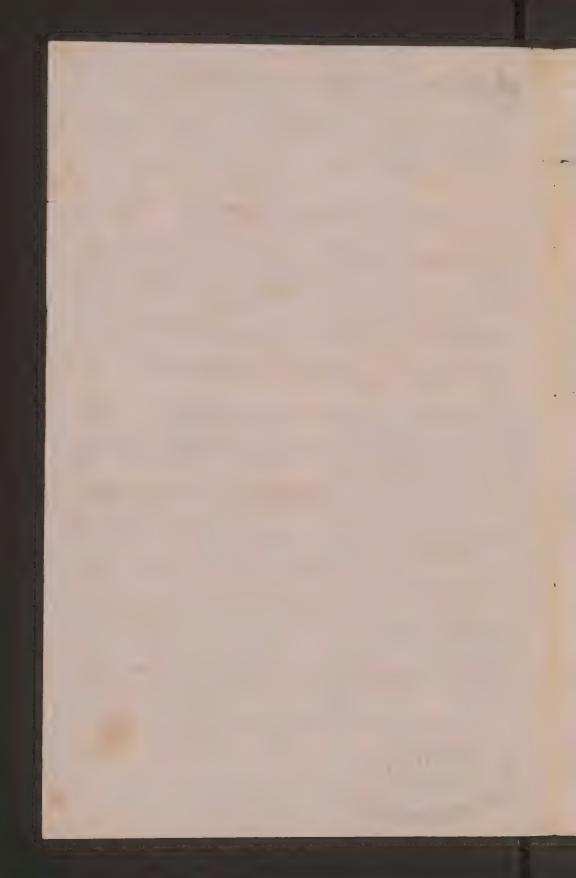
- 1.) List do hutkownika. Wojeicena Potesting, O ligta mu arty hut jego zwodowny z Cenzury z wykresteniami i zapytuie ozy ma być forukowany
- 2.) Do K. W. Wojcickiego. Przesyta mu nowa pracę swoją i prosi aby sad o niej wixedt icszcze do drukującejeho się Zarysow Literatury.

mpromp de Long in ... es. es file in

White is the

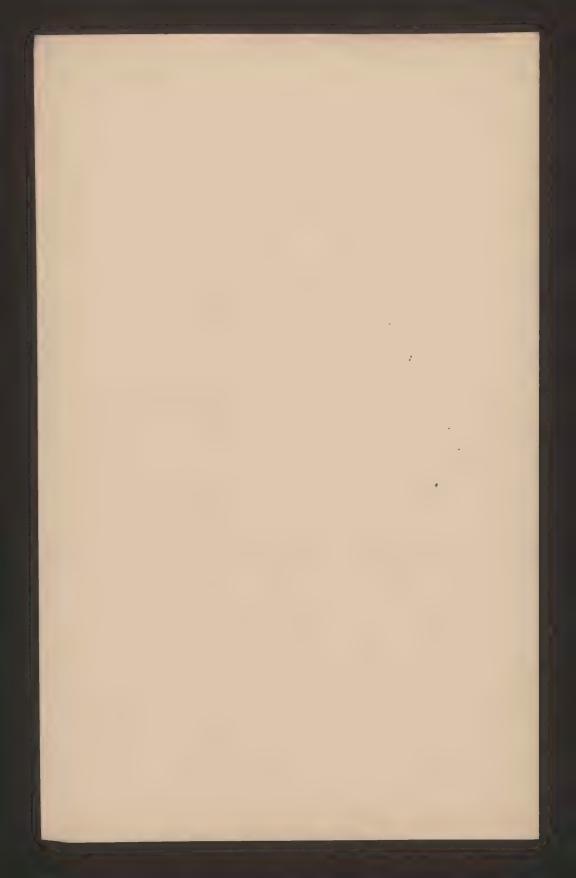


De Sotholonika Wajiche Metichija. Deyland brune lesty that ele comy a long way way mie my prosing to service, how they . 35. In pign pighinair price the way inviktenin milkingly. The ween. Rether i jille me ng Buttedman tala find pict to cherry tem Sals: inter last integerment - only. kint tim juta the twill immening, with smither who prong willy is your Talayly is busher marting gryly for water in worth atron monik nimina in magt. They my was prome of integer - La muchine i prima suma? numigite. MRCHINT 6 " BUTTERING STANTEGO PODWYSCEN









Linserling. August!

Professor Univ. Ward 2.

Notatka na kawatku papieru z biblieteki Uniwers. 1 varszawsk – papieru z biblieteki Uniwers.

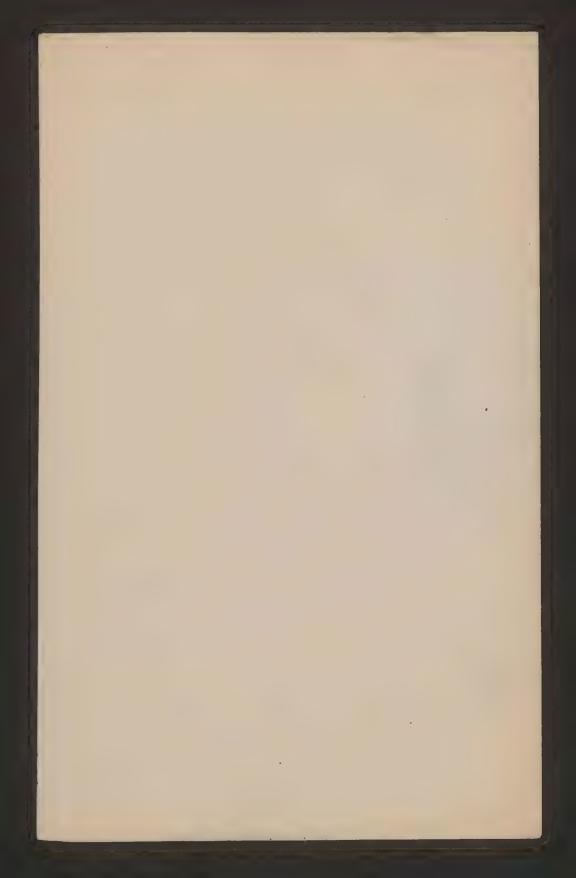
> ZEZBIORÓW VŁADYSŁAWA GORSKIEGO (1902. a. 486)



Urepurer, 8.20. gmw. 2021. Friend. 27 Mart. 22 M.C. Find his instrained front ser union. What.







Sto.

Ly Mikieurick fêrekydent Micusta Krackowa.

2 y

Odezwa prezydenta M. Krakowa & do Redakcyi Ksiązki Ju. bilewsowej 1860 J. Krakowa wski o o odrowenia na try olni Jubilewsku tego w Kreckowie. Krakow \_ 11. Września 1879.

Fotografin , K-Zyblikikowicza



Do francomej Revalegi ha a iler jubilensronej Me J. J. Verasrervskiego

bliked juliteusen terenseuriege eon

plet neug wise'e odronoug, len mie na

est, inicora, len j'dyn'e as bry dui.

Uroughtosei juliteus name adleda sie

pueto 3.4. i 5. paidrie oa 'lea, ia miad

30 musinia i dui nade prysi jeh ogtopany

program in procesia dot.

Whomenia beyo air padobas byts admo,

mei rodalum a Wiellopului i 2 Prus 22,

chadaich, aboing adroneura do magadi

aie of ig daie, miadane ba usicam, ie

rad prustis overiset u sich rybor og

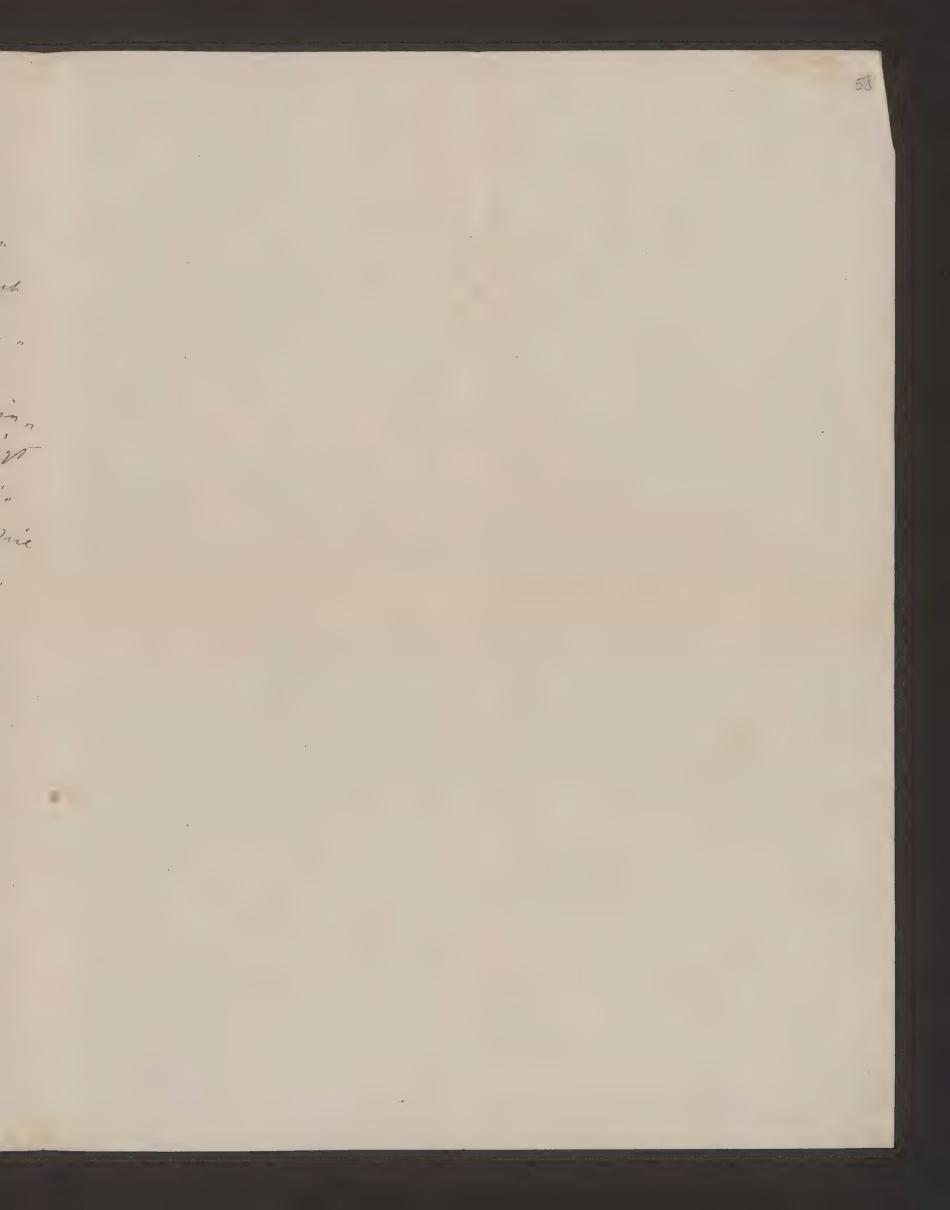
no 30, soneizia, a paniewai du m buidy

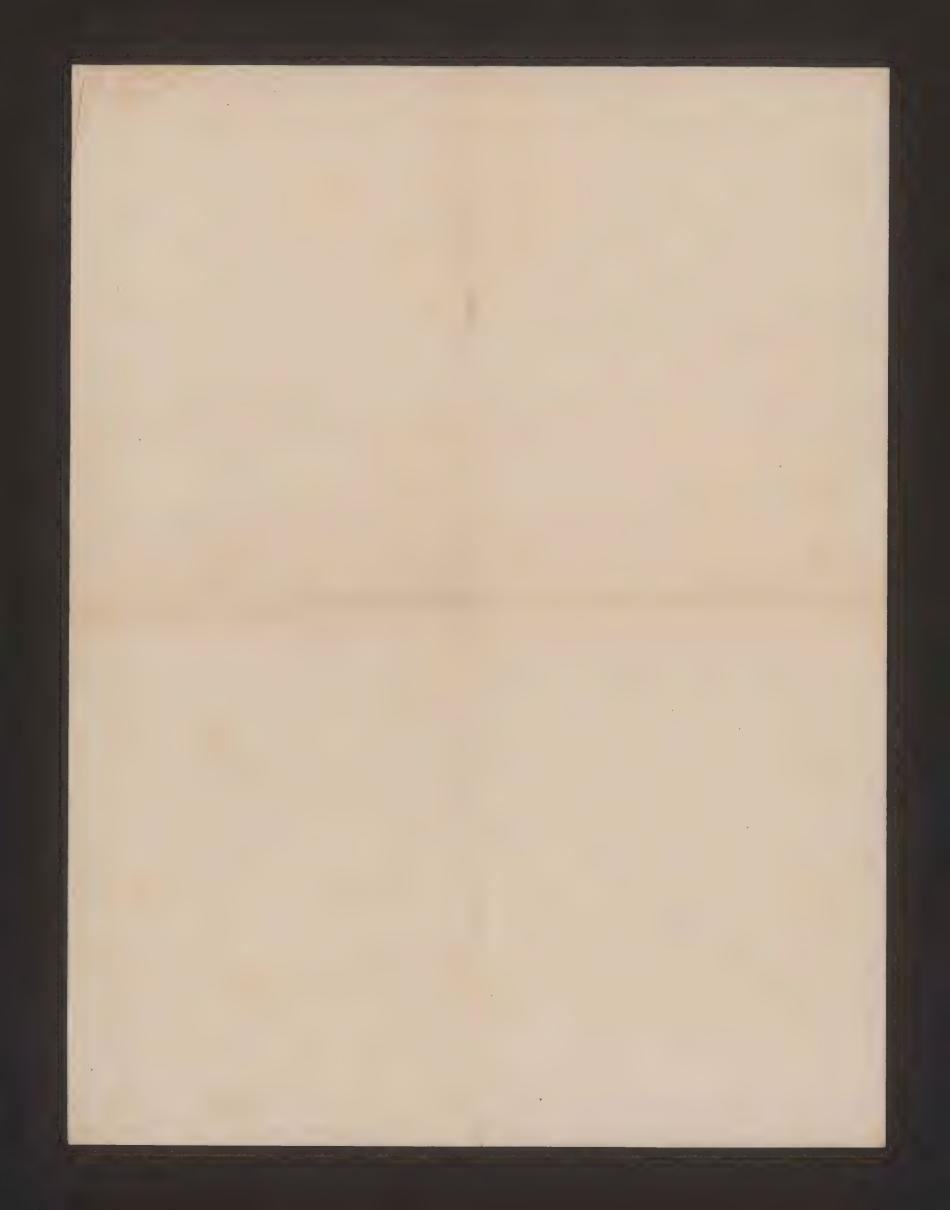
Pola a pay agranech paras' missi do any

to you wang urough sie proglosawalignesh

et e Inia prominge votilise parta wiane u halring i u iert ig meghar. me a juhiten. sien, bylyly musial, pany borach a Jein Jamen haminet negretnir gabile. Osponiedrialnosi, sa myterrense sneih proming y av jubilensen Temmited na ze nie migt ure i'a u' na sielese. Den Lego odsougt jubi, leur un Any dons, a de volrennie "ie bedrie regrevene & unrevolitien vlu i ung the priv. win my. Zylilertisen, freneramen (2)? Tykenlinen ??? Krahan II. moreinia 1879

.







# MIKOŁAJ ZYBLIKIEWICZ.

Jednego po drugim zanosimy do grobu z tych znawali mu bez zastrzeżeń nieskazitelną praeo nieśli sztandary, co ideę jakaś ożywczą re- wość charakteru w prywatnem i publicznem prezentowali. W przeciągu kilkunastu miesięcy życiu, bezinteresowność zupełną, czystość zaileż to grobów takieh, nad któremi kraj, na miarów. Można się było zgadzać z nim lub ród cały stanął w żałobie. Z dziedziny poezyi nie zgadzać, można było walczyć z jego zai literatury dwaj tacy potężni i tacy pierwszorzedni jak Zaleski i Kraszewski – z dzien- kwestyę, można było ubolewać nad jego ponikarstwa Dobrzański, Lam, Szymanowski z artystów Królikowski – ze świata polity- musiał, że co Zyblikiewicz mówił, pisał, dziacznego dzielny szermierz praw narodowych w Wielkopolsce, Kantak i niestrudzony propagator polskości wśród żydów, Zuker - z mieszczaństwa polskiego jeden z najwybitniejszych jego przewodników i przedstawicieli, Dąbrowski - z bojowników sprawy polskiej Kruk, Ordon i Langiewicz: oto pokażny szereg tych, drodze swego politycznego żywota zbierać nie których od kwietnia roku zeszłego złożyliśmy w mogile, a którzy zasługami wielkiemi na różnych polach narodowego życia wznieśli Blisko 40 letnia praca publiczna nie przyniosobie w pamięci rodaków pomnik niespożyty.

Dziś nowa do tego szeregu przybywa mogita... Mikołaj Zyblikie wicz nie żyje. Po krótkiej chorobie zmarł wczoraj, w ponie działek dnia 16 b. m. o 3/49 wieczór, w Krakowie.

Niepodobna nam dzisiaj skreślić wizerunku tej niewątpliwie potężnej postaci i i dla tego także, że zbyt świeżą i w żywe bieżące kwestye sięgającą była działalność bieżące kwestye sięgającą była działalność podjął, wolnym był od szablonu i rutyny, zmarłego, że zbyt świeżą jego strata, aby szedł własnemi drogami, brał inicyatywę do ściśle przedmiotowy

Syn biednego mieszczanina — w naszem, tak bardzo jeszcze arystokratycznem i szlacheckiem społeczeństwie - doszedł do najwyższych w kraju godności i stanowisk. Poseł działalność jego płodną była w owoce. Był sta marszałkowskiego i usunął się do życia na Sejm krajowy i do Rady państwa, a w Radzie państwa przez czas dłuższy prezes Koła polskiego, następnie prezydent grolu w czem się streszczają przyznane obecnie w Jagiellonów, nareszcie członek Izby panów Galicyi prawa narodowe i polityczne. Jako wiernego syna, niezmordowanego a zdolnego i pierwszy bez rodowego tytułu marszałek marszałek energiczną dłonią uchwycił sprawę pracownika, nieskazitelnego męża publicznego, kraju....

Czemże i jak zdobył te stanowiska? Zdelnościami - te były niezaprzeczenie wielkie, acz wielka krewkość temperamentu nie zai osobistego do niego stosunku, bez różnicy stwa krajowego" za jego marszałkowstwa zajęła

patrywaniami na tę lub ową szczegółową rywczością — ale każdy przyznawał i przyznać łał, płynęło zawsze z najgorętszej chęci słudobra kraju. Każdy wiedział, że gdy Zyblikiewich mówi, to istotnie chce tego, co mówi, to nie ma ubocznego celu, to nie ma osobistego interesu. Gdyby był chciał - mógł na same tylko zasługi i uznanie, ale zarazem obfity plon materyalny. Plonu tego nie zebrał. sła mu osobiście żadnej większej korzyści. Umarł – prawie bez majątku. Ta zupełna bezinteresowność jego w życiu publicznem jednała mu zaufanie ogółu, ona główną jego wywyższenia stała się przyczyną.

Niezwykłą energią i duchem inicyatywy obdarzony, myślący zawsze samodzielnie, twardy w tem, co raz postanowił - na wszystszczegółów politycznego jej żywota. Można je kiem co czynił, wyciskał wybitne znamie swe na razie tylko naszkicować, nie dla tego tylko, go indywidualizmu. Bystry umysł jego nie że zbyt obfity to materyał do opracowania, ale znał nigdy spoczynku. Na każdem stanowisku, jakie zajmował, w każdej pracy, której się możliwym był już teraz sąd szczegółowy a nowych prac, dawniej rozpoczętym nowe wytyczał kierunki. W Radzie państwa walczył o prawa kraju - w Sejmie o dobre ich zużytkowanie i o uporządkowanie krajowych stosunków. Jakoż w jednym i drugim kierunku jednym z najużyteczniejszych między tymi, co w krótkiej epoce Beusta uzyskali to wszystko, nych-i sprawę ekonomicznego rozwoju kraju. pamięci! W pamiętnej mowie, którą zagaił pierwszą sesve Sejmu, pod jego laską otwartą, podniósł wsze im dozwalała w całej rozwinąć się pełni; wysoko sztandar ekonomicznego rozwoju kraju wymową — ta jeszcze sama wystarczyć tu nie i wytrwał przy nim do końca, łamiąc niemałe mogła. Inną była tajemnica jego wywyższenia. trudności. A jeżeli skromna w dawnych bud-Wszyscy, bez różnicy osobistych zapatrywań żetach krajowych rubryka "na cele gospodar-

Żałobne – dziwnie żałobne mamy czasy.... stronnictw politycznych i społecznych, przy- bardzo poważne w budżecie stanowisko, jeżeli z rubrykı tej liczni przemysłowcy na podniesienie swego przemysłu korzystają, jeżeli sprawa przemysłu krajowego stanęła na pierwszym punkcie porządku dziennego w kraju, jeżeli rozporządza dzisiaj już dosyć poważnemi zasiłkami z funduszów publicznych i powszechne obudziła zajęcie i czynne zainteresowanie - to jest w tem niezawodnie w bardzo wielkiej części zasługa zmarłego marszałka.

Do jakiego stronnictwa należał Zyblikieżenia narodowi i z najgorętszego pragnienia wicz? Śmiało na to pytanie odpowiedzieć można: do żadnego. To było jego słabą, ale zarazem i silną stroną. Słabą — bo męża politycznego stanowisko zawsze jest w jakiemś stronnictwie, a kto się nie oprze o zorganizowaną partyę z bardzo wielu sprawami upaść może, pomimo całej wymowy i energii. Silna — bo zachował on przez to zupełna wobec wszystkich stronnictw niezawisłość sądu i czynu, wiec nie dał się prowadzić, ale sam pro-

> Jak oryginalnym był w wyborze dróg i środków, a energicznym, czasem bezwzględnym w wykonaniu — tak też oryginalność i energia cechowała jego wymowę. Płynęła ona bystrym potokiem, ale nie zbaczała nigdy i nie rozdrabniała się w szczegółach. Nagromadził cyfry, fakta, argumenta logiczne, uderzył sarkazmem w przeciwnika i kończył energiczną konkluzyą. Była to wymowa – jak powiadają - "cięta", która w Wiedniu doświadczonych szermierzy parlamentarnych niemieckich nieraz ambarasowała.

Pelen życia, siły i energii, mógł był i po złożeniu marszałkowstwa znakomite jeszcze krajowi oddać usługi. – Los chciał inaczej. Choroba, która przed kilku miesiącami przyczyniła się wielce do tego, iż ustąpił z krzeprywatnego - nawiedziła go powtórnie i przedwczesny kres zasłużonemu jego żywotowi położyła. Kraj traci w nim gorącego patryotę, uporządkowania rachunków funduszów szkol- miasto nasze gorącego miłośnika. Uześć jego

Times otrzymał od swego petersburskiego korespondenta następujące uwagi o rozbiciu się układów w sprawie uregulowania północnej granicy Afganistanu. Komisya afgańska odbyła dziś popołudniu ostatnie posiedzenie w ministerstwie spraw zagranicznych, a ponieważ nie można było się porozumieć, przeto obie strony postanowiły odwołać się do swych rządów. Z kół wojskowych, równie jak z pewnego dyplomatycznego źródła dowiadują się, że dzisiejsze posie dzenie można uważać za ostatnie. Tak więc skończyły sie układy; oba rządy muszą postanowić, co dalej czynić należy, a przedewszystkiem rząd angielski musi się zdecydować, jak mu wypadnie postąpić, gdyż Rosya nie chce żadną miarą odstąpić choćby na włos od swych żądań. Domyślam się że dzisiejsza konferencya była najważniejszą w całym ciągu układów i że rzeczy doszły na niej do ostateczności. Gabinet rosyjski utrzymuje, iż nie może w żaden sposób ograniczyć swych wymagań. Nie pozostaje zatem nic innego, jak albo nie tykać tej sprawy, albo ustąpić Rosyi, albo też zaproponować odwołanie się do sadu polubownego.

### Zgon ś. p. Zyblikiewicza.

Stało się, co niestety było przewidywanem. Mikołaj Zyblikiewicz zakończył wczoraj o godzinie trzy kwadranse na dziewiątą wieczorem doczesny a zasłużony żywot, wskutek ciężkiego za-

palenia płuc.

Już od piatku niebezpieczeństwo wciąż wzrastało, lekarze jednak nie tracili nadziei. Liczyli oni na wielką żywotność ś. p. marszałka. Lecz już bezsenna noc z soboty na niedzielę i wielki upadek sił był złowrogą zapowiedzią smutnego końca. Przy łożu chorego czuwała siostrzenica dostojnego zmarłego p. Wołosiańska, przybyła z Sambora, dyrektor Kasy Oszczedności p. Slęk i liczne grono przyjaciół, zmieniających się wraz z lekarzami i akademikami w niesieniu posług choremu. W sobotę popołudniu zapragnął ś. p. Zyblikiewicz wyspowiadać się. Zaproszono więc ks. Borsuka, grecko-katolickiego proboszcza, który udzielił choremu ostatnich Sakramentów. Z niecierpliwością oczekiwano przesilenia choroby. lecz w niedzielę już lekarze zwątpili, czy uda się podtrzymać słabnące siły. Ś. p. Zyblikiewicz sam poznał niebezpieczeństwo i osłabionym głosem wypowiedział te słowa: "Chciałem dużo dobrego zrobić dla kraju, ale mnie nie dopuszczono". W niedzielę prof. Korczyński, Pareński, Rosner i Zarewicz kilkakrotnie w ciągu dnia stwierdzili dalszy upadek sił. To serce, które tak żywo biło dla kraju, zmęczone ciężką pracą słabło coraz bardziej. Nad wieczorem gorączka nieco zmniejszyła się, lecz niebezpieczeństwo wzrastało. Wczoraj przez dzień cały ś p. Zyblikiewicz walczył ze śmiercią. O godz. 2 pożegnał otaczających go przyjaciół i znajomych, potężny duch gasł powoli, żywy, świetny umysł zaciemniał się pomroką śmierci, chory zaczął majaczyć — około godziny 6 nastąpiła agonia. Zgromadzenie ks. Pijarów, w których domu mieszkał ś. p. Mikołaj, przybyło do łoża chorego. Ks. Leszczyński udzielał absolucyi wśród modłów otaczających, ks rektor Słotwiński odmawiał modlitwy przy konających. Konanie trwało blisko trzy godziny, wreszcie w obecności p. Wołosiańskiej, dyrektora Sleka, kleryków zgromadzenia ks. Pijarów, wśród łkania i płaczu licznego grona przyjaciół i znajomych o godzinie trzy kwadranse na dziewiątą

Z głębokim żalem i wielką boleścią serca przychodzi mi zawiadomić Szanowna Rade o stracie która kraj nasz poniósł. Były marszałek krajowy, były prezydent miasta Krakowa, zakończył życie. Zasługi, które on na rozmaitych polach swej działalności położył, są nam zbyt dobrze znane, a są tak wielkie, że należy go zaliczyć do najzasłużeńszych mężów naszego kraju. Jeżeli cały kraj podzielać będzie żal i boleść, to jeszcze więcej powodu do tego ma nasze miasto, którego był przez dłuższy czas naczelnikiem, które zawdziecza mu swój wzrost i które zachowa go na zawsze w wdzięcznej pamięci. Oddajemy głęboka cześć cieniom zmarłego a Szanowni Panowie dajecie już temu wyraz przez powstanie z miejsc.

Rzeczywiście radcy nie czekając wezwania prezydenta wysłuchali przemówienia powstawszy z

miejsc.

Przewodniczący przemówienie zakończył wnioskiem. 1) pogrzeb urządzić kosztem miasta; 2) wybrać komitet z lona Rady dla zajęcia się pogrzebem i dozwolić mu powiększyć się zaproszeniem osób do Rady nienależących; 3) uchwalić kredyt nieograniczony na ten cel i 4) aby do komitetu powołać te same osoby, które niedawno zajmowały się urządzeniem pogrzebu śp. Kraszewskiego.

R. m. dr. Zoll. Že prezydent wystapi z temi wnioskami, nikt zapewne z Szanownych Panów nie watpił. Jest to rzeczą naturalną, aby miasto. dla którego ś. p. Zyblikiewicz Mikołaj tyle uczynił, dla którego tak był użytecznym, wylanym i które tak ukochał, w tej smutnej chwili zajeło

się oddaniem mu ostatniej przysługi.

Mowca wszakże postawić musi odmienne wnioski. S. p Zyblikiewicz powołany z prezydentury na krzeslo marszałka kraju, z tą samą energią, z jaką występował w sprawach miasta, strzegł bronił interesów kraju, a pracował dla ogólnej jego pomyślności. Nieocenione są jego zasługi pod względem ekonomicznym, a ktokolwiek po nim bedzie marszałki m, musi postępować ta droga, która on wskazał, tak jak prezydenci Krakowa postępować muszą drogą zainicyowaną przez ś. p. Dietla, która ś. p. Zyblikiewicz w czyn wprowadżał

Posłowie sejmowi, bawiący w Krakowie, porozumiawszy się, wysłali dziś telegram do marszałka krajowego następującej treści: "Obecni w Krakowie posłowie sejmowi prosimy o urządzenie pogrzebu kosztem kraju dla zmarłego tu wczoraj marszałka Zyblikiewicza, tudzież o jak najrychlejszą odpowiedź telegraficzną na ręce posta Zolla. Podpisali: Madejski, Majer, Mieroszewski, Roma, nowicz, Tarnowski, Scipio, Słonecki, Weigel i

Telegram może był zbytecznym lecz zaszkodzić nie mógł a mowca otrzymał wiadomość, iż Wydział krajowy uchwalil urządzić pogrzeb kosztem kraju. Wobec tego, sądzi mowca, iż miasto ustąpić powinno i przedkłada wniosek następujący:

Rada miasta uchwali:

"Wybrać, komitet pogrzebowy, który ma być pomocnym w urządzeniu kosztem kraju pogrzebu dla b. marszałka krajowego Mikołaja Zyblikiewicza, który ma pełnej Radzie podać później wniosek na uczczenie ze strony miasta Krakowa, pamieci tego dla naszego miasta, kraju i narodu wielce zasłużonego męża.

Wniosek przyjmuje Rada aplauzem i jednogłośnie uchwala.

Prezydent proponuje, aby do komitetu wybrano te same osoby, które się zajmowały pogrzebem śp. Kraszewskiego. R. m. Zoll zgadza ie z tem i żada, aby prócz nich zaproszono je-

blikiewicza, sonat uniwersytetu krakowskiego u chwalał mianowanie go wraz z 11 innymi meżami honorowym doktorem filozofii Wszechnicy Ja-

Ciało zmarłego prawdopodobnie wystawionem będzie w krypcie ks. Pijarów.

Sp. Zyblikiewicz życzył sobie pierwotnie, aby

był pochowany w Starem Mieście.

Dziś zwłoki śp. Zyblikiewicza zostały zabalsamowane przez prof. dr. Browicza w asystencyi wielu łekarzy.

Z pewodu śmierci śp. Mikołaja Zyblikiewicza, na gmachach miejskich, z lokalów instytucyi i stowarzyszeń, powiewają żałobne choragwie.

### Kronika.

Krakow, 17 maja.

Odczyty. Pierwszy odczyt prof. St. hr. Tarnowskiego odbędzie się we czwartek. Początek o godzinie trzeciej po południu. Na liczne zapytania donosi kemitet, zajmujący się urządzaniem odczytów na do chód Towarzystwa wzajemnej pomocy ucznów Uniwersytetu Jagiellońskiego, że "bilety ważne na wszystkie odczyty" uprawniają także do wstępu na odczyty hr. Tarnowskiego. Bilety sa do nabycia w księ-

garni p. Krzyżanowskiego. Odczyt. Na dochód Biblioteki uczniów wydziału prawniczego mówił wczoraj dr. Brzeziński w sali ratuszowej "o prawie i słuszności". Wyka-awszy na przykładzie z prawa prywatnego, jaka między temi ojęciami zachodzi różnica, wziął sobie prelegent za zadanie udowodnić, że oba pojęcia, udoskonalając się, powinny zbliżać się do siebie, gdyż równie jedno jak i drugie stało się udziałem ludzkości z woli stwórcy, który zaszczepił poczucie słuszności w u mysłach ludzkich, a zbiór przepisów etycznych, będących podstawą pojęć prawnych, objawił światu w dziesięciu przykazaniach.

Wczorajszy odczyt nie dał p. Brzezińskiemu sposobności do szerzenia swych teoryj w szerszem kole słuchaczy, gdyż zaledwie czterdzieści osób znalazło się w sali Całość odczytu sprawiała na nieuprzedzonym słuchaczu wrażenie, że głównym celem prelegenta było zamanifestować publicznie, że w nauce prawa zajmuje skrajnie teologiczne stanowisko.

Namiestnik p. Zaleski dzisiaj rano kuryerskim pociagiem przybył z Wiednia do Krakowa, a wieezór pospiesznym pociągiem ma się udać do Lwowa.

Z Uniwersytetu. Pp Jan Wojtkowski, rodem z Jabłonowa w Galicyi i Edward Mukowitsch, rodem ze Lwowa, otrzymali dziś na tutejszym Uniwersytecie stopnie dokterów wszech nauk lekar-

W ogrodzie krakowskim jutro we środę i we czwartek o godzinie czwartej po południu rozpoozynać się będą koncerty orkiestry wojskowej 20

Budowa mostów kolejowych dla linii drogi żelazuej obwodowej, poprowadzonej przez wał fortyfikacyjny, opasujący Kraków, została od kilku dni wstrzymana. Wykopane doły pod fundamenty niczem nieogrodzone, porozrzucane kamienie i zwykły przy bud wie nickad, wobec powstrzymania robot katwo może sie stać niebezpiecznym dla przejeżdżających lub przechodzących około tych miejsc osób. Jeżeli roboty miały być powstrzymane na czas dłuższy, wypadałoby zarządzić jakieś środki bezpieczeństwa lub przynajmniej jako tako uporządkować miejsca przy budowie.

Przedstawienia amotorskie stają się od pewnego cz su coraz popularniejszą rozrywką w kołach towarzyskich naszego miasta. Objaw to bardzo

i uwiadomienia wszelkiego rodzaju przyjmuje Redakcya Gazety za opłatą od wiersza drobnem pismem ce na pierwszy raz po kop. 6, a za następne po kop. 5. Wiersz nekrologu i reklamyjik. 10. Za tłómapo kop. 2 od wiersza. ykułów, nadsyłanych do umieszczenia w Gazecie, niezwrące się nadsyłającym.

Jutro Św. Feliksa. Pojutrze Sw. Wnieb. Pań.

ražne rękopisy.

iwniej 6),—numer telefonu 167.

Redaktor i Wydawca: Edward Leo.

Z miasta,—Teatr i sztuka.—Z różnych stron.—Z prasy rossyjskiej.—Ostatnie wiadomości,—

wzmógł się żywioł niemiecki w księztwie Poznańskiem.

O ile nowy podział okręgowy i stworzenie newych misyonarzy politycznych w postaci landratów przyczyni się do zrealizowania umiłowanego przez księcia Bismarcka celu przesądzać na razie nie jesteśny w stanie. W każdym razie przekonani jesteśmy, iż reforma podobna na ielaści. forma podobna na jakość administracyj pru-skiej oddziała fatalnie i przyczyni się do korupcyi urzędników. Urzędnik albowiem administracyjny, mający misyę polityczną do speł-nienia, nie będzie się wspierał na prawie obowiązującem, ale na panujących prądach politycznych. On także nauczy się schlebiać większościom parlamentarnym, nauczy się żebrać o ich łaskę i spekulować na grze stronniczej; on także mocą swych funkcyi publicznych nauczy się zamiast służyć wszystkim obywatelom – gnębić opozycyę i denuncyować tych, którym Niebiosa nie dały niepokalanej

germańskiej duszy p. Pindtera. O to wszystko jednak mniejsza, byle tylko wesprzeć żywioł niemiecki w Poznańskiem.



### Dr Mikołaj Zyblikiewicz.

Wczoraj o godzinie 10-ej wieczorem, po ciężkiem zapaleniu płuc i kilkudniowej chorobie, umarł w Krakowie były prezydent tego mia-sta, następnie marszalek krajowy, jeden z najzasłużeńszych i najenergiczniejszych ludzi w Galicyi, dr Mikołaj Zyblikiewicz.

Nazwisko jego, znane szeroko, od lat blisko trzydziestu wiąże się z autonomicznym rozwojem tej prowincyi; należał on do tych, którzy tam rozbudzali świt politycznej doby i sami byli pierwszemi gwiazdami na zamroczonym horyzoncie galicyjskim. Mąż był silny, wytrwały, stanowczy, obdarzony temi wszystkie-mi przymiotami charakteru i umysłu, których brak zwykle nam zarzucają; umiał słowo lączyć z czynem i nie marnował go na pięknie toczone frazesy.

Wszystko zawdzięczał sobie, swojej pracy i

energii.

Syn kapotowego mieszczanina w Starem-Miescie pod Samborem, urodzony tam w roku 1826 ym, od najmłodszych lat przebijał się przez życie o własnych siłach, szedł naprzód i szedł w górę, nie piął się dla zaszczytów, dla próżnej ambicyi, dla rozgłosu; miał to szczęście, że umiano zdolności jego umysłu i wartość charakteru wcześnie ocenić i że mu torowano później drogę wedle zasługi do najwyższej w kraju godności.

Bez herbu, bez szlacheckiego pochodzenia marszałkował w sejmie, i to z porady samego cesarza, który niejako osobiście kandydaturę jego postawił po ustąpieniu hr. Ludwika Wodzickiego w roku 1881 i przeniesieniu się do

Wiednia.

- "Szukacie tak daleko, a macie tak blisko nowego marszałka, -- powiedział monarcha do hr. Taaffego i wymienił Zyblikiewicza.

Nazajutrz dziennik urzędowy przyniósł nominacyę następcy hr. Wodzickiego dla Ga-

Franciszek Józef miał dobre oko; podczas swego pobytu w Krakowie roku 1879 miał sposobność przypatrzeć się zbliska Zyblikie-wiczowi, jako prezydentowiego miasta, i poznać jego zalety, przypatrzeć się jego gospodarce miejskiej, znał zresztą karjerę publiczną nieboszczyka z czasów, gdy w delegacyi polskiej na ławach parlamentu wiedeńskiego zdobywał sobie u Niemców przydomek "polskiego Bayard'a."

W ciężkich i trudnych warunkach obejmował Zyblikiewicz mandat poseleki były to

wał Zyblikiewicz mandat poselski; były to czasy zaciętych walk z centralizmem, z biuro-kratyzmem wiedeńskim, kiedy trzeba było w ciągrych zapasach każdą piędź ziemi konstytu-cyjnej zdobywać; ale ten żywioł pracy i walki najbardziej dogadzał naturze krewkiej, mło-

dej, energicznej nowego posła.

Z zawodu adwokat, który według ustaw austryackich długie lata dosługiwać się musiał tego tytułu, celował wymową i logiczną argumentacyą; nie był stylistą wytwornym, ale jakaś mieszczańska prostota i ciętość z krwi i pochodzenia przesiąkła w jego słowa, rąbał prosto z mostu prawdę, gdzie trzeba było powiedzieć, nie bał się niczyjej draźliwosci, nie schlebiał nikomu, niczyich względów układnie zaskarbiać sobie nie chciał. Podobnie jak Niemcy w Wiedniu pagyweli cz. bnie jak Niemcy w Wiedniu nazywali go:
"Der polnische Bayard ohne Furcht und Tadel,"
Polacy w sejmie lwowskim tytułowali go
"Brzytewką" za to, że "golił" i "ciął" zapamiętale w przekonaniu o dobrej sprawie, której zawsze bezinteresownie służył.

Miał w sobie tę wewnętrzną siłę wyrobio-nych zasad i przekonań, których z uporem bronił, nawet wobec przemagającej większości, niezrażając się żadną opozycyą na żadnem po-lu. "Skoro tak mówię, tak być musi,"—powiadał najczęściej i od swego nie odstępował za nie w świecie. Wyrodziła się z tego zby-tku energii i pewności siebie arbitralność w postępowaniu i poglądach byłego prezydenta miasta, a późniejszego marszałka, która mu niechetnych i przeciwników wśród draźliwego otoczenia wytworzyła, ale Zyblikiewicz należał do ludzi, którym to bywa obojętnem: podobają się, czy się nie podobają, byle swoje zrobili jaknajlepiej; robil tak, o reszte nie py-

Jako zwykły referent komisyi budżetowych tylu innych w sejmie, miał sposobność wybornie zapoznać się z ekonomicznym i przemysłowym stanem kraju, wiedział o jego brakach i potrzebach, o jego słabych i złych stronach. Pozniej na stanowisku marszałka przydała mu się bardzo ta znajomość tak gruntowna i szczególowa, całą swą działalność bowiem mogł skierować ku naprawieniu złego; jemu też w ciągu marszałkowania Galicyi wiele reform, wiele spraw, jak pedniesienie przemysłu krajowego, regulacya rzek, przymus szkolny wsrod ludu wiejskiego, budowa kolei żelaznych, założenie i organizacya banku krajowego, i t. p., zawdzięczają bardzo dużo.

Ustępując w końcu roku zeszłego, skutkiem zatargów wewnętrznych wydziała krajowego z namiestnictwem, zrazony i zniechęcony opozycyą, którą wywoływał niekiedy zbyt pochopnie, wreszcie chorobą zgnębiony, zostawił

swojemu następcy dzisiejszemu, hr. Janowi Tarnowskiemu, wytknięte i utorowane drogi

dalszego działania.

Kiedy po ś. p. Józefie Dietlu obejmował prezydenture miasta Krakowa przed laty kilkunastu, czekała go herkulesowa praca; trzeba było stary gród Jagiellonów podnosić z gruzów, uporządkować, oczyścić, a dopiero pomyśleć o jego upiększeniu. Osiem lat energicznej, wytrwałej, zaciętej pracy potrzeba by-ło do tego, ale też Kraków dzisiejszy może się nazwać dziełem prezydentury i gospodarki miejskiej d-ra Zyblikiewicza. Działalność s. p. Dietla stała się inicyatywą, nakreśliła plany i kierunek tej reformy i pracy, ale na-stępca słynnego burmistrza miasta Krakowa zdobył zasługę wykonania i przyprowadzenia wszystkiego do skutku.

Zabudowało się, upiększyło stare gniazdo Jagiellonów, dzięki inicyatywie i energii Zyblikiewicza, który miał w swej wyjątkowej pieczy restauracyę Sukiennic, sprawę pomnibieczy stariowie pieczy restauracyę Sukiennic, sprawę pomnibieczy stariowie sprawe pomnibieczy sprawe pomnibieczy sprawe pomnibieczne sprawe spra ka dla Mickiewicza, projektowane odnowie-

nie Wawelu i t. d.

Dobru publicznemu służył, o siebie niewiele dbając; ze wspaniałych apartamentów pałacu marszałkowskiego we Lwowie przeniósł się do skromnych izdebek w gmachu popijarskim w Krakowie i czekał nowej sposobności słu-

Przy energii, rzutkości, wytrwałości charakteru hartownego posiadał dar organizacyjny i reprezentacyjny; kto miał sposobność widzenia go podczas jubileuszu Kraszewskiego, lub odwiedzin cesarskich w Krakowie, ten musiał podziwiać działalność prezydenta, wskrzeszającego z całą pompą tradycyę sławetnego mieszczaństwa i rajców tego grodu.

Nie należał do żadnego stronnictwa, stał ponad niemi, przyznając słuszność tym. którzy według jego widzenia rzeczy pożytek dla kraju przynosili.

Rusinem był, unickiego wyznania, ale wśród Rusinów najwięcej znajdował opozycyi.

Umari, zasłużony i spracowany, godzien długiej pamięci i uznania nawet swych przeciwników za życia.

## Z kroniki politycznej.

A Z Rzymu piszą, że niema formalnych układów, co do zbliżenia się Watykanu z rządem włoskim, lecz na coś przecie zanosi się. Niemcy popychają w tym kierunku, i Watykan sądzi, że rząd włoski zdecyduje się na najnieprawdopodobniejszą reakcyę, jeśli Niemcy za-żądają tego. We Florencyi arcybiskup przyj-mował urzędownie króla i królowę przy uroczystem Te Deum na rozpoczęcie budowy katedry.

Donoszą także z Rzymu, że Watykan mo-cno jest zajęty Słowianami południowymi; wszystko, co ich dotyczy, załatwia w drodze dyplomatycznej nuncyusz wiedeński, monsi-gnore Galimberti, zostający, jak mówią, pod

wpływem ks. Bismarck'a.

A Wiadomo, że posłem rossyjskim w Paryżu jest hr. Mohrenheim, i że niektórzy inni członkowie ambasady rossyjskiej tamtejszej noszą niesłowiańskie nazwiska. Dzienniki petersburskie w swej politycznej przezorności uważały to nieraz za powód, utrudniając cuzom zbliżenie się do Rossyi. Dzienniki paryskie są innego zdania. Między innemi Journal des débats pisze: "Nie bez zdziwienia znaleźliśmy w niektórych gazetach paryskich przedruk pewnego artykulu z St-P. wiedomosti. Jest on dla Francyi pelen sympatyi, do której od niejakiego czasu przyzwyczaiła nas prasa rossyjska, leez zawiera przeciw członkom ambasady rossyjskiej insynuacye, których nie możemy zostawić bez protestu. Przypusz-czać, jak to twierdzą St. P. wiedomosti, że w Paryżu ktoś przywiązuje wagę do brzmienia nazwisk przedstawicieli Rossyi; twierdzić, że "przy tych niemieckieh nazwiskach nie zysku-je się sympatyi Francuzów;" nareszcie doda-wać, że "Paryżanie mają prawo zapytać, gdzie się kończy ambasada rossyjska, a gdzie zaczyna niemiecka,"—jest to przypisywać nam łaskawie usposobienie zanadto dziecinne. Nie wiemy, co są warte wskazówki St-P. wied., co do dażności o inii publicznej w Rossyi. Ale możemy zapewnić, że dziennik ów jest żle po-informowany o usposobieniach opinii paryskiej; personel poselstwa rossyjskiego ma tutaj tylko przyjaciół, i nie zapomniano udziału, jaki szef jego, prawdziwy Francuz grzecznością i umysłem, miał w sprawie przywrócenia normalnych stosunków dyplomatycznych między Francyą i swoim rządem."

△ Przesilenie ministeryalne we Francyi musi się niedługo skończyć, lecz jak się skończy, niewiadomo. Większość dzienników trzymających z komisyą zadowolniłaby się ustąpieniem z posady samego tylko ministra skar-bie, pana Dauphin. Pan Ranc, znany niegdyś przyjaciel Gambetty, pisze w Matin, że p. Dauphin jest przyczyną wszystkiego złego, i że jego dymisya "wystarczyłaby na zadość-uczynienie izbie". "Niech p. Dauphin poświę-ci się patryotycznie. Nie będzie go to wiele kosztowało z pewnością. Gdyż poświęci jedynie swoją tekę, nie zaś swoje idee finansowe, jeżeli bowiem je kiedy miał, już je zapewne porzucił". Lanterne jest również zdania, że ustąpienie ministra finansów położyłoby koniec przesileniu.

△ Pod dniem14-ym maja zWiednia wysłano do Paryża ciekawą wiadomość, dotyczącą Bulgaryi, niewiadomo tylko czy prawdziwą. Twierdził mianowicie autor depeszy, że wkrótce zwołanem być may i Rumelii, jako ogłosi niepodległość Bulgaryi i Rumelii, jako też, że według obiegających pogłosek tron tego nowego niezawisłego państwa ma być ofiarowany synowi księcia Montpensier lub księciu de Chartres. Wczoraj agencya pólnocna zaprzeczyła zamiarowi ogłoszenia niepodległości. Ale, co do książąt francuskich, jako kandydatów na tron, dotychczas nikt ani potwierdzał, ani zaprzeczał.

△ W przedmiocie urzędowej odmowy Anglii na zaproszenie do przyjęcia udziału w wystawie paryskiej z roku 1879 piszą z Londynu do Journ. des déb.: "Postanowienie to jest pozałowania godnem z wielu względów; lecz należy je zawdzięczać temu zapewne, iż rząd angielski zdaje sobie sprawę z usposobienia przemysłowców którzy stracili entuzyazm do wystaw wogóle, a do wystaw powszechnych w szczególności. Przemysłowcy i negocyanci są niemi znużeni, i niepodobna byłoby w Anglii urządzić dziś wystawe powszechną. Jedyne wystawy, jakie mogłyby liczyć dziś na jakie takie powodzenie, to wystawy specyalne, ograniczone do jednego przemysłu lub sztuki, i tym podobne".

"Niesłusznem byłoby wiec – pisze dalej korespondent - w odmowie rządu angielskiego upatrywać by najmniejszą intencyę urażenia Francyi; jestem upoważniony do stwierdzenia, że przeciwnie, od niejakiego czasustosunki obu rządów są najserdeczniejsze i pod wszelkiemi względami zadawalające". — Być może, że wyrazem tych właśnie serdecznych stosunków jest zawarty w tych dniach układ francusko-angielski, co do organizacyi policyi wspólnej na Nowych Hebrydach, jako też toczące się w duchu pojednawczym układy, co do

neutralizacyi kanalu Sueskiego.

Książe Connaught, trzeci syn królowej Wiktoryi, aby módz przyjechać na jubileusz matki, musiał uzyskać na to pozwolenie par-Książe Connaught jest główno-

dowodzącym armią w Bombaju. Prawo z roku 1883-ym przepisuje, że gdy zarządca Indyi, zarządca prowincyi, członek rady indyjskiej lub jaki naczelny dowodca opuszcza ziemię indyjską i udaje się do Europy, uważany jest za dymisyonowanego. I otóż izba gmin po dość ożywionej dyskusyi, w której opozycyę stanowili radykalni i parneliści, przyjęła bil, upoważniający księcia do opuszczenia Indyi bez utraty stanowiska.

Ponieważ korona angielska jest samowładną zwierzchniczką armii, więć gdyby parla-ment powyższego bilu nie był uchwalił, książe także przyjechałby na jubileusz matki. Za powrotem do Indyi taż matka dałaby mu powtórną nominacye na posadę, jaką zajmo-

△ Dla Herberta Bismarck'a, przejeżdżaja. cego do Dublina przez Londyn, odbyła się w tem mieście uczta u posła niemieckiego. Do liczby zaproszonych należeli posłowie Rossyi i Włoch.

### Z Poznania.

Dnia 13-go maja.

je ak w pfi

8

Miałem sposobność rozmawiania dzisiaj z jednym z najwybitniejszych posłów naszych z księztwa, który wracał właśnie ze sejmu z Berlina.

Krakon nia 17-go maja.

"Smutne szczęście" ma w tych czasach Kraków do pogrzebów ludzi zasłużonych, smutne też spełniając zadanie usprawiedliwienia opinii, że jest miastem grobów i wspomnień głównie.

Wczoraj minęło cztery tygodnie, jakeśmy oddawali ostatnią cześć zwłokom najzasłużeńszego ze współczesnych literatów naszych, — i wczoraj właśnie zgasł w murach Krakowa znany w całej Polsce mąż niezwykłej miary i wielkiej zasługi, dr Mikołaj Zyblikiewicz.

Kto choć cokolwiek zna dzieje Galicyi w ostatnich latach dwudziestu kilku, temu też obcem być nie może imie Zyblikiewicza, jako człowieka, który tak się zespolił z publicznem i społecznem życiem tego kraju, służac mu dzielnie i mądrze od pierwszego świtu jego autonomii aż do ostatnich czasów, - że był jakoby żywem wcieleniem każdej dodatniej działalności naszych organów autonomicznych, inicyatorem każdej zdrowej myśli, mocną podpora każdego dobrego czynu i pełnym meztwa przeciwnikiem wszystkiego, co nie zgadzało się z prawdziwem dobrem kraju lub sprawy jego pchnać usiłowało na tory wstecznictwa, które, niestety, tak często ujnas maskę patryotyzmu przywdziewa. Aly w Galicyi stać się taką potegą moralną i vtem dojść do tylu godności wysokich, boszczyk, – domając pr rodzenia", w i Galicy piastował nieju "dobrego unie zwykła pomagać "parwetiuszom" na ja emkolwiek po-lu ani zbytnio hołdować zasadom self-help'u, emkolwiek potrzeba na to zaprawde niezwykłych zdolności, wielkiej energii i siły charakteru, a przedewszystkiem wielkiego posvięcenia, które się nie zraża przeciwnościami i nie waha płynąć pod wiatr ustawicznie i walczyć z przeszkodami, bo wytrwałość czerpie w miłości dla kraju i przeswiadczeniu, że dla jego pożytku i dobra zdolności swe człek powinien nieść w ofierze, chociażby droga była krwawą... W pierwszych chwilach życia konstytucyjnego w Austryi, kied blikiewicz, jako poseł do parlamentu, potrafił odznaczyć się odrazu siłą, odwagą i energią wymowy, pewne pismo wiedeńskie nazwało go "taranem, rozbijającym mury austryackiego biuro-kratyzmu". Słowo to charakteryzuje wymownie energię, która też, obok innych przymiotów pierwszorzędnych, pozostała na zawsze główną zaletą jego charakteru i wybitną cecha indywidualności jego. Dał on jej liczne dowody na każdem stanowisku i w każdej sprawie publicznej, czy to jako jeden z najczynniejszych posłów do sejmu i do rady państwa, czy jako prezydent miasta Krakowa, który tyle cennych pamiątek swych rzadów zostawił ukochanemu przez siebie grodowi, czy też jako marszałek, któremu kraj zawdzięcza inicyatywę pchnięcia go na leżące dotychczas odłogiem pole działalności przemysłowej. Energia i zapał do czynu były głównemi zaletami charakteru ś. p. Zyblikiewicza, — ale dźwignią jego wszechstronnej działalności była zawsze wielka miłość ziemi ojczystej, wielka chęć budowania dla niej przyszłości, tudzież wiara, że tylko czyste i uczciwe ręce tej świętej pracy podołać potrafia.

Takiego to człowieka kraj nasz utracił wczoraj, niedziw więc, że smutny ten wypadek przejął boleścią wszystkie serca, a z ust wielu wywołał pytanie: "Któż go nam za-

stąpi?"..

S. p. Zyblikiewicz zachorował d. 8 go b. m. w niedzielę wieczorem, zaraz po powrocie z Sambora, dokąd jeździł na pogrzeb swojego siostrzeńca, adw kata Wol., i tam się podobno zaziębił. Przebył on, jak wiadomo, ciężką chorobę zapalenia płuc w listopadzie i grudniu roku zeszłego we Lwowie, i ślady tej choroby, grożącej przy lada sposobności recydywą, niezupełnie zostały usuniętemi. Radzili mu też lekarze, aby się udał na resztę zimy do Kairu, albo przynajmniej do Włoch, czego jednak spełnić nie chciał, ufając zbytnio swej zdrowej dotychczas i mocnej kompleksyi. Lekceważył sobie rady doktorów, dotyczące zachowywania pewnej dyety i pewnych ostrożności w warunkach życia, co łatwo da się wytłómaczyć niecierpliwym, sangwinistycznym temperamentem nieboszczyka. Badź, co badź, skoro tylko zachorował teraz. a zachorował właśnie na zapalenie płuc znowu, uznano odrazu, iż życiu jego grozi niebezpieczeństwo tak wielkie, że cudu prawie potrzeba, aby mógł wyzdrowieć tym razem. Czterech doktorów najlepszych, jakich dziś Kraków posiada, nie odstępowało prawie łóżka chorego i nie szczędziło wszelkich możebnych starań, aby go przy życiu utrzymać,ale, niestety, bezskutecznie. W ciągu zeszłego tygodnia choroba, oscylując to ku lepszemu, to ku gorszemu, szła szybko do przesilenia, które nastąpiło onegdaj (w niedzielę), lecz po którem chory żył tylko jedną już dobe, bo nastąpił paraliż serca, a ten spowodował śmierć wczoraj o trzy kwadranse na dziewiątą wieczorem.

Przez cały ciąg słabości ś. p. Zyblikiewicz był ciągle przytomnym, tak dalece, że przyjmował często swych bliższych znajomych, rozmawiał z nimi o sprawach publicznych i potocznych, kazał sobie czytać dzienniki, z nich zagajał różne dyskusye i t. d. Do soboty miał dobrą wcale otuchę, bo, zapytywany o zdrowie, odpowiadał stale: "Lepiej mi jest, za parę dni wstanę." - W sobotę dopiero zwątpił i ciągle już mówił o śmierci, jako nieuniknionej. W tym dniu właśnie poprosił o sprowadzenie księdza, a gdy przybył doń proboszcz miejscowego kościoła unickiego, ks. Borsuk. z wielką "skruchą wyspowiadał się u niego, przyjął SS. Sakramenta i Ostatnie Pomazanie. Tegoż samego dnia zaraz po spowiedzi wezwał do siebie notaryusza, p. Muszkowskiego, dla spisania ostatniej woli, do której podpisania, jako świadków, zaprosił d rów: Pareńskiego, Zarewicza i Rosnera, a egzeku-

torem mianował p. Slęka, dyrektora kasy oszczedności. Całe swe mienie, składające się z niewielkiej stosunkowo sumki 21,000 złr., legował trzem nieletnim córkom wspomnianego wyżej, niedawno zmarłego siostrzeńca swojego, d-ra Woł.: Helenie, Kazimierze i Jadwidze, których matka, p. Anna z Dietrichów Woł., chociaż sama zgnebiona świeżą stratą męża, znajdowała się przy łożu chorego przez kilka dni nieustannie, dając dowody wielkiego poświęcenia, bo ostatnie cztery doby przepędziła zupełnie bez snu i nie-mal bez posiłku. W chwili skonania oprócz pani Woł. i kilku doktorów, znajdowali się przy łożu: p. Dziłoicz (brat pani Woł., p. Slęk, prezydent Szlachtowski, pani Wrotrowska, dyrektor Kieszkowski i kilku innych, bliższych znajomych nieboszczyka.

Dzięki uprzejmości egzekutora testamentu ś. p. Zyblikiewicza, p. Slęka, który, jako jeden z najdawniejszych przyjaciół nieboszczyka, prawie nie odstępował go w chorobie, - zawdzięczam parę faktów z ostatnich chwil jego życia, tak charakteryzujących szlachetna postać zmarłego, że uważam za właściwe przytoczyć je tu. Oto najprzód, -- jak był nieboszczyk skromnym i jak małą przywiązywał wagę do swoich zasług dla kraju, o których przecież miał świadomość, – dowodzi fakt, że przeznaczył osobną kwotę na koszta swego pogrzebu (500 złr.); na uczynioną zaś uwagę, że bez wątpienia albo kraj, albo miasto poczują się do obowiązku sprawienia mu pogrzebu, odpowiedział: "A za co? Cóż ja tak wielkiego zrobiłem?"... Fakt zaś drugi, który charakteryzuje zacne, czułe serce nieboszczyka, jest następujący: Oto, rozmawiając z p. Slękiem o pogrzebie swoim, objawił był chęć, aby go po-chowano w Starem Mieście, jako miejscu urodzenia. "Tamby mi było najlepiej", — mówił. Następnie jednak przyszło mu na myśl, że w takim razie trzeba będzie ciało balsamować, zapytał tedy o koszta balsamowania, a gdy mu je okreslono na 600 do 700 złr., - rzekł: "E! to dajcie z tem pokój, niestać mie na to, niech lepiej ten grosz dostanie się moim biednym sierotkom" (pp. Wol.).

A oto parę dat biograficznych z życia nieboszczyka, o ile naprędce udało mi się zebrać, z zupełnie dobrego zresztą źródła, bo z ust wspomnianego już parę razy p. Slęka.

Urodził się ś. p. Zyblikiewicz w r. 1823 (data jest dokładną, bo wziętą z dokumentów urzędowych, obstaję tedy przy niej, chociaż niektóre pisma podawały ją na r. 1825 lub 1826); rodzicami jego byli ubodzy mieszczanie-rolnicy w miasteczku Starem-Mieście powiatu samborskiego. Nauki gimnazyalne pobierał najprzód w Samborze, a potem we Lwowie, gdzie też odbył pierwszy kurs uniwersytecki na wydziale prawnym. Skończył jednak nauki i doktorat praw otrzymał na uniwersytecie Jagielońskim w Krakowie. Dla zyskania środków do dalszego zawodu prawniczego był zmuszony przez lat kilka zajmować się nauczycielstwem w prywatnych domach zamożnych. Był też jakiś czas suplentem (zastępcą profesora) w gimnazyum tar-

r. 1881, w którym powołanym został na stanowisko marszałka kraju. Dzieje marszałkostwa, pełne epizodów, przynoszących mu chlubę najwyższą, tudzież przejścia, które towarzyszyły jego przeszłorocznej rezygnacyi, zanadto są świeże, abym je tu przypominać potrzebował.

Zwłoki ś. p. Zyblikiewicza mają podobno być wystawione przez dni kilka w tej samej krypcie kościoła Pijarów, gdzie spoczywały prowizorycznie zwłoki Kraszewskiego. Tem pewniej to się stanie, że nieboszczyk mieszkał i życie zakończył w domu księży Pijarów, przy kościele.

Pogrzeb odbędzie się w przyszły piątek lub sobotę. Czytalem depeszę telegraficzną marszałka, hr. Tarnowskiego, że dziś zwoluje posiedzenie wydziału krajowego celem uchwalenia pogrzebu kosztem kraju,— i że p. mar-

szałek nań przybędzie. Dziś także odbędzie się posiedzenie rady miejskiej w celu obmyślenia sposobu uczcze-

nia nieboszczyka przez miasto.

Wczoraj, w chwilach właśnie, gdy ś. p. Zyblikiewicz konał, odbywało się posiedzenie senatu uniwersyteckiego, na którem uchwalono, z okazyi uroczystości otwarcia nowego gmachu, ofiarować między innymi i Zyblikiewiczowi dyplom doktora filozofii honoris causa.

(8)

# Z kroniki politycznej.

W medzielę ubiegłą, arcybiskup Dinder przyjmował w Poznaniu deputacyę przedstawicieli wszystkich stanów obywatelstwa poznańskiego, złożoną z 26 osób, które zwróciło się do swego pasterza z proźbą o opiekę dla gwałconych w szkole praw rodzicielskich i narodowych.

Jeden z deputatów przedewszystkiem podziękował arcybiskupowi, że zgodził się na przyjęcie i wysłuchanie deputacyi, poczem inny, p. Więckowski, odczytał petycyę, podpisaną przez ojców rodzin, a zredagowaną w ducha uchwał niedawnego wiecu szkolnego.

Petycya na wstępie opisywała przebieg dotychczasowych usiłowań, zmierzających do nakłonienia władz na rzecz słusznych wymagań ludności.

Następnie sformułowała żądania poniższe, jako najważniejsze i najpilniesze:

a) aby przywrócono w szkołach ludowych inspekcyę duchowną,

b) aby naukę religii wykładały tylko osoby,

posiadające missionem canonicam, c) aby oznaczenie narodowości dziecka należało wyłacznie do rodziców i opiekunów,

d) aby szkoły symultanne zostały zniesione, a zaprowadzone wyznaniowe. Nadto, ażeby w gimnazyum Św. Maryi Magdaleny i w gimnazyum realnem zaprowadzony został wykład nauki religii dla polskich dzieci w języku ojczystym, której od lat kilkunastu wcale w tych szkołach nie uczą od najniższych klas począwszy, aż do sekundy.

Po wysłuchaniu petycyi odpowiedział arcy-

ście będzie miało prawdopodobnie dalsze następstwa. Szczęście to więc, że sejm został zamknięty, i że zainteresowanym panom odjętą została sposobność prowadzenia sporu z trybuny."

Kölnische Zeitung, zamieszcza dalej parę szczegółów z życiorysu Kościelskiego, a mianowicie: "P. Kościelski ma lat 41, od lat 6 jest członkiem pruskiej izby panów, od roku 1884-go również posłem do parlamentu; pisał po polsku poezye liryczne i dramatyczne, również kilka prac politycznych ogłosił w polskim i francuskim języku".

"Przy sposobności", przechodzi dalej Köln. Ztng do innego zajścia parlamentarnego, w izbie poselskiej pruskiej, co my znowu pominęlibysmy bez uwagi, gdyby nie jedno ciekawe twierdzenie dziennika nadreńskiego.

"Na posiedzeniu d. 7-go maja — pisza Köln. Ztng— poseł Czarliński powiedział ministrowi Puttkamerowi, że tenże występuje ustawicznie z "niesmacznemi" zarzutami (Abgeschmackt), a prezydujący bar. Heereman na to zauważył, że w przypuszczeniu, jako język niemiecki nie jest ojczystym posła Czarlińskiego, chce mniemać, iż p. Czarliński zamierzał właściwie użyć wyrażenia nicht geschmackvoll. nie zaś ab-

mać, iz p. Czarliński zamierzał właściwie użyć wyrażenia nicht geschmackvoll, nie zaś abgeschmackt. Wyjaśnienie takie było łagodnem i zręcznem, ale według naszego zdania jest niestosownem. Językiem ojczystym nawet i urodzonych w Prusach polskich deputowanych jest i będzie język niemiecki. Nie znać go gruntownie — wstyd Prusakowi i pruskiemu Polakowi, nie zaś uniewinnienie; zwłaszcza gdy chodzi o posła, który przecież w wykształceniu powinien nieco przewyższać resztę swoich mało oświeconych rodakow.

Pomijamy dalszy ciąg tej elekubracyi. I tego kawałka wystarcza, aby można było zmierzyć głębokość nadreńskiej arogancyi.

△ Lord Dufferin, wicekról Indyi, udzielił przedstawicielowi swemu w Kabulu, Mir-Afzul Hanowi, nowe instrukcye, z mocy których ostatni postał dwóch ulemów do zbuntowanych Gilzajów, aby się dowiedzieć o powodach niezadowolenia ich z emira Abdurrahmana. Wysłańcom tym polecono, aby obiecali powstańczemu plemieniu zadośćuczynienie. W Teheranie jednak wątpią o powodzeniu tej misyi. Wiadomość o misyi tej jest zresztą także pochodzenia perskiego. Dziennik Fars twierdzi, że emir Abdurrahman przenosi w bezpieczne miejsca skarby swoje i archiwa państwowe; twierdzi również, że powstańcom wciąż sprzyja szczęście w potyczkach z wojskami emira.

A Parlament niemiecki przerwie posiedzenia 25 go b. m. zpowodu feryi świątkowych, zbierze się zaś ponownie 8-go czerwca. Dziś rozpoczynają się obrady nad prawem o ochronie robotników.

△ Przyjazne wynurzenia włoskiego ministra spraw zagranicznych Depretisa o stosunkach Włoch z Hiszpanią, zpowodu interpelacyi w sprawie zamierzonych nabytków hiszpańskich nad brzegami morza Czerwonego, sprawiły w Madrycie tak przyjemne wrażenie, że rząd hiszpański podziękował Depretisowi w bardzo gorących wyrazach i ze swej strony wyraził radość zpowodu zobopólnej

spokojna powaga stanu i gięcokość mysii ce-chowała mowę ks. Jerzego Lobkowica. Przedstawił on słuchaczom widmo kwestyi językowej w całej postaci, w jakiej polityków austrvackich prześladuje. Zdaniem ksiecia już prezes wyższego praskiego sądu miał prawo wydać takie rozpowadzenie, jakie wydał 28-go września r. z. minister Prażak. To też rozporządzenie to nigdyby nie wzrosło do znaczenia wypadku politycznego, gdyby go Schmerling nie był użył, a raczej nadużył do urządzenia politycznej demonstracyi. Wywody ks. Lobkowica są w istocie godne z czeskiego stanowiska uwagi, wskazują one bowiem nowe zadania dla tych, którzy kwestye językowe w Czechach rozstrzygają, mianowicie sprawy ważniejsze, niż poruszoną głośnym wnioskiemScharschmidt'a sprawę wprowadzenia w Czechach języka niemieckiego, jako państwowego.

za

mi

CZ.

rz.

W

no

ch Zı

W

za

W

ja.

sp

CO

bn

Sic

nie

CO

pr

na

lit

g

Ks. Lobkowic uważa za błędne trzymanie sie metody porównawczej przy sądzeniu spraw językowych w Czechach. Jak wspominałem już w sobote, mówcy prawicy walczyli porównaniem Czech do Galicyi, W. Ks. Krakowskiego i Dalmacyi. Ks. Lobkowic wykazał, że wobec rozmaitości stosunków i potrzeb w rozmaitych krajach państwa, porównanie takie niezawsze się da ściśle zastosować. Nie chodzi o teoretyczny szablon, lecz o zbadanie praktycznych potrzeb, które samo jedno pozwoli stopniowo niewłaściwości usuwać. Usuwanie to odbywać się powinno w każdym kraju na zasadzie stosunków narodowościowych, krajowi temu właściwych. W pojedyń-czych wypadkach ozstrzygać się powinno także, czy reforma dpada kompetencyi pra-wodastwa krajowe wistwowego, czy włanástwowego, czy wła-codków jest koniecz dzy rządu. Rozma rodków jest koniecz na, w miarę tego, rodków jest koniecz stwowego, lub autonomicznego, instancyi pierwszej lub drugiej, urzędu politycznego lub sądowego, pocztowego lub kolejowego, system to skomplikowany i trudny, ale sku

Przeszediszy do omawiania stosunków czeskich specyalnie, — rzeki ks. Lobkowic, że stosunki językowe w tym kraju uregulowaćby się dały jedynie albo narodowościowym podzialem, która droga sprzeciwia się wprost żywotnemu interesowi państwa, albo drogą czesko-niemieckieg pojednania, opartego na zupełnem równouprawnieniu obu narodowości.

Czytelnikom wiadomo, że to jest właśnie droga, obrana przez przywódców narodu czeskiego, przez czeską delegacyę i klub, droga, broniona przez poważną czeską prasę. Dzień 7-my maja r. b., porażką Schmerling'a i zwycięztwem prawicy, mianowicie sprawy czeskiej, pamiętny, jest jako zapowiedź, że droga, którą klub czeski wiedzie naród dodoprowadzi go, choć nie bez walki i przygód do zupełnego w imie autonomii zwycięztwa.

Ale na jakiejże drodze przygód się niedoznaje? I naród czeski zrażać się niemi niepowinien, choć przyznajemy, że ostatnia z nich przykrą Czechom być może. Donosiłem wam już o zapowiedzianych tu na czerwiec obchodach jubileuszowych "Sokoła." Miała to być proczystość na wielka skale, spotego-

ś. p. Zyblikiewicz wyzionał ducha – zasnał na wieki snem sprawiedliwych! Nieubłagana śmierd powaliła wspaniała postać, indywidualność niezwykła, meża wielkiego serca, umysłu i żelaznego charakteru, patryote niezwykłej miary - prawdziwego meża stanu dobrze zasłużonego Ojczyźnie!

Tak zakończył doczesny żywot jeden z dostojniejszych, stojących na czele narodu, a smutna wieść o zgonie ulubieńca narodu i kraju obiegła w ciagu kilku minut zaniepokojone miasto. Jedno westchnienie wyrwało się z piersi rozżalonych tysiecy: Zmarł dobry; czysty jak łza polska, człowiek!

S. p. Mikołai Zyblikiewicz urodził sie w 1823 roku w Starem Mieście. Pochodził z niezamożnej rodziny mieszczańskiej grecko-katolickiego wyznania. Mawiał o sobie, że był gente Ruthenus, natione Polonus. Pierwsze nauki pobierał w Samborze i Lwowie, gdzie też wstąpił na wydział prawny. W walce o byt materyalny zamierzał najweześniej zbierać plony swej pracy i za skromnem wynagrodzeniem objął obowiązki suplenta gimnazyum w Tarnowie, w krótkim wszakże czasie zniechęcony panującym wówczas systemem edukacyjnym, porzucił całkiem nauczycielska działalność i przeniósł sie do Krakowa dla ukończenia studyów prawniczych. – Tu się doktoryzował dzenia telegram urzędowy następującej treści: i otworzył kancelarye adwokacka.

z Krakowa do Seimu z poczatkiem ery konstytucvinej w 1861 roku. Poslował bez przerwy do końca życia, wybierany w latach ostatnich z Sambora. Przez Seim wybrany delegatem do Rady państwa, po roku 1866 został prezesem Koła polskiego w Wiedniu. Po śmierci ś. p. Dietla w 1873 roku wybrany został prezydentem Krakowa, a z tych czasów urzadzeniem jubileuszu, kowie, imie swoje uczynił głośnem, a miasto, którem zarzadzał, okrył chluba.

szcze ze wzgledów, które wypowiada, pp. Kieszkowskiego, Korneckiego, hr. Artura Potockiego Sleka.

R. m. Bochenek żada wyboru komitetu z innych osób złożonego, gdyż komitet pogrzebu śp. Kraszewskiego badź co badź popełniał polityczne beztakty, z któremi Rada przez powołanie go znów do życia poniekąd dałaby wyraz swego solidaryzowania sie.

Przeciw temu przemawiaja r. m. Zoll i F. Jakubowski, który radzi wobec smutku zaniechać dyskusyi a przyjać wniosek prezydenta.

W głosowaniu wniosek prezydenta z rezolucya

dra Zolla zostaje przyjety.

Do komitetu należa zatem pp.: ks. Polkowski. Miłaszewski, Estreicher, Kossak, Łepkowski, Rostafiński. Prvliński. Romanowicz. Chyliński. Bartoszewicz, Jaworski, Asnyk, Baranowski, Friedlein, dr. Jakubowski F.; Jordan, Majer, Mendelsburg, Muczkowski. Pieniążek, Rzewuski, Szpakowski, Wejgel, Zoll. - wreszcie czterej nowi członkowie pp. Kieszkowski, Kornecki, hr. A. Potocki i dvrektor Slek.

Komitet ten dziś o czwartej popołudniu odbedzie posiedzenie w magistracie.

Lwów, 17 maja, godz. 12 m. 15. Dając wy-Polityczna swa karyere rozpoczał wybrany raz żalowi po stracie, jaką poniósł kraj i społe- polskich z r 1831, zmarł w dobrach swoich w Jaczeństwo przez zgon b. marszałka Zyblikiewicza, w uznaniu wielkich zasług zmarłego, postanowił iu. Jednocześnie wzywamy prezesa Rady powiatowej krakowskiej p. Milieskiego, aby w porozu- a 21 kapłaństwa. mieniu z panem prezydentem miasta zajał sie urządzeniem pogrzebu. Marszałek, Wydział kra- Chcacy wstapić do tego zakładu winni według ogłojowy i deputacya urzędników wezmą udział w poś. p. Kraszewskiego i przyjęciem cesarza w Kra- grzebie i złożą wieniec. Wydział krajowy zawia- później do 15 czerwca. De podań należy dołączyć domi wszystkich posłów i reprezentacye powia- dowody: a) że kandydat ukończył szesnasty rok tów i miast. Tarnowski. Hoszard.

dnokročnie, a niestety nie bez słuszności o pewna abstynencye w życiu towarzyskiem. Wczorajsze przedstawienie w teatrze, urzadzone na cel dobroczynny, wypadło bardzo dobrze i niemniej pomyślnym też bez watpienia uwieńczone zostało rezultatem finansowym. Program wi-czoru stanowiła iednoaktówka Swiderskiego "Jesienia", oraz komedya Kerzeniowskiego "Okreżne". Obie sztuczki odegrane były wzglednie do sił amatorów bardzo starannie, a nawet kilka ról wyróżniło sie korzystnie i wskazało na istotny talent niektórych amatorów. Do takich należała charakterystyczna rola Eufrozyny w komedyi Swiderskiego, która w grze pani St. wyszła bardzo plastycznie i miała wszystkie cechy gry artystycznej. Niemniej na wyróżnienie zasługiwała rola Klary w "Okreżnem", którą p. Br. wyposażyła humorem i swoboda i pewna rutyna, która pozwala przypuszczać u p. B. temperament sceniczny. Również kilka ról meskich, zwłaszcza Kawalerskiego w grze p. B., odznaczała się umiejętnie miarkowanym komizmem, tudzież rola organisty w "Okreżnem". W tej ostatniej sztuce powszechnie się podobał śpiew panny W., która sympatycznym głosem i ujmująca powierzchownością zdobyła powszechny poklask. Dziarsko odtańczony mazur, prowadzony z życiem przez p. S., w oświetleniu bengalskiem, za-Prof. dr. Zoll otrzymał po zamknieciu posie- kończył przedstawienie, które dla uczestników bardzo przyjemne pozostawiło wrażenie,

Zmarli. Adam Jounga de Lenie, weteran wojsk rosławskiem w 79 roku życia.

W Wadowicach zmarł otaczany powszechnym sza-Wydział krajowy zarzadzić pogrzeb kosztem kra-cunkiem ks. Ignacy Wojnarski, katecheta szkół ludowych w Tuchowie. Zmarły liczył 45 lat życia

Krajowa niższa szkoła rolnicza w Dublanach. szenia dyrekcyi wnieść podania na rece tejże najżycia, b) że skończył szkołe ludową, c) że się za-W 1881 roku zamianowany został marszałkiem Skutkiem tego prezydent miasta na dzisiejsze chowywał moralnie po wyjściu ze szkół, d) że był

Nowella

Józefa Jerzego Fed'kowicza.

Z małoruskiego tłómaczył

### SEDZISLAW\*\*.

(Ciag dalszy)

Przyjawszy kołacze spojrzałem na brata: Cóż już się sterały i całkiem porwane. wy na to badiko? - pytam.

Zły humor mój zniknał do reszty. I żeby tylko tyle! - ale uciecha taka wezbrała mi w piersi, že jej až za wiele bylo. A ta nie ma z kim serce swego podzielić, bo do Wasyla nie zwracam się ani na chwile. Przystąpiwszy do Itasza, mówie:

ongi przyniósł būdika a za góry?

Pistolety? - zawołał Wasyl, zbrwawszy

sie z miejses, 🦛 a no, pokaż!

A pokaż no, pokaż! - dorzucił i Itasz. Poskoczyłem do komory i wynoszę pistolety, ucieszony, ze na mojem staneto. Wiedziałem, że Wasyl przepada za bronią.

Patrzaj, - rzekłem do Wasyla.

A nabite? - spytal. Mie nabite; albo co?

- To i po cóż je pokazujesz? - rzekł Was selnych piwem przyjmuje? syl i usiadł znów na swojem miejscu. - Zabierz je sobie!

L Oszalał i hodi! - pomyślałem. I zbliżyłem sie do Rasza, żeby chociaż przed nim sie po-

chwalić.

ko nożów jeszcze nie mam.

odemnie pamiatke.

- A tyż dla czegoż masz swoje noże straeić? - spytał brat mój Wasyla. - Ja sam sprawie ci noże - rzekł, zwracając się do mnie,ot, zaraz jutro możesz pójść do Płoskiego i zamówić sobie pare nożów i widełki takie, jakie

- Ha, kiedy już każecie noże mi zrobić, badiko, to każcie i rzemienie sporządzić, bo moje

- I owszem - powiada brat, - pozwolę; brat, - ale patrz, żebyś mi tego roku ładnie cie jak niejedno to drugie. Więc te dwa tygoza to pokosił wszystko.

Jak mi Bóg mily, badiko, wszystko wam pokosze! - zawołałem uradowany jakby mnie

kto na sto koni wsadził. - No. no. zobaczymy! a teraz skocz i roz-

siodłaj karego, bo aż w ziemie wrył się kopytami. A wszystko to przez ciebie gazdo... boś ty - A widzieliście wy te pistolety, które mi nie mógł go rozkulbaczyć przedtem, zanim po- brat.

szedłeś po wódke.

sam zechcesz.

nie dociał. Wszyscy w śmiech, a ja mówie dalei: - że tam sobie troche wasz wrony postal pod sjedlem, nie to mu nie szkodzi; za to pohula on za dwa tygodnie na weselu... i miodu sie napije.

- Albo piwa? - dorzucił Wasyl.

- Piwa? - spytalem, - a któż bojarów we-

- Nie wiem - odparł Wasyl i wyszedł w tej chwili z chaty, a ja pobiegłem konia rozkulbaczyć. —

mawiaja, żartuja, figlują, - bo i cóż więcej do rzekłbyś na przekor.

- Dam tobie moje noże, - odezwał sie Wa- roboty? Tylko Wasyl nie hulał. Siedział chmursyl. - Mnie ich i tak nie trzeba. Ot, bedziesz ny, ponury, w końcu stoła. I siostra moja także miał po mnie... czy tam, chciałem powiedzieć: nie hulała. Przesiedziała cały czas w pasiece rozteskniona i smutna. Ale mnie obeszło to bajbardzo. Mnie tylko owe noże i rzemienie snuły się po głowie. Hej, hej, miły Boże!...

Gdzież to nie ma roboty na wiosne? Chyba tam, gdzie pracować nie chca. Prawda, że u nas w górach nie ma tyle zakretaniny o wiośnie, jak u hreczkosiejów, ależ robota jest zawsze. To sta-- No, dobrze, niech i tak bedzie! - oarzekt wianie płotów, to przebudowywanie, - wreszdnie przed weselem zeszły jakby palcem kiwnął.

We czwartek wieczorem rzekła matka do nas:

- No. synaczki, kołacze dla was gotowe, wódka także przygotowana, a gdy was ludzie za ludzi mają, to godzi się pójść posłużyć druhowi, a do tego jeszcze tak miłemu.

- A wyż nie pojedziecie, matko? - spytał

- Pojechalabym ci ja z duszy serca - od-- Ej, toż-bo wy badiko, tylko ustawicznie rzekła matka, - ale czegoś nie domagam. Jedźmnie tniecie i tniecie, mnieby nikt i krwi się cież wiec sami i radujcie się zdrowi, dopókiście młodzi. Starość synku nie radość ... Oj nie, gołabku, nie!

Wstałem wiec bardzo wcześnie przed świtem. Popaslem konie, wyczesałem je i wytarłem jak lustro, że chociaż golić się do nich; osiodłałem dla brata wronego, a sobie ryżego. Umywszy się i uczesawszy, ubrałem się jak jaki rycerz, przypasalem nowe rzemienie, za pas wetknąłem pistolety i noże i już doczekać się nie moge, kiedy siostry brata ubiora i wyprawia w droge. Spieszło mi się, oj i bardzo, — a wszystko tak dla Co tam tego wieczora działo się; u nas, tego mojej Akseni, z którą zobacze się pewnie na już nie potrzebuję wam opisywać. Wiecie bowiem weselu. Jedna mi tylko troska na sercu: ten was - Patrzcie, - mówie, - jakie ładne! Tyl- sami jak to bywa na gościnie. Piją, hulają, roz- przeklety jak nie rośnie, tak nie rośnie, a to

przeszłego. – W czasie marszałkostwa powołany pow. p. A. Milieskiego. został na dożywotniego członka Izby panów, w bieżacym zaś roku wybrano go członkiem państwowego trybunału politycznego.

Zmarły był komandorem orderu Franciszka Józefa z gwiazda, komandorem królewskiego włoskiego orderu korony, honorowym obywatelem m. Krakowa, protektorem krakowskiego Towarzystwa muzycznego, wiceprezydentem krajowego Stowarzyszenia patryotycznej pomocy "Czerwonego krzyża" i t. d.

Dziś w południe odbyło się nadzwyczajne posiedzenie Rady miejskiej w obecności bardzo licznie zebranych członków i napełnionej publicznościa galeryi.

Prezydent Szlachtowski przemówił jak nastę-

kraju i godność te piastował do listopada roku posiedzenie komitetu zaprosi także prezesa Rady

Starsi zgromadzeń cechowych i Stowarzyszeń rekodzielniczych krakowskich zbierają się dziś wieczorem w sali cechu rzeżników celem obrad nad urzadzeniem straży honorowej przy ciele śp. Zyblikiewicza.

W sobote śp. Zyblikiewicz rozporządził swym majątkiem przed przywołanym notaryuszem Muczkowskim wobec świadków pp. Slęka i Prylińskiego. Generalnemi spadkobiercami uczynił zmarły trzy córki swego siostrzeńca śp. Wołosiańskiego. -Crłowiek, który mógł mieć miliony, gdyby nie był niepokalanie czystym pod względem pienięžnym, pozostawił tylko po sobie 20000 złr., uciułanych cieżka praca.

· W chwili gdy rozpoczęło się konanie śp. Zy-

Nowa Actorina.

## Nr. 113.

## Kraków,

Nowa Reforma" wychodzi codziennie z wyjątkiem Niedziel i Świąt uroczystych.

### Prenumerata wynosi:

Na prowincyi, z przesyłką pocztową W Państwie Niemieckiem W miejscu	24		12	zł. '	w.a	6	15	lnie: w. a. *	2	złr.	1	et.
Szwajcaryi, Turcyi i innych krajów	32	21 9	16	9	i n	8	2	10	3	2		2

Pojedynczy numer kosztuje 10 centów, z przesytką pocztową 12 centów.

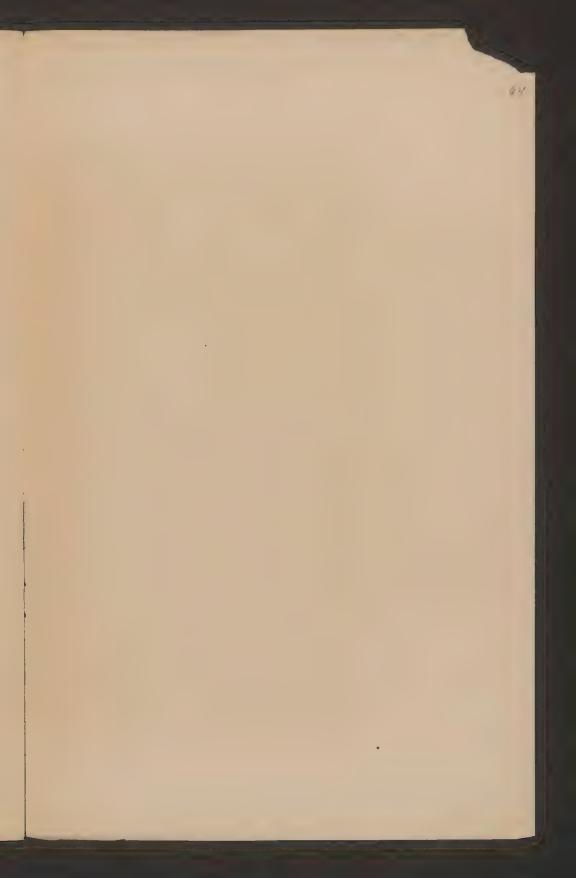
Prenumeratę przyjmuje się tylko za caty miesiac.

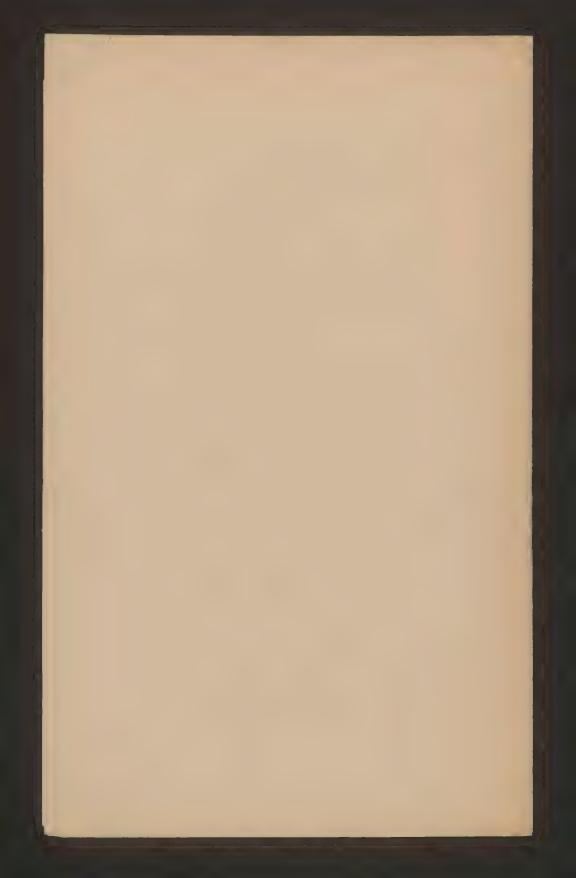
Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracyi Nowej Reformy w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się.

Rękopismów nadsyłanych Redakcya nie zwraca.

Adres Redakcyi i Administracyi: Ulica św. Jana Nr. 13.

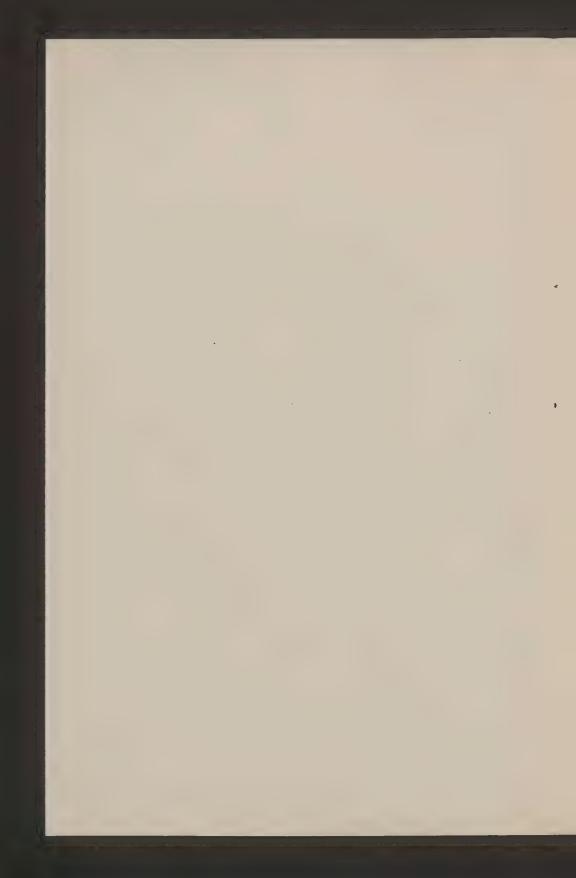






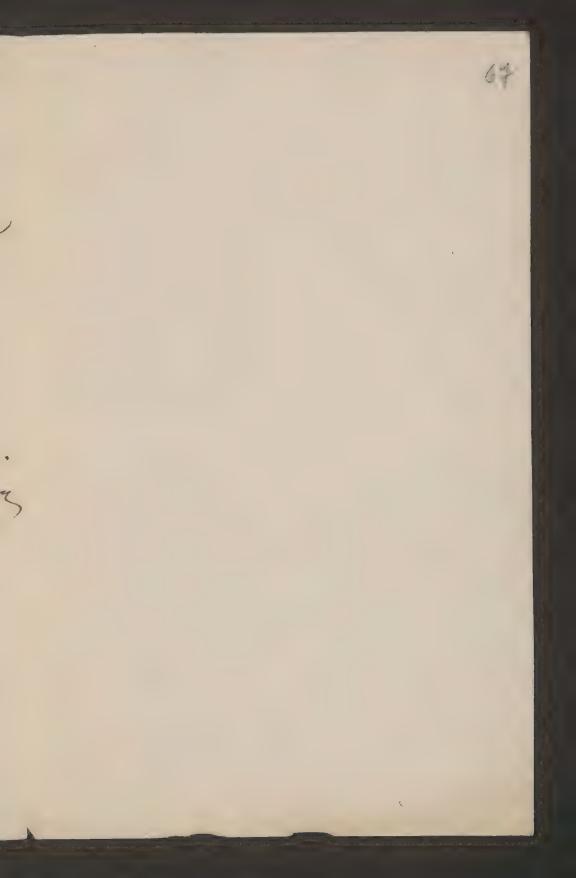
Zebrawski

ZEZBIORŚW WŁADYSŁAWA GORSKIEGO (1992, a. 488)

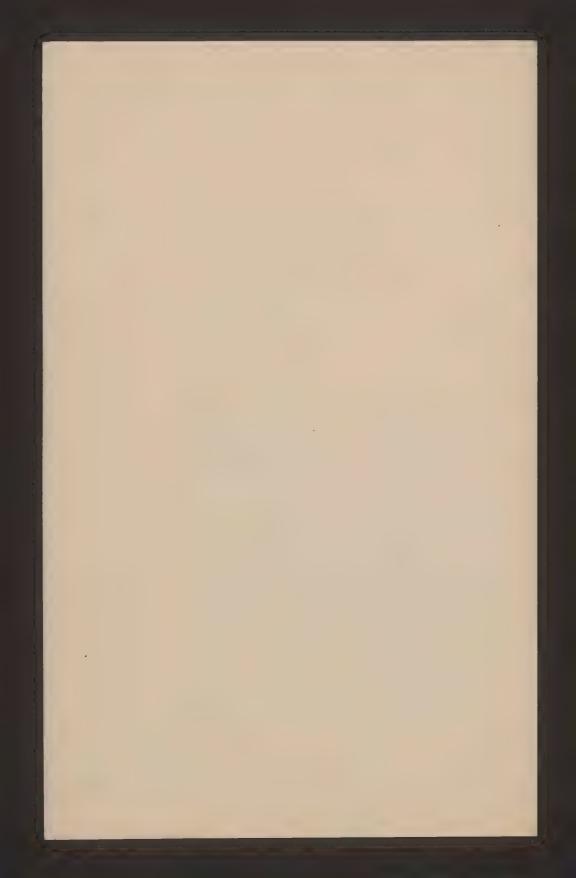


Deport Jaistie tale Dawns w muie sporquajary, to jest 1824 medale cyname, pory sposobnosie revalan, a varene voznigrujaj natplinose o jalieg mi G. Tys w lisie swow ensponens, is Face Dolond Walter-Lu Bolestana i richiem, prerennie portanego dolgd 2nd was snote swoje nee marafr, man porgemente oswiadoreje, ir me wiene jake jest Lego pavar, gdyr i meg strong nie me man precio supetreme portiadania prier Sana Dol: sej monety, chyba

Telys sohe Saw law Dolming legs vie igregt, o crem' precier napisar Lawfre rigerlessy Muga Melvawy 2 Molewa d. 12 delego 1846.







intrussió entusz Filureta,

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GORSKIEGO Lebrowski Tateusk. ur. we wie Skarkyneach m. Wotynin. Office jege by plan; tentem u hr. This shiero - Ja deut by plante, pe tythiu w "thosach in the conors wo Subarre, a pokni- no Jimnaryu shiem u loinning, Whore skomby w 1.1817. udat do Universytetic wilenstries no r. 1827. Obrzymat stor Kundydata Obojea Prewa d'ania Filaretois i nuvet prizer pewien cras by jego servetarzem.

po powrock na Wołyń, jake pr. n. Zynowas por ne młodych hr. Hinskiel s nez

now W tym oh nalez 6 skista

Derabyytow – w shuter tew, w r. 1826 wy

wieriony hostat do p tersburg; osakony au horamacie Betro pawtowskie for graine przez czas trwawia sledatua i Sadu - Poniewar wina jeco up-Bryta me tostata - envolviono go i adestano na los pod nadzov policymy. R. 1831. - 1832 - przesiedział w averzes w hyto do Ransien - tu oxenit ve w r. 1836 & Janstyna Biensizwi 2010aa — osiadt na wsi i poswięcit de zawodowi Zieminiski di Zawodowi Zieminiski (how. Usrycki.)
Im. 9. Nwiet. 14 w 80' rot Zycia.

w Kremice Rodin 2 r. 1886. na stor 691. iest. artyn Michata Rollego pood tytusem; Tudeusz Zebrowstki ieden & Filosetow. hishany Bogdame

Po Arry marin Trajego z fetogra fra liste adjusalem Cizarar zamisiconiami o euszystasim why be intersporai magle - wie teruz miemam jus ovem marnigiszem pisce tylen posytam le 30 hulls there zapewne veda prayamine Dibne volise ze niejetziesz na Smigla do to exuse serodo - a goligae ses lo egramisi. micethy sustarquieme blen miglely wywaer emply no micele bry na govliment de nauchs -Morrie mi Krysatamenske ze i jego dyn za pytymat ony mostly na smita przysichu les support muing ma nicht siebes me milj-In to zaunantom ze i jego ajesoc posibnejo jak i ja jestem zoumir abysnie sig tema mie verynali od knazka, a mily was betaring po

egrannene witai-My preuz Truisi usry 1 m adrawi \_ che racio Kanszemicza micuricle skulkuje - mam tedy xamias usai si do baby, ktore tu wichin Arobeta des mi as exemie na prisobni e jah Jaures, chores postupalsaig -Lumis mi co unas stychai \_ to jest sax sis i cruza way we, be ev polity he moureunos sic oby si a ma pobració, potracha sa prasty de mes proggotomai knazka, be ba nako polity na miedu chlebe - Bada zerom sug nom Cis polecemion Bornin opotanessi

Kerdinjang les Equisien Javan Jones,

4. Governia 1862.

Talust Lérocistice.

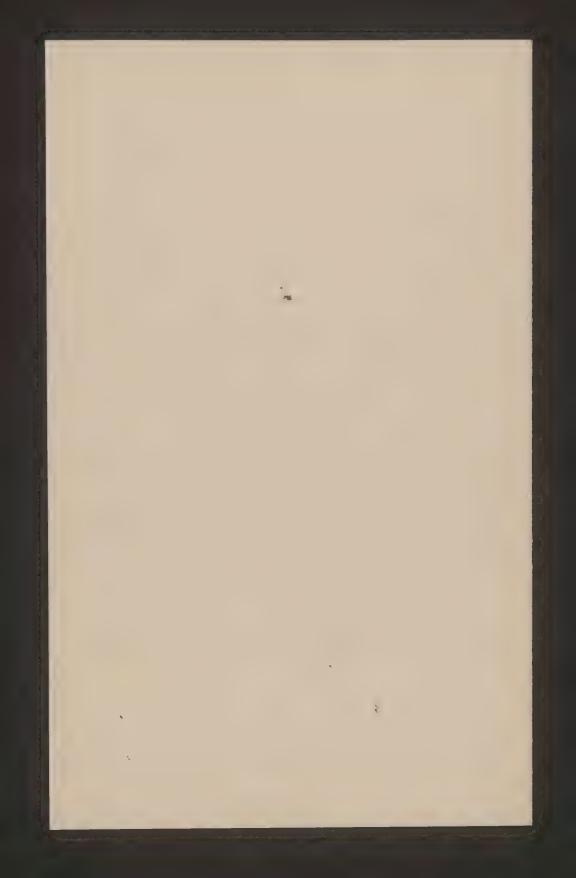
List de gra Bejarni,

Jadeusz Lebrowski un. we wi Skarzyucach na Wolg mis 2.28 landz. 1797 v. Neuki pokerat poere thowo work of G.O. Baryly now w Lubarre and klosey 4 4m Generarijum u Wenniey. To usoucre mi Lakowego wr. 1812 udat su na Universalet do Wilne, ktory skonorgt w1820, se stopuiou Kandy. dala Okajga frana. Wczasu poly tu w Weline ky rloukeen Howe. myskeries delaretow i cras pennen Jego Sekretarrens. Wildburgsion a Romanone ho Rejusticini urymica cony do Peterraleurga

w shadeh podejnen o adrial wet sh

Delabry Idow, oradrony a Razanie cie Petro-Vowtowskiej fortery pence cras druauea Medition i dava no fruesceguym han prolique unos wony i odestany na trolyn pod nabjor tolicy my. Frod 1831, 32 prevadaias à aressee ndy tourie nu. W1836 pry by do Ramei. Ca w 1836 unvluony apod . Mad. dora n'hymine volve oneviel su Tun vtyna Beenkeenrerowna osead na wes i posurecer Les remois. m'recuriantheem dinart n Borode regine d. 4 Kines. 18/2v. me Nosi Seremeach for Usaychen

11.00 - 1.00 - 73 16 1 - 20 him sit is a little of Change in the 1815. I Tomarie amont is CL withing & linewitte , " market in Sommer in the second of the 20 1815 - Wilne Walnut of the House The first the state of the stat HOLLE PLONG TO BE THE RESTRICT The same of the first was the first of the Waster Harris Town Control of the Control Kind to liebie to western since The advantage of the many Deveterlists The proparation of the INTERNATION - FRANCISCO



Buy papiersonik Tarante 20 Towardego - (2 + 1815-1820) priedlike knikertherskie delper ince when we note aciding british L'ENTRANCE DE L'ANDRES L'ANDRE The property major cutin module in Kapanistanias ma mi-184 Jane Market Contract of the Contract of th The second of th Potezzerwa i Tod zie in golin inschetuni; medel Motza

petion Paracity Casho " any acquety -William Wally Hilliam ! 5) Janie wiegen with a minimum of the minimum of th Limber And Egym Living Com Control Je Herro

25 Sold Sugar



Heleński W.

Muzy & Kompo xytor.

na dwoch i potarkuszach. artykut Edenskiego pod tytutem- Franciszak pioto Schubert

wi \*\*\*

#### ZE SWIATA

Władysław Żeleński, twórca "Konrada Waftenroda", opery, którci pierwane przedstawienie odbędzie
się we Lwowie w nadchodasąy wtorek, uredził się w
galicyjskiej miejscowości Grodkowice w r. 1837-ym.
W słodmnastym roku życia oddał się wpłącunie studjom masycznym pod kierunkiem Germana i Mireckiero. a w w 1860-zm wiele do downie wiele. djom musycznym pod kierunkiem Germana i Mirečkiego, a w r. 1869-ym udż się do Paryża, gdzie tak naskiewama acstały pietwase brujeny opery, osnutej na tie poematu Mickiewiesa. W Pratke pracował z Droyschoekiem, a prawoduńtiem dlad w teorji był Krejei. Następnie adaż się de Paryża, zkad w n. 1870-ym wrócił na stałe do kraju. Po śmierci Moninskie objął w konserwatorjum warszawskiem posadą profesora i praed lat pięć wykładał nankę, harmonji i kontrapunktu. Następnie był drękstem Towarzystwa musycznego w Warszawie, w od roku 1881-go przebywa stale w Krakowie. Dotycheżać zamy przeszło 60 jego ntworów. Operę "Kontad Wallenrod" jworzył lat 25, chociaż właściwa praca nad nią rozpoczęża się dojero od r. 1880-ge, t. od czasu, gdy Żeleński dostał libreto ułożone przez Zgy, Sarneckiego i Wł. Noakowskiego. Kontad Wallenrod" podzielony jest na cztery akty. Pierwszy rozsgrywa sią na podwórza litwskiego zamku; Alf opuszcza kraj by zaciągnać się w szeregi kryyżackie, akt drusty przenosu nas do wnętrza świątyni w Malborgu, żdzie następnie obiór brata Konrada na wielkiego mistrza: Konrad spostrzega w kościele Aldone, której powstrzyma ne może od zamknięcia się w dobrowolnym grobie; final aktu stanowi olbrzyniał w dobrowolnym grobie; final aktu stanowi olbrzyniała, meżczyzn, kobiet i dzieci. Akt frzeci rozegry-

Gernesryen genialnyen Kompenytiren no Niemerrery, navar po Meethoneme idangur. w hisrarchii Majhojuiej obdosovy?

porer Spatomosi maquatow duchowy? byt jest ber reginerenea Scheibert. Gedl on sladen tego Mustra now mistrani à nawet w diedinie Synefouri , to Neethowevie , Juha Lit cui nomego porriedtice. Schnebert worthis lig w Miednin dria 31 Stycknia 179 fr. Townson genialny talent objavit sie zavar zo Meinist " wie , pilus revierres war nurge . Sjeier nauvyciel jerry srkolce parafialing w Lichtenthal (form). mieseie Wiederskie) pierwszy neryt go gry no excrypead, brut Iguary worst go na fortepianie Siedurioletniegs chropian, oddano w ofiche Michaia Holzen, Syrethera choraio, klory aderenivery tak wy. jakkowem i dahościami co do gry i co do spiewa, a Travai w sorais programat six o devoir whilesuper uernin, že en wsrystko mie i unie zamin men Sig weyklada'e zaerusi, in milerania d'estits la reruspeur tego viepospalitego talenta. to jedenestym roku rycia, byl an pirwonym dapoarista jury Kráciela grywat ter dolo un chore, Komprus. wat pierui, Kwartely i fontepianouse. shuki. Praguae um utalusi postopy, Ojciec do Kounilta go oddat. Tam wind Sposahuaic Stysree mide Johney nurghti. Navergeichami jego byli organista Rierirka i Jalieri, Kadwany Kanchiista - Ten astaliai redictat murasad Komponyego i wyratial sig

2 dums o nervin, Ktery wsregstho miss i un igdenie Komponowot piesni, Kwarlety, spery i symforine. Frer piece lat peroclawates Horientein · 100 verkosnijae liz Hagdeen, Morastem : Weethowever i mines lat and JZ: Richarys, Twonas arry theta. Od 1814 roku, spestat eras w down djed, prungajas um w zawodie noveryciclokim. Epoka ta, orloter via ustalita Kiermek gernalugs pieświasta , Victiri Iseyana seroth roministy po caryel Niemarch Haws jego imienia. Schulent Votrafit easy Kwintessen dys acruein, cody side navingtuosci begrarie w struptych ramach piosenti, hadajat jej niebywata potygs wyrarenie, alsuewajaca Lwietwie, abok waskiej Akliwasci. Tym Sposahem piešu stata Lij naj warningsrepre vicenal rocka jeur Levirorasia, w ktome mej tij dung usewische verypowichiest najmirring. Iwica tylu arcyclist, sigt w police him noder eigethiere pod wegleden makeryalnym - Mieraterinois bysa pracier pierusrym marunkjeur jego legtu. le 1818 r. przyjst miejse neuryciela druvuego, a luggues, w Som hr. Junio Esterharego - Lines jednad sportes w wiednin, zajsty " Laran " Khonego bylke Vierwseg cepie ; honeyswaval. prisamiera open i Osatnytison. Meney Ka do piesni Goethego, subassera do Erlkoniga Majisana, ruvsiela new Aprovemente monage - Opera, alforesi Estrella" Niederckola Siz wykowania. rowie jak i woord operathe , Spryjesteeni orar wicle imyet. It eiggle rawady prographity six do and grangarian wyttags edroceia i Lepsucia hornom artysty - King paccier researchant

ha pake hierwoodowanej tenorozości. Naprovino di storal o judans Mapel hustria swom lub Teatra, cause pres images very prestory, processed weisry boursej. W1826 x. dollars Thirta pomi komej wortości, enelogo Kwaste la Luyer Kowa D. mall W 1828 v. unaris Kourest revamyes a how rice , I time padaboly sis proseculine My sa to jeha? anjasniejszyl clavil ciesuistegs zymota luistra. Two wegs & Justicehem, Jakby Jinessa wajac zqua presthi - Napisat w typh, crosad milks deputonis, Kwastel Kantaly, Hyun & Ducha & & Joy astature downty i Mary Es. dur i unistruo pieseri astaturid pide regis do Krica Eyria. W Morca Treger voku, added Schulert Lymponij Swojs Dyrekeyi Wiedenskiego Towa regetwa Maryonego, do wykowania, addepte dis jui varent pierrem priba, Lista, leer urevous je da truchee i zanichano ungkonanie. Hayrashing na wies do waj stku Esterharyel, what his dam we Krith. ludkronnen i Zacismen pego Eyein, by a to viewal asidalsra wycierka, gdyr radko Kiedy Wieden apreserot, a eyere ujulywato um a jedivstajuviti Engelnej, ber mydoren pamistinget, ber uderrajzeget faktivo. W Lieguin 1828 v. Zaus of chravai : leryè sis - Gely jedrak nostopilo peure paleprenie, wegtral sis 2 bratem i dusma przyjacialni na many wycienty do Siscurtant she odbredenia grobe Haydra. Iner te try dui , bust are bardlo me soly , bear so pourateur la levedica, choraba di wemogle. Trey wieceny potano un rybe, 2 Kar

nval.

jej johnet, Somot tak vierwalvac go wrtiste se lioù i midelee admieit, lo prekonania se jest obrutym. Od tego crasu, prior lekarsto, ino wienal vie wint wastard. Whave jace sily, storal sig Knepic pnechadella Surerem powietnem - Sein 3 listo pada, atwiedlist wata, wierkajgie go vouvier whichin, He way studence Livers Lkerepouranego Requieux, Ktone un dig banko podabato . Tourseinsky do down nernt da znom gorsej, choroba go powalisa no trè timerci 2 lborego vie viot jui powstai D. 19 Listopada, o godhine 3 preputadim wyriougs ducha, 21 pochowano go podlig Eyerenia, Koto Beetho Krotka raledine trysticstoletuia pielgnymka na riena, zastavila wieswirtely stad whistoryi harodowy stuki. Tajemnica. wielkiej ilości thiet prostatycz po genialugu mistienien, jest to an jak horant, Eys callety w durcie toworr, tworas beruston . La, gdyr bogato Mego brazuia i pretyrue ferntarya, hierenor . Towacie destaveroly zywishe. Weresuse rung Komprevoval, Kompregaga Estradkowywała no sobie cota ducha potege, etada dij glownen, jedynen wiemal, rajeciem jego zycia. Pagcie to na power, buto, jak dig Klas myrarit, berustaming plasmyring, nienspruvaiema girami ani Soliusun Stan jego urnysta, wyabrakat ter gradky: eiches tafte invercinaling us thing rewestome juredicates muto wywieraty wystywa -

Byto to Eyeie crowicka usotherego w ubostwie i Ktory w wier wytroad do Nonca . Del Kgd wydawca pracis un 10 guldenis la result presui a 15 in fortepianerse Thielo, Milan ugely wegungois theheart, una . Est dis 2a nierolernego. Ostatuie aim lat, we possinged sig havery ciclation. Zatem i pod degen wogle . dem hieroberny, wigt salobodine tworryc. Spiewak Vogel, pigkuem odla ween presui Schubesta, wangal w nim 20 pas Lewbrerey - on ler Eapornal go z cahyur mury Kaluyu switten Thubert by wierdown -go, a do pennego stopuis i banto upartego chosaktera, co crawet Stary to ha pnesrkodie w rajscie odprvidace -go idoluscion stonowiska Isanjam jui le nodorecenie o pasado de stavas - la 1826 r. 2 dough dis worelako Aposebusic aligeia poterké po odjerdajsegu do Flam borga Brebsie Vregjaciele ahuberta minuwicie Lai Vogal, wryli nosseltiel spossys, by un to wirejue sograbie. Modey Nousporeyter, recrociel na Sielie nevage administracyi Leatralne, Meraero go un rodaj Jobby of Mhinej whavie minto rateristi objecie posady. Haraw hun magisai Kilka Feen operowyed. Glowing role uspisal I ha spiewarthis Schechuer, le crasie Viely Jung fortepiarrie odagwanej, russici Ten one thelerson wags he trud . nosci: inspraktyrny rektad glaw · mys orgin, prostar o surione; what M'enie a kompaniamenta. austor Fysice o Eur leis christ Pry probie or liestralue, chybrony

Monegraniament, wigee jessone dis ungdahuit - Spie waerka hie mogli sugbrugi z aryi, ale undaremnie tak ma jak i pregjaciele Schulesto nalegali o zmiang. Na astatuij probie pieevaerka ragbassona Jener orkiestry, ped Sa un Knesto Suierteluie murour. Nastalo gluche vilerenie. Lowi vistrator teatra Suport, po dhegis waradus le spielourks, oderwar sy uprejuis " Parise Schubert! Sporing o Kilka desi predstanicene , pross pacea reviseria prograguraj glowing arge, by jej wythonanie wodyodie spiewacze -" Nica nic vie Ruiseire, nell ranglajae partytiens i oposrongue teatr - Naturalnie à aux s weghour vin apery, aus's pasadie vie byto jur mony. I jedeak delubert wie byt weals. Everunialyun aubieya pycha, danohibetro, tire airjedrego artysts pobudaje do terberusci. jeun byly sapeline wierwoes Mereli wied w wysoking & sapuris forceinista drarlinose na nagane i Krylyke, to dragostocerie jenhanda zorsamata go supelice obojstruju i choduyen. Skrounevie Stacowida naprydetniejsry rys jego charaktern Du graf i spiewat, bo unsiat, byto to ciernolizous potraba jego ducha. So terker begja Koken zukletein, word Khirego sis obracot, jak w negodpo pytot sig uverenie jakie presinie nus seveni vynteral - Romie danistry, j'al samutinger by wieglys - Back. Jen geniner, thing miat Tak

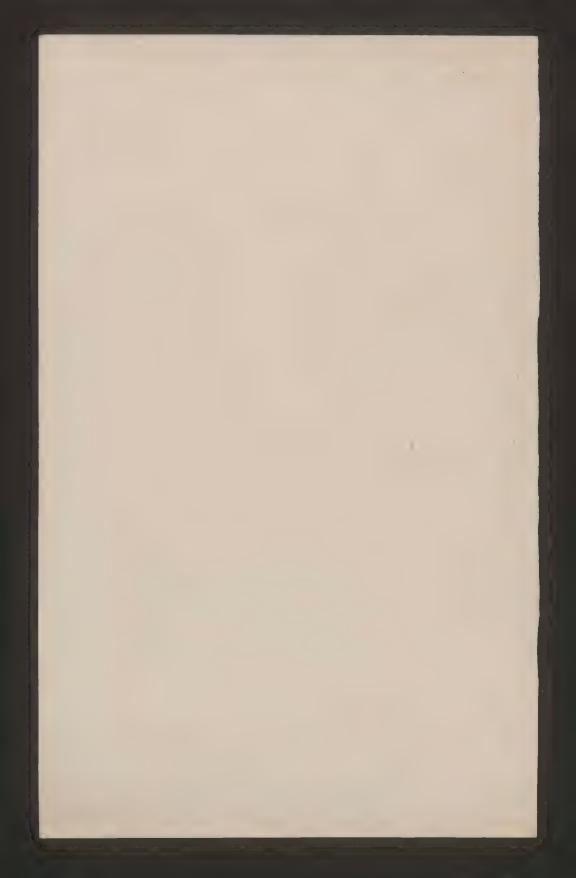
( 9 % c

Milwiele crusu un conformedence des, jakly fineerawajae ie perdicieer is spierrye, potneboral covar however kielanni ruceryc bwej parlod - 1 d'ago mie je des : mis hosi stady viewykownenia, psepiechu. Next to bogaer, through Akart wie regular popul si rigde, a titonemen files byto darrac. Golgley byt kylko prosenti po tolio rostanit, jui ky men one pieroscongine micjsee. Rapewrily mighty weareaking two came, be wilt we portiest present do tal wysolliego movemin, - lece o wielkiej diatalnoici jego Lurad . cry cyfra 170 drukowanyel utwo vow i uvelka iloù prostatje a vskopismais. Narod wewiecki, surroug berustannemi wojuani dat dis usypiai stockiej choi Mass trescinej unique włoskiej Levalua, revishstato sig thato Franktinger milodenkon setuki Ala ktorger berkami byli Moost i Meethowen. Na Scheebereie Nie pomali dis room - Lata mingly Ranin Horumiano, jak wielkis go macrenia byty prace cichego Wie Brew artysty, Notogostawie nalery adasabrienie in jakiery go krastaviono, bo regjet com 355 breen egreen araberteen dag newajer do ever dor Keralnej petri, potrafit tal mide praco wai, dune à Sielsie i rusleré vysar vajot priradiejsty na mypowidence novocresences hyrum M usego How iton, rlewaja by to hierartiches, topehingers discolosi-

Mest to agrarcie gre w aim, ameli winnyeg jegs pojmednikare nie begjunger Glecka. Tiesie sekulerta-orhuarra de progresu reisewykla potsgæ stasse, hudovæj tuebolegi, pælemyeonej w jej pierwotnej præstie. Gogbothi w pajsein jeg i oddamin, jak drugi Schartypu Dur Schuberto pokrewny duchowi (goe thego, do je go pie sen potrefil ter vajglishne dabierai alleuta pisat ter de slow Schillera, Müllera, alsejaun, Shahespeain Walterestatta. Ostalinin ras Nhưng ioysako Jadnios wastrij jego mury, by Heine. Pudne De jego pivsenki, rlewajgre dij 2 porquajgeemi fransa i July akrentani Schulerta Mruanie, jakerajorestiej des rdance, pregerto dopiero po ducierci La ripia cerrious go tylko jako piedusara, i to we w type Stopener naturalnie, co priniej. Tresil okarata sig Kuleni naryjugu, punkten tigo gernalnego talente - Du nadal Ex presse morenie, stwarajae wowe drage i wy rawadając ja leie ja do 7 ogvanistronogo,? eahlgtego kola pnestlusi. Hadem jego forpiestyto unostwo Mailadourcon a passod mig bordo Wielu istatuie purgiliogez i rastuis. - wys .- Co do instrumentaluye utworow Schuleste, najpier wary Shumann ruscrease ich puduois wrusijae rarown portegianerae Tista, jak Kwastety. Bogactwo fantarye, greboka Aliwese, parywajzy witish reclody,

52, to proyundly, Klone on posisted w najvogisegn stopnin. Mine javos. byto w uturvaez jego beistej do -Nadavsii, rwigsbej prezyryi way parioderin dis, i energie, co baglo usaraí valery sa prosty i na turalnej mynik odrzbuości indywideralerej. ale jakiri to ogici forguajary w fogo Soundars, Kwastetars: Fauta regars! He tem prawstines, gsybokiej preryj! - This we o ten cary swich rung kaluy Kishi inicyalywie Schumana Afring 12 1839 roke, sequalar Jego Lympinis C. i any Konawien ich fra butlet druging de wynnauis La pomuicein immy aregdiel Ative wayby begry june pase !tatwasing . Schubert high nie tylko najurshseyn piesuianem ale hajumegkalniejsregur, naj organialinepryun tworcy, thes Do warechowany wy sthows adaghusting indeputidualing Moligerin rodacy, jako Journe Corar wrastajgeego eapatu dla genialnego ficeway, w dun 15 Maja 1812 T. postavili Francischour Tchelestour pount w Miede eeskein porker -

W. Leleviski



# Władysław Zeleński.

Wobec diugiego szeregu wirtuozowskich popisów, stanowiących, jak wiadomo, główne tło koncertowych programów, wystep kompozytora swojskiego tego znaczenia, co Zeleński, dla troskających się o dobro i postęp naszej muzyki, staje się wydarzeniem tak niezwykłem, że wypada mu na tem miejscu kilka uwag i myśli poświecić.

Twórca "Waleuroda", opuściwszy przed ośmiu laty Warszawe, unikał jej starannie aż do tej pory.

Co go do tego sklaniało-nie wiadomo, ale że nie miał Zeleński słuszności pomijać nas, to pewniakiem.

W Warszawie bowiem odbywał się zajmujący wysoce proces stopniowego rozwoju naszego muzyka, dojrzewania jego talentu, potegowania świadomości artystycznej, wśród nas wreszcie dokonała się wielka ewolucja w wierzeniach i kierunku twórczości Zeleńskiego.

Przybył on w r. 1872-im z zagranicy, gdzie wieloletnie studja odbywając, przesiąkł cały przekonaniami o niemożliwości charakteru swojskiego w muzyce. Wierzył tedy święcie w uniwersalna sztuke, pozbawioną tych cech odrębnych, dziś stanowiacych główny i oryginalny powab muzyki.

Pod tym względem dziwić się mu byłoby śmieeznościa.

Wszakże tak wielki reformator opery, jakim jest poteżny Gluck, wypowiedział publicznie poniższe zdanie:

"Ulubioną myśl mej duszy pragnę urzeczywistnić, t. j. stworzyć muzyke przemawiającą do wszystkich ludów i unicestwić przez to śmieszną różnice muzyk marodowych",

a dzisiejszy ruch narodowościowy w muzyce i wytwarzanie się stopniowe szkół nowych, służa za najlepszy dowód, że i genjusze mylić się mogą w swych pogladach.

Wprowadzenie pierwiastku ludowego do muzyki rozpoczeło się już u Haydna i Beethowena, następnie u Webera, były to wszakże wypadki sporadvczne.

Dopiero Chopin w pieporównany a genjalny sposób, opierając się ina motywach swojskich, dał poczatek nowej szkole, coraz wydatniej na widownie Europy wystepującej.

Dziś dosyć jest wspomnieć imiona takie jak: Grieg, Srendsen, Czajkowski, aby się przekonać, iż narodowość w muzyce coraz silniej się o swoje dopomina prawa.

Zeleński, przybywszy do Warszawy, po raz pierwszy spotkał się z wybitnym kierunkiem, którego przedstawicielem był niezapomniany Moniuszko.

Było to przy schyłku działalności naszego mistrza. Halka, Widma, Sonety krymskie, jako też cały szereg niezrównanych pieśni, musiały wywrzeć swój wpływ magiczny na duszę młodego muzyka.

Sam on to zreszta wyznaje otwarcie w przemówieniu swojem na uczcie, danej we Lwowie z okoliczności wystawienia "Walenroda"

Czy tak przekształcony Zeleński, nie jest dla

nas stokroć milszym gościem?

Witamy go przeto całem sercem tak, jak witamy ze szczera radościa dorobek duchowy jego z lat ostatnich, z którym do nas przyjechał, aby go publicznie przedstawić.

W dzisiejszych czasach rozpryski wania twórczości artystycznej na "pyłki", "atomy", "obrazki" "piosenki" i t. p., człowiek tworzący wielkie dzieła jest zjawiskiem niezwykłem.

Wiadomo bowiem, że pisanie drobnych, a szczególnie fortepianowych utworów jest, technicznie mó-

Sto pictnaście lat minelo od wygloszenia tych słów, i wiąc, bardzo pokupnym towarem i daje dwie naraz korzyści, wyrabia imię i efemeryczną sławę, oraz... jest źródlem wybornych nieraz dochodów.

> Ci wiec, którym na czemś wiecej nie zależy lub którzy kochaja bardziej materialna aniżeli idealna strone sztuki, wola zadowolnić się łatwemi laurami i poprzestaja na potracaniu jednej tylko z siedmiu strun liry.

Zeleński poruszył je wszystkie.

Pracuje nad wielkiemi dziełami, nie ogladając się na szybkie powodzenia.

Ileż on lat życia poświęcił takiemu "Walenrodo» wi", a zapytajcie go, czy miał zeń jakiekolwiek zyski.

oprócz stosu krytyk i recenzyj?...

Obecnie pracuje nad "Balladyna" i znowu trud ponosi li tylko dla zadowolenia swych zachceń ide alnych, a oprócz tego w przerwach miedzy jedna, a druga scena, lub w międzyaktach, wykończa "Echa leśne" lub "Psalm" Kochanowskiego.

Wobec tak wysoko mierzącej pracy artystycznej, w obec tak wyjatkowej wytrwałości w kroczeniu bez wytehnienia po wytknietej w górę drodze, chy-

lić należy czoło!

Niechże tych kilka słów będzie dla prawdziwych lubowników naszej muzyki wskazówką, jak maj wsłuchiwać się w nowe dzieła Żeleńskiego, jak je po witać na piatkowym koncercie.

Zachęcać do przyjścia na tę uroczystość, zdaje mi sie, by łoby zarówno ubliżeniem dla publiczności, jak dla kompozytora-koncertanta,

Muzyk tej miary, co Zeleński, nie potrzebuje, aby

go ktokolwiek reklamował.

Niniejsze zaś refleksje są tylko wynikie n potrzeby wypowiedzenia swoich uczuć ze strony kolegi, któ ry może ma niejakie prawo utrzymywać, że posiada niemało danych do zrozumienia i odczucia owoców natchnienia swojego towarzysza po lutni.

Lygmunt Noskowak

1889, 1 masca vi

straty, mansisci dowiodą medawem, iz me w naturze nie ginie i że pieniądz, wychodząc z jednej kieszeni, wchodzi do drugiej.

Fourier powiedział: "Skup na lichwę jest najwstrętniejszą zbrodnią handlową, naciera bowiem na najsłabsza cześć przemysłu."

Istotnie wówczas, gdy jaka gałąż przemysłu chyli się do upadku, spekulanci próbują wyzyskać chwilę jei słabości.

Jeden z ojców urzędowej ekonomiki, Say, przyznaje, iż skup lichwiarski wzbogaca pewną klasę obywateli kosztem innej lub kilku innych.

Choćby prawo karało manewra, usiłujące sprowadzić przesadzoną zwyżkę lub zniżkę cen, ten rodzaj operacyj wymyka się z nod kary.

Odkąd upadł feodalizm szlachecki, wytworzył się feodalizm przemysłowy, walczący za pomocą miljonów. Jest to cicha walka, w której nie słychać nawet jeków rannych, a zabitych zkazyć niepogobną.

Wiadomo tylko, iż dowódzca jednej ze stron walczących padł bez wydania jęku; jutro sprzedadzą pałace jego, by sumę rozdzielić pomiędzy wierzycieli i tylko starzy odlewacze przyśniadaniu u Champeaux rozprawiać będą o szczegółach skupu miedzi, jak starzy marynarze przypominają sobie wspólnie burze morskie, których szczęśliwie unikneli.

Władysław Mickiewicz,

# Przed zepramem ogólnem.

(Nowa instytucja przezorności).

Ogólne zebranie zjednoczonych władz Towarzystwa kredytowego ziemskiego, naznaczone na d. b. m. odroczonem zostało do dnia 14-go tegoż miesiąca. Na zebraniu tem, obok wielu spraw dotyczacych naszych ziemian. rozpatrywanym bedzie

pojedyńcze konta uczestników: 1) rachunek przezorności, wykazujący wpływy ze źródeł zamieszczonych w nrach 1, 2, 3, 4, 5, oraz z wkładów dobrowolnych; 2) rachunek pomocy, mieszczący wpływy w nrach 6, 7, 9 i 10 wkładane i 3) rachunek zasługi, obejmujący wpływy zamieszczone w nr. 9-ym.

Zyski z operacyj kasy powinny być w końcu każdego roku dopisywane do cont szczegółowych każdego z trzech rachunków wyżej wymienionych, odpowiednio do źródeł, z których pochodzą i w stosunku do sum w tych rachunkach wykazanych. Uczestnik, opuszczający służbę, otrzymuje z chwilą wyjścia całość funduszu, wykazanego w rubryce jego na księdze rachunku przezorności. Z funduszów pomocy może otrzymać za upoważnieniem dyrekcji głównej, na przedstawienie zarządu kasy, cześć odpowiednią do liczby lat wysłużonych, mianowicie 30% jeżeli wysłużył lat 10—35% po latach 11—40% po latach 12, i w tym samym stosunku aż do wysłużenia lat 20-tu, dających prawo do otrzymania całego funduszu pomocy.

Procent z rachunku zasługi otrzymuje uczestnik wychodzący ze służby w całości, jeżeli na przedstawienie zarządu kasy, poparte przychylnym wnioskiem dyrekcji głównej, komitet Towarzystwa po ocenieniu kwalifikacyj służbowych uczestnika, wyda decyzję przyzwalającą. Fundusz ten przelewany będzie do conta każdego uczestnika w stosunku do sumy ostatecznego wynagrodzenia, jakieby uczestnik w myśl postanowienia komitetu w r. 1873-m (o czem było wyżej) mógł mieć przyznane, a mianowicie: po wysłużeniu lat 10 w stosunku ½, pobieranej płacy, po latach 15 w stosunku ¾, po latach 20—¼, aż do lat 40, kiedy stosunek ten równym będzie ¾,

Po wysłużeniu lat 20-tu, każdy uczestnik, chociażby służby nie opuszczał, ma prawo otrzymać całość sum rachunkami przezorności i pomocy, nazwę jego noszącemi, wykazanych. Wolno mu także część sum podnieść, a resztę w kasie pozostawić. Po dopełnio-

#### "Tajemnica cesarza."

Pod powyższym, wiele obiecującym tytułem, opuściło świeżo prasę w Paryżu dzieło, obejmujące nieznaną dotąd poufną korespondencję z lat 1860, 1861 i 1862-go pomiędzy ówczesnym ministrem spraw zewnętrznych, Thouvenel'em, a ambasadorami francuskimi przy Stolicy świętej i w Londynie: księciem Gramont i jenerałem hr. Flahault.

Korespondencja powyższa rzuca nowe a jasne światło na ów pełen znaczenia okres panowania Napoleona III-go, rozpoczynający się wojną z r. 1859-go, obejmujący dalej przyłączenie do Francji Sabaudji i Nicei, rewolucję w Umbrji i Marchji, wyprawę Garibaldi'ego do Sycylji, podbój królestwa neapolitańskiego, a zakończony utworzeniem jednolitego królestwa włoskiego, jakkolwiek zrazu za wyłączeniem Rzymu.

Pełna sprzeczności polityka Napoleona III go, wspierającego z jednej strony narodowe dążenia Włoch, z drugiej zaś starającego się utrzymać w pełni władzę doczesną Papieża, polityka wobec celów wprost sobie przeciwnych, z natury rzeczy chwiejna i niekonsekwentna, nie na jednym punkcie niedostatecznie dotąd była zbadana i ujawniona.

"Tajemnica cesarza" przychodzi zatem w porę; dzieło to pod wieloma względami przyczynia się do wyjawienia i ustalenia prawdy historycznej.

Minister Thouvenel dał się poznać w r. 1844-ym kilkoma artykułami w Revue des deux Mondes, traktującemi o podróżach jego do Węgier i na Wschód. Artykuły powyższe otworzyły przyszłemu ministrowi podwoje ówczesnego ministerjum spraw zagranicznych. Wysłano go naprzód do Aten, gdzie jako pełnomocnik rządu fran cuskiego bawił dwa lata, następnie czas jakiś przebywał

<sup>\*)</sup> Le Secret de l'Empereur, par M. Louis Thouvenel. Paris, Calmann Lévy, éditeur. Deux volumés.

### Władysław Żeleński.



ności kompo- szłego artysty. zyków.

mistrza, treści- zycznem aż do roku 1859.

znaczanie solidarności, z jaka pragniemy - Zeleński, najzdolniejszy jego uczeń, cieszył polskiego chóru amatorskiego, Zeleński bezprze- go siły ciągłą walką z dyletantyzmem, Zeleńzasług.

wych, wyjątkowych natur, które wzrastając nie dalsze studya jechać do Pragi czeskiej, wiado- zyastyczniej zagłębiać się w tajniki artyzmu. braku miejscowego ruchu i żywiołu muzykalwyczerpują się, w przeciwnościach potężnieją, mość ta padła jak grom na biednego pedagoga. To też niedługo rodzinny kraj czekał na wy- nego, wynagradza go sobie częstemi wycieczw dojrzałości nie przestają się rozwijać. Ta Długi czas nie mógł się pocieszyć po stracie stapienie na widownie swej nowej chluby; w r. kami do Wiednia i Pragi Czeskiej. wytrzymałość, siła żywotna jego ducha, posta- swego ukochanego ucznia. wiła go w warunkach niezależnych od czasu, Zeleński intuicyjnie odczuł chwile, kiedy nowi- kną pracą-uwerturą "Tatry". który strawił w dążeniu do celu, który stracił cyat wtajemniczania się w "regułę" powinien Od tej pory zaczyna się szersza działalność opera jego ukazuje się na scenie lwowskiej, "Gona szukaniu dróg niejasno rysujących się je- był ustać, jeśli bowiem suche studya nietylko, artystyczna Zeleńskiego. Wycieczka do War- plana zaczyna kiełkować w umyśle. Do zdobytej szcze w narodowej sztuce. I widzimy go po że nie stłumiły swobodniejszego potoku myśli szawy, która początkowo nie miała innego celu poprzednio głebokiej nauki przybywa stopniowo i czterdziestoletniej pracy w młodzieńczej sile u młodego kompozytora, lecz nawet nadały je- jak zapoznanie się z miejscowym ruchem mu- doświadczenie kompozytorskie w dziełach powstatwórczości, w połni rozwoju indywidualnego, go twórczości pewne cechy dodatnie, zawdzie- zycznym, pod działaniem sympatycznego przy- łych w tym ostatnim okresie widnieje coraz jakby na zaraniu żniwa plonów długo pielegno- czać trzeba tylko temu, iż dość wcześnie zdo- jęcia jakiego tu doznaje, zamienia się wkrótce większa pewność mistrzowskiej reki, coraz swowanveh.

wytrwałość w pracy, te wielką miłość dla sztu- wie do końca 1866 roku. Studya prowadzone ryum, korzystają z pobytu młodego pioniera dla źnych cech narodowego pierwiastku. Poeta i ki która kierowała krokami Zeleńskiego w po- w Krakowie bez jasnych, zdecydowanych in- swych celów; w Towarzystwie zasiada jako liryk w całem znaczeniu tego słowa, Zeleński goni za nauką, musimy rzucić okiem na prze- tencyj poświęcenia się zupełnego sztuce, przy- członek komitetu, w konserwatoryum zaś obej- przedewszystkiem jest pieśniarzem. szłość jego, na ogrom drogi przezeń prze- braty tu charakter poważny, świadomy celu; muje stanowisko profesora harmonii. Zajęcia te w nastroju nad wyraz szlachetnym, podniosłym.

Dzisiaj w sa- nych rodzianych nieszczęść. Ojciec jego w Jak usilnie i z zamiłowaniem oddawał się pra- skrzypce,-Kwartet smyczkowy i Waryacye,li "Sokoła" w tragiczny sposób padł ofiarą wypadków roku cy, dowodem, iż opuszczając Pragę, zabierał z Trio na fortepian, skrzypce i wiolonczele, oraz Krakowie zbie- 1846; w pare lat później (1850) w Krakowie, sobą patent z ukończenia chlubnie klas organo- Symfonia na pełną orkiestre i muzyka do drasie liczne gdzie matka w celu kształcenia dzieci na stałe wych, dypłom uniwersytecki doktora filozofii i matu "Witt Stwosz". grono miłośni- się osiedliła - gwałtowny pożar, który znisz- wielki zasób wiedzy w kieranku kompozytor- Zeleński zdobywając sobie coraz wiekszą poków muzyki, czył prawie całe miasto, znów ciężko dotknął skim. by u c z c i ć zbolałą te rodzine. W takich to warunkach Jednakże talent twórczy Żeleńskiego w bar- sko w Warszawie, zacnością charakteru jedna

wszy obraz je- Mirecki, uczeń Cherubiniego, pedantycznie przemieniał się w pięknego motyla. go twórczości, trzymał się dawnych kierunków w sztuce - | Gdy Paryż, to ognisko, ześrodkowujące pra- gę do stanowiska dyrektora konserwatoryum mamy na my- nowsza szkoła romantyczna, z Chopinem na wie wszystkie kierunki sztuki, - Paryż, wyro- warszawskiego, w chwili, gdy miał postawić śli ni etylko czale drażniła go, nie rozumiał jej i krytyko cznia smaku estetycznego, duży wpływ wywie: swoją kandydaturę.

choć z daleka, uczestniczyć w uczczeniu jego się prawdziwą miłością swego kierownika, gdy stannie przebywał w sferach idealnych sztuki, ski zapragnał spoczynku i ciszy, która pozwolizatem pod wpływem ciekawości i pragnień dorobek jego twórczy musiał coraz to potężniej łaby mu swobodniej pracować nad wykończe-Władysław Żeleński należy do tych szczęśli- szerszych horyzontów Żeleński postanowił na szych nabierać kształtów, umysł jego coraz entu- niem opery. Powraca zatem do Krakowa, a w

Zeleński z całym zapalem wziął się do pracy: nie wykluczają głównej potrzeby jego ducha, Wszystkie prace jego z tego działu odznaczają

czterdziestą ro- rozpoczął Zeleński swe studya gimnazyalne, roz- dziej samodzielnych rzutach zaczął się dopiero sobie ludzi, świat artystyczny skupia się około cznice działał- wijał umysł i serce, kształcił wrażliwość przy- objawiać pod kierunkiem Damckego w Pary- niego, a wielu z młodszej generacyi, czerpią żu. Doskonały muzyk i kompozytor, odgadu- wiedzę i stają się jego czoicielami. W stosunzytorskiej naj- Naówczas istniała w Krakowie tak zwana jąc siłe twórczą swego ucznia, ośmielał go do kach artystycznych, szczytne, bez cienia zawiwybitniejszego "bursa muzyczna," mieszcząca się w szkole sztuk kroczenia za popedem własnej fantazyi, uczuć i ści uznanie Zeleńskiego dla cudzych zasług, z naszych mu- pieknych. Jednym z najwybitniejszych nauczy- temperamentu; pod bacznem okiem pedagoga u- przysłowiowego u nas nabrało znaczenia; któż cieli był Franciszek Mirecki, znany teorytyk, mysł młodego artysty swobodniej zaczął snuć bowiem nie pamięta zachwytów jego nad dzie-Podając syl- kompozytor i profesor śpiewu, u niego to Ze- swe idee, - rutyna szkolna przeistaczała się w łami bardzo młodego jeszcze wówczas Noskowwetkę naszego leński pracował nad swem wykształceniem mu- łatwość samodzielnego wyrażania pomysłów i u- skiego, lub szczerego uwielbienia z jakiem zajęcia ich w piekną forme, słowem, z poczwarki wsze odzywał się o talencie Aleksandra Za-

zapoznanie naszych czytelników z sympaty- wał; uczniów swych trzymał na uwięzi form rał na rozwój talentu naszego muzyka, gdy od- Po paroletniej pracy na stanowisku dyrektoczną jego postacią, lecz również i za- klasycznych, stylu ścisłego i czci dla reguły. I nalaziszy wdzięczne pole pracy, jako dyrygent ra Towarzystwa muzycznego, wyczerpującej je-

łał się oswobodzić z krepujących go więzów. W stały pobyt i nowe, obszerniejsze pole pracy. bodniej i barwniej traktowana jest instrumen-By łatwiej pojąć i ocenić te szczególniejszą Pobyt w Pradze czeskiej przeciągnął się pra- Tak Towarzystwo muzyczne, jak i konserwato- tacya, a indywidualność twórcza nabiera wyra-

Władysław Żeleński urodził się dnia 6 lipca równocześnie studyował naukę kompozycyi u kompozycyi; kolejno przybywa coraz więcej 1837 r. w Galicyi, w majatku dziedzicznym znakomitego teoretyka Krejego, uczeszczał do pieśni, chórów,-powstają skrystalizowane w cu-Grodkowice. Dziecinne lata zaznaczyły się w szkoły organistów i na kursa uniwersyteckie, a dna forme, wreszcie wystepuje cały szereg dzieł życiu jego wstrząsającemi wrażeniami, dozna- nawet przez krótki czas był uczniem Drejszoka. o szerokiem zakroju, jak: Sonata na fortepian i

pularność i uznanie, zajmuje wybitne stanowirzyckiego, któremu, rzec można, utorował dro-

1870 Żeleński zapoznaje Kraków ze swą pię- W Krakowie ożywiony jakoby nowym duchem, energiczniej bierze się do pracy twórczej:

sie serdecznym wyrazem uczncia, jakby jaśnie- nych, jace odblaskiem jego własnej, pogodnej duszy; to też, gdyby nie więcej Zeleński nie napisał Blawv.

ny w Wiedniu, chór "Wiosna" i wreszcie zachowaniu wszelkich środków ostrożności. wspaniała opera "Goplana", wystawiona po raz

re "Janek". osnutą na motywach góralskich.

toryum, jego zabiegi w rozbudzaniu zamiłowania do sztuki, jak również serdeczny i zawsze to 113. gotowy do ofiar współudział w działalności filantropijnej, czynią z Zeleńskiego osobistość nader sympatyczną, która już dobrze się zasłużyła i wiele jeszcze uczynić może.

Nietylko więc wielkiego, genialnego muzyka czci dziś uroczyście miasto Kraków, nietylko wysławia pracę zawartą w czterech dziesiatkach lat życia, lecz pewnie najszczytniejszy składa mu hold uznania, dając mu miano szlachetnego człowieka, zacnego obywatela swego kraju.

Juliusz Stattler.

- SAMELY STATE OF THE PERSON

dy. Zachęci to publiczność do zwiedzania wy. | - Krwawa bejka. W szynku przy ul. Wawer. | żonych "Dwór we Władkowicach" Przybylskie. ski przenieść z pod kościoła na inne miejsce komitet rozdaje bezpłatnie bilety wejścia dla zieno do szpitala praskiego.

wystawy juz się zbliza. Od dnia dzisiejszego we iż L. strack przytomność. Poranionego odwievertissement baletowe" a wieczorem "Czarodzieja z nad Nilu."

- Echa katastrofy budowlanej. Wypadek zawalenia się ściany wewnętrznej nowoprócz pieśni, już one byłyby dlań pomnikiem budującego się domu przy rogu ul. Stalowej i Szwedzkiej na Nowej Pradze, jaki miał miejsce Nie będąc w stanie wyliczać wszystkich w d. 19 listopada przy którym poniosło ciężkie dzieł znakomitego naszego ziomka, wymienimy obrażenia sześć osób odbija się smutnem echem tylko najważniejsze. Oprócz więc wielu po- gdyż dziś zanotować musimy ofiarę śmierci poważnych kantat okolicznościowych, w ostatnich niesionej wskutek ran otrzymanych na miejsch dużą orkiestre; następują potem: "Waryacye" rozpoczęto na przestrzeni dwóch okien. Roz- wielkości, jest w zupełności odpowiednim. kwartet smyczkowy, wielokrotnie wykonywa- biórka prowadzoną jest przy ścisłej kontroli i

- Ruch ludności. W ciągu tygodnia, od d pierwszy w przeszłym roku w Krakowie, a 21-go do d. 27-go z. m., ruch ludności w Warszaktóra ma się ukazać na naszej scenie w końcu wie przedstawiał się, jak następuje: Urodzeń dzieci płci mezkiej 279, płci żeńskiej 194. Umarło: meż-Obecnie Zeleński wykończa trzecią swą ope- czyzn 132, kobiet 126. Główniejsze przyczyny śmierci: ospa zejść 7, odra 8, szkarlatyna 14, potęgę jego ducha, w układzie brak wszelkiej odbytem w d. 3 b. m. pierwszem posiedzeniu Z dzieł teoretycznych, oprócz dawniej napi- błonica 5, chor. zakaźne 8, influenza 1, zap. mózgu afektacyi; wielka naturalność i prostota. sanych wraz z Gustawem Roguskim, "Zasad 13, zapalenie oskrzeli 11, tyfus 4, zapalenie płuc 33, harmonii", przybyło jeszcze w ostatniej chwili zapalenie nerek 10, rak 8, dyzenterya 0, suchoty dzielko traktujące o teoryi muzyki, z którego płuc 29, nieżyt kiszek 19, koklusz 2, uwiąd schyfniedawno temu podalismy dość obszerną no- kowy 15, choroby serca 11, śmierć wypadkowa 0, apopleksya 5, samobójstw 1, zabójstw 1. Ślu-Praca pedagogiczna, która Żeleński obecnie bów zawarto 192. W tygodniu poprzednim urorozwija w inicyowanem przez siebie konserwa- dziło się: chłopców 259, dziewczynek 181; umarło: meżczyzn 145, kobiet 132. Ślubów zawar-

> - Sprzedaż miesa. W tygodniu ubiegłym sztuk 2090, krów 15; z tego sprzedano na pro- kości, w jakiej ma być dokonany odlew. wincye 41. Bydła miejscowego przypedzono na targ wołów 26, krów 83. Sprzedano rzeźnikom warsz. wołów 17, krów 26. Przypędzono wieprzy na targ ezt. 3,800 z tego sprzedano na prowincye 450. Przypędzono cielat 1,700 owiec i baranow 000. Przywieziono miesa przez rogatki wołowego pudów 2,749, wieprzowiny 817, baraniny 946, cieleciny 797.

- Sprzedaż rabatowa. W dalu jutrzejszym lokarskiej nie jeszczę w guberni nie słychać. scenicznej.

dniając słuszne żądania mieszkańców Pragi, a stawy i do kupna pożgtecznych i ładnych skiej pod & 2 Wojciech Sokołowski, syn jego Stefan, go a wieczorem "Pana Damazego", Blizińskiego, różnież i handlarzy koni, postanowił targ koni. przedmiotów na podarki. Termin zamknięcia lat 17 liczący i trzech meżczyzu wszczęli bójkez To- zaś w teatrze w ogrodzie Saskim o godz. 4 po wystawy już się zbliża. Od dnia dzisiejszego maszem Lucykiem i butelkami tak go poranili w glo- poł, po cenach zniżonych "Za oceanem" i "Di-

# Zchwili.

Wiadomo czytelnikom naszym, że członko-

Otrzymujemy obecnie szczególowe informacye, nadesłane nam łaskawie przez jednego z przygodnych korespondentów naszych, który retek. osobiscie model ten ogladat.

Zaznacza przedewszystkiem wyborne wykonanie głowy. Twarz poety odzwierciadla cała min upłynął d. 1 b. m. nadesłano 38 prac. Na

kiem był Witkiewicz, lecz i on, według rela- rozebrano do czytania. cvi korespondenta, w ogóle był zadowolony z innego układu ręki, zmiane rodzaju płaszczca i pare innych drobnych szczegółów.

Godebski uwagi te, które zostały poparte i

przechodzi dziwne koleje.

Pomimo że od terminu naznaczonego do wpro wadzenia jej w życie, oddziela nas już zaledwie miesiac czasu, dotychczas, jak nam ze źródła

(wtorek) odbywać się łogdzie sprzedaż rabatowa na l Niektórzy z lekarzy miejscowych pragneli

\* Parter teatru w ogrodzie Saskim, bedzie znacznie zmniejszony wskutek ustawienia nowej ściany wewnetrznej, mającej na celu zabezpieczenie sali od przeciągów. Roboty rozpoczęto dzisiaj. Nowa ściana tworzyć ma półkole i stanie pomiędzy słupami żelaznemi, podwie komitetu budowy pomnika Mickiewicza (po usunięciu krzesel) urządzone będzie foyer. wyjechali do Carrary, gdzie łącznie ze Stani- Cały budynek otrzyma ogrzewanie systemu latach Zeleński napisał: "Suite tańców polskich" pracy. Wiktor Ałabin lat 32, stolarz który miał sławem Witkiewiczem malarzem i p. Leonar- parowego. Kocioł i maszyny znajdują się w (Polonez, Mazur, Krakowiak), "Marsz żałobny" rozbitą czaszkę zmarł w ubiegłą sobotę, osiero- dem Marconim budowniczym ze Lwowa mieli oddaleniu kilkudziesięciometrowem od teatru; poświecony pamieci Mickiewicza, "Polonez Ma- cając żone i czworo dzieci. Roboty około ro- orzec, czy przygotowany przez Cypryana Go- zakładanie rur ogrzewających zbliża sie już ku tejkowski", "Gawot" — wszystkie te dzieła na zebrania ściany. w miejscu niebezpiecznem już debskiego model postaci wieszcza naturalnej końcowi. Od ul. Niecałej ułożony został w kierunku teatru nowy chodnik, a droge oświetla nowe trzy lampy łukowe. Jak wiadomo. w teatrze w ogrodzie Saskim, dawane beda przez zimę przedstawienia krotochwil i ope-

> \* Na rozpisany przez dyrekcyę teatru lwowskiego "Kokurs dramatyczny" którego terna prezesa komisyi sedziów, wybrano profesora Z pośród przybyłych najstrowszym kryty- dra Antoniego Maleckiego. Nadeslane utwory

\*. Profesorowie galicyjskiego towarzystwa mufigury, zwrócił jeznak uwage na konieczność zycznego we Lwowie, urządzili w d. 3 b. m. pierwszy wieczór muzyki kameralnej, na którym wykonano kwartet A moll Beethovena i stynny kwintet fortepianowy E moll Sindinga, który na tlumnie zgromadzonych słuchaprzez innych członków komisyi, uznał za zu- czach sprawił nadzwyczaj silne wrażenie. W pełnie słuszne i zgodził się zastosować do nich arcydziele tem obok znanych artystów Wolfstaprzypędzono na targ prazki wołów stepowych przy ostatecznem wykonaniu modelu tej wiel- la (pierwsze skrzypce) i Sładka (wiolonczella) part fortepianowy z nadzwyczajną precyzyą wykonał znakomity wirtuoz Henryk Melcer, któ-Reforma pomocy lekarskiej w gub. płockiej, rego gra wprost olśnika słuchaczy. W fwieczorze tym wzieła udział młoda śpiewaczka uczennica warszawskiego kanserwatoryum, p. Władysława Jezierska, która poprawnem i inteligentnem wykonaniem dwóch pieśni i trzeciej nad program, zyskała uznanie publiczności i krytyki. wiarogodnego fdonoszą, o organizacyi służby P. Jezierska zamierza poświęcić się karyerze

## Jubileusz Władysława Żeleńskiego.

(Korespondencya własna "Kuryera Codzien.)

Krakow, d. 7 grudnia.

mieliśmy w Krakowie uroczystości, któraby tak ra nad mistrzami niemieckimi. podniosłe i wzruszające czyniła wraże. W dalszym ciągu przemawiali delegaci: To- Szczepański. Zaznaczyć się też godzi, że w od- niejakiego Stanisława Czerwińskiego z Golubia, nie, jak wczorajsze uroczyste uczczenie 40-le- warzystwa muzycznego we Lwowie (dr. Kadyi), daniu hołdu Władysławowi Żeleńskiemu cały choć urodził się on w Prusach, zaś ojciec jego tniej pracy na niwie kompozytorstwa Włady- konserwatoryum lwowskiego (prof. Niewiadom- ogół bez wyjątku pracowników na niwie sztuki przybył do Prus jeszcze w r. 1840 jako 7-letni zława Zeleńskiego. Myśl godnego złożenia hole ski), "Lutni" lwowskiej (dyr. Cetwiński), nastę- pięknej stanał solidarnie, bez różnicy zasad chłopiec. Starszy brat Czerwińskiego służył du jubilatowi wyszła od dyrektora krakowskie- pnie chóru akademickiego w Krakowie (p. partyj i stronnictw. go Towarzystwa muzycznego p. Barabasza, w Schwarz), "Lutni" krakowskiej (prezes Konlot rozeszła się po całym kraju, wszędzie znaj- stanty Lipowski i hr. Roztworowski) i Koła lidując najserdeczniejszy oddźwięk. To też ol- teracko-artystycznego w Krakowie (pp.: Juliusz brzymia sala tutejszego "Sokoła" zaledwie zdo- Kossak i Michał Bałucki). Przyłączyli się wrełała pomieścić liczne tłumy najwykwintniej szcie do mówców: prof. Domaniewski w imieniu szego towarzystwa, tej prawdziwej śmietanki nauczycieli, tudzież pp.: dr. Gawroński i dr. myśli i czynu naszego grodu. Nawet rodowa Jendl w imieniu byłych, oraz obecnych uczniów arystokracya, tak starannie unikająca wszyst konserwatoryum. kich uroczystości, jubileuszów i t. p., zjawiła Wszystkim tym przemówieniom towarzyszy- Pomimo przeszkód ze strony władz admini- kule, w którym "Gazeta grudziądzka" karciła

warzystwa muzycznego dr. Henryk Jordan, blaskiem okrasi jego czoło wraz z And recen hr. Potockim, wprowadziwszy Część solową godnie reprezentowali: p. Józefa W dniu 1 grudnia odbył się w teatrze polgo, serdecznie i zapałem, sławiąc zasługi, jakie Gabryel Górski.

mistrz tonów Żeleński oddał ojczystej pieśni, o- Po koncercie odbyła się w górnej sali "Soko- Uroczystość rozpoczęta została przedstawieraz wyraził mu najglębsze uznanie za założe la uczta dla jubilata, która nastrojem i tonem niem fantazyi scenicznej, umyślnie napisanej nie i rozwój krakowskiego konserwatoryum, a pełnym godności ja serdecznego wylania prze- przez p. Walerego Łebińskiego, redaktora jest prezesem, wręczył mu jako upominek pię- powstał cały szereg mówców, oddający niekła- Besztę wieczoru wypełniły popisy, śpiewy i kną, w złoto oprawną batutę. Dyrektor Zy- many hold kompozytorowi. Więc mówił prof. deklamacye, zakończył zaś żywy obraz, przedgmunt Noskowski w mowie swej, pełnej głębo- St. lir. Tarnowski, prof. ks. Morawski, prof. stawiający jednę ze scen z "Dziadów". Teatr kich myśli, porównywał Żeleńskiego z Schuma- Kasparek, dalej przedstawiciele świata muzyki, był przepełniony. Od czasu jubileuszu ś. p. Adama Asnyka nie nem, wykazując wyższość naszego kompozyto- dłuta, pedzla, pióra i sceny. Imieniem "mło- Wydalania polaków z granic państwa Pru-

opery kom ozytor Henryk Jarecki. Telegra- Wszystkie punkty programu oklaskiwano z kim razie wybory odbędą się znacznie wcze- ców niemieckich, przy którym znajduje się mów jubila otrzymał pare setek, z których zapałem, ale furore sprawiła uwertura do opery śniej. telegram a Ignacego Paderewskiego zawierał "Janek." Z uwertury tej można posiąść wyo- Komisya kolonizacyjna nabyła znów dobra Otóż do spisu tego dołączony jest drugi spis, przekaz na 5,000 fr., jako honorowy dar dla ju- brażenie o piękności całej opery, która me dłu- rycerskie Grzybowo pod Wrześnią i Konary który zawiera nazwiska 68 "polskich kupców bilata, co wraz z kwotą zebraną przez obywa- go skończoną [zostanie zupełnie. Charaktery- pod Gnieznom. Obecnie więc prastare Gniezno ze z nazwiskami niemieckiemi". Jest to więc już teli, stanowi sume 6,000 złr. Wieczorek rozpo- styczna śpiewność swojskich tematów na tle wszystkich stron jest już otoczone posiadłościa- nie zwykłe popieranie swoich, ale kompletny czął się odegraniem poloneza Matejkowskiego kunsztownej instrumentacyi, to główna cecha m niemieckiemi, bowiem tylko jedno większe bojkot kupców polskich. pod batuta 4y.: Barabasza, poczem prezes To- ostatniego dzieła Zeleńskiego, które nowym gospodarstwo w okolicy Gniezna, obszaru 200

w imieniu Towarzystwa muzycznego, którego rosła zwykła miarę takich uroczystości. Znów "Wielkopolanina". dych" przemówił redaktor "Życia" Ludwik skiego nie ustają. Obecnie znów wydalono

Z. G-12.

#### Z Poznania.

(Korespondencya własna "Kuryera Codz.")

D. 6 grudnia.

się prawie w komplecie, dając tem wyraz swe- ły podarunki, honorowe dyplomy, oraz powódź stracyjnych i policyjnych zawiązał się jednak polskich rodziców za posyłanie dzieci na przygo kultu dla potegi pieśni i tonów. kwiatów i wieńców, któremi formalnie zasypy- ostatecznie w Ełku pierwszy polski komitet gotowawczą w języku niemieckim nauke do Z Warszawy oprócz wielu innych przybył wano jubilata. A gdy przyszła kolej na odczy- wyborczy na Mazury. Komitet ten wydał już przyjęcia Sakramentów świetych.—Sąd rzeszy dyrektor Z. Noskowski i prof. Antoni Sygie- tywanie telegramów, niemilknącem brawem przy- odpowiednią odezwe do wyborców, która ogło- w Lipsku potwierdził wyrok sądu poznańskiego, tyński. Ze Lwowa przybyli: jako delegat wy- witano depesze gratulacyjną praskiego "Naro- szoną została w "Gazecie ludowej" i raźno za- skazującego d-ra Witolda Skarzyńskiego na 300 biera się do pracy; możliwem bowiem jest, iż marek kary z powodu niektórych ustępów zadyi i p. Mellinski, następnie delegaci i muzycy dyi i p. Mellinski, następnie dyrektorowie: Noskowski, Jarecki i w razie, jeżeli parlament nie uchwali żąda- wartych w broszurze "Nasza sprawa".

pp.: Melcer, Niewiadomski, Cetwiński, Slavicek, Barabasz kolejno trzykrotnie oddawali sobie batu- nych pieniedzy na powiększenie marynarki, Hakatyści urządzają formalny bojkot kupców Szulisławska. Studańczyk i dyrektor lwowskiej te, by kierować wykonaniem dzieł jubilata. zostanie już w styczniu rozwiązany i w ta- polskich. W tych dniach wydano tu spis kup-

morgów, należy do polaków.

sędziwego jabilata na estradę, przemówił doń dłu- Szlezygierówna i baryton opery lwowskiej p. skim obchód poświęcony pamięci Adama Miskie-

nawet w wojsku pruskiem.

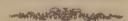
Nie zostało jeszcze ostatecznie zdecydowanem, które z miast prowincyonalnych otrzyma akademie techniczna. Staraja sie o to: Poznań. Bydgoszez i Gdańsk.

"Gazecie grudziądzkiej" znów wytoczono kilka procesów, z których jeden o tak zwaną publiczną swawolę ("grober Unfug"). Wy krocze-

Zet.

współlokator Franciszek Schmidt. wszystkich przyna stacye Pogotowia przyszła 14-letnia Jadwiga So- cznej, która, jak się tego należało spodziewać, snowska, która silnie uderzona została w łokieć. — O g. 12 m. 30 po pol. zawezwano Pogotowie na ul. Twarda % 10, gdzie jakas kobieta niewiadomego nazwiska dostała naglego obledu. Chora odwieziono do szpitala Jana Bożego.

w mieszkaniu bez dozoru pięcioro drobnych dzieci W piecu palit się ogień, od którego zapality sie ró. prowadzi. zne galgany. Dzieci na widok płomieni wszczely ogromny krzyk i dzięki szybkiej pomocy sąsiadów drzwi wybito i ogień wkrótce ugaszono.



#### Przytolek św. Franciszka Salezego.

Z opisu, zamieszczonego w ostatniej kronice Bolesława Prusa, czytelnicy wiedzą już jak powstał i rozwinał się przytułek dla zniedołeżniałych starców i kobiet pod wezwaniem S-go Franciszka Salezego. Przezacna siostra miłosiernieszcześliwym, że w krótkim stosunkowo czasie znalazł się i plac odpowiedni dzięki panu Janowi Blochowi i stanał na nim gmach o 2-ch piętrach przeznaczony na pomieszczenie biedaków.

jego urządzenia, trzeba rzeczywiście podziwiać. wemi." co stworzyć może energia, poświecenie i dobra wola jednostek.

rokie korytarze wykładane posadzka terrakotowa, po prawej stronie stoły i ławki, a po lewej wejście do sal. Szereg sal na parterze i na piętrach a w każdej seli po 12 schludnie zasłanych łóżek i tyleż szafek na rzeczy: w pośrodku przy ścianie na wprost drzwi stół a nad nim obraz.

Tighny swoj projekt przeustawił ks. Lubo-irych nie każdy może i chce uczeszczać Tow. prowadzono do przytomności. - O g. 9 m. 30 rano mirski radzie miejskiej dobroczynności publiprzyjęła go nader przychylnie, proszac inicyatora o szczególowe opracowanie projektu.

Urzeczywistnienie tei sprawy latwem sie nam nie wydaje, a przytem dosyć kosztownem, tem - Niedbałość. Zamieszkały przy nl. Czernia- wieksza jednak bedzie zasługą twórcy tego

> la jego zajrzaly pod strzechy, miał na myśli to najwyższe zadowolenie wewnetrzne, jakiego autor doznaje, widząc, że dzieła jego znajdują się w rękach i działają na serca i umysly nietylko garstki inteligencyi narodu, lecz na szerokie warstwy ludności, że czyta je każdy. komu slowo drukowane jest dostępne.

Boska i dobroczynność ludzką, umiała tak za- staly się obecnie dzieła Bolesława Prusa, w checić do ofiarności na ten cel i tyle serc szla- czterotomowem wydaniu jubileuszowem, puchetnych poruszyć na myśl przyjściu z pomocą szczonem w świat nakladem p. Hipolita Wawelberga i p. Stanislawa Rotwanda.

W czterech tych tomach mieści się wszystko co znakomity pisarz stworzył po za swemi wielkiemi powieściami jak: "Lalka," "Eman-

Na czele pierwszego tomu znajduje sie portret Prusa i charakterystyka jego, jako członumeru jubileuszowego naszego pisma, dalej zas ciągną się długim szeregiem nowele, obrazki, mniejsze powieści, wszystkie niemal stanowiące prawdziwa nowość, wobec tego, że w handlu księgarskim oddawna już były wyczerpane.

Dobr. zrobiło już dobry początek, gdyż od pewnego czasu prenumeruje kilka pism tygogniowych jakoto. "Zorzę," "Rolę" i "Przegląd sze wyroby znajdują się już w handlu. tygodniowy," dla taniej kuchni. Stali bywalce i stolownicy tejże kuchni z wielkiem zadowoleniem pisma te czytają.-Przybywa tutaj na te- Ludwikowi Triebemu, właścicielowi przędzalni w goroczny sezon zimowy stała i pod każdym naszem mieście. kowskiej pod 36 41 robotnik Franciszek Marczak dzieła, im snadniej nastręczające się trudności ogólnie lubionej i protegowanej przez ogół ślizprzezwycięży i piękny zamiar do skutku do- gawki.—Oto tutejsze Tow. wioślarskie powzięło szura z informacyami dotyczącemi naszego mianader szczęśliwa myśl, która też i wlot urze- sta i ogłoszeniami p. t. "Rocznik łódzki." Naczywistniło, przez wynajęcie na zimę placu Wysta- kładcą tej broszury jest p. Jan Sulimierski. Gdy Mickiewicz mówił, że pragnie, by dzie- wowego. Tow. wioślarskie zamierza nawet jeśli pogoda i mróz dopisze urządzać na nowym torze nietylko zabawy na lodzie ale nawet wy- mali sporo zamówień na plany różnorodnych pełnie nieznaną.-Punkt w którym znajduje się w r. p. nowa ślizgawka jest bardzo dobrą.

+ Zawiercie. (Od nasz. kor.). Szczupłość ram nie pozwala nam polemizować z członkiem komitetu budowy kościoła w Zawierciu, który ry role w tej sztuce wykonane zostały przez Udostępni zaś je tylko możliwie największa w 16 328 "Kuryera Codziennego" powatpiewa, nowe osoby. Zosię ślicznie odegrała pani Kierczy jesteśmy wtajemniczeni w historyę budowy Takim dostępnym nawet dla ludzi posiada- tutejszego kościoła. Możemy zapewnić szanowdzia Anna Kobylińska z głęboką wiarą w pomoc jących jaknajskromniejsze fundusze nabytkiem nego oponenta, że nie lekceważymy czytelników "Kurvera" i wiadomości nasze staramy sie opierać zawsze na pewnych danych, co zaznaczywszy. przechodzimy do spraw bieżących.—Grono amatorów, pod reżyseryą p. Felisa Cieszkowskiego ma zamiar dać dwa przedstawienia na korzyść budowy kościoła. Wybrano dwie sztuki: "Stryj cy. Mozarta "Pieśń zgody," Moniuszki, "Pieśń przyjechał" hr. Koziebrodzkiego i "Łobzowianie" Anczyca. Przedstawienie rozpocznie mo- dowe: "Czegoś-że się zadumała?" i "Jedna gór-Patrząc na ten gmach i oglądając wewnatrz cypantki," "Faraon" i "Kronikami tygodnio- nolog Cocequelin'a młodszego p. t. "Cylinder". Powodzenie obu przedstawień, które po zała- zera "Kaplica," Noskowskiego "Czarna kura" i twieniu koniecznych formalności, odbędą się 11 i 12 grudnia r. b., zapewnione, tak przez wzgląd "Lutni" pod dyrekcyą p. Aloizego Dworzaczka Na każdem piętrze gmachu znajdujemy sze- wieka i pisarza, zaczerpnieta z noworocznego na cel, jak i ogólną sympatye, jaka się cieszą zaś p. Zofia Konarska wykona aryę z op. Halka amatorzy, ze swoim rezyserem na czele. - Inte- "Gdyby rannem słonkiem" i "Polną różyczke" ligencya tutejsza czyta bardzo dużo, za dowód Moniuszki, aryę z op. "Robert dyabel" Meyerniech posłuży wykaz pocztowy gazet i tygo- beera, oraz "Bakarole" Jana Galla. dników, jakie nadchodza do Zawiercia. Z pism codziennych potujemy: "Kuryer Codzienny" 38 W końca stycznia r. p. odbędzie się t. zw. egz., "Kur. Warsz." 54, "Kur. Por." 2, "Gazeta bal inżynierski, na który ma być zaproszoną Handl." 3. "Gaz. Poleka" 5. "Gaz. Warsz." 6. orkiestra pod dyrekcyą p. Namysłowskiego

Przemysłowiec tutejszy p. Fiebiger założył w naszem mieście fabrykę terakoty, której pierw-

Piotrkowski sąd okregowy ogłosił upadłość

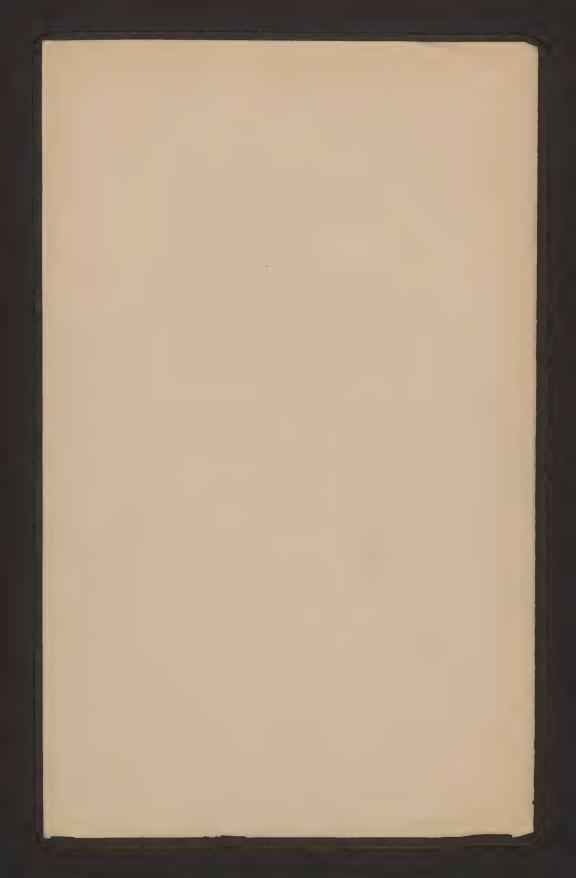
W tych dniach wyszła z druku gruba bro-

Dowiadujemy się, że architekci tutejsi otrzyścigi z nagrodami, rzecz jeszcze w Płocku zu- fabryk, których budowa ma być przedsięwziętą

> Dziś na scenie teatru "Victoria" wznowiono "Sprawę kobiet" Bałuckiego, dzięki czemu cztenicka, zrecznie się wywiązała z roli Jadwigi p. Wajdowska, komicznym Dzikiem był p. Kiernicki, a Kazimierza grał poprawnie p. Tarasiewicz. Artyści z obsady zeszłorocznej nie mniejszem, jak poprzednio, cieszyli się powodzeniem.

> Program koncertu "Lutni" łódzkiej, który odbędzie się w sobotę d. 11 b. m. jest następujążołnierska, "Znasz-li ten kraj?" i "Kozak," luka," Nowakowskiego "Wisła" (mazurek), Kreut-"Hejże-ha! (mazur) - wszystko to odśpiewa chór





Zmichowska Varcyzce Znana pad pseudanimem Gabrielli.

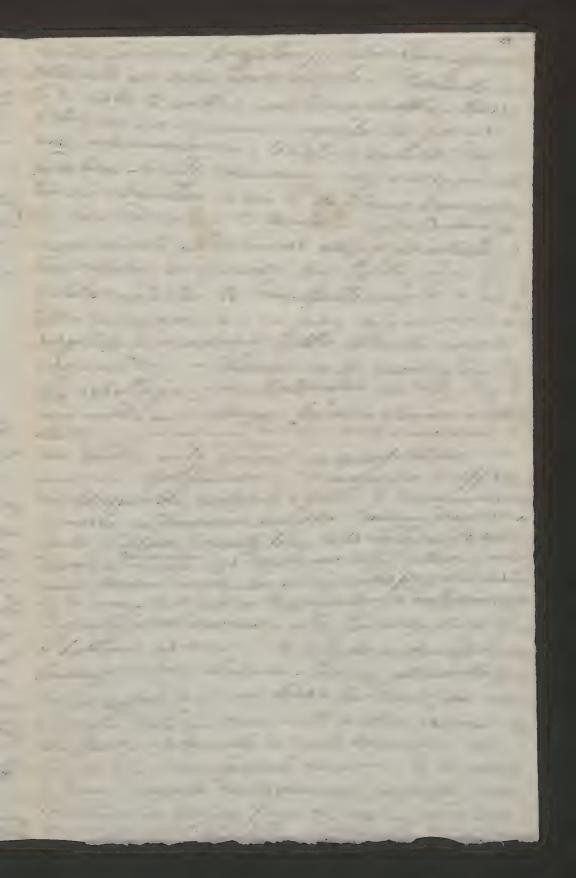
- 1-) Bilecia de Hip. Skimborowicza. prosząc go aby ja udwiedzit.
- 2.) Net dwoch eir Ruszach papiera grubego Opis wrazen z podrozy do fragi i Rarlsbeida. — 18 Listopada. — 185%.

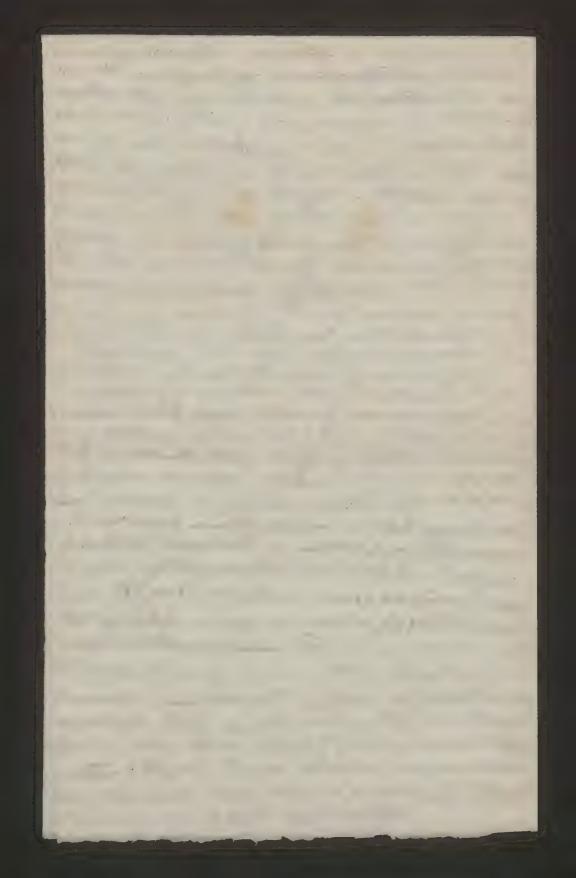
Fotografia Times

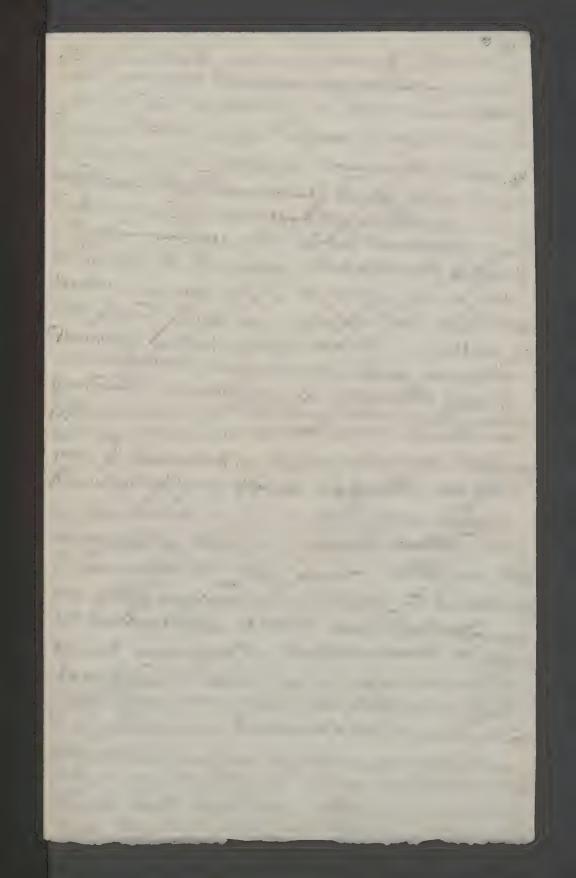


82 1: ---

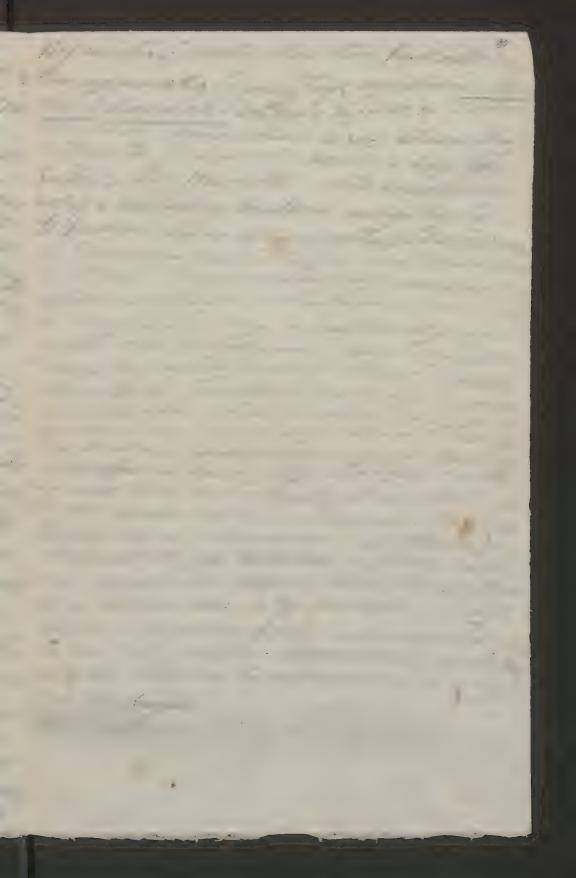
and the second second second second to a 2 may to the same of the same The same to oppose the - Commission C-31-46-52 and the second second second second and the state of the same office to the state of the same 



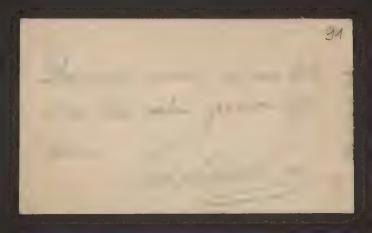




TOTAL PROPERTY. and the second 



autograf. Zmiechowskiej.



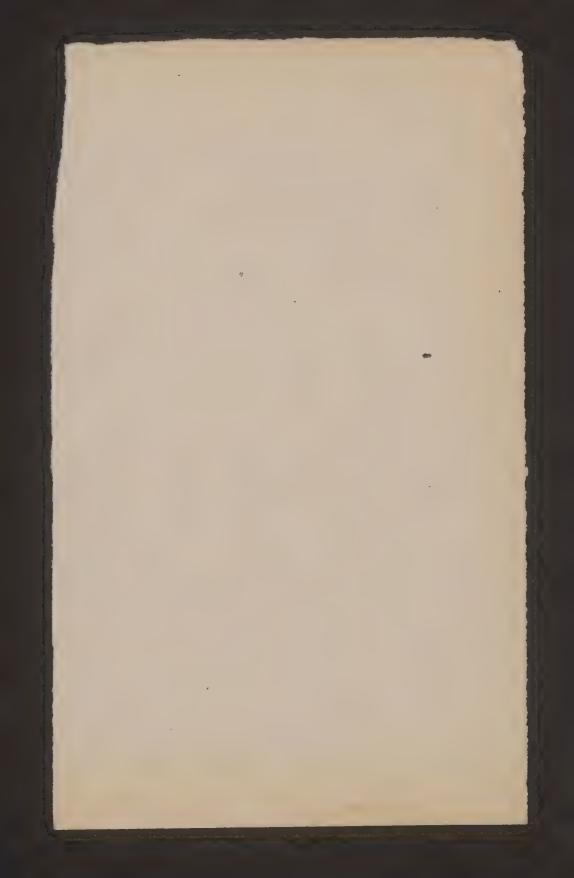


## Do Narcyzy.) L'imichereskief.)

Osemux miestely in twoiej asobje coniusz, mieszczęscie wjed widuszy w parc? Pierwszemu ludzie stawiają otturze il drugie... w bolu i zdu skryte atgline, Gorziniemi trami zmywane, sie jest dojrkane przez grwiedzi owo, Big tytko widzi ducha ciężka ranę, Big twa pocjecka siastro tuszy mojej, Cierpie twym bolem, i z toba placzą, To zycie chwilka - ktotu czarscie ros, Zapomniat co niebo znaczy.

(Marceli Dobrousolski

Le abiera poezyi jego pod lytidem: Lprateztosei







Lotkowski Aloizy (syn.) Artysta drammatyczny.

Bilet ar p. Derorze Hilly Brosta aby icialosofor Obogbski ziawi sig in Bibliotece to nich sig popa-tyguis do Zatanovicias. - Niedziela -

Fotografia Zotk wasti,





Janowny lance.

Monaszam francourege Pana

(thy Wheter Chilestings

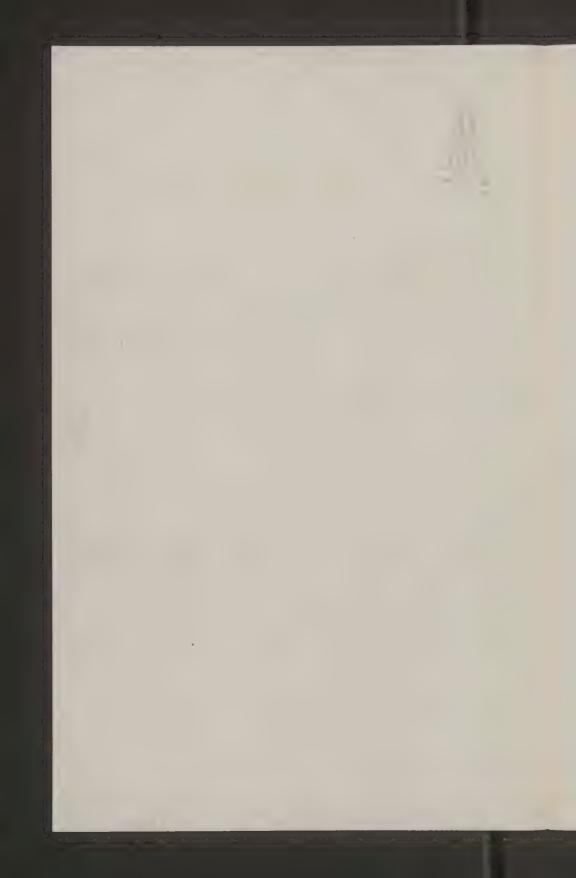
jake it sparoi w biblitere

propraid, aly zaraz

alo mine prefatygowardig

zharerulieru

A; dieliela





Moundand ; du ommen land, di, du brunk),





Zurawski Wincenty

autor drieta wydernego
w Londynie po rofsyisku

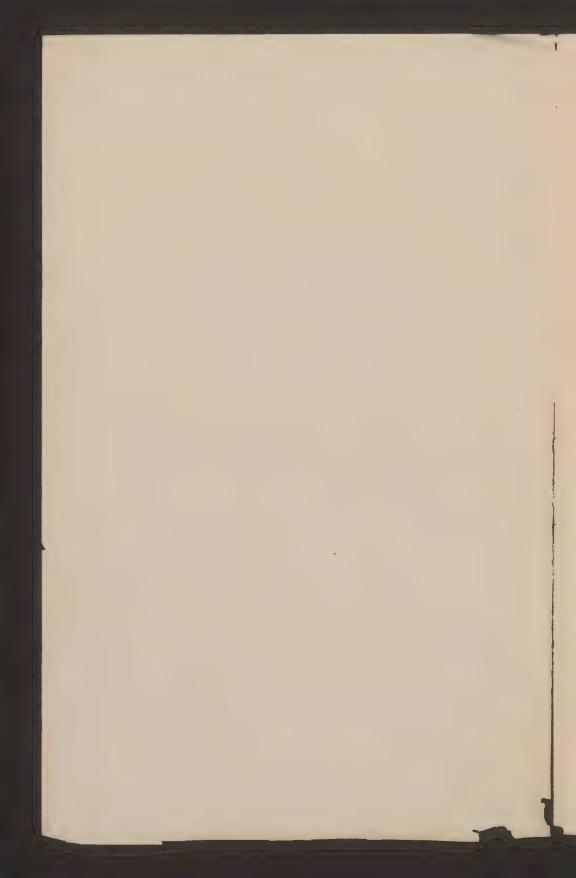
p + storbua Cudupt u Amepuka.

Monoman.

List do L' Jana Honoryusza Bleszynskiego j driennikarza w Lwowie - Odpowiedk na list fegoz i zapytanie co do dowodowo ma zarzuty robione; mankowskiemu, Piemiążkiewiczowi i Rollemu. Zdondynu. Worck 8. Sneed. 1891. r.

Rollego i Draantoniejo. J.), Lo Redorigi Reformy W. Chicago. — Odpowiedi Zarnoskiemu.

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



## Londyn, erbrer, 8 grubin, 1891 r.

Sianown Land,

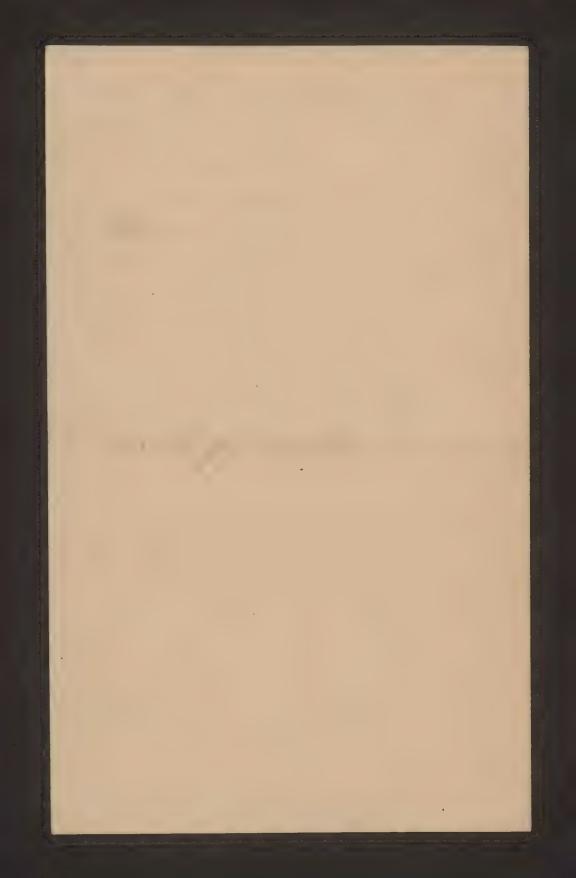
Il to chail otal in Simure negasny tresci, lui Pauxi. Downy na paparen lego com w 1-33. Novego Eycia vydvrorod, sa nobfika i paren u nine v domi, i Zyro diradionne it kortu w Robyt, hily Engranted. Wengsten to Investy mogs chethere, no dobre i sprance, udielie Pain, Con pretten: Ronsecrure potre bute: A wie her pressons nigo lan downly wiser Eyery, bo av Norseni Eyer 'a moirs o heel & Joshia n androych - o Mun cowonni Vientarare vice . Rolle 2). Co intanourtai chee lan proprier, bo de o Piemarweurer, La : o Rolle ja mining mile need? Il f to najmasure, dre. Cy fair na ergraden dash chee ti droving noes cen tylno da volamiego dirego pae.

nomande nivalnego.

Posesani Pani, was è ten, esarag rung q pried

Svor Am por Jos Jan - 99

Ivorna ty portalari. La my Invariania. nolong, Culys u Aucpina - me de lego, cely i westor retoris toni, a portra 2 te, pagerquipie Pais medsisare mi dochi er liver foro Zaculgo es Shrien i dobrego Polana. Jone to uneque prome lana, in charactere likerate, das Sprawez dans & lej mare en priniaes, evetrijes Pan procen : l'asserve mie pour abour : ph 2 l'are. -gang in Galsey niere grædeine i restring. Lyer Roy Rosan: 2loga Musent Suraway For Chy Pai feste; le nane, en, dretes inniget wong Forwich : four Pair printe? Prente de la dorring 1 pars processory or Shires, are brook. —



"Nowe rigeie" tygodnik wychodzacu w Chicago, wydawca I. F. Niem-"czewski, redaktor Leon in. Wilst blicagi III. 8h4 - 31sta ul., front Laurel ulicy). W. Nr. z 14 listopada 1891r. artykut p.t: "Ibrodnie przeciwko Tolsce." ..... Lacamijing a Sodola a tej krainy audownej, w htorej i raj i pieklo jest adraxem. Morie dlatego, ze na tem samem Todríu, w jednym crasie o kilkanascie mil. ratenwie od siebie w Sulcrymie i w Surgowicy sporzedawano duchowo Tolske, a w Barre ja cheiano uchronić i uratować. Obecnie na Todolu w ralej swietności swej panuje systemat, w którym ksigoz lub pop, nyd i randarm carski, mocno wzigwszy sig na rece, driatają jak bracia rodneni. Systemat to jest wykończony, misternie nad nogeraj urradnonej suruby i mocny. Glownym jego kierowni kiem na calem Fodola, jest niejaki lekara z Kamierica Rolle, nieco znany polskiej czytającej publicznoś ci pod pseudonimem " Dr. hutom J. " Opowiedzmy, co on nacz, tembarelziej, ze z tej opowieści, lepiej się sam systemat krozumie. Pried kilhudziesigciu laty bogaty dziedzie z powiatu kamieniec kiego, niejaki Sadowski, bedge na kuracyj w Hegreech, wywióxt stamtgo prostego Riemca, niejakiego Trolle na robotnika forzy swojem vgrodnictwie. Ten Rolle spodobat sig w krót ce Sadowskieme, ozenit sig a polke, pohojówky ze dwore, i syna ich, o którym obecnie mowa, Javowski będacy już wtery mars xat kiew gubernialnym vostawit. na wtasny kosat do gimnarjueu w Ramiencu. Chropak byt xdolny i po ukonczeniu szkół s'rednich, was się do Kijowa na stuchanie kursu medycyny w tamecznym uniwersytecie. Byt to chropak bardes biedny, lear jak sig pokazuje bardio secreshiwy. W rydows kim uniwersytecie bylo w tym, crasic bardo dwio panicrów, którzy się bawili w niewinny masrej rozmowie, bo na jezyku tylko patryotyzm i w zemilowanie stowa ojenystego. Wirod tych panisrow Tiolle porysteat whrotec wrighose i rouglos, pisnge weale nientym stylem wiers ne batrjotyczne, w których masem bardro sucus. inivie, nasladowat Lygmunta Krasinskiego. Bawigca wtery w Kijowie namoina selechetna rodina a rusinskiego Tolesia Emiloctwa. Oskierków przycarnęta do siebie Tollego, iako bardo biednego i zdolnego intodziana. Tolle rozhochat w sobie jedno r corek Oskierkow, byt k mig kargerony, beer jak tylko whonczyt z fromoeg Oskiers kow studja i nostawsky lekarrem w Hamieneu, wtery odestat swojej narrecko nej

pierscionek, a sam niebawem się wienit z córko niejakiego Bruczowatego plenipoteuta g Lauscinskiego i urigi 40,000 rs. posagu. Stat sig tody majętnym ortowie kiem, a whrotee i wrietym lekarren, bo rostające w Kruemieńcu fod prezydencją doktora Kiemera, lekar sk shie towarzystwo na prace w nim Rollego, jako sehretarna robito mu rozglos a natem i, i praktyke. Masta pity tak nazywane demonstracyjne ozacy a za niemi nasze nieszcze h shiwe powstanie 18h3r. Rolle, jako prawdriwy niemier w duszy i w polskiej szercie, bys to z oba stron i z morkiews kiej i z polskiej zarowno najlepiej widziany. Przed szlacktą, która wtedy wozystko polskie znaczyła i która dobrze jeszcze famiętata wierszyki Rolle. d. go a uniwersytetu, Rolle ma się rozumieć satucanie patriotyzował się mos halowi, rownier stusknie Sowo drit, ne on oskuje polakow, aby sig od nich wrystkiego dowie - w driec'i he fest ho stronie radu, co kramar, bo w samej raccay, jak i wszyscy Rollowie na swiecie nie byt am po stronie polskiej, am po moskiewskiej, a po swojej własnej stronie, po stronie boskiego ruble, ktory z obu preciwnych sobie obozów mu się syput, w Ley wybrah Rollego na skarbnika powitancrego carego Poebla. Hiery w Karsie tej sie rebrato kilkad riesigt tysigcy rubli, Rolle wrigt je sobie i mos kalowi o tem si powied xiat, jako o nastudie nieraprecrenie warnej, bo ben pienied ny nie moglo być na Vodolu powstania i rzeczywiście am jednego powstania tam nie było. Rolle dla Os tego moie imialo narywać się usmierzycielem holskiego powitania na vodolu. La to oden acrenie sig chlubne Rolle nortat stahm lekarnen wszyst kick archirejow, subernatorow, wsrod ducho wo frawostawnych i calej dobrac w środki pienięże ki ne opatraonej kolonii rasskiej, popow i urgo ni kow w Kamiencie. Na leperej charakteryety ki Podola dodać musimy, ne podobna hvadier skradko be wych frienigdzy danych na cele polskiego powitania, przycrem ktodziejow rzgo we ety to proteguje, dość na ziemi frodolskiej było i bez Rollego. W/830r. bredny srłachcie sto Mankowskii, bedagy ekronomen u jednego z folanskich, skrast kilkadiesigt tysis m eg rubi srebrem, præmacronych na powstar i odlanych Mai kows kiemu pries i lego fryncy pata na schowanie i z tego grossa choro bet sig ogromnej fortung, tak in ne triciaj sy nowie jego Mai kowsey so najurio heremi miljonerami na Covolu ko ità gebrie navruy criaj bogatych ludzi jest niemalo- Potoccy, Sulatyccy, Szererlatowa, Breezowsky, Jaroszyński, Protosow, Bachmeticwi inni. Jen sam Mantwarski, ktory skrast ar shark narodowy w 1830r, w 1843r. but jux sam marsaat kiem mohitews him na Podola em i miet na sekretarna u siebie hiejakiego Lienigrikiewiena, któremu clopet mając roz-cze har regdu harodowego dat 30,000 rabbi ella vetania ich w Kumieucu komitetowi powstauoremu. Vienig i Riewica a ta ladra suma do Muiseica foray echat, les frieniaste ordat nie fromtaucom, a do banku na swoje imig. La tem werystko to jak pau volle ofwarethe driet raudarmon, forejat forewostawie i byt odrazu krobiony policinajstrem hamien's ca. I wojemu has witawio nemu chlebo tawcy Mankows kiemu graecanie napisat, xe nie is - wracając do sturby fry nim wobit z dunemi, mu kienigozmi to samo jak i Maukow. ie ski 1830 v. Mai kowski, ma sig rozumieć, zrozumiat to i zostat nadal prvyjaznem da Vienigihie evicra, ktory obecnie jest spravonikiem w Winnicy i firawo ki we cuela rut wyratia na Tafrowki, napryktad stwarra bunty chropstwa na konysé dziedzieow i t. d. encre fine 1848 r. Lamies kurt w Kamieica lekarz, extachcic x rusi nis kiego Pokem sia hard Try borowski. Byt to bardo redolny chirarg, Tierogow go bardo wysoko comis y's mienawidrit raborcow roseyjskich, beer by bardo sobkowaty i namie thie grat w harty. La Porniccaja prozność Przyborowskiego, imponijąc mu swojem biterickiem stauswiskiem, a ytownie wając serdeernego przyjaciela i razem z Cryborowskim oddając biedakom pieniestz e- na okropne lichwe, knano na Todolu, Ukrainie i Notyniu, fod nazwiskiem ty godniow gis his, Rolle miat dure poparcie aa sobo prez Oryborowskiego, Ktorego cala gubes. ia za prawego szlowieka i polaka i zdolnego lekana awarata. Niedzego o lichwie trzy te borowskiego w nim jednak wrzyscy prawość wielrich dla tego, ze tichwa pod eg podskieg re etyki, nie stego nie stanowi i ten extowiek rzeczywiscie umkat zwyklej kradierje i ktom. cie stwa, a na Povolu atodziejstwo i Tgarstwo tak se powszechne, że jak kto już tych wed us niema, a ma jednak dostatek i jest potrze buym, to go ra swietego uważać bę cla, bo res i nie zlodziej i nie Klanca, ale extowiek beidny i nie hebniewiele znaczący, zaweze w stato nie pogaroliwej obojetusici na Todolu xestanie. I crasen nawet archigtufis Todolacy fore Le Ronali sie, ie Rolle lichy lekare, a jerrene yorszy tolak i entowiek. Wtody Rolle najspokojniej

i najotwarciej urzgozit się a największeg dla siebie zyskownościeg, w taki sposób. Najs priod xacrat handlowaé sprawami administracyjnemi. Kto cherat posado doitac bul co w narradnie; pracit Rollemu, teu drieht sie z gubernato rom lub jego naj bli isrymi urzginthe mi i wraystko się dobne i forgotko urzustrało. W sprawach tych na współ he z Rollem dziatał neijaki, hichat Dometti niemiec petersburcki, prezes kilku instytucyi w Kamicucu podolskim. Tak trwalo do śmierci zubernatora Muchano wa, przy którym forzez jego żonę petersbureką żydowką Felejzenównę, Rolle regizit calą zubernją. Mastękca Muchanowa Judima-Lewkowicz saw osobiscie brat takowki, pośrodnictwo Rollego, Dometiczo costato rbytecznem, Sonetti nauct x porady byt usunisty. Dalsi gubernatorowie i obecny Glinka biorg tex sami osobiscie, Rolle xxtem kwrócił się do sądownictwa i tam Pyruski Horrakow i głównie Rusinów utworzyli mu dorakną, prawem nie forewidziang posado - statego sądowego światka i arbitra. Hlo tylko niema światka, a może grabo w pothej sprawie raptució udaje sie do Collego i ten mu suradory na systic. Codrien w systic bywa Roke, Wozasie preenvy sądowego rockioru sąd natwiendza nay kle til ugode, jeżeli sprawy wygrać nie można newet w droire bezprawia, bo tak jest juz na, to wtery przeci who przeci wnika albo webudzają, przez Rollego spra in ityerna, also praycistają tego, ptory stuerność ma w arawie wytocronej. Pole raz rone namawiet, zeby igta maja włainego jako warjata. Majatek niejakiej w sprawach cywilnych, Rolle proponuje stronom pogotric sie, godri je, jerieli tego rechez, godri tak, jak go oto provita strona ta, która mu naptacisa. Nieswietjeweg Rolle jej plenipoteut, rapletat etrasenie x rydami, kiedy kieświet jewa w parta na to na Policyo ten chciał ją kros bić warjat kg, tak ne strachu do Moskwy uciekać musiata. prieliby to byta Volka, wytoczonoby jej pewno jaka sprawy kolifyczną, ale to była moskiewka i do tego księ iniecka. Oboleńska a domu, a brat jej jewerał dowowiet wtery buthiem peterbrazenskim gwardy cara. Roke chego pokarać jak dalekim jest od Roseyi, nie przyjmuje ruskie go poddenstva, wciąż w austryjachiem powost eje, drieci swoje wychowaje w Jalicyi. One mu po ni ska nany do roku, przyjeżdiając ma szkolne wakacje, przywożą wiedomości, które Colle oddaje żaudarmow a saw jednocresnie piere w pismach galicyjskich przeciwko Rossyi, w arcypostym Sparowicza, Kraju"w Cetersburgu przeciwko polikości, mato dyry guje szpiegami w całej gubernii. Vakiego cjada wrodziło i karmi Podole, ta micrapreceata nassa polika, bo prier cate wieki polika howing i pulika kultura swobodne priersighte i oblane. pospisano: Wincenty Furawski, Loudyn Igo oktobra 1891. 29, Bolton Gardens, High-Road, Chiswick.

Do Redakcyc Reformy w Chicago. Szanewny Panie. Dopiero w Stycznin 1892 r. dostal me sig numer listoperdowy Your your wydawanego w Chicago, a w nim artyful p. Wincentego Zuruwskiego p.t. Zbralnie przeciwko polsce, w ntorum czyni mi darxuly unluczujące. Jednoeżeśnie deszedtrak moich numet Reiera i is nim obrana spoliourzonych przez P. Kuruw stier osobistosci, Wige uwazam za obower ek surety podzietio. well was excigoday Panie xa protest poexciver a stuszny; the maczyć się nie będę, boby to mi uwłaczało, cheg tylko opi sue moje stosunti & D. Kur willim, & Ritorych de snadno dowied in morna \_ co ra crlowichiem jest ow puryfillutor spelecter twa podskiego, a ztad royptynie przestroga dla Nowego Lycia ježeli redaktya pomianowanego pisma posiada shoc troche pockucia opraviedimosci, winno te moje odezive pricdruncuac, nie zapozwe ig ieżeli tego nie wzyni-stoto się xwykle strzepuie z odkienia, niht z niem nie wchodki w ullady, boby six to Koneu sam powelad neusici. a teraz zaczynam rzecz sama, - W r. 1876 albo 7m (dobrzo nic pamistam I odujed i mnie p. Zuriwski w hamiencu, raprezentowat is julic a swokat & July ! Klamat, adwordatem nigdy nie (il) przybyty w jukims interedic; spiqtriliamy raxem wire not pod moja structa, przyznają že ztej hilhogodzinnej rozmowy wyniostem wrazenie ujemne, choć by Makego, he gode meg Kaliraciel na socyaliste rojsyiskiego i crlowicka trooke nienermalnego; wester polakiem, pilnuje swego, uszystkich uspotrodukow a rzekomych obroniow ludzkosci szuhających na niwie uskechswiatowej zbawienia, uwa Lam La Tudki nam wroyich a prhynajmniej bardžo sthodling Na tem sig nusse stosunti esobiste ograniczyty; Potem Arzymatem od niego przez poczte wycinek zgazety ocejskie, 100 rossyisku, zawierający jakies pretensye do jednego 2 acwo hatero ka mienieckich, ktory przeprawadzał sprawg spac.

howa jege zony (o aptokę w Tulerynie) w miejscowym Sądrie sk chreacuyin, harthi toj drukowane odnalese nie moge cerje je dely nie shavie. Zalej w r. Bij strzymalem list er p. Kan w w Rierum mnie prosi o wetawienni (wo do what odne le inych o teki nalezacej do jego kony nie opieckelowy ne tak te tressi ledwo domysleck sig mogtem proskony priete. Ve innie Inspector služby zelrowia f.j. narzelnik guber. o nichny lekarski powiedkiat mi ze go tow chatne prayer, K nie się do moiej patygi, jezele p. Zurawski, bydzie miai - Po pray aptece watchinonego "kerseles (prowitera.) bo jandotal for umienia ich ciaque, co hitha tygour, aptera wige bezopicki p just offata funkcyonowae nie moke . - Tyle tosunkow oso bistych - it byty i inne, Ktorych mi wtasine p. Kurisw. K przebuczyć nie może, takie miancure. : oto wostatnish lo miesigeach 1887 albo w 1888 r. otrzymalem od urzędu n leharshiego wezwanie, bym się stawit w miejscowym są- u drie okrasowym dla orzeczenia o stanie poczytalności fi Wincentego Lurawiciego, obwinionego o rozmaite wy-de Wrockenia. \_ muszę tu dodać choć krotkie wyjaśnienie, w opisac perzader według Wtorego Idbywe sigowa proce-ru dura sadowa. - Vsobnik posadzeny i wystęmi, dostaie w sig do rak inkuirenta, ktory przeprewadza stedztwo h. i mocen jest owego osobnika albo na wolnej stopie to pu stauric bez wordkich hastrie hen, albo ha Kaucya, alto M wrestie osadzie ie więżieniu. Ctoż, inkurrent faki in/, w przy badanic powezmie podejrzenie, ze podejadny nie W Eupernie normalnie sig Lachewije, odsyta go natychmiast m do Nadu virggo wego, wraz z odnosnenie aktami i prozba by biegli orzekli o jego stanic umyslowym. Toż sista-ro to i z P. Lur: wadzonym w więziemie Gratawskiem; do przetranstokowane go zarez do Kamienca i osadzone Ka w szpitalu wigziennym. Coż dalej egd ohrosowy pocky- Z na? Duje znac o urzysthiem Inspektorowi lekar- si Skiemu (- i skriemu i iednocześnie poleca lekarrowi więziemnemu, by przystanego osobnina, miat w szczegolniejszej obserwacy:
w ciągu dwoch albo frzech mienęcy! Inspektor 211 20 swone let strong, waywa dwoth lexarty, biejsych, by wspil. y nie 2 mm w oznaczonym terminic, stawili się na ) posiedzenie . Biegtym Zostawia sie hilha tycodni cza La Vu, ella rozpatoženia aktow mających związek ze r- sprawa, rozpadrženie) to odbywa się w biurze pro-Po dokonaniu tego wrzystkiego, w obec trzech sędziow, tol produvatora, przy sekrekarżu, trzech tekarży baca ick: podsadnego i wyrok o jego poczybalnośći wydaje.

Dodai winienem że jestem lekarżem, wolnoprasw. Wykującym, kadnego urzędu nie piastuję, a jako poich lack nie mann nawet prawa piastowni go w poluctu niowych provincyach Cesarthwa nie wolno mijednak Ja-richylai di od rvezwania Inspektora tekarskiego, ža ici fun kiya loghej warnian Kowana zadnego wynagray- drenia nie pobieram, am ja ani zaden z biegtyct e; maram ja iednak za zanezytna i uzytevana-me e-rux bowiem w ten sporal udalo vie obtakanyel ie uwolnic od ochowiedrialnosti za popelnione wyso hrockenia a nawet zbrodnie. Orzeczenie hiegty: 20. pohoi erdra sad uspolnie. 2 proteuratoren ; albo go to Mie potroierdra; jak w pierwsym tak i wdrugim ie magistratury, mianowicie, Trby vado we; ian da Ha. it mienca knajdującej vie w Odefsie. by Wracam known do przerwanego opowiadania; ta-rozpatrzytem pilnie akta, z nich się przehonatem, że n; dotycka one osobnika, Wlory odwidzit mnie przed Kilno hu laty. Oto cresom in 2 nich dowiedrich. Winconty y- Luranoski, lat 50, with wrodzit sig w Minskiej gus. - syn woojego oficialisty wiejskiego, skhot nee ukoncryt. (+) oznaczenie terminu zalezy od sadu.

wyxszego wyńsztatcenia nie otrzymat; w r. 1856 royichat z u situry do Pocteroburga po długich zubiegach zdobyt posacz officialisty provodnego w Za Rtadzie lijehtembersting y z holej przepisywaczem w redakcjad rozmailych piom lo w stolicy, potem reporterem, wreszue Korespondentem, pi- in sat tylko po rossyisku. W r. 1861. Za udziat w sprzyvisteniu gr socyalistow ruskich, uwięziony, na mocy wyroku, wystany ge do Smolen sku na mieszkunie. Udtad w ciaque catego s ewiere wiecza rozpoczyna przumusowa wadrowką. he smo ro lenska porzesyta do gazet sensacyine wiesec o nachuky w ciuch, uz nareszue o zbrodni dohonanej vo miejscowem de de minarjum prawestuonera (zacorezenie rozgami rogeho-be wanca do Konunc przez Zwierzchmikow.) złąd sledztwo, od Whore my kryto Wamkinesi Kornespondenta, wystomo wie ju go Lato w r. 1863 do Wotogdy. W Wotogdzie nie dlugo popa, w sat Lurawski, wichrzyż nie ustannie między wygnancami. " prkenoszony z Rolej do Johniezygowska, Ustsofska na - in restur w Koniu Cherwia 1865 r. opart sig w pinedle wi a potem w Sxenhurshu powiatowych miastach archan-un gielshiej gulerni. Jutaj choc go wcreśniej Zobowiąza. it no, by nie bawit sig pierem - nie pisywat do gazet i roz- to mailach whade nie karkucat skargami nieurasadnionemi ol turunske powstrzymac sig nie Zdolai trufit na churile & ytodu w gubernij i ztad wyjsrowadzit w nio sek, że przyczym zr glodu iest miejseowy gubernator, bo wyprzedat zapasy s ne zboża złożone w magazynuch rządowych; denuncyacya by powedrowala do petersburga, naznaczono sledztiro I Whore known wykrulo niestuszność ze strony denunyant w Mieszkajac w. Szenkurskie (suruskie) jutnat rodu. Nd ng Bacrymir - Cica, mathir i corke storie, z hitora sig no potacryt subrumentem mitzenskim we wrzesniu 186% i. do Baczynski by/ apte Kourzem w Julczynie na Podolie. of posiadavžem apteki, rvygnancem z r. 1865. - Itail poznigizalo podsalnege jako spudhobiercy toj apieti zatargi z utudrumi "20 . wyzej wzmiankowanej gubernij. \_ og Shuthi owej hivestyje glodowej, byly smutne dla Eurawskie e go, wystano go do Enisejskie (reschodnie vyberya 10 5,000 kin lometrow oddalonego, Wedrowat wygnamiec lat cztery, i- hona jego odbyta frzy potogi ne drodze, dwoie dzień po-niu grzebali w Nostromie. - hadza pisania nie cyuszczata ny go iednak, obak skary tworzył proiektu. (Sudiebnyi Mistrik.) Rozgladnowsky sie u Enisejskie wyslosowut newy skever ie rozpraw drukowanych w owej sazecie Sadowej, poetyt. ky występki dyberyistie a w nich malowar czarną strong o bezowoens da wygnanca, potacione z przewszeniem v, 00 2 miejsias na miejsce. - Lopiero wr. 1874. ige postovo lono mu vocic do Rofry i Europej Miej, zwebro. og me wiem miest Rania w obu Staticach. (Petersburg u i ii. Mostravie.) - Oriant w Wilnie - na churily- nie I andart tu bowiem da siebie odpourédnie pray, wreszcie polskiego towarzystva nie lubit, znac su pozniej ... - umiato. To Wilnu do Tuly jako princatny obranca wyjesnat. a. Hamtail lo hi vou pale tu osadzony in Wrighteniu, za obrazo - tulskiego sadu i Mregowego, po odsiedzeniu karv, w 1879, wy mi string przez miejscowego generat gukernatora do Wilna. 1/2 Laktin dowiedzieć viz nie można za co własciwie z Wilna yn znowu do Wołogdy yo oostawiono; przypuszczać vię godzi I've musiat vystosować jakas nie stuskną denuncyacyą, a zbygo a by T znany tak dalece, ze Kriedy w r. 1879. Cesarz alexander . I riendrat de Wilna dla przegla, de wojek. miejscowe, of whate, no vas polytu lesarra aresztowaly obu bracitua ramohich, by w ten sposol uwolnic wysokiego gościa od ¿ natratow i ich petyuji. Z Wołogdy przenorza tur. doka-. dnikowa, Jarenska, Grazowa, wreszcie w i:1122 nowe uta-· Kawienie i powrót do Detersburga. Jutaj nedza dostrwiera izata, o prace trudno - ojciec zony umart, apteka w spadku Lostata, wige w r. 1886. cata rodzina udala sig na podole do Jul-

w Julczynie rozpoczat walkę ze wszystkiemi - apterie mu pare o raxy zapieczatowano - to go podrażniło ierzize więcej, wier rzunit r sik na droge skurg, ale tak obružajacych a hiedy ichoze 2 mini za downiejszych pozywać go zaczęto, konczyto wy na tem że m six apart is ingziemu is Bractawin a potem is Kaminia K Oto jest w možebnem strenoveniu curriculum vita posa, d to nego. — a terax pytanie co spowodowato sedriego stediscie s. do powatpiewamia o jego povzytalności? Zurawski miał so Solic iednovresnie wyto vrouget Ki Kanadue processow N od rozmaitych juryzdykeje (vadow okrego wych, sądow pokoje od administracy ingth wish ) o obraze nadto iako corpus deliot; de figurowato vilkadziesiet skarg przez niczo podanych, w któ- or vych przeciwnikom swoim przypisywat występki nie tylko kro ominalnej ale i politycznej natury, tłumacząc się że iestprze or stadowany sato ze watery ha prawdy, he ha to prawdy sight to go ofactaja zgraja szpriegow, že luž merazczy hano na 19 jego Zyue, ztard Komieczność wykrycia niecnych szalbierz or a przynajmniej ogtorzenia ich przed Swiatern. - Dohumentate h ax nadto wykrywaty jeso strm umystami oddzielnie wziste g nositý cecha paszkurtu; ruzem zas wsigetkie bytu do vobie podobniusienkie - przeciwnicy jego: to trucicle, szpiegowie. o renegaci, žtodzieje, wreszcie me bezpieczni ozlowhowie spo-m Tecken stora jako pracujący nad obateniem porządku państwowego itd. itd. po Mielismy wie (mowie w hickbie mnogiej, bo nas trach bie 1 glych decydowato.) niezbite dowody ze stor przed nami nie to vilowiek wystepny ale waryat w najscislejszem unaczenintez os Wyraza. Budanie przyspieszono - wigilia rozprawy sądowej odwiedzila mnie pani Kurawska, wypowiedziatem iej moje zda a nie bez ogradki. Ztad też w dniu rejsyi otrzymat rad prozbaku od Zurawskiego, by prezesa i mnie nouneti od devydowania o w jego povzytnoski, na tej zasadzie, ze pierwszego Tączą jakiej storunki I jednym I priemonitous podsadneso, a mnie jano wypowiada ju jacego a priori. swoje zdanie parcyalmie. Prositem aby zatość uczy. 18 nione tadanie p. Zur. sad iednak nie przychylit się do mej proze, ( re natej zasudrie že nie przypisnie znaczenia zazaleniom podegdcit nego Wfory w ten sposob mogtby do nieskonizoności przecią yi gas oprawl. - Wprowadzono wige delinkwenta, prosition by e mu porwolono usiger - rospoerglismy badanie trwające ice Kilher godzin. Po jego zamkiniques dano bregtym dwapyd tamo do roztrhygniqua! 1.) wjekim stanie znajduje r sig obe mie Zurawski? 2.) W iakim stamie znajdowa! it sie popetniajae występki objęte aktem oskarżenia? Na pierwsze odpowiedkielismy ze sig znajduje wstanie ju obtatiania. (vuinaszestivie.) - Na drugie ze sig znajit, dowat w takimie stame mepovryta (no sii. powyzsze 6- orzeczenie, zastosowane iest do prawa w Rossyi obowiązujący. ve. obtedem przesladowczym (manie avec des idées de persecuhe tion. - Verfolgungswahn.) poladzanym z oblędem pieniackim (¡ quaerulantenwahn) naležącym do grupy tak zwanego te heit.) Choroba bardro nieberpieczna, tatwo uchodrąca un'ae gi ogotu, a mogaca pociagna à la soba meabliceone nastepolital o- Sad i produrator przyskyliti się do Zdama bieglych. e oddano wiec chorego ped aprieto horie z wzistem a 00-mej Lobowiazaniem, tie chuwać nad nim nie przestanie Es. powstrzymując go od niepochoienia władz skangamidein unaquiyami, w przeciwnym towiem wypadkie pociaguie e ta bedrie do opprividacialnosii, mazi zai in natychmian es vindronym rostanie w domu oblakanych. de a widtac re tutaj nic nie more; na drugiej portici proabbuje \* xemiosta Whore by m nazwat niecnem, gdybym o w rzomiestniku nic widziat warjata. ok: Driwnie w porg - jako dokument objasniający wyze! in przytorzony and wydat p. Zuvawski w Londynie vy-1891. r. Køigzke: p.t. Polska Syberya i ameryka. is (Poliza Sybir i amerika). - Klassyczny typ. Grafomana-

Grafomana-motoida (vide prace pistacego. o driedziczność, pr oblakania drukowana, w Krakowie. 1889. Której ustępy czy-co tane byty na rierdrie lekarry i przyrodnikow we swowie de w r. 1888.) a nasto ogrommy snop faktow potorerdzających n nienom almy stan umyslowy p. Kur. \_ Ksiązka owa skła in da sig z dwoch częsu: 1-politycznej i 20 zyciorysu. Wpoli. J tydenym driale obejmujarym ertery pratych Wigiki, na u mierrat autor jak to mowią grochu z Kapustą, nasając n iednak mimowoki i wiedzy toj wichrowatej gadani- n me cechy własuwe, de nuncyacyme, bydace wynikiem to jeso aboutema umyslowego. Po dlugich unilowa - co mach to by the zvozumice polvatilismy: a. ) he wszystkie sympatye jezo leza po stronie mhiliz-1 mu ropyilliego b. ) he worzystkie Ebrodnie przypisywai ne temu ostatmiemic zwala na) burki vzgdu mortien ju shiego. () Le raad ten iest oplatany sprzysigzeniem (Kramota) pr Whore mice tray oursy: Polski & bishipen Lutienskim on na viele. \_ Miermiecki z Bismarkiem i rafigira zakon po Novem a po jego zgowie & hr. Ignationem - Wreszcie . wytama sig to tego. projekt "genialny. Oto proponuje sk Stanom Tied noviougen by przy postednicturio Kolowi . B stow polakow w america zdobyty Syterya i wielity in ja do swojego Panistura. Bagateta i ale i innych dl drobnych proiektou spore, drukowanych w ruskich ga zotach by oglosit autor, o exem mour z powagor reformatora, nie czy w talem ich wige musze mu wierzye na slowo, itak ein mojekt Kolej relaznej jurostawsko archangielskiej z Ktorego w skorzystat kto inny; projekt potaczonice zdaznym szlakiem is stacyi Wapniarki prxex Julizyn Bractaw Niemirow X in Winnica (80 Kilometrow.) tu juz dla Bodola chiat to to stawie pamient ke, nawet swoi'm hosktem ramier kat to uzz, sk nic. (!) We wroge usposobieni urzędnicy przeszkodzili de timu. Projekt nowej narodowej (rojsy skiej) pozyczki jeprojekt h zaprowadzenia vdzennych zmian w dobywaniu ilota w dyberg, sk. Tis projekt utvorženia wskechstanowej gniny, projekt zniesienia zy-corocenej ismio mi liono wej kradkiezy jakiej się dopuskoża you na xasadrie Ktorych zalidzamy D. I. do rzędu grafornanow\_ Rta matoidow. oli Teraz szukajmy innych cechujących w ogóle zboczenie na umystowe i forma obladu jukiemu ulega, przeważnym ice materialem, oproch politychnej broszury iest przyczepiou- my do mej Lyciorys p. Lur. \_ Najprzod pyszattowa en tose i duma posuniete do granic niemo'seknych. - co do rodu, naležy do najpryney palmejozych iv Kraju. i w Zapadije genealoniknym woła: "mogrvie pochwa I- (il he pochodne tak samo z Krusi ryry Kowiczory, jak wa i exsark rofy isto! " Z pretensya do tronu nie wystąien pirt ieszote wszakac, porzypuszczam że i do tego przy i kie (3) przy dalszym rożwoju choroby. - Wook miego wozyscy dyin quitarre ropiniscy westspuiscy w opowiedance, wozysey Kin polacy, wybitmejse driatacze, sa chlopockiego prochodzenia. i ska, Kibalezye \_ bohater Kar Lozulicz - artysta skrzypkiem cycie. ai Bismark , to duren iak hardy poweredm memiec. Nie lity mowing a innych boby to nad Zamiar rozszerzyle itak pray h dlugg not it his, . \_ Lbowsema worke rodzinnych wycorzach bridging go dosadnie: Office rospustnik i stalbierz (mot) ig mutra swarlina tese crtowich nieuckciny. Brat Mar K ein pod wpływem szlachecko-jezuicko - spiegowskiego Kolka rgo w Wilnie Amarnowal Adolnosci; choi dodaje autor do ion ranca portostat uchawym ortowiekiem. \_ abochemie ucha z narodowyth - w ogóle dla ojozykny obajetnose, ale zato to the vidence be zwagladna nie nawise: Polacy w smolenuczosku w Enisejsku Englaja, la nad nim, wspotwygnancy i dokuraja mu \_caty regestr opraviow pastwiacych się não boiekt haterem na wozyst Kich etapach przymusowej wydrówki. ery sklada z polakow i tylko z polakow. Lbourenie dobyczące

Kultu:

Kultu, w obec sutanny pieni się i ztości, im royaszy szczebel zaj. muje sutanna tem strassmiejsise hbrodnie na nia sigwalg je Ws. Lubienski pokujejsky biskup jest intryganteni i de- r municipatorim - on to zambit Ohryzke i jego gazek, i Rs. biskup Lylinski itodzie; zbrodniarz i venegat ukratt monstrancija w histnic -- stroža zamordi- w wat, by warye Kradzież, a u Archireja Siemaszki vy ucryt sie dogmatow wiary, prawostawnej. bo zamie-ro viat ja pragiac wraz z cata dyecczya. - Ks. biskup delinski, of rednostka nikezemna, sam prosit vzad, by go wystat na no wygnanie. \_ Rs. biskup Ledochowski intrygant prze-w dany memom, Rs. Stronger bishup & Diakowaru to Atodriej. his. bishujs. La vigerie dis w Księżej sutanie vo RS. biskup Borowski oddany duszą i ciatem rządowi zo ropyistiemu, wystano ža to do permy že me charastar w bown ustapie domu swojego w Zytomierzu (!) a jednak na tenze Ks. Borowski przytulit p. Zurawskiego w Permi ro ochrzeit mu dziecko, podzielał z nim gorycz wygnania rz jak sam powiada, a jak dodamy or siebie, opatrywat p go tajnie grovzem. - Ks. Juvenalis Kajucyu, Ktory n mu dawat szlub w Szen Kurskie, to jawny szpieg iztoczyńca. ci Coz' mourie o Raptanach "minorum gentium." tych wetam. ne but oskavra i potegia. W zyciorysie jego spoty Kamy wyrużne obiawy oblędu prze. W Madoworego (manie de persecution.) Jur od v. 1863. szpiegu-bo ja go nieustannie, na Kardem miejscu, nastaurieni jarzez Vlad polscy aprawcy, powoduje niemi często zawiść, to P. Z jako Za osobistose wydatna, wszędzie staje na czele. - Przyszlo do tego że l w Izenkursku nastano na niego mordercow, Z rexultatow atoli to

mierzona owa zbrodnia, była wynikiem chorobliwego złudronia o autora; i tak bez konica. Z pracy jego wikime. Ze i w Londynie o gdzie teraz przebywa szpiegują go niewstannie za prawdę

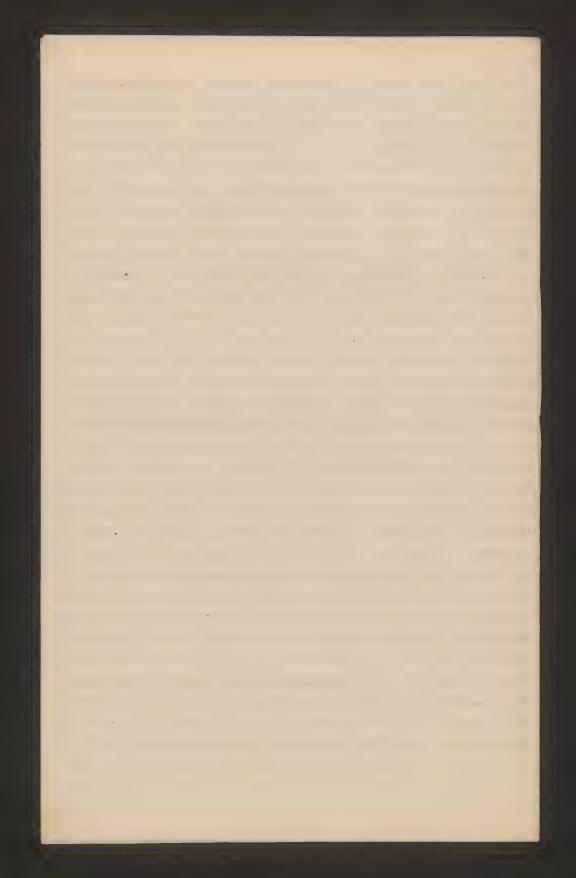
Medztwa wowezers przeprowadzonego przypucskie vię rodzi,że ta-si

Która ma odwaye wypowiadać głośno. -

Obted piemiacki

zaj. Obtad preniacki także się woresnie objawit w p. Kurawskim. vala jur w gazetach nadurywat uvego przywitoju rozgłosu (hlasnost.) e- rospowskechnionezo w pockatkach panowania lisarra ale-(. rundra II. Itad od v. 1865 zabroniono mu druhowi, torkar ten powersano pokitkarroe ale bizokutectuce, w- w Grazowen w r. 1880. umniejszono mu do potowy pon hi vyr by go porbawie stod Now, do wysytania proze i skarg rie-rozmaitych. Obtad jednak pieniacki wybucha z calq isni, sila od r. 1875. Kiedy anchat wystepować w rati prywatna nego obroviey: przymowat najorzykład dana, sprawe -e-wygrywatja dobrze - Jeśli zas sędziowie ruc przyckycarulati sie do jego radania, wybuchat z profestem, skargami mie rozsytanemi na wszystów Ronce seviata, skargami ubli wo zajacemi powadze sadow. Stowna cecha wszystkich jego Than wystapica na tem polu nosi charakter denuncyacyiny, lnax nieucrawy, radradzający rebyt stabe polique o rasarach momieralności, zbyteczne przejęcie się zasadami pewnych stowa via rhysten ktore umarają wortellie prodli za godziwe byle doeat prowadute do celu. podstep i titametwo wywotane tudre. tor, niami niechy bnie odgrywają ta główną rolg. - Le w gaxeca. cie amerykanskiej nazywa nezerwych ludži szpiegami, recam negatami, zlodziejami \_ mmejsza tam o to, ale że przesyta servetne denunyane do władz odnośnych tego musig rze nie ohvali, to nie liuje weale z 40za męczennika i per-bohatera w jakiej w jakiej chce sig przed stawić catemu swiater. zez Drignowac mu wozakie La wydrukowanie tej Krigiki należy in tury thousalismy tylko polioznie materyat w mini Zawarty. ze Wakue przysztym poczytalności a niedzymie miedalekim oli krwazy ona na szali udowodniającej jego kourenie umy-La-Stowe - Ktorego wynikiem bedzie osadronic chorego wdomu uia oblakament - jest to meum tinione mastejsskur, a dary me on do niego mimo swej woli i wiedzy zbyt dryżo.

acki.



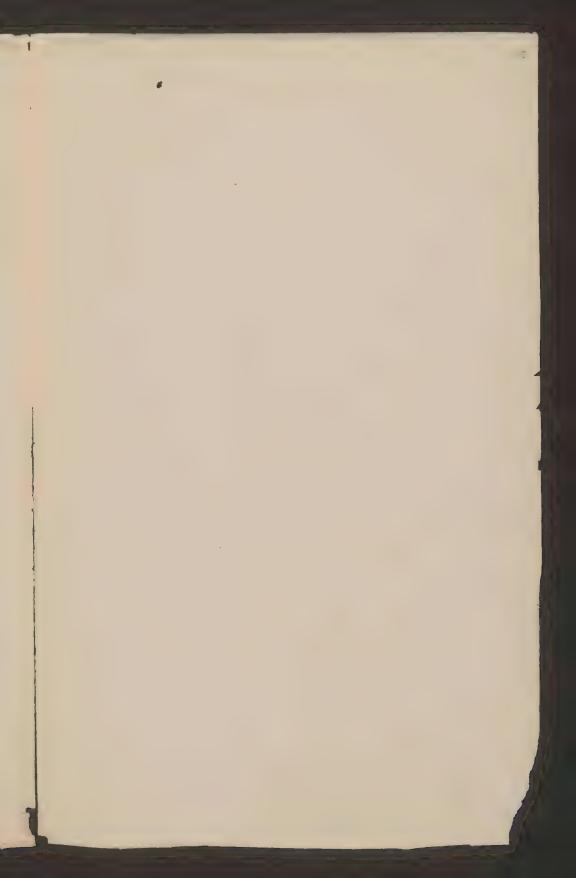
Autograf AV. Zuranov Riego list de dra Jana Honorquesa Btessyn skiego d'ienni Karza we Luroneic

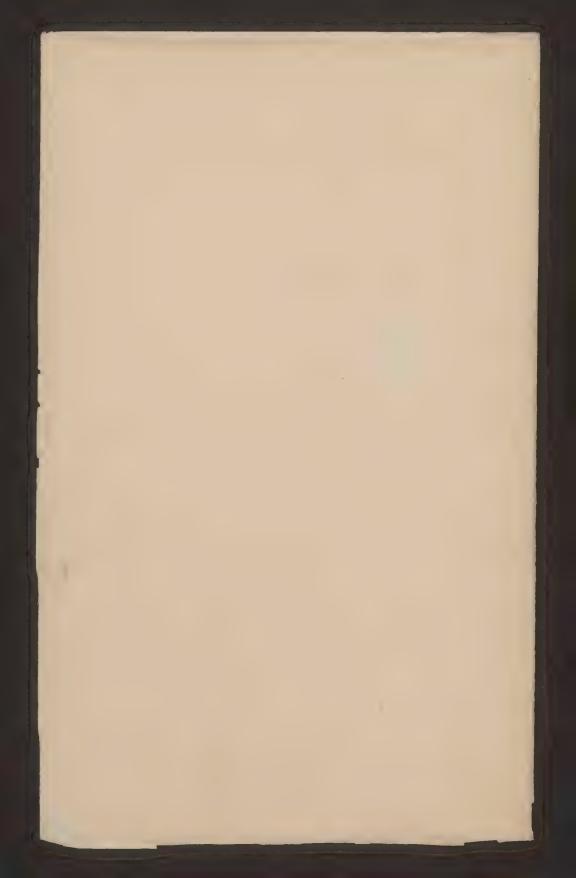
Bukenmin Hypabance.

Toubina Cucinto n et nepulka.

Nondont Inclumano na cremo abmepa

Al publist mona (Limitel.)
Cm. Deferteb CKbept, hiepherleib 1891. Uprila. 4. manteza 3º str. 128. – na Ronin più pisano:) Bukettmin Itypubellin MOHOCHE, notectubrick 6. 10. Horona, 1891. 200a. Chuar's uzamia y abmopai Vincent Juravsky 29. Bulton Garrent, High Road - Chidwick. Kondon. ATT THE RES





No. Laylinski Piotr.

Kanonik administrator
Dyecezyi Wilenskiej.

Pratat grony a czynow sowieh
po r. 1863.

Cyrkulari Taciniski le Duchowienstwa, tresci doty 124cej spensedzi - Dan. w Wilmie - 30. Srud. 1868.

> ZEZBIOLOW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



Pro Episcopo Administrans Dioecesim Vilnens<mark>em</mark> Praelatus Praepositus Cathedrae Vilnensis

### PETRUS ZYLINSKI.

green week, mile our livers Len tiario

#### Salutem.

Pro debita Officii Nostri sollicitudine, in id prae coeteris convertentes studia, ut saluberrimum poenitentiae Sacramentum eo cum fructu administretur in quem divinitus institutum est, optimos huic ministerio Sacerdotes in singulis Ecclesiis praeficere velimus. Sed cum soli cordium scrutatori DEO, vera uniuscujusque merita perspecta sint, Nos autem homines, quae hominum interiora sunt, nonnisi ex indiciis, eaque difficile aestimamus; idcirco praemissis circa doctrinam morumque intede idone repert tenore gritatem examinibus innixi, praesentium ad audiendas poenitentium Confessiones in Dioecesi Vilnensi, auctoritate Nostra Ordinaria deputamus, approbamus, cum facultate rite confessos et corde contritos, a peccatis in Christi nomine, impositis tam satisfactoriis, quam medicinalibus operibus, solvendi; exceptis Monialibus et casibus Summo Pontifici reservatis, ex quibus frequentius occurrentes sunt: atrox percussio, seu violenta-manus injectio in Clericum vel Monachum; Simonia realis; Alienatio bonorion ecclesiasticorum cum gravi detrimento; Provocatio ad duellim; Hueresit publica; lectio librorum prohibitorum; Absolutio complicis in pecetito contra sextum praeceptum decalogi; sollicitationis ad turpia inter confitentem et confessarium; occultatio coram judice ecclesiastico, et falsa in eadem re accusatio. Casus porro Enscopis tam jure communi, quam consuctudine reservatos, qui in Constitutionum Provincialium libro IV, titulo de poenit. et remis. enumerantur, ex supra recensitis, non excipimus nisi sequentes: Omne crimen Papae reservatum, dum sit occultum; crimen lesae Majestatis IMPERA-TORIAE et cujusvis in Ejus vitam machinationis; homicidium in quamcumque personam deliberatum, aut abscisionem membrorum; usurpationem pecuniae, aliarumque rerum post defunctos Clericos, excepta parvitate; crimen incendiariorum; omne denique peccatum notorium, ob quod publica poenitentia imponenda sit.— Quos omnes casus modo recensitos (nisi subsecuta satisfactione, aut in articulo mortis) exceptos, Nobis vel ad id specialiter deputandis, omnino reservatos esse volumus.

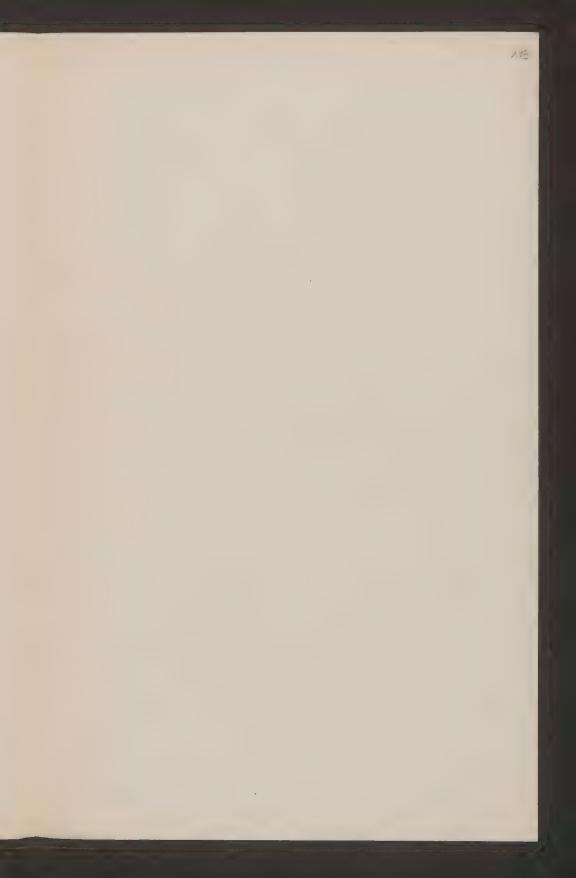
Mosh of

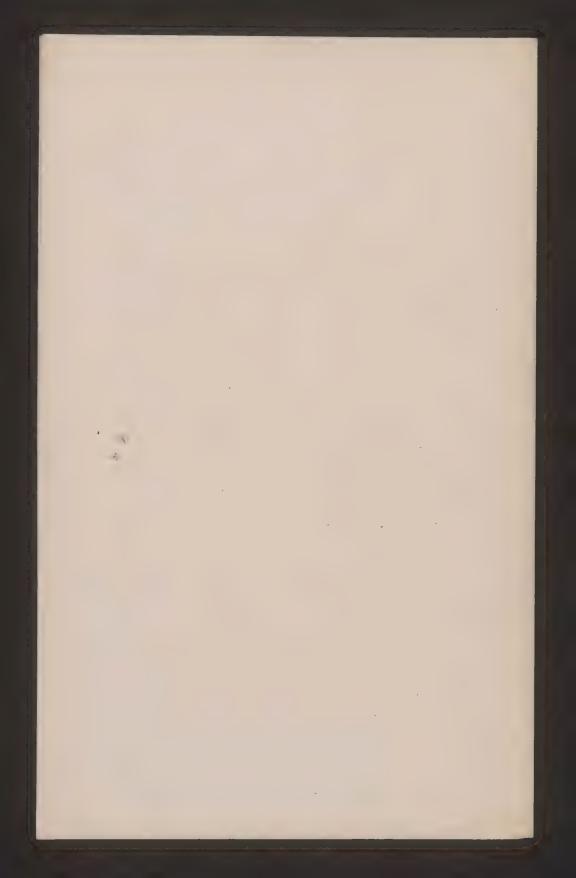
Haec ita nomine Pastoris et Episcopi animarum nostrarum Servatoris Christi DEI in communem omnium salutem praecipientes, hortamur et caeteros Sacerdotes Confessarios, ut ecclesiasticum habitum et tonsuram deferentes, superpelliceum et stolam cum iisque omnem verecuudiam, moresque castos induti, ad hoc sanctum Ministerium, optima, saepiusque renovanda sacrorum Canonum, caeterorumque theologicorum operum lectione praeparati, accedatis: inter ipsum vero Confessionis sacramentalis actum circa ea, quae cujusque status propria sunt, Clericorum nempe Coelibum, Conjugum, Parentum, Liberorum, Patrum, Matrumve-familias, Famulantium, Praepositorum, Militum, Agricolarum, Opificum, Mercatorumque, praesertim cum vel rudiorem poenitentem videatis, vel aliquod peccatum occultari suspicemini, interrogare non negligatis, prudenter tamen, ne quid nimis in hoc etiam pietatis, studio sit.— Sicut enim persaepe taciturnitas poenitentis, malum aliquod in suam perniciem premit sub pectore; ita non raro loquacitas Confessarii, simplicem animum inaudita docet scelera, ducitque in foveam. Omnis igitur Sacerdos Dei, abhibita diligenti opera, circa comparandam necessariam scientiam ad hoc munus sancte gerendum, postulet sibi a Deo, sedium suarum assistricem sapientiam, cujus ductu difficilem Ministerii reconciliationis viam sic percurrat, ut et alies Christo lucrifaciat, et ipse non efficiatur reprobus.

Praemissa facultas ad decursum anni 186 inclusive valebit, cum hac adjecta conditione, quod Vicarii et Capellani ex Clero saeculari et regulari, nec non ipsi Superiores Regularium, cum locum non ad breve tempus, sed animo habitandi permu'are voluerint, facultatem tam loci, quam probationis permutandae, novam a Nobis post lare tenebuntur.

In quorom fidem praesentes litteras manu Nostra subscriptas, Sigillo Offiicii communiri jussimus.— Dabantur Vilnae hac die 30 Mensis 186 Anno







Horsay Garnomoroe. ! Wrighted die do cientego papiene od cram jak lie sapoviten de frem Kowama liston. Trawde powedieli frany: potneba, jet mathe pronyste. Ty jenne synajdiet, sport i na vier placenic listors, jale ac Portuists natto relicai logdia. Yun orason Marije sie, na drogore nie povirnienes. Matori Ci na hourta, ie sam jeden w rednicy of Arhurlawia as do Rijowo), Korsespoudeung 2 2a mor, a odbierafs. La jedne dure, rok caly Renequindona moress. Ja myse, ie en te cene i crantly not eaty na Ultrai. ng to parysa biegre we chiat. Trawda, in the box pracy is Enoju ma oren piekto zaludnie; jerli hyllo krys i francyst jus same pres ie piekten nie de. Uwas sohe: bor njegligh na nour lechue, reprincie, prechowsi w tej chivili w John Deputowany of mora thirtego, censura vas na zante quiesiona): knoloni namet, ony unioù jej nie bossie wolev. Voi nier lada totrous grozie die toprie pochwycie ta piero, i glissi borbojne i anarchicrus apingo! i byle lie curre Have nie dotkugt, nikogo nichelry i or wagarity praw wie zach cat, to nawet zarkanye yo wie parie woho! Unienys 20 dalej: niedanno quiesiono we prancy Dyselvya, noticy ogoliej, i tyles time don Municypahym, Ka Donne w juving other gus prestregaine portable pole cous. With wyrother Sandruych w restlym Mieriage, upowarulto Kiepy, de goursonaire alubon matiensis, na tej caradie, is how: Kall Gurly Mathensli ?advego 2 almamenta vie malling Edu, i se Madrim wiatowen & Sumielie hudelie agladad wie wypada i vie zadii się . Rie don jenne nateur Jedas 2 Sason policy formanderej, postanours a tych duiael, in ma. we francour hornines to eminice, named w Ungricum, i se L'édia; bor obvarena 'prainsel' moralnosi, me mois quagli

Noonens, do wyruania szeregoto por selhetem mu pourerough. Moraluon 2 26 Triejami. Tranvisione, type to budzion, propriena in calo are w growne. - Wyronnig ter o ten, Paun Codsedlans Bohn no Hauskiemu: cickang jesten, co Ci odpoure? - Allos vie don' bu pin etodición, in mierious tirture, Kunt hyllo da berpiere: uno stra thedzhoris zachowawsry! thebas jenne opieke prowa, us an do Totroro ni aggued, i pod urojonymi pozorami secolo gaurwar w hajdanath to postrang Chot i objesajon pouriedy ludrini! W damej nery, podone easady edaja pu ile syn owocen a fen denstwa int prynajuniej igrastyti. od Ale cos to 2 viewi pursas, hier na wrysto odpowied un po uaja. Wyrul in, ie in wyrok naumoży stooryn cow; to i Drowiede; ne teun wiary du vie maga, aly poszanowa. vie da promidet movalnye;, stronyncow plovnis mialo; es W w prawdie na Ultrainie, gozie zamiast dobryd Hycrajów, etc. of the wiefly guinem la natogi, takie prouve mogsody win jalis vas 2ty mier skutelo, ale 2e w ogohuvai wzgląd Ci na moraluse' a vanousertine, nie mire jak tysko' W Reseptive grodin owore, pousewas mawodaustos twory lu tiyonije i kiserata; a sa daremua bytoby treese crekai un 2 poprawa, man, posts wykszkatcz obyciaje, bo toby podo: 42 tuém byte do pertauousenia owego Niema, co Siedin te rarett wie wrijst predrej w word, dopoki się hywad wie down portepu (Tyszajan), litore w wielu otivli czuvicial i pra. we nawet wie potnebness crywig . I tak: pred Killin Juidui, jeden 2 Crontos Pery Dejutowarych, proposes was projekt do mana, aly Haidy 2 aronkon Jeby, powortany na Unad orowing zavy byt Word Deputativo i nowewe by borows he poddac.

eyd. - deba Parow, od rucità ten projett. Coz de Mato? Deputoua. wa in varie 20 bour apali die w Kardys podobnym prypadlin, do John nowich wy borow odwoład sie: a tak mans, stato lie wiepotnebuen - Dajmy wier jus polog tym niepograwnym one. ere: wrothour, kiedy daremii au by to by usitowaine . prowader a, må ich 2 dwge o ich a prepari promadri. el Is to church gay to pisce, of Genan Expensed list on moi wo ktorym li eviniostem, re just mie i Kobot oditz: aja pit. Horsespoudeung wie tylko 2 Walui rosostate. Nie ti. odmawiaj mi men tej pociechy, Kochany Ulmainne? i pamietaj, ze Kaiva asadouou o twen powod rein, jest to mi najmils in raina. My abie Cine migely wa- 2 odnoviedia godiny nie ladturam; bor w tej hevili od pisuje na Tevoj lut 2 daty 20. The hursel v. S. Pitoty poned thethe wie webacin 3 vorkore, unjeeletwalen. Daje un sie, len Ciejus apriedent, alys adressowet Tolesown, The Chlor Met. \_ He princip tak nagle warm, Woton i ludri dortawe nakoraus, bye more 'i' i Cielie Labiona, uin te kilka stow odennie odbienen. Wypomii) mi in tu pries nacretie odtrenerie? - O Objedice jus mis armisenthi. Gorsy's wis Lyd, Whrain'ere! ic) ua Todas operat pour ruie large fruit durina ma tygoduami. Totaliers teros miero ta usquej mis danvinej. Frany dichan ins, jus dogorywas, ale pricies pourtas ha nogi; ben : : in . Dei: je urrelako. Will: dac.

ie Bckado

NI

Potocki Szczęsny, Terzy, Szambelan Lworu Ces. Rofs, syn Szczęsnegob Wdy Rufkiego.

No

Moszczyński Adam.

autor pamię mików.

Potocki antoni. Jinerat work politich



. He ico unio o Lackler Urgones, y Rewate commen himoretura. Proctour a a force the most codologies ne many Stach car mans a treat lenom so tocopor Same Charles will hely hely be undown reportermy is hely restre Advancemen Bout 188 du il hor trice carfordance denvet, wie 12. Artifeut of misemych, a naumitorismum tour concer nan ranninger que Monumbi An testin dona & historia 1801 Pocu neas astrin hon armen y t Lacomy & nace we ence or each two the debestywarm durate mu tills win without am nokech courseich datenen grom' a nogely Aller bechavete sorwy : Immelowskich chounskich Matonson musemi saumen or hore worthwas atom: Filemach Carol suy o him our warmer itte her toten um: Podomite smoits Morewoodstra haranes ao moreamu. Moisto lir cocustuan commexi ... resurradlego suoisso danne o ourrally h. rat re Mojewoodew morecake Monero. Townstow Brown tie Hudrech, sworn nowweigh dostac sie mienoga; le ce " A france, muroture dla i lese susseme turadection estere dla prase are me. were continued y or harmoun darie a other some mit wanter of more of cigo se dane - da len wigassero uneumonia se perame Per une uch re 17. ulo men lasgeion Utures oung Luctore a Powermayach Lonen wer im reason this Sulaw 1800 Tour.

Just Serguy Pools horse Evente High a liego

(Just Serguy Pools Numer

(Million Jorge Williams of Aministed The States of Minimum of

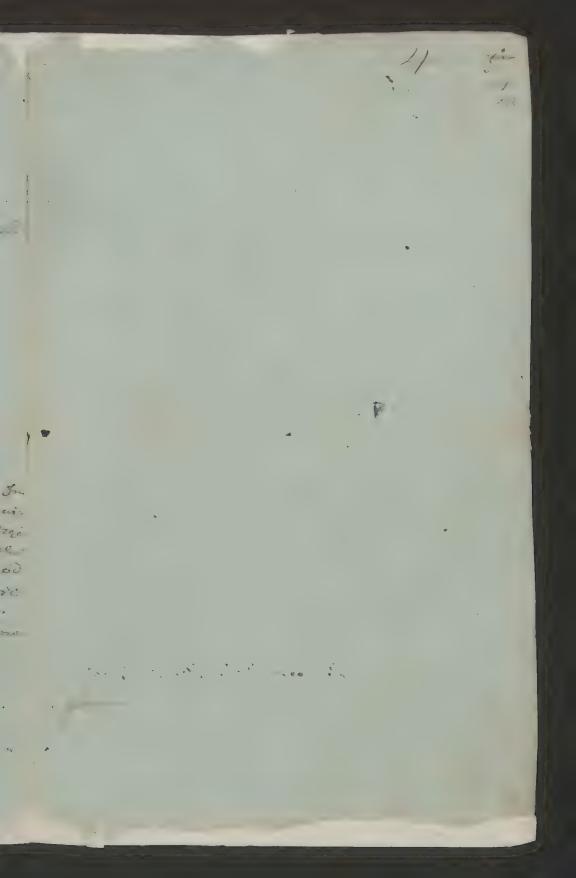
Muchael moje about in pary with mobalach, Moyceich Forabia d'al Siertete he

Dema Brain Semapeurlys

Clemens I har bete de reasynthes Pod Buthownik Michael Choynowski to 1002 6Dm a 28 = 16ms 6Do ung ou jego In fre the torsling mosis y aft Ziems Eich toais tow the young yothopott ovolisie Pry forze me na toe fødre me. zerlas fetnya f Porrod Euw. od objevateli www.nasta przy tore againstyler. Und. dobestyanowi souin. Micmu na Papierre. La dui adezonym. dane doty the aft wo blate podat

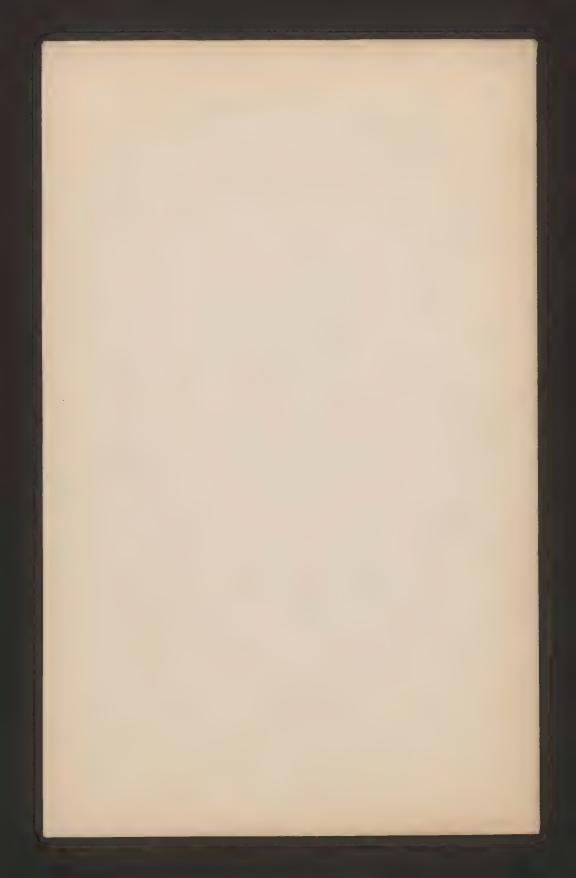
I southern ad acta 6 / 1/2/348 Na 22 2 to Ho

Porsaiotem Cito Roman Kircha Manie Man 1100



Voresietliego & telespourle





Abtamonier Ignacy, Professor Licum Krzemiewiewiego.

NY

Barosvessi Leun.

Professor Universytete. Wilese & Kiego Ur. 1784. + 1846. Patri: Idanowick i Sowinski Pry drivi. Xit. Possk. J. 2. Str. 34.3.

Lewicki Andrzej Trustyn Dyrektor Lieum Krzemienickiego

Polinski Petka Michat. Porfessor Universyteta Wilandiego.

Palent den Daurta Weelk po thenitenia Gimna-Lyum Wilinghiege, pudpidany przez Lewichieg. inna BxxXxxxx i innight julio professorów tegoż Gimna Lyum: W Wilnie 29. Junij. – 1814.

Holamouriez Tonacy Magister Fit hoesten Union.
Witin. od r. 1818 de 1823. Cawit ic Driyan
dla deskinatania si zu mautinet fizyeknyth
Professorem w kirkemienine de r. 1831. judem
Hraf. Zwitz. Univ. V. Workim. re hij nute.

# AUSPICIIS SERENISSIMI & POTENTISSIMI I M P E R A T O R I S A I D R I I.

AUTOCRATORIS OMNIUM ROSSIARUM &c. &c. &c.

Nos, Symnasii Vilnensis, in Universitatis litterarum Casarea tutela florentis, Director, Prafectus, & Praceptores testamur, Ingeneum. In Lycei nostri classibus, a prima inde usque ad Man linguis, litteris, & disciplinis, qua in singulis docentur, addiscendis cafo in entire dedisse operam, diligentiaque sua permagnam fructum tam in physicis quam in meralibus litteris percepisse; Eundem pietatem & obsequium in Praceptores, legum observantiam, mores commodos bonarum artium Doctoribus, aque at Condiscipulis suis probasse. Quamobrem Guvenem bunc lectissimum, e disciplina nostra contubernio iamiam discessurum, bonis votis, monitis, ac consiliis prosequimur, civiumque prastantissimo & optimo cuique in primis commendatum esse volumus. In cuius sententia nostra fidem, & sempiternam memoriam, litteras vas manifestas, Symnasii nostri sigillo munitas, Ei tradendas curavimus & subscripimus. Vilna XXIX. Juni CIDIOCCCXIV.

Andreas Justinis Jewielli All Let Phil Doctor & Michael Petka Polinski Phil: Mag: Pref. Matheseos

Les Proronshi Litterat. Romanial. ai linguae francae Professor.

Phia Dottor of Opioch:

Simble of Proble: Esucat:

Chihor Velle Director,

chius Skoerkowski aa. LL. ef

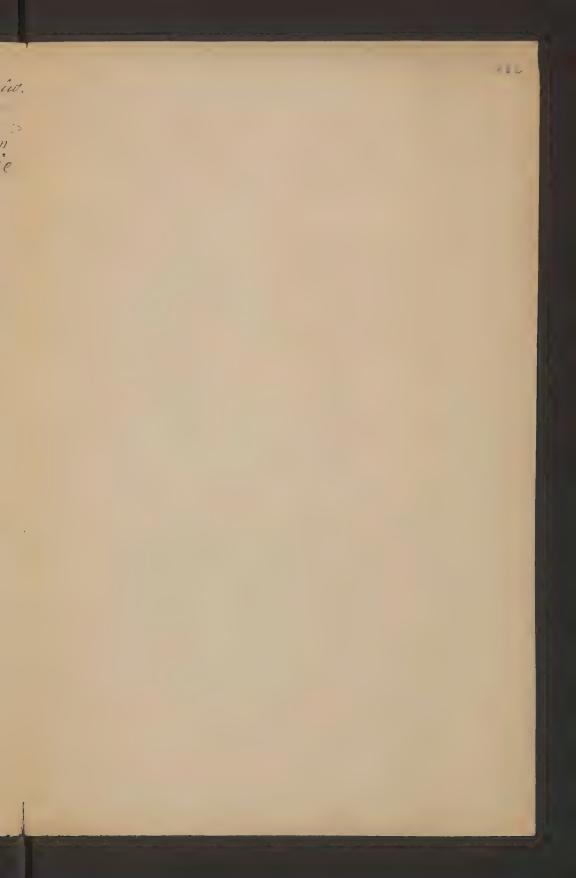
in Doctor, Profesor Junis Natural

Freschus. Jimnasii Vilnensii

Prosetus.

Magnister. Physicis Professor Gimnusio Whensis







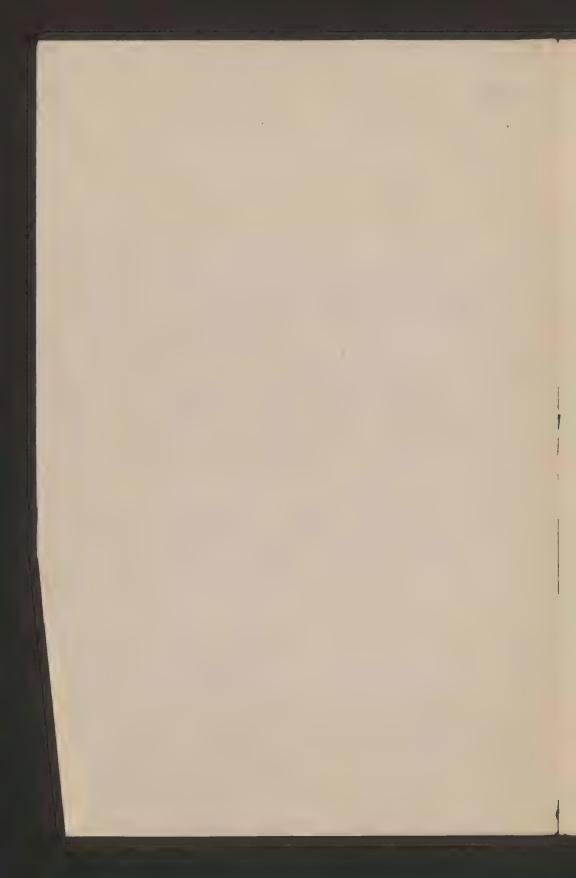
, 11:0

Marmile Brief

+ :- .

The street of th

1904 0. 186,



## KARTA DROŻNA

PLAC WIRCZAWA Swardyil of Sarchi Numer Wpisu Ninievaza karta drožna wedona na mong wezwania Miser & thowather; Prior & Tadi mitershiem Alpod dniem de flanta Niesiaca bieżącego, służyć maiąca Janom Siertantom Stanfrym Aymhigweitowie udaiacemu się i Etrabichigam, Frakue Właściciel ninieyszy karty ma prawo w swey podróży do pobierania racyl żywności pię c i Kwatery furaim i podwody . 1. are konnegeh Twige - Wydano, w Warszawie dnia Me Harea 1815 Rober. the was journe eland le Gelat & Rigere note chan Immentale refregion not hopeny governon her Bu the of spragements is much A manura deprint Led Roperno red: "Modelleur Hiriano w Rio, ze Place Kommissarz Woienny willer Min the warpency drie amone (815 Di Puta mit hour Place. Lydoc. Street

### STANOWISKA WOYSKOWE

Którona podług powyższev Karry dreim deini i y, są następuiące: z nich pod nieu ożnością karry, dr. waste aże iest wolno.

	and the second s	
Dz. i w którym ma przybydź.	Wyszczególnienie okorowiski Woyskowych	Przybycie na micysce.
daia H. Maria	do Sanisha	Przybył i meldował się.
TO THE SECOND SECTION OF THE ACTUAL ASSESSMENT AND ADMINISTRATION OF THE SECOND SECTION ASSESSMENT		manufacture of the same of the
ly .	Mitha Ka	
7 -	(hours	)
Ji m	C. For the	
A -	Come	Thontomours.
The second secon		
12	de hoby thi -	1.7
13	· cly xxxowa	
H.	Brogon	K
	Karembia	
	- v	
Special and the second	Sty some may	
+	to Biateys Is	ann.
, (	3.	





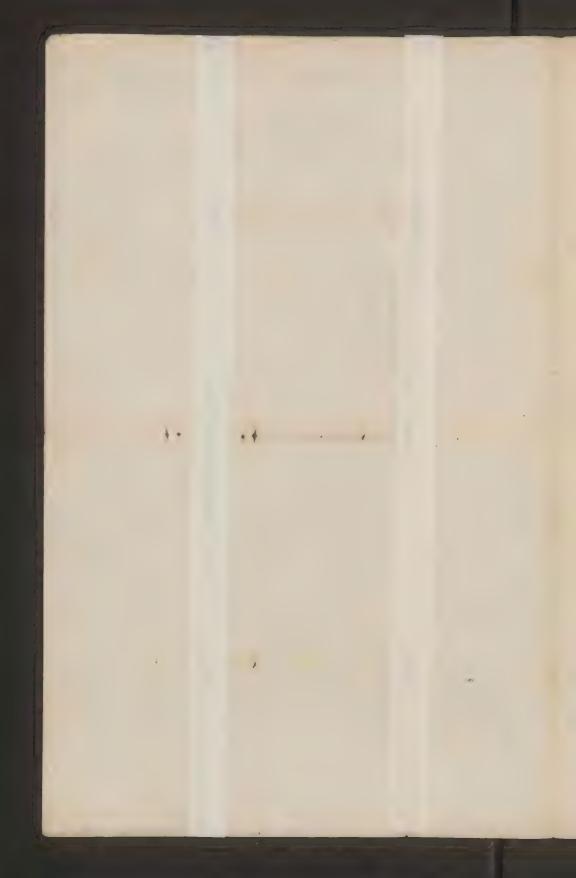
Kwik kouski Walenty. Deputowany M. Warskowy 7. Cyrkutu.

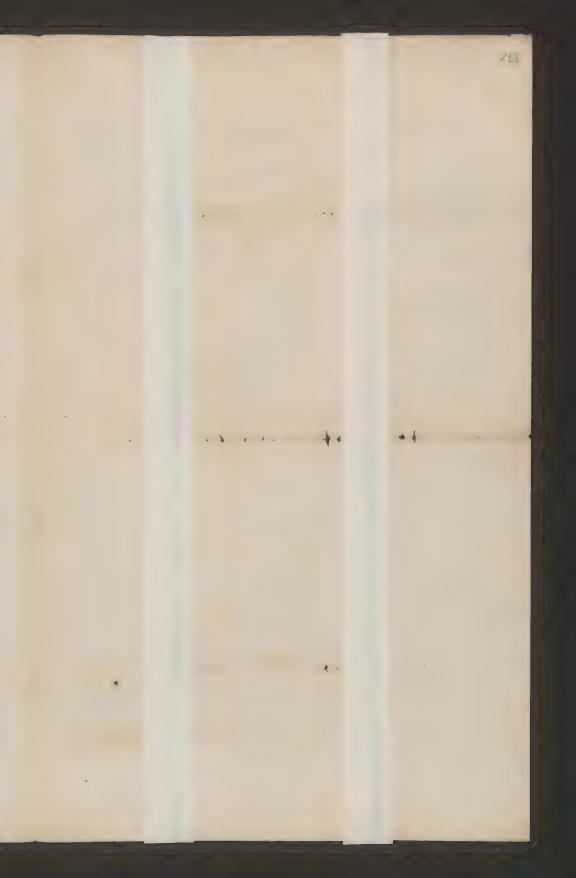
Na mory Uchroady i. t. & Sirpnia 1851. Table i cratirska i 3262 posetisket maraleta ze Jeneral bryzady tlen vyk Dentinski a takie (52,8 y officeromi i tropish usi pod jego dowodztwem iak i zbroine sbywitch xitury i Laudei dobrze ne Zastużyli Ujezyznie. Swirde ctwo wydane hotnierzowi patau 3. Strzelów pieszych-po między innemi podpisacay jako cestretu Jahy posetpo między innemi podpisacay jako cestretu Jahy poset-



Malentemu Marczewskiedu " oluieravivi Juthu 3. Hradeow Picaryot) Korpiwem Generala Brygady MEYRALA DEMBUNSHIELD z Litny przykylomu stosewnie do trtylulu & Hohwaly : dna 5 Swepma 1831 roku przesylużaj za Sekretarza Izby Poselskiey za Sekretarza Senatu Loweryk. Na wmiosek hommisyji Seymoonych Isbobu i po wystucharcu udanu tyckze Kommisyji, które wystennily wiynyme obraze nakomie zastugi wbosach na ktuwe, w dzistnym z tamtad odwrose Generala Brygady Henryka Demirinskiego i calego korpusu neysta pod jego dowodztwem wwadozana co na skynie: Artukul 1 beneral Brygnady Henryk Dembriski, tudzież wozgocy Officerowie i Wojskowi zostaracy pod Jago dowódzown riwnie iak Ebrojni Obrwatele Libry i Zundzi DOBBZE SIE ZASŁUŻYLI OJUZYZNIEA lista initenna mozijatkich skludatujezich ten korpus na mieczna princible w exemplarzu drukowanym teyl dawaly; mymaeniem Imienia- i nezwijska su erstowe Demburskiemie w dowod powszechnego siao Sekretara Senatu i Sekretara biy Poselskaey igonoazmeni vosta na taki sobie wraz z calijin korpiyem Land w Warszawie dnia 5 Surpnia 183 Froku . Marszalek Irby Roselskieg Crezydniacy w Senacie Wadywaw or odown Wodzicki a Sekretawa & Ta Postokien & s ra Stelletura Senata Walisty Funthersky & Weigh

1 223











Bandthie Van Wincenty

No. Szweyhowski Woyciech.

Rektor Uniwers. Wardz.

No. Szymanski Pawet.

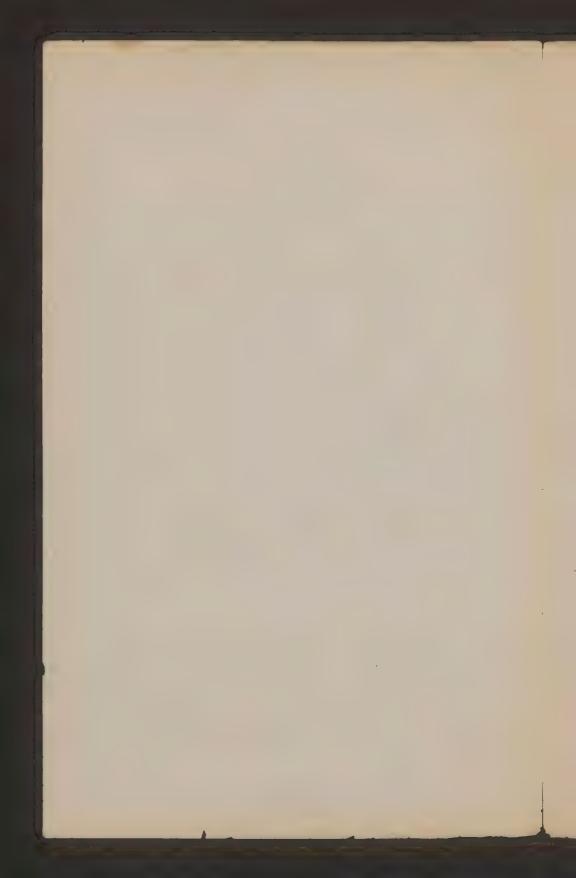
Drofestor Uniw. Wartz.

Drickan wydz. teolog.

Trubert Michat.

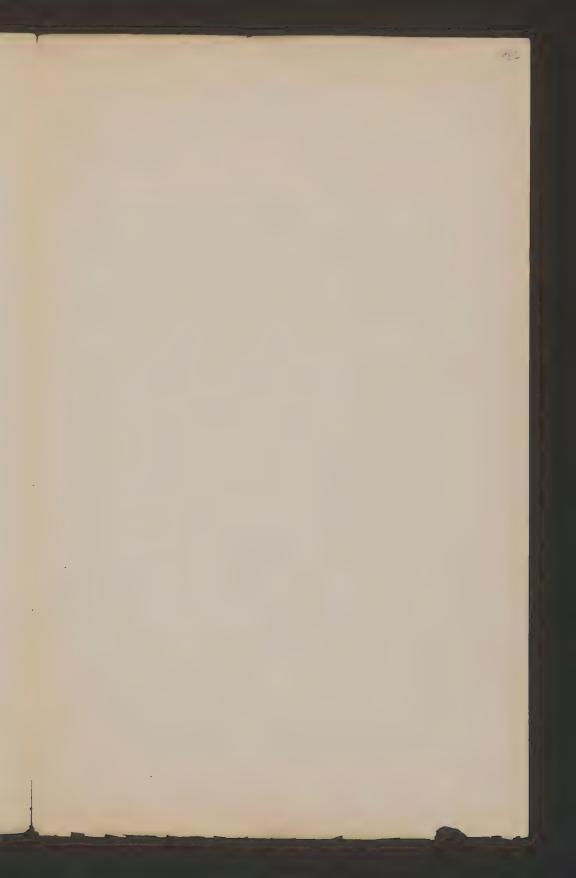
Prafessar Mino. Wassi.

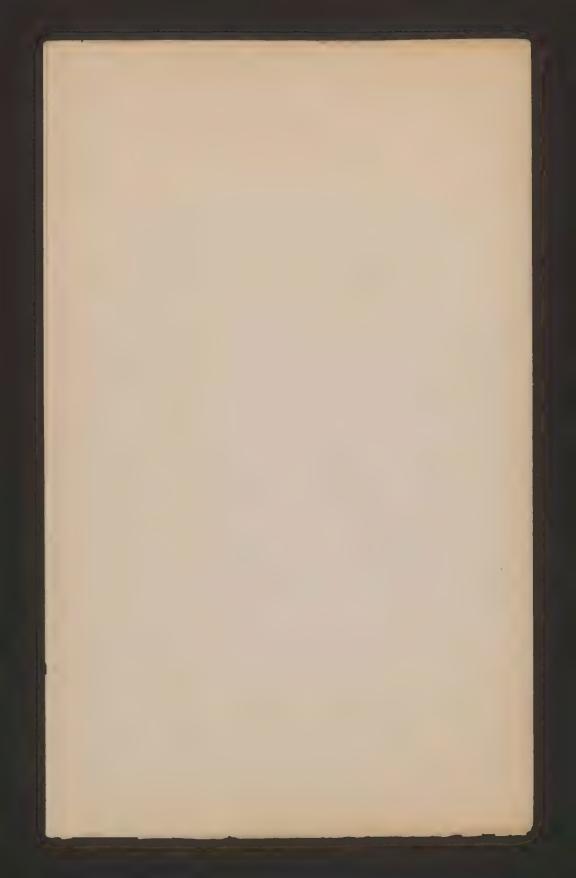
homice protohotu pasiedzenia hady Univer, Warth 2 podpisani Relitora i dziekanou u w le; lielbie J.W. Bandlingo. hez dally. Dartrit litorr. J.W. Banckfriezo.



rapisowa, Dziekana Mydriatu Lokarskiego, przeto Rada gabrumuic Hakowe! a supplikanta, ichali po. trabuic Juriadoctival do Livorey dals ser Karyore, odsyta po takowe do wtasciwejo Brickara! Willa pourin ft Brykenyndkinga handlane & hommifsys Pradowcy, igeracyo drzyniac micysee przy tuleymym Universalecció de acresia Literatura Cyczyston postanon wita hastopsice od powied siec; a, "1. Evinski Daia by dotas Literature Oyozysta nieryczy mier pomocnika w dwoim prises missie, dla wight rego za's hory the wirnious vienegol. nie oddziatu nauk pięknych przybiera w tym roku icona, gooding na roubior invieren brywalnych, naito aswincezy dig w roku nædle hnym przy brac więcej godzin, ant toran a przybrania wymawialby vie gojby mu inne obowią ski nichrae a kadraty. by Prada Gooting la howey a protosenia M. Osinskiego nieznajduće miegsca przy tutegszym Une worset ocic dla JP. Bry Kerynishiega, lees chociasby byto. niesathi, inty virai most by curytym do prelekcyy aka, Demicrogek swiers albowiem sawod swoy sakolny whononywory; navnego ico nine w stanie Maucryciel, skim Toswiadchenia nie ma; z gdy w Uniwersyterie tuleyorym stopien Magistoria Mrawa otrzymat, musial by takie dla kwasi ji kacyi starac vie o tenne stopien w Hydriale istavingm, practo c, maiema Prava Uniwersy to tu, in nay lepicy inay pony teaming The Bry keay riski ucaynitby, got by cheiat sig for, swigie Hanowi Mancaquels kiemin pray Sakotach Woisward kich, godie na bywory Codwicedescried i daws,

dry is formas ucronemu siviatu mogl by sig a crasem To hatedry w Universiteic aspirowas. H' Sokntan uwiadomit i lair, in piema peryodycane w liegbic ofthe osm madestane rootaly no The fessora Hop mann: Rada uchwalita, aby ayeracy oxylar nim Sectorium prieznaerone roftanie woodbrym miegeru, temerasem bijto 15 Kancollary i Chriwery letu, godie and god sing 10 by To pier. worky crytac moine -12 Duckan Wy driate Malematyemo fizy enego story rapporta (firefestorow veroicyo Myoliatico Hyperoyn , stack , ha lowych .et ( zweer how the . A. Tyonanoth. vani Flare-Inbert. Benslem hi



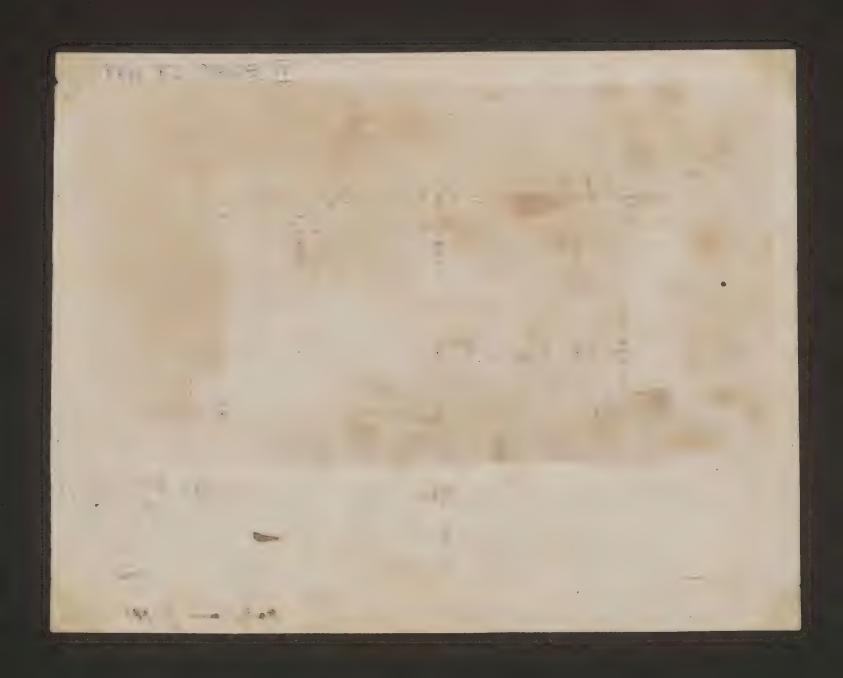


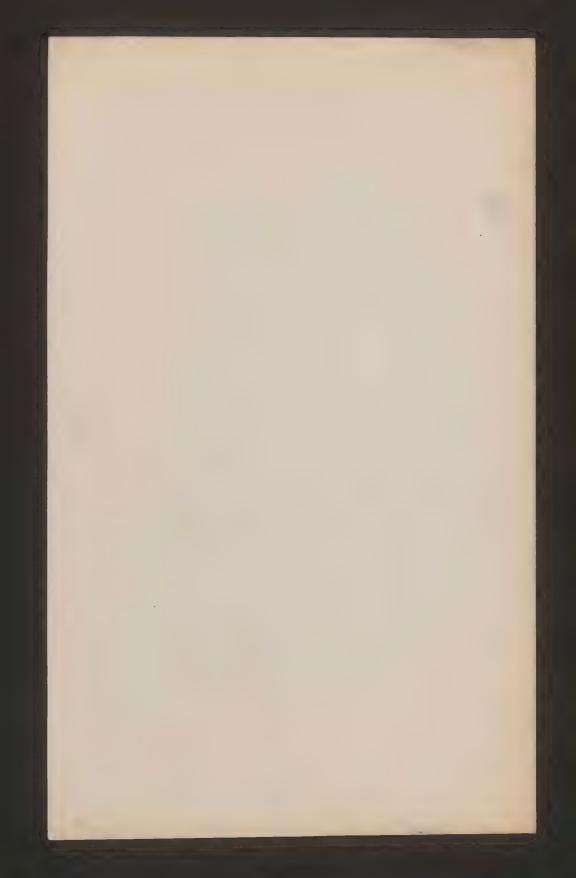
Lubienski hr. Henryk Vice-Prezes Banku Polskiego.

Midok bramy Szczebrzeskiej w Kamościu sysowany otowsiem przez budowniczego Berenta w r. 1850. – Brama ta stużyta w owym, esasit za więziewie Ma Rithmastie osob Morych wia snorzine podpisy znajduja się pod rysun-norzine podpisy znajduja się pod rysun-niem, a miedzy imnemi Henr. Lubienio Kiego poz. Lubowidz Kiego, Augusto Wilkono Kiego co.



1 Brown Szerebizesin W Language Rus burgamen Vizint. Francisch Mit ha 165 illaruning Augustyn Wilkouthing. Howy h Dubiendi Fore of Lubowindli. Grining Janney Antoni Kaboldishin Wadystan guffenmen to howeround.

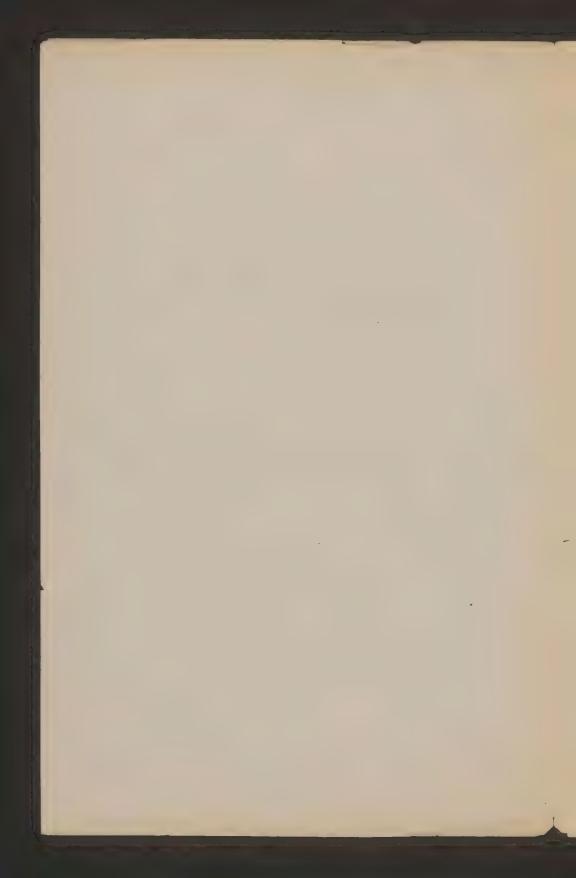




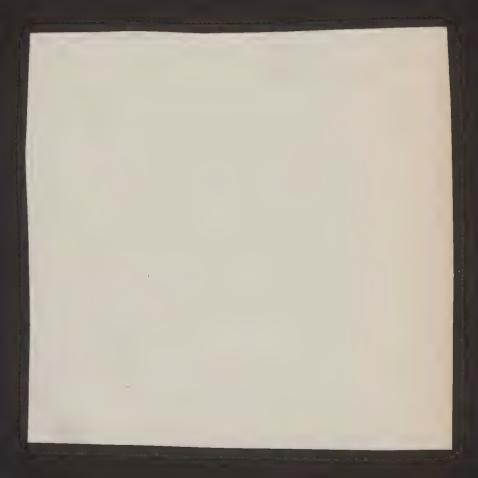
Horowith despold.

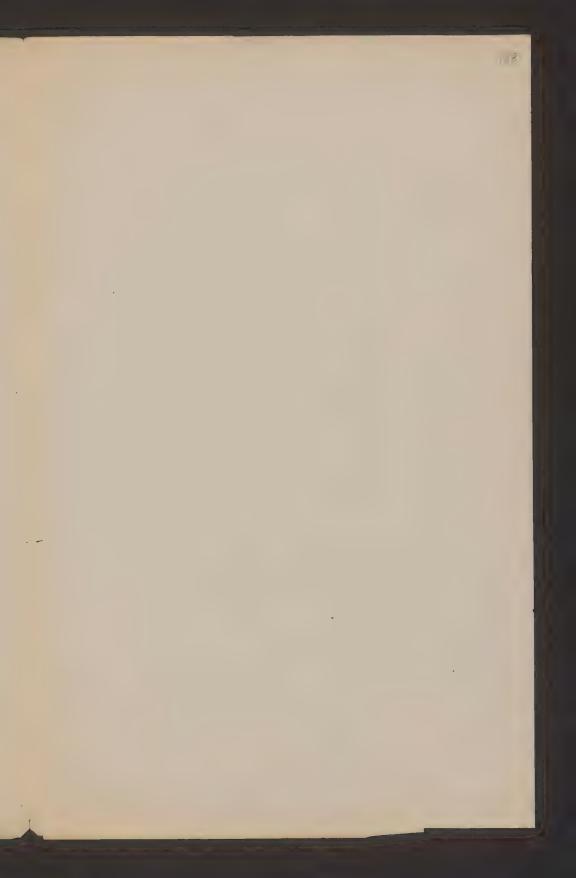
hartha & hisher podnisami artystoro malary mischy miemi d. Harowita. marysines 8. Crerwea — (b. r.)

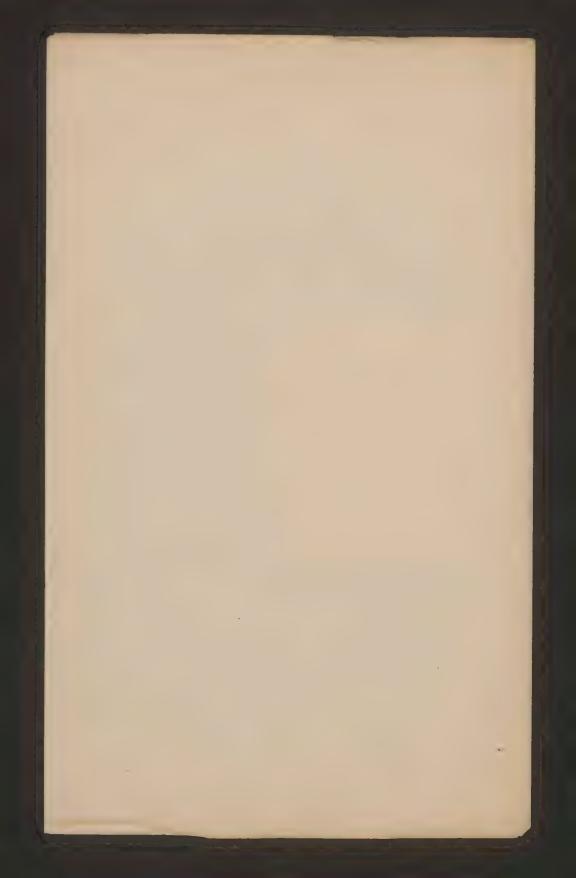
(19)2, a. ....



e Marysiner P. & Chercoc Mining Lesser Typer & Males we so the R Windligthe Japan Kanarote phurel.





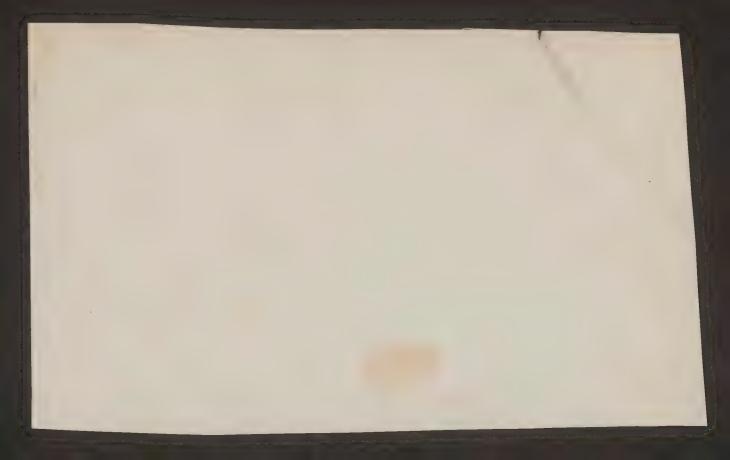


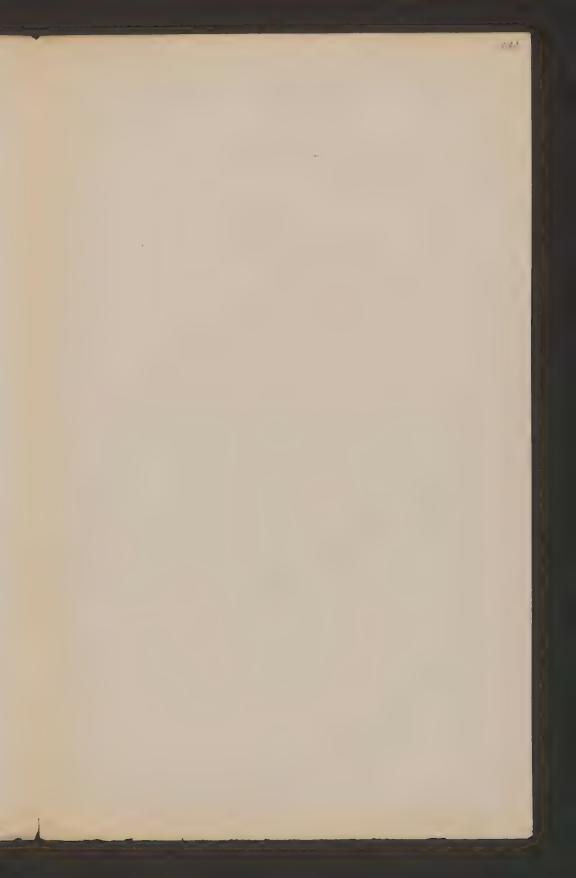
Ayrınek pioren & podpisem hostrkewskiego votasnorgiznym. w marcu — 1881.

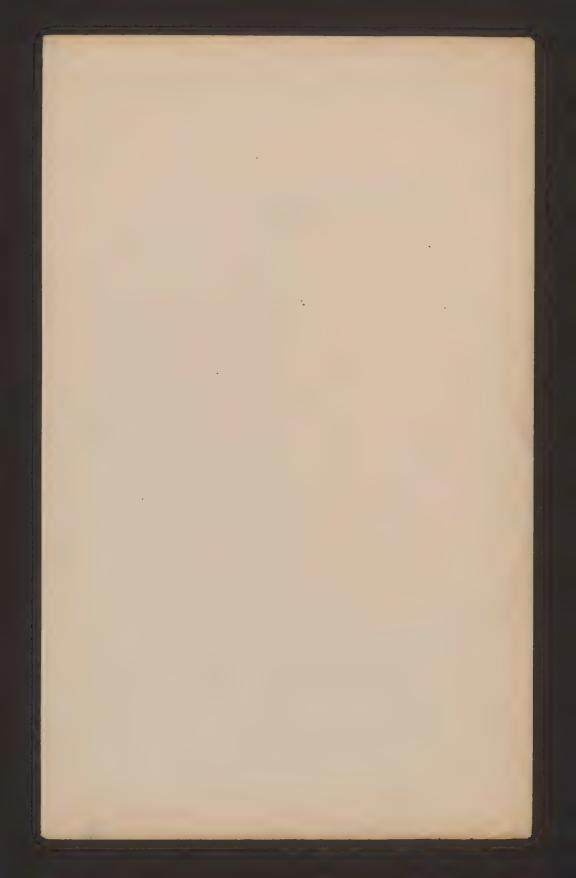
Portret fologr. Fr. Kostrzewskiege,



7/11/ le es ruesiel Drjei Kockrewis Julia gette for from fow







diet Moreta Kowaleushiego de Moielmonnego Kruse'ns buigo

luviere wiehu premija jaliem operiet owe błogie ustronie, whorem pod obiem rusnych i pisrotowihych mentorow nawrylem się jak bre ba kochai enok i nawk. Cwiere wiehu premija jak ramillet dla mnie otos nawery cicli i dobrow ziejów, lecron do taj pory bremies sue presetaje w usrach durry mojej. Cwiere wiehu przepy) stew pod inném niebom, trid imych ludzi trapiony insieni wasicianie, michapet lolem po catej potkuli žiemskiej. Olik, jab-to jur dawio. Cremin wewolno admitodnici? dla crego niepodobna jurse iar wrodzić sie wowe papryarchalne, nieskety, niemskie sury? przecie są ceda na swiece.
diek pańskie pod d. 3. Liespnia b. n. dat mi nowe życie, odnowit w
pamieji moje mtodociane luka i wrzystko to cobyto mitem pryemnem i pozytewnem niegdył i co kaliem przestato na restę dni mowie.
Crykatem go niejednoh pośnie i sawne z rerdesniem rozrzewniemiem
jak zar nieo ceriony, ża kloży nie jeskem wskanie opisać mojego diekaymienia.

Les nim raines mowis o sobie mam ra pierwny obsivia rele unguni Junie w. pana, re Jogo polecenie wzglepem dwoch młodie niow
Elinera i fine niha legdzie spetnione najświęciej. Oba jui przywa
do karania oba rdają aramina wybornie i bed bu unspieniu legla przyjęci do nedu armiow tu sipisego uniwer syste. Dla Elinero jui wyrobitom so rwolenie na da wa nie lekcyć przywa szych.
i nastrą tom mudwie repety uje sma se masylu i jąziepla spiemiecluigo, ra któro o ostryma certum quan sum kak postrebne w
rigine lud zlicem, rwtarrien smy surieptym sand wree. O drugine
rownie: nie zapomne, smy pierwszej trejenovici. Lym crasem mojsto
dla ober mój domete rawsze ostwarty i sam rawne godo siestem nee
sustugi.

ditt pansen, pirang u 1839. r. mi der 201 do Rasania, co mini

111

mor no zadre'wia, be me up bardro obsusory horrespond energy ad peki nu do Londy me nie podobnego lo las niedoriwiad crytem. Dla bego pros us muce mig sa my extensivanego sa tale duque milue mie. Muster do Kasania rapewne para wiadome. Ta rapomniawingo sobie i o sworte, nie pommy ben wrzysthe dolegliwości rein. this, rentition sig do jegy how withod with anabilitiego, perilingo, turechigo i haturihingo reatym mapatine mtodorii; wnance trubation subscious ence, policity i adpary new The rozume i'hu My . poterwar ha volu preleza tem, se kale powiem, u gorgey m ko ble, pole pries naire minister um, 12 obrevolenia Cerarelingo, mero. statem werevary to Lyberge without meg, dla unemia sig po majgeliku, po mandruritur, po by beckur i po sanskrychu. No truch muniquem namy ilevienties, really upnoicies wo operto moia, runglem do plushea, they po uply nerve ofmin mie reger Polece nice in rego o weme na shepo weget ruma kuch policialen pres wady bursliwego bajleala i hiachty ta 130. mil do minsta na galshiego Urgi, gdrie ma surg'e, very denega willong bozek tybechi Die beum danba Chututita i Che in vy Mandaryni, ale Los yme natirato mi mici pracuz. Ulivning us my joing iliwie more posetrhere respecting taky the days wy ity There is a more for po po wo as to plustice knala The mi pie de sample min pering intich : Byto to nome pole to popular zpray, cierpliwoice i jalich holwich zdolovoice moich . figylu he sis mes wing and grammabyle and its while, cho was posiadaya, had swy crajinic boguly literakung. Kindy wyrus bruka byto way Isse /zgartta ryjejego, ocenie go, wyttomungé i realym pilolo gi em a fina ra tim uto zye u udyte ujo eras zer. hale zieto

uto rye grammulytes & give the ne new eye sez jezylia propulusurgo we wray the che jego & a belebach. We the puch, but with his probleget, ber Frozi worierai sig wur withe that taley wy native ho crows the i pod chops justici i un un l'orisistuia do surappi i tela soro un unastrie ivy dobyé coi Ha siebie posig he emege, segdo by was i propo squasi od wience refer-prima slavyi nad niemi which i woody, a sym un reso repolony glower, rawingly wish prate mago later, mu water por the war une mi i ence herbaby hate nasywatej agiettes wej, na hawattin buraning upieronej nad ag nishiem ben spleba i soli. Mer to mic. signy mu realist expile na ilosowa water liene has why migen migery wielly ami til jeleriami. Cryp podobia na kym ha watten wie kiego frapierie poslicy wryshlie me przygoly, Imu hue i weite? However, po calo roining wydrow is wraten na apoengnele do pluncha, wiradajes na galiot bajhalshi abieram moun vorhar lesershi ogstowanie sig do no wej poordry war i mirye & pelisme. he to dans me in su drewigt mie sig cy, po h søryet ruewn sind tem na wielbly da po tem na argamalia, po tim na muta, nahonise na o la, i un 14. Lygorus priely wry the py magolihie, wieller mus Chinthe i pot nome theny, Harufem witholicy owigo pana copye hajleporg herbate na iwiece. Febry opowied tice lerry the com midrial i ty sat a mia teulu grie de 3. milijonin led no ice, g) zie kulbura led sha agyle sis wzmage bu w prose ugge 30. sjørg serielion, getie na hardyn broken pobylen tyle nowoici, i na co spoglasatem uwainis 13. mierigey, na lo potrula wiele va u pomijam mujo mor i more 2 ur elleimi Rigsi lame i bo'shwami wieloneme I Judge i Ty. behe pry by tem figien mich moins mis poles that i wrighting

90

we

190

em -

20

ce

i Lui

ku ie zo!

na -

20

u-

1 Muses

uchy

Lulitu

5.

n

Ex ma

ceing

lu.

ueg\_

loto

a min jeg geografie i historyi / Zbishupem ha to li chim porhegalization pirerene, htory to lat lan pracowat weirs. micy punilize i byt ato wany much therein knepy 12 froming od vserougel Thin my Kow: pomijam mady najvorpanialise ta miling o gronnigh bibliotekach, nor injach, oby najach, romaityde religijach: bo o him moge cate somy napisae. popouroui jernere vole evojarouratem miej ny burjabani Majstami i kun gurami nahonie w 1833. rolin na vor. Ken Cerar lu' 2 graning Chiristies, poje chatem de plehen lungu re vaniem ipravy prod alademija haule termes ma. Ha drugi hien po pry by in do Itolicy minister was cryt mi present Ceras, lie bardo les showing pier i cuen, alie. Lyne sat praces tmout preside huich liggrowel iplo now were right, obry mater nagrody pienising soopie adjus Kha Uni. Kenan ilingo. to Karanin no we prace mie rajet truba byto way' priai, drubowai. grammatylia mujos elen ille mi skopien propesora extraordy naryj mego igo. nosé estouler 3. unough towaryster no horrye. Chrester a matica h. tomorra Lobriernemi komentarzame byla kojniejing bom obsymat ito pieu properora ordynaryjuego istoulen ahademie naule peterriburshiej towary hu a Ty aly chie wparyra i dondyme, takse promium pie nie in 5000. rub. arryg. at anadomici, at Krala prus Riego reskrypt wannong energ, was zwilliam blo Lym medalem akademii ber linderej id. itd. Mereni origin hali'ce, francurey, angiliry i hiemieccy transpolimies Logg Korres ponden egg i listy moje cheive dreluge

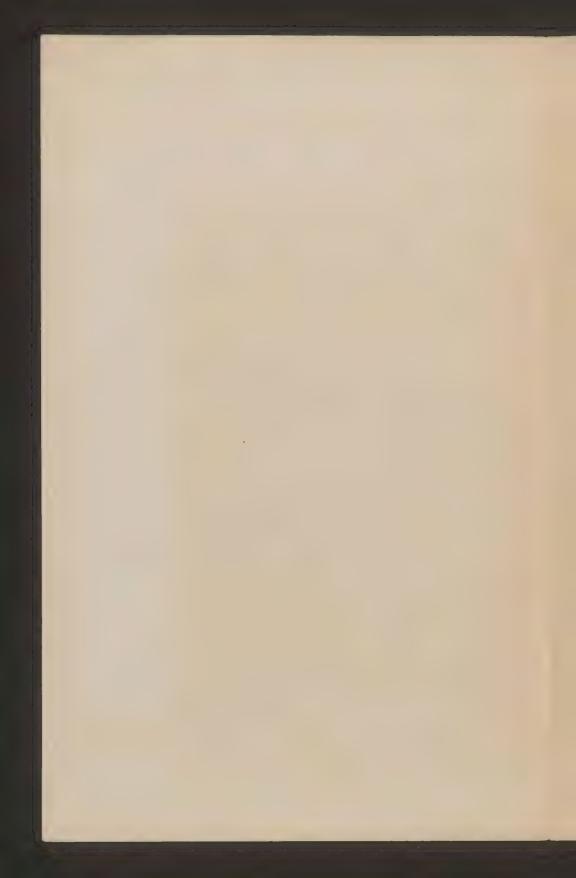
a kriegeler mere tomang ber prurvy. Cerarrour Jegomostie u osa sie for pobytu wha za nin, miatem Zannys presento was priju vione presenuis rbiory reper primure i lising kalise gabient rudholu Ha univer uptetu, oras lung magolilière i 4 burijakow. Dwolirolnie raingt mu gilowie zapytywaé mis o wojarach, i ber radnego witawienia sig obiego ordobić mig kryzim J. anny. Rownier hartepea trome byt diwnie uptrijny i Turles ao na mai Jesti soro wie mo postusy, rapewne byly wer wary he estonles ale tualungo de aleade mini hande petersburglise. Tym valen upro i rong pres Lorda Mansher, Lyna Nielo 11. engla Krola Angielshiego roskatem wspot pracownihiem jego u suy dance dieta o istura wojennej te a zy a tychuch lud on. le Koncu lego mieriajea wyprawuje 4. ogramme tomy mojego mego lilio - ru ilio - francu Elio go Tykigonærra do akademii petersbur lieg: ma sig to druke wus horsten 12 pu, i ma bye dedylowane Cerassouri Jogomoici jako owoc 13 letniej morolnej pracy. Lerign mmie na potee 14. tomois Biennilea podrory, rhtorych mate wydage drukowaty sig wkraju i La graniag. Leij 3. to. my historyi magotow, L. tomy historyi Katolicyrum w Chinach. 3. Long historyi literatury Magoliliej, L. to my o religie buddajskiej. hegdrukorvano mnorkevo no zpravo, ko i mis logija buddajsleg itd. Do sego wrzys this go todas mung si vole 4. uptyva jalem sig o somit z

buyeko wa ning hypejingo murin a Guberihiego i man Lynn. Thenjohen sumieniem, two spologing 12015. iliwy, pracuje jule woot ale enge he tity diwrie na Que rejone i siwilma polisywa glowe. Tomi Laugnam do swiaderae se prygodej wojarow ber iladu nigdy mie bywaste. Upra izajuje o za-Inny uni mig dalsing korrespondencya nivora, Mum honor ro tlawere Inagure i nym sommeliain Ha jako nagio d'ig'inig'ing unen inag' " hir my stage Josef Kowalewski frogt. Univ. Ken 3. hornina 1841. v. 2 Konsinia.

# hrystalewicz ( ...t.)

Privet fresidente, a convenient of interpretation of the state of the

a autograf te: in the in the interest of the



rafinowanego prześladowania dzieci pol- o 17, bydgoski o 9 powiatach. skich przez nauczycieli - niemców, jak za dobrych czasów Wilhelma I. Wpraw- jęciu W. Księztwa poznańskiego pozo- nistrów berlińskich. Pierwszym takim dzie z miodopłynnych ust «Gazety To-Istana dobrowolnie i uroczyście udzie- był Zorboni di Sposetti, malkontent

ruńskiej» usłyszeliśmy zapo obecny minister oświaty, p. I watnej rozmowie z prezeser nem Czarlińskim, obiecał we skargi, ale podobne obiecanl nież zawsze w pogotowit w swej do polaków niechęci ilekroć go w izbie przypier ru nieprzyjemnemi interpe pomimo to alles blieb bei a ba nam wiec czegoś wię go od gołosłownych obieti uwierzyć mogli, że stary pruski, któremu powierzono niem przesileniu gabinetowen ty, pójdzie śladami nie d-1 ale hr. Zedlitza, i że wyple tu złe chwasty starych prz

Nie należymy do optyl przewidujemy wiec, ażeb

jednak szowinizmu, znajdującego sobie tąd to rozpoczynają się w W. Księztwie skład duchowieństwa był w tej epoce ujście w niektórych zakordonowych poznańskiem rządy pruskie, które we- jeszcze polskim... dziennikach, nie obowiązują i nie od- dług ich charakteru i dążności podzieli- W zakresie zmian prawodawczych dowiodą od fantazjowania żadne argu- liśmy na następne cztery okresy: pierw- niosłości polityczno-ekonomicznej, trzy menty logiczne, postanowiliśmy przeto szy od r. 1815 do r. 1831, drugi od z nich przedewszystkiem zasługują na opowiedzieć poprostu historję rządów r. 1831 do r. 1848, trzeci od r. 1848 bliższą uwagę. Pierwsza, z d. 15 grudnia

Krystalewicz

not the

1 exendre Mali. Kirda.

ku naczelnych prezesów, zależnych wy-Najważniejszą okolicznością przy ob- łącznie i jedynie od rozporządzeń mi-

południowych, urzędnik ilarny nawet może niepomiędzy współczesną szlachecką, jako rzeczwarzystwa kredytowego r. 1821.

146

rboniego był Baumann, wy, bez żadnej pretensji roli politycznej w jakim-

Pod względem organiw kościelnych, zastała na z r. 1815 ks. Ignacego a biskupstwie poznańusa VII de salute anisiaca czerwca 1821 r., arcybiskupstwo gnież kie. Pierwszym arcybinoteusz Gorzeński, nany ze spreżystości i in-Wolicki, trzecim, od ro-

Krim. 1132. 54 25

## Krysztalewicz.

(NOTATKA).

człowieka... Prawdziwie nie wiem, jak go psuło» w mieście. mam określić i jaki dać powód do mówiepia o nim. Przecie na życiorys zasługuja tylko takie osoby, które jakimkolwiek czynem na pamieć potomnych zarow życiu nie dokonał, lecz nawet odznawarjatem.

między tej młodzieży, którzy następnie na liwem współczuciem.

W każdem mieście, ba, nawet i w mia- szy: steczku wałesają się niekiedy figury, w ten | - Nous pouvons, nous pouvons - ale nia panu rektorowi, kiedy służący oznajmił, że lub inny sposób wykolejone z toru życio- zresztą mniejsza o to-szybko się oddalał. wego, które, mając niezupełnie dobrze uporzadkowane władze umysłowe, nie sa jed- zwykle baronem i pod tą nazwą w całej nak zamykane ani w szpitalu, ani w żad- Warszawie był znany.

nym innym zakładzie, gdyż nie szkedliwego nie czynią. Chodzą sobie swobodnie ugrzecznionym i nadskakującym, a gdy po całem mieście, żywiac się z miłosierdzia publicznego, plotą niekiedy niedo- nie mógł się nigdy powstrzymać od przerzeczności, czasem zaś rzeczy dowcipne, i słania w jej stronę ręką całusa. stanowią dla jednych przedmiot politowania, dla innych — pośmiewiska. Spotyka ho roku 1873, a «Kurjery» przesadzały sie je na każdej ulicy co chwila, i gdyby sie ich którego dnia ani razu nie spot-Zamierzam tutaj skreślić wizerunek kało, toby się pomyślało, że «się coś po-

umarł w Warszawie mężczyzna 50 lat Akademicy czesto go używali za swój orbiły. Mój zaś bohater nietylko niczego około, trochę już szpakowaty, który przez gan, wyuczając go jakiego uszczypliwego długie lata wszystkich przechodniów na wierszyka i posyłając do osoby, którą doczał się wielką pod każdym względem ulicy witał i zaczepiał. Odzież miewał tknąć chcieli. Nieraz za to biedny Szurniedołężnością. Zwano go też powszechnie zwykle mocno wyszarzaną, surdut na łowski otrzymywał cięgi od obrażonego wszystkie guziki zapiety, kapelusz naj-A musiał jednak ten warjat posiadać dziwaczniej przez uliczników połamany i go, co powiedział 1). pewne zalety, kiedy umiał zjednać sobie podziurawiony, a na nosie pince-nes bez całą młodzież współczesną. Ci zaś z po- szkieł. Chodził drobnemi a szybkiemi krokami, nieustannie przytem podrygując. rozgłośnych pisarzów się wykierowali, Mówił predko, trochę w nos i zażywał wspominaja go niejednokrotnie w swych tabake. Wszystkim uprzejmie sie kłaniał dziełach, wprawdzie zwykle w sposób po- i zawsze miał pozór za czemś pilnie spiecieszny i humorystyczny, ale zawsze z życz- szacego. Niekiedy z uprzejmym ukłonem przechodnia zatrzymywał, a powiedziaw-

Zapytany o nazwisko, mianował siebie

Dla wszystkich kobiet był niezmiernie ujrzał kobiete w powozie przejeżdzająca,

O ile sobie przypominam, umarł on okosie w dowcionych po nim nekrologach.

W Wilnie około roku 1820 był taki włóczega miejski, nazwiskiem Szurłowski. Przed laty, mniej więcej ośmnastu, Chodził po mieście prosząc o wsparcie. chociaż sam nie pojmował doniosłośc

1) Jedna z takich awantur Szurłowskiego mnsze tu zanotować. Było to za rektoratu Szymona Malewskiego, który jednocześnie wykładał prawo. Jak wiadomo, Malewski był sławnym sknera, lichwiarzem i młodzież go nie szanowała i nie lubiła. Pewnego razu, 28 października, w dzień imienin Malewskiego, mnostwo osob składało życze-Szurłowski pragnie też powinszować solenizantowi. Wszyscy goście, bedac w wesołem usposobieniu, skłonili solenizanta, żeby pozwolił wpuścić Szurłowskiego. Wchodzi Szurłowski, staje w postawie majestatycznej i patetycznie deklamuje:

W końcu ubiegłego, albo też może w poczatku bieżącego stulecia, gdzieś tam w zapadłym zakatku Wołynia, w domu biednej szlachty, noszacej nazwisko Krysztalewiczów, urodził sie syn, którego ochrzczono imieniem Ignacego. Nic o dziecięcych, ani zyć w niem potrafi? o młodzieńczych latach jego niewiadomo. To tylko wiemy, że uczył się w szkołach łaży ostudzić zapału, ani osłabić energji nek zatrzymano i jeszcze jakiś grosz na nadzwyczaj pilnie, kochał nauki namiętnie. Ale w jakich szkołach?—nie wiemy. Niektórzy twierdzą, jakoby ukończył liceum krzemienieckie, o czem jednak watpić ośmielamy sie.

Nie majac z domu żadnych zasiłków pienieżnych, biedny chłopak własną pracą zdobywał sobie utrzymanie. Koledzy go nazywali zwykle Żegota, tak bowiem w dawnych czasach imie Ignacego spieszczano. Jedvnem marzeniem biednego Ze-

ym uczonym, a jeszcze bardziej — Ta myśl pokrzepiała go w ciężkiej cały kurs uniwersytecki. pracy i niedostatkach, nia owładnięty,

Dwoch Szymonów współcześnie w myśli mojej

Ów był hetmanem 1), ten zaś profesorem prawa Lecz gdv na haku zawisła buława. I cóż sie stanie z profesorem prawa?

Jakże sie zadziwił deklamator, kiedy go copredzej za drzwi wypchnięto.

(Przypisek autora).

nem szkól ukończeniu, zamierzał wstąpić zupełnie łatwa. A jednak nasz Żegota odna uniwersytet w Wilnie. A jakże tego był te podróż szcześliwie. Gościnność dokazać przy zupełnem ubóstwie? Wilno w owym czasie była przymiotem powszechtak daleko, a gdyby nawet dostać sie nym w kraju. W każdym dworku szlado Wilna udało, to jakimże sposobem prze- checkim chętnie go przyjmowano, a sko-

młodzieńca. Po skończeniu szkół, dostał zasiłek kapnał do podróżnego tłomoczka. w jakimś domu obywatelskim tak zwa- Kilka tygodni młodzieniec te podróż odna kondycje, to jest posade nauczyciela bywał. Lato było upalne, wiec wednie odpoprzy dzieciach. Takie kondycje nader ską czywał, a szedł po większej cześci nocami. po wówczas sie wynagradzały. Pan dy rektor-tak wtedy zwano nauczyciela - miotały sercem młodego muz zwolennika. pobierał rocznie od 100 do 150 złotych kiedy po lidzkim trakcie zbliżał sie ku polskich najwyżej. Po kilku latach takiej grodowi Gedymina, o którym od tylu lat pracy mozolnej, Zegota zdołał uciułać so- marzył, do którego tyle lat wzdychał... bie okragłe sto rubli.

v była myśl, że z czasem zostanie i spodziewał się, że przy oszczędności i pracy zdoła dostać się do Wilna i przejść górzysta, a niezmiernie piasczysta, była

szedł dalej wesoło i wytrwale. Po chlub- dziesiatka naszego stulecia.

Pełen najświetniejszych nadziei, marząc lo oczekujących go w przyszłości tryum-liwego i przesadnego. Wsłuchiwał sie wiec fach i laurach, pakuje nasz Zegota pare z niepokojem w ten szum gałezi nieustankoszul i jakieś tam paradniejsze ubranie ny, w owe gwary i dziwne a niezrozuw tłomoczek, ukrywa w jego głebi owe miałe odgłosy, z głebi lasu do ucha jego sto rubli i wziawszy go na plecy, a na dochodzące... Napróźno wzrokiem usiłoramieniu trzymając kij, z zawieszona na wał przebić ciemność dokoła go otaczanim para butów, boso puszcza sie w podróż, jąca: oko wszedzie napotykało nieprze-

ro sie o celu podróży dowiedziano, to i Jednak te wszystkie trudności nie zdo-jugoszczano i przez pare dni na odpoczy-

Można sobie wyobrazić, jakie uczucia

Gesty a wysoki las rozciagał sie w owym Z taka suma już sie nie obawiał nedzy czasie po obu stronach traktu pocztowego, wiodacego z Jaszun do Wilna. Droga straszliwie nużąca i nudna dla osób ja-Było to w samym początku trzeciego dacych wygodnym powozem, a cóż mówić o tych, co byli zmuszeni odbywać ja pieszo?

A Żegota był usposobienia wielce trwoż-Kilkadziesiat mil przejść pieszo po dro- zwycieżona zapore. Tylko wazki pas niegach ówczesnych, zbaczając to tu, to ow- ba gwiaździstego, po nad gościńcem sie dzie na popasy i noclegi, nie była to rzecz ciagnacy, stanowił jakby miejsce wypo-

<sup>1)</sup> Przytyk do hetmana Szymona Kossakowskiego, (Przyp. autora).

zarazem wskazywał kierunek podróży.

sku głębokim, sen morzył, lecz nadzieja prowadzenie go do upragnionego celu. rychłego osiągniecia celu nieustannie go ożywiała i sił mu nowych użyczała.

Okolice Wilna należą do najpiekniej- Opatrzność, puścił się dalej. szych. Samo miasto w kotlinie, pomiedzy sie przedstawia oku przybywających od naokoło którego wznosiły się wyniosłe strony Pohulanki lub Kalwarji. Ale przy-jtopole, a na początku tego placu stał kamiennym... bywając od strony Lidy, dopiero aż przy duży budynek. Był to ratusz. Tu już rogatce miejskiej szczyty domów sie do-trzeba postanowić dokąd się udać, bo złocić szczyt wieży św. Kazimierza: wróstrzega. Kiedy więc spuszczona rogatka jedna ulica zwraca się na lewo, druga piero, że jest już w Wilnie.

w głębokim śnie pograżone. Wszystkie gdzie zapukać? Toż wszyscy śpią. Zegota ulice były ciemniuteńkie, gdyż o latarniach był zawsze w obejściu z ludźmi nieśmia-

kowe, ruszył Zegota po ulicy wprost ida- krzać. A tu znużenie ogromne, nogi docej. Nie wiedział dokad sie ma udać i gdzie pominają się odpoczynku. Usiadł wiec przy obrócić, bo ani żywej duszy na ulicy nie ścianie ratusza, tłomoczek zdjał z pleców było, nikogo wiec rozpytać nie mógł.

Kiedy już przeszedł kilkaset kroków, otaczających go domach. spostrzega, że ulica wchodzi w jakaś ciemną budowe sklepioną. Minawszy to biedy, niedostatki, upokorzenia, jakie tak przy tłomoczku, także znikły... sklepienie, ogląda się po za siebie i widzi długo znosić musiał... Ale już wszystko u góry palaca sie lampe, która oświetla złe mineło. Nareszcie dostał się do tego biednego Zegotę od zbytecznego ciężaru. znane mu dobrze z obrazów oblicze Matki Wilna, o którem marzył od tak dawna. Boskiej Ostrobramskiej.

A wiec to Ostra-Brama!...

skiem niespodzianem, runał nasz mło- dzieńczej głowie? Może sobie nawet ma-

czynku dla wzroku wciąż wyteżonego, a dzieniec twarzą na ziemię, okrywając ją rzył o zdobyciu katedry w uniwersytecie! pocałunkami i zlewając łzami; dzieki skła-Nogi biednego patnika grzezły w pia- dał Matce Miłosierdzia za szcześliwe do-

Rozrzewniony i pokrzepiony modlitwa, silny ufnościa w czuwająca nad nim

Niebawem ulica rozszerzać się zaczeła wielkiemi górami, już zdaleka ślicznie i Żegota ujrzał przed sobą niemały plac, droge mu zagrodziła, dowiedział się do- wprost, a z prawej strony wznosi sie wspaniały front jakiejś światyni.

Była to północna pora. Miasto całe Ale o północnej porze dokad się udać? ulicznych nikt jeszcze wtedy ani słyszał, łym i bojaźliwym, tem bardziej teraz nie Odbywszy szczęśliwie formalności rogat- odważyłby się za nic komuś się naprzyi położył przy sobie, a okiem powiódł po

Tu zdobedzie naukę, sławę, tu los sobie zapewni. Któż zreszta zgadnać zdoła, ja-Wzruszony i zachwycony tem zjawi- kie myśli zuchwałe roiły się w tej mło-

Ale przy takich marzeniach organizm znużony zaczał gwałtownie dopominać sie o należne mu prawa. Sen natarczywie powieki zamykał. Z poczatku bronił się mu młodzieniec, ale następnie pomyślał sobie, dlaczegoby nie miał z godzinke zasnać nim rozednieje? Uznawszy myśl te za słuszną, oparł się tylko wygodniej. zwiesił głowe i usnał snem młodzieńczym.

Promienie różowej jutrzenki zaczeły ble, blaskiem dnia rozbudzone, świergoczac i skacząc, po ulicach żeru sobie szukaja: wtem odezwał sie cienkim a dźwiecznym tonem dzwonek kościelny, budzac uśpionych do modlitwy. To svgnaturka w kościele misjonarskim na Subocz.

Po kilku pierwszych uderzeniach dzwonka ocknał się nasz podróżny. Zdziwionym wzrokiem powiódł wokoło i dopiero po kilku chwilach przypomniał sobie wszystko i zrozumiai gdzie się znajduje. Najpierw zwrócił się w stronę tłomoczka, w którvm całe jego mienie znajdowało Przyszły mu wtedy na myśl wszystkie się... Co to jest? nie ma go. Buty, leżace

Widać jakiś złodziej nocny uwolnił

Aleksander Walicki.

(DOR. NAST.). 0-0(0)0(4)0(0)0-0 HILL ENGLOSSED IN JEW WWW -Jkilka przedmiotów. Ponownie też nastąpiło równouprawnienie językowe w sądach (w r. 1842).

Lepsze te czasy trwały do r. 1848, lubo już w r. 1846 prowincja doznała krył głównie i z trybuny sejmu berpewnego uszczerbku z powodu znanego spisku, wznieconego przez centralizacje emigracyjna z Paryża, której kuszeniom łatwowierność i lekkomyślność szlachty nie umiała oprzeć się należycie. Jakkolwiek konspiratorskie rezultaty emigracji nie mogły się poszczy- widmo porozumienia się rusko-francuz- notowania dwie tylko t. zw. koncesie: cić poważnemi rezultatami, to jed- kiego. Odetchnął nareszcie rząd pruski, nominację arcyb. Stablewskiego i ponak pochwycenie kilku emisarjuszów na którego czele znajdował się już zwolenie na prywatne nauczanie jezyposłużyło biurokracji za dogodny po- wówczas p. von Bismark. Nie wiemy ka polskiego. Rozpatrzmy bliżej znawód do zaalarmowania rządu berliń- i dociec tego napewno nie możemy, czenie tych dwóch «ustepstw». skiego. Nastapiły liczne aresztowania, w jakim stopniu prusacy przyczynili ściśnieto swobody i wytoczono prze- się do podbudzenia umysłów w Polsce; znakomitego działacza parlamentarnego. szło dwustu osobom proces o zdradę to tylko nie ulega watpliwości, że po- że temuż działaczowi najmiłościwiej stanu. W latach 1846-47 zapadło pa- wstanie z r. 1863 posłużyło Bismar- przebaczono jego wytrwała, kilkunare wyroków śmierci, których jednak kowi za dźwignie do wszystkich następ- stoletnią walkę z rządem i systemem nie wykonano; natomiast liczne były nych jego tryumfów politycznych, do pruskim, to, naturalnie, było faktem kondemnaty na więzienia, które egze- rozgromienia najpierw Danji, do pobi- znaczącym, ale nadawanie nominacji kwowano ściśle. Nastąpiły wreszcie cia następnie Austrji, wreszcie do zu-księdza Stablewskiego wysoce poliznane wypadki r. 1848. Na wzór Paryża, pełnego znicestwienia Francji. Wiednia, Drezna, miał też i Berlin Z klęsk tych obywatelstwo polskie znaczenia, nie miało realnej podstawy swoją rewolucyjkę (18 marca). Wyco- w państwie pruskiem nie zdołało się i było rażącym błędem taktycznym ze fano ze stolicy wojsko, brat królewski, dźwignąć w ciągu lat trzydziestu. strony tych, którzy usiłowali popchnąć ksiaże Wilhelm (późniejszy cesarz Wil- I szczuplanie praw szło odtąd bez prze- rząd pruski na drodze dalszych ustępstw

uraznity. W celu wywołania dywersji policja poznańska, zostająca pod naczelnictwem osławionego prezesa Baerensprunga, wywołała nawet głośny cfałszywy spisek, kierowany jakoby przez komitet emigrantów, noszący miano «gmina londyńska». Machinacje te wylińskiego ogłosił światu poseł dr. Władysław Niegolewski.

### IV.

czenia: upadkiem Bismarka. Taka poteżna, aż do głębi stosunków państwowych sięgająca, zmiana musiała, naturalnie, odbić się i na stosunku rzadu pruskiego do jego polskich poddanych. Odbiła się też ona, ale wyłacznie tylko na metodzie postępowania organów władzy. Straciło ono wiele ze swej zacietości, z zacietrzewienia, z otwartej. prosto w oczy miotanej, nienawiści. Zasadnicza treść wszakże tych stosunków gruntownej zmianie nie uległa. Oprócz bardzo szumnych i ponętnych słów, Znane wypadki 1863 r. rozproszyły mamy w tym perjodzie dwuletnim do za-

Že wybór cesarza Wilhelma padł na tycznego, niemal miedzynarodowego ODCINEK "KRAJU".

# Krysztalewicz.

(NOTATKA).

(Dokończenie).

W kilka tygodni potem mieszkańcy Wilna zaczeli widywać młodzieńca szczupłego, wysmukłego, o bladej cerze, całemi dniami snującego się bez celu po ulicach. Nazywano go Krysztalewiczem i mówiono, że warjat. Istotnie, Zegota nie zdołał przenieść tak ciężkiego ciosu. Obłąkanie to było ciche, spokojne, łagodne. Sam nikogo nie zaczepiał. Na zapytania odpowiadał nawet dość dorzecznie, ale niezmiernie płytko i naiwnie.

Watty i słaby fizycznie, niezdolny zaś obecnie do żadnej pracy umysłowej, niezawodnie natychmiast umarłby z nedzy, gdyby litość i współczucie młodzieży uniwersyteckiej nie pospieszyły mu z ratunkiem. Ten go poczestował śniadaniem, ów obiadem, inny znowu pare bułek mu ofiarował. A gdzie tylko większe grono młodzieży dla zabawy się zebrało, tam już koniecznie i Krysztalewicz być musiał. Czestowano go, żartowano, a on się wywdzieczał wierszowanemi przemówieniami, któremi na zawołanie sypał jak z rękawa.

Wielką bo też posiadał łatwość tworzenia wierszy, zaopatrzonych w końców-Krysztalewiczowi dobra znajomość łaciny, ki rymowane. Nie troszczył się wcale o oraz nienagannej ortografji polskiej. Miał treść tych wierszy, gdyż szło mu jedynie też wcale ładny charakter pisma. Litery o rymy. Z tego powodu wszystkie te jego jego wszystkie były bardzo równe, okragtak zwane improwizacje bywały niezmiernie zabawne i pocieszne, tem bardziej, że je zwykle wypowiadał nader poważnie i uroczyście.

Nie miał nigdzie przytułku stałego, wiec akademicy pozwalali mu nocować kolejno u siebie. Nazywano go zwykle Krysztalewiczem, albo pieszczotliwie «Kryształkiem». Niektórzy żartem nazywali go «Bombazym», ale on tej nazwy nie lubił i wolał gdy go nazywano Zegotą.

Bardzo mało kto wiedział o smutnych kolejach jego życia. Zapytywany o przeszłość, Krysztalewicz odpowiadał zwykle albo ponurem milczeniem, albo smutnym uśmiechem. Nie mogąc wiec pod tym wzgledem nic wydobyć z niego, dano mu pokój i wcale go potem nie badano.

Z biegiem czasu, kiedy dawniejsi akademicy uniwersytet opuścili, nowa młodzież akademicka uważała Krysztalewicza jako inwentarz uniwersytecki, jako spuścizne po dawnych kolegach. Stosunek gend 1). więc Krysztalewicza z młodzieżą nigdy się nie zmieniał.

W jednym tylko względzie akademicy korzyść z Krysztalewicza ciągneli.

Z nauk w szkole pobieranych pozostała łe, kształtne i dość drobne. Dawali mu wiec akademicy do przepisywania wykłady profesorów.

Przepisywał je bardzo starannie, czytelnie, poprawnie i drobno. Za arkusz takiego przepisywania brał aż trzy grosze! Stryj mój Alfons posiadał «Antiquitates Romanae» i «Literatura Graeca» Grodka po łacinie, w wielkich dwoch tomach in 4-0 oprawne, bardzo ładnie przepisane. Niejednokrotnie z ust stryja słyszałem, że właśnie Krysztalewicz to przepisywał, biorąc za arkusz po trzy grosze.

W pamięci akademików ówczesnych głęboko się wyryła postać biednego obłąkańca. Kraszewski kilkakrotnie w powieściach go wspomina, a jeszcze chetniej i obszerniej mówi o nim John of Dycalp.

Dziś jednak ta postać tak daleko się odsunęła, tak grubą mgłą się pokryła, że w swej zagadkowości i tajemniczości wyglada na coś bajecznego i zaczyna służyć za kanwę do najdziwaczniejszych le-

<sup>1)</sup> O ile mi wiadomo, to takie szkice fantastyczne o Krysztalewiczu pierwszy rozpoczał w «Wileńskim Wiestniku» jen. Rothkirch (tłómacz «Dzia-

Bedac dzieckiem, widywałem czesto nienie chustki do nosa, w wielkie czer-Krysztalewicza na przechadzkach. Postać wone i żółte kraty, która czesto w reku improwizacjach pojecie, musze niektóre jego głeboko mi się w pamięci wyryła, najbardziej z tego powodu, iż mówiono zwykle, że jest warjatem. Bałem się więc na wędrówkach od jednego do drugiego go niezmiernie. Z czasem jednak oswoi- «traktjeru». Latem zaś zwiedzał po kolei la Catalani. Wejście do sali na jej konłem się i bać przestałem.

chudy. Ubierał sie zawsze w szaraczko- kać go to w Markuciach, Rybiszkach, we. krótkie spodeńki i takiegoż koloru Betleem, to znowu w Jeruzalem, Belmonfrak z żółtemi, błyszczącemi guzikami. cie lub Zakrecie. Czestowano go tam, a Frak ten był zwykle zapiety. W dzieciecei też pamieci mojej pozostało wspom-

dów» na język ruski). Pod pseudonymem Teobalda umieścił on w odcinku Wileńskiego Wiestnika» (r. 1888, № 259) artykuł p. t. «Jacek Krysztalewicz». Począwszy od samego imienia (niehoszczyka Zegoty nigdy Jackiem nie nazywano). ani krzty prawdy w całem tak nazwanem «wspomukazuje galopujący konno przed szeregiem wojny i cichy Zegota przybiera postać jakiegoś no- go artykułu. (Przypisek autora).

trzymał.

Chwile wolne od przepisywania spedzał owe urocze ogródki, któremi całe Wilno Był dość sporego wzrostu i niezmiernie otoczone. Można więc było zawsze spoton swym fundatorom odpłacał rymowanemi improwizacjami.

wożytnego Stańczyka. Dalej spotykamy kilka anegdot, zaczerpnietych z podań mińskich (ciele i gęś – Jerzego Kebylińskiego; modlenie sie na przy wznoszonych toastach, zażadali, żegłos marszałka Chmary), które splótłszy razem, autor wszystkie przypisuje biednemu Krysztalenieniu znaleźć niepodobna. We wspomnieniu Roth wiczowi. Wkrótce potem p. L. U., wilnianin, kircha Krysztalewicz najpierwej czytelnikowi się streszczając w «Kraju» («Przegląd literacki», rok 1889, Nr. 8) owe «wspomnienia» pana R., wielka ska i gracko zołnierzy salutujący. Rzecz się dzie- ich część z najlepszą wiarą powtarza. Artykuł je jakoby w roku 1837. Krysztalewicz więc ma zaś swój kończy temi słowy: «Na bruku wileńwtedy mniej wiecej 40 lat. Smiało mogę zarę- skim krąży facecyj o Krysztalewiczu niemal tyle, czyć, że Krysztalewicz nigdy w życiu na koniu co w Warszawie o Zółkowskim». Co za zestanie siedział, a gdyby go nań gwałtem nawet wienie: Zółkowski i Krysztalewicz! Ow był najwsadzono, toby niezawodnie krzyczał ze strachu, dowcipniejszym człowiekiem w swojej epoce, a ten bo był niezmiernie słaby i niezgrabny fizycznie, biedny niedołega-wszelkiego dowcipu pozbawioa nadto bardzo bojaźliwy. Wątpię nawet, czyby ny. Ci obaj panowie (p. R. i p. U.) zapewniają, sie odważył reka dotknąć konia, a cóż galopo- że Krysztalewicz płatał figle nieustannie i sypal wać na nim! Następnie p. R. opowiada, że Krysz- dowcipem bez miary. Ja zaś ośmielam się im talewicz bywał przyjmowany w najlepszych to- obu odpowiedzieć, że Krysztalewicz żądnego figla warzystwach, posiadał moc niezmierną świetnego w życiu nie spłatał i na żaden dowcip nigdy się a zjadliwego dowcipu, a zwykle głupca tylko nie zdobył. Wyznaję, że tym dwóm autorom zaudawał. Słowem, pod piórem pana R. nasz skrom- wdzięczam pierwszy pomysł skreślenia ninjejsze-

Żeby dać czytelnikom jakie takie o tych z nich przytoczyć.

W owym czasie przyjechała do Wilna. sławna wtedy w Europie, śpiewaczka Aniecert kosztowało dukata 1). Zamożni akademicy, chcac widzieć jakie na Krysztalewiczu wywrze wrażenie śpiew najznakomitszej na świecie śpiewaczki, kupili mu bilet i wprowadziwszy na salę, przypatrywali się z ciekawością wszystkim oznakom zachwycenia, malującym się w ruchach i wyrazie twarzy uszczęśliwionego Krysztalewicza. Po koncercie zaprowadzili go na kolację do traktjeru i tam. by powiedział wiersz na cześć Catalani. Posłuszny wezwaniu, następnym dwuwierszem uczcił śpiewaczke:

«Czy cicho krzyknie, czy głośno zawoła, Zawsze się spisze jak potrzeba zgoła!»

Nie u wszystkich miał Krysztalewicz jednakie zachowanie. Jedni go żałowali, lubili, czestowali i wspierali — inni zaś

1) Taka wygórowana na owe czasy cena wywołała sławną wtedy odezwę rymowana akademików, która na rogach ulic porozlepiano:

> «Moja pani Catalani! Czy nie można troche taniej? Bo za włoskie tra-ra-ra-ra Dosyć bedzie i talara».

> > (Przvp. aut.).

uważali go za trutnia, próżniaka i pogardliwie z nim sie obchodzili. Do pierwszych należał Józef Strumiłło, znany autor «Ogrodów północnych». Ten zawsze wierszowany nagrobek. był dla Krysztalewicza grzecznym, uprzejmym i hojnym. Przeciwnie zaś Józef Za- malarz), ukończywszy fakultet literacki, wadzki, protoplasta firmy księgarskiej, nie otrzymał stopień kandydata filozofji, a nalubił Krysztalewicza i opryskliwie go zawsze traktował. Usposobienie swoje dla nich obu Krysztalewicz w następnym dystychu wvraził:

«Strumiłło aż miło! A Zawadzkiego jakby nie było».

Kiedy aptekarzowi Guttowi (ojcu Ferdynanda i Edwarda) zdechła ulubiona stara kobyła. Krysztalewicz zgon jej uczcił następnym nagrobkiem à la Rozbicki:

> «Przechodniu płacz! Tu leży klacz, Co była tak Szara jak szpak, Długa jak łoś, Lub inny ktoś. Gdybyś ja miał! Gdybyś ja znał! Co to za była Moja kobyła!»

W słynnym naówczas traktjerze Łukaszewiczowej zbierała sie czesto młodzież, ja tej mowy słyszeć już nie bede, cho-Jedzono, pito, śpiewano, a w końcu skła- ciaż nie watpie, że bedzie piekna i rozniano zwykle Krysztalewicza do improwi- rzewniająca. Ot, wiesz co? Powiedz nam zowania. Wierszokleta, kiedy był w do- ją teraz, a po mojej śmierci już tylko be- na jego potrzeba. Ale i w prozie znać brem usposobieniu, sypał wierszami bez dziesz potrzebował gotową powtórzyć.

wytchnienia na poddawane mu koleino tematy. Wszystkie te jednak improwizacje miały równą wartość literacką jak i ów

Kiedy Adam Szemesz (znany później będę. stepnie, zapisawszy sie do szkoły malarskiej, kształcił sie pod kierunkiem Rustema na artyste. Krysztalewicz wielka ku jego nauce czcią był przejety i nigdy go inaczej nie nazywał, jak «panem kandy- słowy uroczyście rozpoczał: datem». Szemesz wtedy był jeszcze bogatym i równie serce jak kieszeń trzymał dla kolegów otworem. Rzecz naturalna, że Krysztalewicz był codziennym Szemesza gościem.

Razu pewnego, podczas licznego kolegów zgromadzenia, Szemesz w te słowa do Krysztalewicza sie odezwał:

- Słuchaj, Kryształku! Kiedy ja umre. czy powiesz mowe pochwalna na moim pogrzebie?

- Bedzie to moim obowiązkiem, któ- p. t. «Wiosna»: ry spełnie z najwieksza przyjemnościa odpowiedział Krysztalewicz, kłaniając się z uszanowaniem.

- Ale cóż z tego? - mówi Szemesz-

- To niepodobna - rzecze Krysztalewicz -- do wypowiedzenia mowy pogrzebowej potrzebny mi jest koniecznie widok nieboszczyka. Bez tego weny mieć nie

- O, z tem nie ma trudności! - wy-

krzykneła pusta młodzież.

Ustawiono natychmiast na środku pokoju katafalk, na którym położył sie Szemesz i pozapalano świece. Wtedy Krysztalewicz stanął u nóg Szemesza i temi

- Patrzac na te szanowne zwłoki wiel-

możnego kandydata...

Tu wybuch śmiechu ogólnego przerwał mówcy natchnienie. Sam nieboszczyk, nie mogac dłużej wstrzymać sie od śmiechu. zerwał sie z katafalku i na tem mowa pogrzebowa się skończyła.

Były i dłuższe utwory jego nieimprowizowane, lecz wypracowane. Różniły sie jednak od improwizacyj tylko wiekszemi rozmiarami. Oto np. początek wiersza

«Gesi siadaja na debie, Daja się słyszeć gołębie, Bieży zając podrygając, A ja za nim dopedzając i t. d.

Nietylko wszakże wierszom Krysztalewicz sie oddawał. Pisywał też mnóstwo proza. Widać, że pisanie było konieczbyło umysłowe rozprzeżenie.

wic tale wie izn na sma

We K grily

we razu nvc becl trze ten od prz

tak

niej wie jest nie nier cale we

dob CZY tvlk Ws gra

wie niej

Nieboszczyk Konstanty lnabia Tyszkie- tensję, co i wiele rzeczy drukowanych, wydał ten portret swoim nakładem w liwicz posiadał własnoreczny rekopis Krysz- ale ani oburza, ani zdumiewa 1). talewicza pod tytułem: «Najrzadsze i prawie niesłychane zdarzenie, czyli nowina demików, wykonywał balet własnego ukła- krążący, dziś jest niezmierną rzadkością. i zmiana wieku mego». Posiadam dokład- du, p. t. «Znaki ortograficzne». Brzakał na tego kopję, zajmująca 76 stronic pisma. Wyjatki z tego drukował Dycalp niej postac swoją, naśladując po kolei każ- w szpitalu, na krótko przed skasowaniem we «Wspemnieniach uniwersyteckich».

gdyś opowiadał (co następuie i Dycalp prostowany podskakiwal wysoko, wtedy we «Wspomnieniach» przytoczył), jak w śpiewie objaśniał, że to jest «nota exrazu pewnego minister spraw wewnetrz clamationis»; gdy zaś usilował wykrzy nych i skarbu, ks. Franciszek Drucki-Lu- wić się w kształt litery S, natenczas śpiew becki, człowiek odznaczający się umysłem głosił: «nota interrogationis» i t. p. trzeżwym i potężnym, wziąwszy do rak Podobno w roku 1839 młody a bar- podlegał żadnym napadom rozpaczy, ani ed początku do końca, nieustannie się nych w Petersburgu, Konstanty Kukie- mują. Nigdy też nie targnął się na swoje przytem uśmiechając. Po przeczytaniu zaś wicz, narysował kredką portret Kryszta- zycie.

takie zdanie wypowiedział:

niemiec. Jaka dziwna słów jasność, przy całem rozprzeżeniu myśli, jakie instynktowe uczucie przyzwoitości, jaka serdeczna ponowany: dobroć, nawet pewna godność. I patrzcie. czy prawda, że długość okresów dowodzi tylko wielkiej mocy i bogactwa myśli. Wszakże i tu perjody sążniste, a jednak gramatycznie wiążą się z sobą. Nie mówie już o bezsensowności jak najkomicz niejszej, bo ma też sama wartość i pre-layteckich, str. 68 i 69,

wtedy na gitarze, wykrzywiał najdziwacz- Krysztalewicza. To wiem tylko, że umarł dy znak ortograficzny, a przytem wyśpie- akademji medycznej. Konstanty hr. Tyszkiewicz sam mi nie- wywał objaśnienie tego znaku. Kiedy wy-

ten rekopis Krysztalewicza, odczytał go dzo zdolny uczeń akademji sztuk pieklewicza, odznaczający się wielkiem podo-- Otóż to najszczerszy i najdobrodusz- bieństwem i schwyceniem wyrazu charak- kach z mnóstwem ówczesnych akademiniejszy pamiętnik! I widać w każdym terystycznego. Rysunek przedstawia trakwierszu tego biednego człowieka, że nie tjer, czy może winiarnie. Na pierwszym Krysztalewiczu od nich zaczerpnąłem. Jejest to mieszkaniec mglistego Bedlamu, planie stoi Krysztalewicz deklamujący, stem pewny, że fakt takiej doniosłości, nie cyniczny francuz, nie przemarzony z ręką charakterystycznie podniesioną. jak usiłowanie odjęcia sobie życia, nieza-W glebi przy stolach biesiadnicy. U dolu wodnie nie zostałby przez nich zamilczadwuwiersz Krysztalewicza, ad hoc skom- ny, tem bardziej, że sprzeciwiałby się zupeł-

> «I w postawie całej wedle przyrodzenia, Jawnie, oczywiście, wcale bez watpienia. J. Krysztalewicz.

Kupiec wileński Weiss, wiedząc jak popularnym jest w Wilnie Krysztalewicz,

tografii Oziebłowskiego. Portret ten, nie-Niekiedy Krysztalewicz, ku uciesze aka- gdyś w setkach egzemplarzy na Litwie

Niewiadome mi są ostatnie chwile życia

Opowiadanie p. L. U., jakoby Krysztalewicz umarł z tyfusu, którego dostał wskutek rozmyślnego topienia się w Wilence, zkąd został uratowany-nie wydaje mi się prawdopodobnem. Krysztalewicz był niezmiernie bojaźliwy, a przytem nie żalu, jak to pp. Rothkirch i U. utrzy-

Zostawałem w bardzo blizkich stosunków wileńskich i większą cześć podań o nie owemu spokojnemu, łagodnemu a trwożliwemu konturowi jego postaci, tak jednozgodnie przez wszystkich jego znajomych kreślonemu.

Aleksander Walicki.

<sup>1)</sup> John of Dycalp. Kilka wspomnień uniwer-

Chcac być aktualnym, muszę zacząć sprawozdanie z wiedeńskiej międzynarodowej wystawy teatralno-muzycznej od działu «komitetu dla udziału sztuki polskiej w miedzynarodowej wystawie muzyczno-teatralnej», ponieważ dział ten dopiero wczoraj, w prawie dwa miesiące po otwarciu wystawy, «uroczyście otwartym» został, tak przynajmniej rozesłane zaproszenia upewniaja. Wprawdzie wymieniony dział był otwartym od samego początku wystawy, dużo ludzi go też widziało i szczegółowo ogladało, a nawet wywołał on niemało dość ujemnej krytyki w prasie polskiej, nie mniej przeto komitet uważał za odpowiednie i wskazane to, co było już dawno naoścież otwarte, nanowo otworzyć, a to, jak się domyślamy, w celu zasłonienia się formalnie przeciwko ostrym, lecz zupełnie zasłużonym pociskom krytyki, wymówką, że wystawa była jeszcze nie gotową. Wobec tego nasuwa sie zaraz pytanie: dlaczego? i dalsze: dlaczego właśnie my paradujemy jako ostatni, podczas kiedy wszyscy inni, swoje daleko wieksze i obfitsze oddziały już dawno powykończafi. Zdarzyło się wprawdzie, że oddział ruski i angielski ukończono w mniej więcej dwa tygodnie po otwarciu wystawy, ale jeden i drugi oddział był podczas nieukończenia bardzo słusznie zupełnie zamknietym dla publiczności. Dlaczego nie uczyniono tego w oddziale polskim? Poprostu dlatego, że uważano go za zupełnie skończony, a dopiero wskutek wcale niepochlebnych uwag krytyki, widział się komitet znie- wiadomo, napisał tylko jeden obrazek z ży- kiego przerobił Franciszek Barański. N 5-Fran-

den z członków komitetu dawał niemieckim szczegółowiej w następnym liście. gościom krótkie objaśnienia, a nastepnie rozdał komitet, w szczotkowej odbitce, katalog specjalny działu polskiego. Zaznaczyć tu musze niestety, że katalog ten pełen jest omvłek drukarskich, szczególnie w polskich nazwiskach, czego z pewnością mógł i powinien komitet był uniknąć. Panna Deryng wydrukowana w katalogu: «Fräulein Deryna», a miedzy nazwiskami polskich autorów dramatycznych znajdujemy: «Władysław Szczeński». trudno się nawet domyśleć kto to ma być: «Mi» chał Baducki». «Wincenti Rapacki» i t. p. Omyłek takich pełno, a każdy przyzna, że to słusznie razić musi i obciąża w pierwszym rzedzie tego członka komitetu, którego nazwisko figuruje na katalogu. Oddział polski dzieli sie na ośm działów, mianowicie: pokój Chopina; kompozytorowie i muzycy; dramatyczni autorowie; teatr i artyści dramatyczni; śpiewacy; instrumenty muzyczne; rozmaite do muzyki odnoszace się obrazy i balet.

Jedna z najwiekszych ozdób oddziału jest bezsprzecznie pokój Chopina, zawierający dużo cennych pamiatek po mistrzu. Zbior autografów Chopina jest obfity, podobizn wizerunkowych różnego rodzaju mnóstwo. Dział dramatycznych pisarzy bardzo słaby. Widzimy tu kilka fotografii, zbiór bardzo niezupełny, a zawierający nadto wizerunki takich komedio- czy dramatopisarzy, o których nasza publiczność prawie nic nie wie, jak naprzykład pana Alfreda Szczepańskiego, który, o ile mi

Marius.

#### NOWE KSIAZKI.

OTRZYMANE W REDAKCJI «KRAJII».

G. Kohn. Polska w świetle niemieckiej poezii. 1892.

P. G. Kohn, członek rodziny izraelickiej, znanym jest z wydawnictwa roczników samborskich, w których widać wiele dobrych chęci. Prócz tego p. K. wydał wiele utworów wierszem, oryginalnych i tłómaczonych, których wartość była bardzo rozmaita. Obecnie, w sporym, bo przeszło 300 stronic obejmującym tomie, zebrał p. K. starannie utwory poezji niemieckiej. Tłómaczenia sa różnych autorów: tego co było już dobrze przetłómaczone przez kogo innego, p. K. nie przekładał, ograniczając swoje własne przekłady do utworów dotychczas nie tłómaczonych, lub źle przetłómaczonych W tej pracy nie zawsze mu dopisała forma ale są i ustępy wcale udatne, świadczące jak przy silnej woli, z małym zasobem danych, można pomału nabyć wprawy w pisaniu i wier szowaniu. Wydawca uzupełnił swój zbiór datami biograficznemi i uwagami, służącemi do zrozumienia treści. Kilka ilustracyj ozdabia to badź co badź ciekawe wy-

Abgar-Soltan. Józef-Jerzy Hordyński-Fed'kowicz, poeta ruski na Bukowinie. 1892, str. 3?.

Znajomość literatury małoruskiej ogranicza się u nas na przekładach Szewczenki, na czytaniu «Ukrainok z nutoju Tymka Padury», wreszcie na przekładach opowiadań Kulisza. Po za tem wiemy coś jeszcze, ale już bardzo malo. Dobra wiec miał myśl znany powieściopisarz, p. Abgar-Soltan, że dał nam przystępny życiorys jednego z najteższych pisarzy literatury małoruskiej w nowym jej rozwoju. Autor zebrał dość ciekawych szczegółów, uplastyczniających postać i działalność poety. Byłoby rzecza pożądaną, abyśmy mając życiorys Fed'kowicza, postarali się o przyswojenie naszej literaturze wyboru jego utworów. Broszura p. A.-S. czyta się dobrze, jako rzecz ciepło i gładko napisana.

Biblioteczka teatralna dla dzieci i młodzieży. No 4 - Kto kocha, ten karci, z francuz